

51-005

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Catalogue 51-005 Quarterly

Air carrier traffic at Canadian MR 2 7 1995 airports

January - March 1994

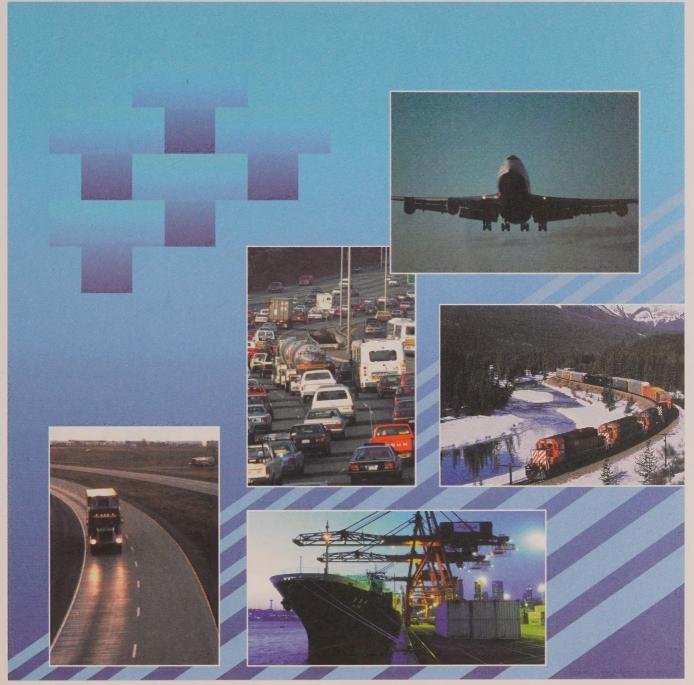
Catalogue 51-005 Trimestriel

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Government

Publications

Janvier - mars 1994





Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Aviation Statistics Centre, Transportation Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-819-951-1986) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

1-800-565-7192
1-800-361-2831
1-800-263-1136
1-800-667-7164
1-800-661-7828
1-800-882-5616
1-800-563-7828
1-800-663-1551
1-800-363-7629
1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Facsimile number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-819-951-1986) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
Appareils de télécommunications pour	
les malentendants	1-800-363-7629

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis) 1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Aviation Statistics Centre Transportation Division

Air carrier traffic at Canadian airports

January - March 1994

Statistique Canada

Centre des statistiques de l'aviation Division des transports

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Janvier - mars 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry, Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$33.00 per issue, \$130.00 annually United States: US\$39.00 per issue, US\$156.00 annually Other Countries: US\$46.00 per issue, US\$182.00 annually

Catalogue No. 51-005, Vol. 18, No. 1

ISSN 0701-7928

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

[©] Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix: Canada: 33 \$ l'exemplaire, 130 \$ par année États-Unis: 39 \$ US l'exemplaire, 156 \$ US par année Autres pays: 46 \$ US l'exemplaire, 182 \$ US par année

N° 51-005 au catalogue, vol. 18, n° 1

ISSN 0701-7928

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Acknowledgements

This publication was prepared by the Aviation Statistics Centre, of the Transportation Division, Statistics Canada under the general direction of David Dodds, Director, Transportation Division and Gord Baldwin, Chief, Aviation Statistics Centre. This publication is a product of the Airline Traffic and Economic Analysis Unit of which Mike Burchell is the Unit Head and Maureen de Souza is the Head of Operations. In particular, this publication resulted from the efforts of the following people:

Martine Beaulieu Fortin, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Remerciements

La présente publication a été préparée au Centre des statistiques de l'aviation de la Division des transports, Statistique Canada, sous la direction générale de David Dodds, directeur de la Division des transports et de Gord Baldwin, Chef du Centre des Statistiques de l'aviation. Cette publication a été produite par la Section de la circulation aérienne et de l'analyse économique, dont Mike Burchell est le chef et Maureen de Souza est le chef des opérations. En particulier, cette publication est le résultat des efforts des personnes suivantes:

Martine Beaulieu Fortin, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

Table of Contents

Table des matières

		Page			Page
Highlights		7	Faits saillan	ts	7
Introductio	n	9	Introduction	Toronto Dia base of La	9
Section 1	Summary Statistics on Passenger Traffic of Major Scheduled Services, Regional and Local Scheduled Services and Major Charter Services		Section 1	Sommaire des statistiques sur le nombre de passagers sur les principaux services réguliers, les services réguliers régionaux et locaux et les principaux services d'affrètement	
Table 1.1	Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services	11	Tableau 1.1	Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués – certains services	11
Table 1.2	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector	13	Tableau 1.2	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur	13
Table 1.3	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service	14	Tableau 1.3	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service	14
Table 1.4	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory	15	Tableau 1.4	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire	15
Table 1.5	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory	15	Tableau 1.5	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire	15
Section 2	Major Scheduled Services		Section 2	Principaux services réguliers	
Table 2.1	Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services	17	Tableau 2.1	Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers	17
Table 2.2	Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by Sector	18	Tableau 2.2	Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur	18
Table 2.3	Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services	19	Tableau 2.3	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers	19
Table 2.4	Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector	20	Tableau 2.4	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers, selon le secteur	20

Table of Contents - Continued Table des matières - suite Page Page Section 3 Services réguliers régionaux et Section 3 Regional and Local **Scheduled Services** locaux Table 3.1 Top 50 Airports Ranked by Tableau 3.1 Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local embarqués et débarqués sur les Scheduled Services services réguliers régionaux et locaux 21 21 Table 3.2 Enplaned and Deplaned Tableau 3.2 Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by locaux, selon le secteur 22 Sector 22 Section 4 **Major Charter Services** Section 4 Principaux services d'affrètement Table 4.1 Tableau 4.1 Les aéroports classés selon le nombre Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on de passagers embarqués et Major Charter Services débarqués sur les principaux services 24 24 d'affrètement Table 4.2 Enplaned and Deplaned Tableau 4.2 Passagers embarqués et débarqués Passengers for Major Charter sur les principaux services Services, by Sector d'affrètement, selon le secteur 25 25 Table 4.3 Arriving and Departing Tableau 4.3 Passagers (arrivées et départs) sur les Passenger Traffic for Major 26 principaux services d'affrètement Charter Services 26 Table 4.4 Arriving and Departing Tableau 4.4 Passagers (arrivées et départs) sur les Passengers for Major Charter principaux services d'affrètement, Services, by Sector selon le secteur 27 27 Section 5 Cargo Carried on Major Section 5 Marchandises transportées sur les Scheduled Services and principaux services réguliers et **Major Charter Services** les principaux services d'affrètement Table 5.1 Top 50 Airports Ranked by the Tableau 5.1 Les 50 premiers aéroports classés Tonnage of Cargo Loaded and selon le tonnage des marchandises Unloaded on Major Scheduled embarquées et débarquées sur les Services and Major Charter principaux services réguliers et 29 Services services d'affrètement 29 Table 5.2 Tonnage of Cargo Loaded and Tableau 5.2 Tonnage des marchandises Unloaded on Major Scheduled embarquées et débarquées sur les Services and Major Charter principaux services réguliers et 30 Services, by Sector services d'affrètement, selon le secteur 30 Table 5.3 Tonnage of Cargo Loaded and Tableau 5.3 Tonnage des marchandises Unloaded, by Type of Service, embarquées et débarquées, selon le by Province and Territory genre de service, la province et le 31 territoire 31

Table of Contents - Concluded

Table des matières - fin

		Page			Page
Section 6	Aircraft Movements by Scheduled and Major Charter Services		Section 6	Mouvements d'aéronefs selon les services réguliers et les principaux services d'affrètement	
Table 6.1	Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services		Tableau 6.1	Les 50 premiers aéroports classés selon les arrivées et les départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement	
Table 6.2	Arriving and Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services at the 'Top 50' Airports, by Type of Service	32	Tableau 6.2	Arrivées et départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement aux 50 premiers aéroports, selon le genre de service	32
		33			
Methodolog	gy and Data Limitations	34	Méthodolog	jie et limites des données	34
Services O	ffered by Carriers		Services of	ferts par les transporteurs	
Factors Aff	ecting the Data	37 40	Facteurs po	ouvant avoir une incidence sur ées	37
Glossary			Glossaire		40
a.ccsury		41	2.2234110		41

LECTURES SUGGÉRÉES

FOR FURTHER READING

Selected Publications

Choisies parmis les publications from Statistics Canada de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Surface and Marine Transport - Service Bulletin, Bilingual Ten issues/year.	Transports terrestre et maritime – Bulletin de Service, Bilingue Dix numéros/année.	50-002
Air Carrier Operations in Canada, Quarterly, Bilingual	Opérations des transporteurs aériens au Canada, Trimestriel, Bilingue	51-002
Aviation Statistics Centre - Service Bulletin, Monthly, Bilingual	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, <i>Mensuel</i> , Bilingue	51-004
Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Quarterly, Bilingual	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-005
Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, Annual, Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, Annuel, Bilingue	51-204
Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, Annual, Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/États-Unis, Annuel, Bilingue	51-205
Canadian Civil Aviation, Annual, Bilingual Air Charter Statistics. Annual, Bilingual	Aviation civile canadienne, Annuel, Bilingue Statistique des affrètements aériens, Annuel, Bilingue	51-206 51-207
Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Civil Aviation, Occasional, issued in 1993.	L'Aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation civile, Hors Série, publiée en 1993.	51-501 E/F
Railway Carloadings, Monthly, Bilingual Railway Operating Statistics, Monthly, Bilingual	Chargements ferroviaires, <i>Mensuel</i> , Bilingue Statistique de l'exploitation ferroviaire, <i>Mensuel</i> , Bilingue	52-001 52-003
Rail In Canada, Annual, Bilingual	Le transport ferroviaire au Canada, Annuel, Bilingue	52-216
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Monthly, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, Mensuel, Bilingue	53-003
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Annual, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, Annuel, Bilingue	53-215
Road Motor Vehicles: Fuel Sales, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, Annuel, Bilingue	53-218
Road Motor Vehicles: Registrations, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Immatri- culations, Annuel, Bilingue	53-219
Trucking in Canada, Annual, Bilingual	Le camionnage au Canada, Annuel, Bilingue	53-222
Shipping in Canada, Annual, Bilingual	Le transport maritime au Canada,	54-205

Annuel, Bilingue

To order a publication please telephone toll free, in Canada, 1-800-267-6677 or 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner sans frais, au Canada, 1-800-267-6677 ou 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.

Highlights

A brief comparison of preliminary first quarter 1994 and first quarter 1993 data is provided below.

Faits saillants

Une brève comparaison des données provisoires du premier trimestre 1994 et du premier trimestre 1993 est fournie ci-dessous.

	First Quarter 1993 Premier trimestre	First Quarter 1994 Premier trimestre	Change 1994/1993 Variation	
			%	
Enplaned and Deplaned Passengers				Passagers embarqués et débarqués
Scheduled Services	12,347,394	12,287,559	-0.5	Services réguliers
Major Charter Services	2,141,804	2,196,671	2.6	Principaux services d'affrètement
Total	14,489,198	14,484,230		Total
Domestic Segments	8,938,427	8,840,565	-1.1	Segments intérieurs
Transborder Segments	3,550,313	3,496,819	-1.5	Segments transfrontaliers
Other Int'l Segments	2,000,458	2,146,846	7.3	Segments autres internationaux
Loaded/Unloaded Cargo (000 kg)	163 465	172 880	5.8	Marchandises embarquées débarquées (000 kg)

- Preliminary first quarter 1994 data for total enplaned and deplaned passengers showed almost no change over the previous year.
- Domestic and transborder traffic declined by approximately 1% each while other international volume increased by 7%.
- Volume at Lester B. Pearson increased marginally while traffic at Vancouver International was up by almost 4%.
- The domestic charter market grew by 28%.
- Other international volume on major scheduled services increased by 10%.

- Les données provisoires du premier trimestre de 1994 pour le nombre total de passagers embarqués et débarqués ne révèlent presqu'aucun changement comparé à l'année précédente.
- Le volume de trafic des secteurs intérieur et transfrontalier a, pour chacun d'eux, diminué d'environ 1%, tandis que celui du secteur autre international a augmenté de 7%.
- Le volume de trafic à Lester B. Pearson a augmenté faiblement pendant que celui à Vancouver international a augmenté de presque 4%.
- Le marché d'affètement intérieur a connu une hausse de 28%.
- Le volume des principaux services réguliers dans le secteur autre international, a augmenté de 10%.



Introduction

In 1968, Statistics Canada published its first Airport Activity Statistics publication. Over the past 20 years, changes occurring in the industry and regulations have prompted changes in the survey methodology and publication format. On January 1, 1988, the National Transportation Act, 1987, came into effect. Changes in the statistical reporting requirements for air carriers prompted a review of the content and presentation of the Air Carrier Traffic at Canadian Airports publication (catalogue 51-005).

In response to these changes, a new format was introduced for this publication beginning with the first quarter 1989 issue. In order to provide timely releases of airport activity data, the publication now displays preliminary data for the current reference quarter and revised data for the same quarter of the previous year.

The redesigned Air Carrier Traffic at Canadian Airports publication continues most of the past series and in addition, incorporates data on regional and local scheduled services to complement the data previously published on Canadian and foreign carriers' major scheduled services and major charter services. This will provide a comprehensive overview of the air traffic activity at Canadian airports.

It should be noted that, prior to the changes in the statistical reporting requirements, this publication provided data on both revenue and non-revenue passengers. However, carriers are now required to report only revenue passengers, and, as such, all references to passengers in this publication refer to revenue passengers.

This publication presents several summary tables which are grouped into sections dealing with overall or specialized views of the airline industry. Each section includes analysis with some sections supported by graphical presentations.

Data for airports which have not been shown in this publication are available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

The publication will be released quarterly. However, the fourth quarter issue will provide a complete set of annual tables, together with analysis, as well as quarterly tables.

En 1968, Statistique Canada publiait les premières Statistiques de l'activité aéroportuaire. Les changements qui sont survenus dans l'industrie et au niveau de la réglementation au cours des vingt dernières années ont amené une révision des méthodes d'enquête et de la publication. Le 1er janvier 1988, on adoptait la Loi nationale de 1987 sur les transports. Le contenu et la présentation de la publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens (nº 51-005 au catalogue) ont été modifiés suite à la révision des procédures de déclaration des transporteurs aériens.

En réponse à ces changements, la publication prit un nouveau format, en commençant avec les données du premier trimestre de 1989. Afin de fournir des données sur l'activité aéroportuaire le plus rapidement possible, la publication présente des données provisoires pour le trimestre de référence et des données finales pour le même trimestre de l'année précédente.

La nouvelle publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens reprend la plupart des séries antérieures et intègre des données sur les services réguliers régionaux et locaux afin d'ajouter aux données publiées antérieurement sur les principaux services réguliers et services d'affrètement des transporteurs canadiens et étrangers. Cela permettra d'obtenir un aperçu général du trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens.

En outre, avant les modifications aux exigences de déclaratin, cette publication fournissait des données sur tous les passagers, soit payants aussi bien que non-payants. Depuis, les transporteurs sont obligés de déclarer les passagers payants seulement, et toutes allusions à des passagers dans la publication se réfèrent à des passagers payants.

On y trouve plusieurs tableaux sommaires qui sont regroupés sous des rubriques générales ou spécialisées du secteur du transport aérien. Toutes les rubriques comportent une analyse, et certaines rubriques, des graphiques.

Pour obtenir les données relatives aux aéroports qui ne figurent pas dans la présente publication, veuillez vous adresser au Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Cette publication est une publication trimestrielle. Cependant, la publication du quatrième trimestre fournira un ensemble complet de tableaux annuels avec description, aussi bien que des tableaux trimestriels.

Section 1

Summary Passenger Data

This section discusses the passenger data provided in Tables 1.1 through 1.5 which includes, either separately or in total, the three types of services covered in this publication. These services are: Canadian and foreign air carriers' major scheduled services, regional and local scheduled services and major charter services. The three types of services are discussed and shown individually in later text and tables.

Preliminary data showed that total enplaned/deplaned passengers remained unchanged from the previous year. Domestic and transborder traffic had slight declines (1.1% and 1.5% respectively) but this was offset by a 7.3% increase in other international traffic.

Traffic at Lester B. Pearson had a slight increase of 0.4%. The losses at this airport occurred in the domestic scheduled market (-3.9%, 75,028 passengers) and the transborder charter market (-7.8%, 31,043 passengers). On the other hand, scheduled other international traffic was up 9.2% (42,433 passengers) and charter other international volume increased by 55,803 passengers (13.0%).

Vancouver International handled an additional 73,693 passengers (up 3.5%). Here, scheduled domestic volume had a slight decline of 1.1% while scheduled transborder was down by 5.9%. However, scheduled other international traffic increased by 17.1%. As well, charter volume increased significantly with a 29.4% jump in traffic. For charter traffic, all sectors experienced large increases over the comparison period.

Chart 1 graphs seasonally adjusted quarterly total enplaned/deplaned passengers. The seasonally adjusted data shows a slight increase between the fourth quarter of 1993 and the first quarter of 1994. This increase would translate to a 2.1% average annual increase.

Statistiques sommaires sur le transport des passagers

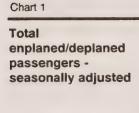
La présente partie traite des données sur les passagers qui figurent aux tableaux 1.1 à 1.5. Ces derniers couvrent, séparément ou collectivement, les trois types de services présentés dans cette publication, soit les principaux services réguliers des transporteurs aériens canadiens et étrangers, les services réguliers régionaux et locaux, et les principaux services d'affrètement. Chacun de ces services fait l'objet, ultérieurement, d'une description, sous forme de texte ou de tableaux.

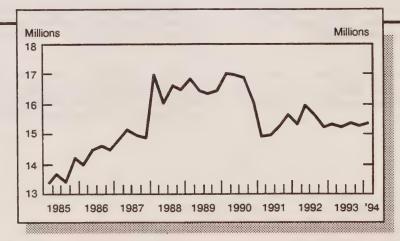
Les données provisoires indiquent que le total des passagers embarqués et débarqués demeure inchangé comparativement à l'année précédente. Le trafic des secteurs intérieur et transfrontalier a présenté de légères diminutions (1,1% et 1,5% respectivement), mais cela a été contrebalancé par une hausse de 7,3% dans le trafic du secteur autre international.

Le trafic à Lester B. Pearson a augmenté légèrement, soit de 0,4%. Les pertes à cet aéroport surviennent dans le marché régulier intérieur (-3,9%, 75 028 passagers)et le marché des affrètements transfrontalier (-7,8%, 31 043 passagers). D'un autre côté, le trafic régulier du secteur autre international a augmenté de 9,2% (42 433 passagers) et le volume des affrètements de ce même secteur a augmenté de 55 803 passagers (13,0%).

L'aéroport international de Vancouver a accueilli un nombre de passagers additionnel de 73 693 (en hausse de 3,5%). Ici, le volume des services réguliers intérieur a légèrement diminué de 1,1% pendant que les services réguliers du secteur transfrontalier a diminué de 5.9%. Cependant, le trafic des services réguliers du secteur autre international a augmenté de 17,1%. De même, le volume des affrètements a augmenté significativement avec une hausse de trafic de 29,4%. Pour le trafic des affrètements, tous les secteurs ont présenté de fortes augmentations par rapport à la période de comparaison.

Le graphique 1 présente les ajustements saisonniers au total des passagers embarqués et débarqués. Les données désaisonnalisées démontrent une légère hausse entre le quatrième trimestre de 1993 et le premier trimestre de 1994. Cette augmentation peut se traduire en une hausse annuelle moyenne de 2,1%.





Graphique 1

Total des passagers embarqués/débarqués - désaisonnalisés

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - January-March 1994

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services -Janvier-mars 1994

Rang		Airport	Enplaned	Deplaned				
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			Change	
1993	1994				1993	1994	Variati	
				No I	Nbre			
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,225,723	2,277,319	4,483,447	4,503,042		
2	2	VANCOUVER INTL BC	1,090,337	1,119,311	2,135,955	2,209,648		
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	670,991	692,044	1,429,150	1,363,035	٠.,	
4	4	CALGARY INTL AB	536,237	526,822	1,023,570	1,063,059		
5	5	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	303,730	313,256	657,758	616,986		
6	6	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	296,424	297,548	616,652	593,972		
7	7	WINNIPEG INTL MB	263,163	259,524	495,726	522,687		
8	8	HALIFAX INTL NS	238,083	236,767	470,635	474,850		
11	9	EDMONTON MUN AB	159,768	155,124	202,344	314,892	!	
9	10	EDMONTON INTL AB	150,121	150,440	400,296	300,561	-2	
10	11	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	89,557	89,578	209,627	179,135		
12	12	VICTORIA INTL BC	74,022	78,238	148,370	152,260		
15	13	ST JOHNS NF	66,482	62,155	117,050	128,637		
14	14	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	63,308	63,114	133,662	126,422		
13	15	REGINA SK	62,779	62,234	133,845	125,013		
16	16	THUNDER BAY ON	53,102	53,341	115,737	106,443		
17	17	KELOWNA BC	36,887	37,137	79,035	74,024		
18	18	LONDON ON	33,627	34,574	65,339	68,201		
19	19	PRINCE GEORGE BC	30,510	29,852	59,383	60,362		
20	20	MONCTON NB	27,052	26,243	54,036	53,295		
21	21	SUDBURY ON	24,013	23,900	51,947	47,913		
23	22	FREDERICTON NB	21,664	21,803	44,756	43,467		
24	23	SAINT JOHN NB	21,434	21,048	43,393	42,482		
27	24	VANCOUVER HARBOUR BC	20,912	21,099	37,836	42,011		
22	25	YELLOWKNIFE NT	20,740	21,048	46,023	41,788		
26	26	SAULT STE MARIE ON	19,619	18,952	39,708	38,571		
25	27	TIMMINS ON	19,115	18,824	40,930	37,939		
32	28	TORONTO ISLAND ON	18,151	18,310	31,131	36,461		
30	29	WINDSOR ON	17,854	18,309	34,775	36,163		
28	30	DEER LAKE NF	18,549	17,197	35,112	35,746		
29	31	VICTORIA HARBOUR BC	18,043	17,556	35,089	35,599		
31	32	CHARLOTTETOWN PE	16,394	15,716	32,027	32,110		
34	33	SYDNEY NS	16,231	15,114	29,139	31,345		
33	34	KAMLOOPS BC	13,756	13,561	29,423	27,317		
38	35	THOMPSON MB	11,998	12,325	22,581	24,323		
48	36	PRINCE RUPERT BC	12,362	11,860	18,808	24,222		
40	37	GRANDE PRAIRIE AB	11,771	11,496	21,097	23,267		
35	38	SEPT-ILES QC	11,827	11,420	26,797	23,247		
36	39	WHITEHORSE YT	11,257	11,517	22,854	22,774		
46	40	GANDER INTL NF	11,522	9,771	19,269	21,293		
37	41	CRANBROOK BC	10,459	10,064	22,616	20,523		
49	42	NANAIMO BC	10,008	10,082	17,546	20,090		
43	43	LETHBRIDGE AB	9,061	8,994	19,855	18,055		
44	44	VAL-D'OR QC	8,904	8,825	19,649	17,729		
42	45	TERRACE BC	8,682	8,746	19,971	17,428		
53	46	FORT MCMURRAY AB	8,618	8,658	16,184	17,276		
50	47	FORT ST JOHN BC	8,631	8,421	17,277	17,052		
45	48	NORTH BAY ON	8,559	8,402	19,534	16,961		
47	49	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	8,519	8,415	19,047	16,934	-	
41	50	CASTLEGAR BC	8,511	8,304	20,470	16,815		

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned

Passengers, Selected Services - January-March 1994 Concluded

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services – Janvier-mars 1994 – fin

Rang		Airport	Enplaned	Deplaned	Total			
T		Aéroport	Embarqués	Débarqués	1	,		
	1004				4000	1004	Char	
993	1994				1993	1994	Variat	
				No 1	Nbre			
51	51	GOOSE BAY NF	8,627	8,134	16,421	16,761		
39	52	ROUYN-NORANDA QC	8,442	8,190	21,939	16,632	-2	
54	53	SIOUX LOOKOUT ON	7,885	8,054	14,612	15,939		
52	54	PENTICTON BC	7,825	7,986	16,387	15,811		
58	55	IQALUIT NT	6,726	7,362	12,910	14,088		
59	56	LA GRANDE RIVIERE QC	6,245	6,579	11,460	12,824	1	
62	57	WABUSH NF	6,838	5,846	11,171	12,684	1	
61	58	SMITHERS BC	6,046	5,854	11,278	11,900		
60	59	CAMPBELL RIVER BC	5,702	5,753	11,430	11,455		
57	60	BAIE-COMEAU QC	5,749	5,605	13,052	11,354	-1	
65	61	COMOX BC	5,689	5,531	10,944	11,220		
66	62	SARNIA ON	5,433	5,419	10,917	10,852		
63	63	MEDICINE HAT AB	5,486	5,303	11,093	10,789		
72	64	KINGSTON ON	4,703	4,753	8,024	9,456		
55	65	HAMILTON ON	4,539	4,854	14,134	9,393	-	
70	66	STEPHENVILLE NF	5,083	4,152	8,535	9,235		
64	67	MONT-JOLI QC	4,643	4,586	11,037	9,229	-	
90	68	NANAIMO HARBOUR BC	4,446	4,610	4,206	9,056	1	
68	69	INUVIK NT	4,299	4,453	8,848	8,752		
69	70	DAWSON CREEK BC	4,173	4,011	8,581	8,184		
71	71	MOOSONEE ON	3,985	4,012	8,487	7,997		
67	72	ILES-DE-LA-MADELEINE QC	4,057	3,760	9,470	7,817		
73	73	KUUJJUAQ QC	3,771	3,744	7,009	7,515		
77	74	PEACE RIVER AB	3,603	3,574	6,623	7,177		
88	75	ST THERESA POINT MB	3,240	3,387	4,293	6,627		
81	76	ISLAND LAKE MB	2,995	3,221	5,619	6,216		
74	77	WILLIAMS LAKE BC	3,159	3,051	6,905	6,210		
78	78	SANDSPIT BC	2,971	3,185	6,233	6,156		
75	79	BATHURST NB	3,211	2,923	6,823	6,134		
80	80	NORMAN WELLS NT	2,914	3,071	5,691	5,985		
76	81	HAY RIVER NT	2,881	2,917	6,704	5,798		
82	82	RANKIN INLET NT	2,576	3,096	5,381	5,672		
84	83	KUUJJUARAPIK QC	2,775	2,747	4,796	5,522		
79	84	RED LAKE ON	2,597	2,273	5,860	4,870	-	
85	85	FORT SMITH NT	2,228	2,381	4,579	4,609		
83	86	GASPE QC	2,279	2,227	4,807	4,506		
94	87	NATASHQUAN QC	2,309	2,178	3,875	4,487		
86	88	QUESNEL BC	2,124	2,149	4,536	4,273		
89	89	YARMOUTH NS	2,170	2,038	4,264	4,208		
91	90	SANDY LAKE ON	2,117	2,024	4,191	4,141		
151	91	PORT SIMPSON BC	1,944	2,194	1,402	4,138	1	
118	92	PRINCE ALBERT SK	2,113	1,989	2,194	4,102		
125	93	GODS LAKE NARROWS MB	1,951	1,998	1,998	3,949		
110	94	POVUNGNITUK QC	1,899	1,934	2,919	3,833		
87	95	KENORA ON	1,900	1,902	4,313	3,802		
98	96	RIMOUSKI QC	1,853	1,904	3,537	3,757		
181	97	LA RONGE SK	1,944	1,766	950	3,710	2	
104	98	WASKAGANISH QC	1,816	1,792	3,135	3,608		
113	99	CHURCHILL MB	1,775	1,722	2,765	3,497		
97	100	THE PAS MB	1,719	1,769	3,603	3,488		
		Subtotal - Total partiel	7,094,522	7,178,321	14,266,402	14,272,843		
		Others - Autres	105,299	106,088	222,796	211,387		
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL		7,284,409				

Table 1.2
Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector – January-March 1994

Tableau 1.2

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur - Janvier-mars 1994

	Domestic			Transborder			Othe	er Internation	al	Total
Airport	Intérieurs			Transfrontaliers			Autres internationaux			Total
			1							
Aéroport	1993	1994	Change	1993	1994	Change	1993	1994	Change	199
			Varia-			Varia- tion			Varia-	
									1	
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nbr
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	19,045	16,934	-11.1	2		-100.0				16,93
CALGARY INTL AB	738,766	763,472	3.3	237,360	246,903	4.0	47,444	52,684	11.0	1,063,05
CASTLEGAR BC CHARLOTTETOWN PE	20,470 30,839	16,815 32,110	-17.9 4.1	1,188	•	-100.0				16,81 32,11
CRANBROOK BC	22,616	20,523	-9.3	1,100		-100.0				20,52
DEER LAKE NF	35,112	35,746	1.8	-			-			35,74
EDMONTON INTL AB	306,290	212,518	-30.6	82,408	81,643	-0.9	11,598	6,400	-44.8	300,56
EDMONTON MUN AB	202,344	314,855	55.6	-	37		•		- ;	314,89
FORT MCMURRAY AB	16,184	17,276	6.7		•	-	•		•	17,27
FORT ST JOHN BC FREDERICTON NB	17,277 43,191	17,052 41,549	-1.3 -3.8	1,565	1.918	22.6				17,05 43,46
GANDER INTL NF	19,263	21,279	10.5	6	14	133.3				21,29
GRANDE PRAIRIE AB	21,097	23,267	10.3	·						23,26
HALIFAX INTL NS	426,470	423,320	-0.7	28,443	29,252	2.8	15,722	22,278	41.7	474,85
KAMLOOPS BC	28,112	26,356	-6.2	1,311	961	-26.7			-	27,31
KELOWNA BC	75,416	71,700	-4.9	3,619	2,324	-35.8	•		•	74,02
LETHBRIDGE AB	19,757	18,055	-8.6	98		-100.0	•		-	18,05
LONDON ON MONCTON NB	44,748 50,985	48,545 50,558	8.5 -0.8	20,591 3,051	19,656 2,737	-4.5 -10.3	•		-	68,20 53,29
MONTREAL/DORVAL INTL QC	822,322	767,882	-6.6	603,937	594,691	-10.3	2,891	462	-84.0	1,363,03
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	15,131	9,312	-38.5	61,512	34,154	-44.5	581,115	573,520	-1.3	616,98
NANAIMO BC	17,546	20,090	14.5							20,09
NORTH BAY ON	19,532	16,961	-13.2	2	•	-100.0	-	-	-	16,96
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	505,498	493,831	-2.3	86,968	89,301	2.7	24,186	10,840	-55.2	593,97
PRINCE GEORGE BC	59,203	60,362	2.0	180	-	-100.0	•		-	60,36 24,22
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	18,808 112,462	24,222 104.567	28.8 -7.0	51,823	35.519	-31.5	45,342	39,049	-13.9	179,13
REGINA SK	116,417	110,265	-5.3	16,565	13,226	-20.2	863	1,522	76.4	125,01
SAINT JOHN NB	38,117	38,179	0.2	5,276	4,303	-18.4			-	42,48
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	121,004	113,417	-6.3	10,278	10,824	5.3	2,380	2,181	-8.4	126,42
SAULT STE MARIE ON	39,688	38,571	-2.8	20		-100.0	-		-	38,57
SEPT-ILES QC	26,797	23,247	-13.2	-	-	-	0.006	0.554	147	23,24
ST JOHNS NF SUDBURY ON	114,607 51,947	125,873 47,913	9.8	217	210	-3.2	2,226	2,554	14.7	128,63 47,91
SYDNEY NS	29,087	31,258	7.5	-			52	87	67.3	31,34
TERRACE BC	19,971	17,428	-12.7	-				-		17,42
THOMPSON MB	22,581	24,323	7.7	-					-	24,32
THUNDER BAY ON	112,796	100,913	-10.5	2,941	5,530	88.0	•	-	-	106,44
TIMMINS ON	40,930	37,928	-7.3		11		•		•	37,93
TORONTO ISLAND ON TORONTO/LB PEARSON INTL ON	30,621 1,987,304	35,944 1,918,103	17.4	510 1,603,715	517 1,594,275	1.4 -0.6	892,428	990,664	11.0	36,46 4,503,04
VAL-D'OR QC	19,649	17,729	-9.8	1,603,713	1,384,273	-0.0	032,420	330,004	- 11.0	17,72
VANCOUVER HARBOUR BC	37,836	42,011	11.0							42,01
VANCOUVER INTL BC	1,207,256	1,214,956	0.6	583,080	581,386	-0.3	345,619	413,306	19.6	2,209,64
VICTORIA HARBOUR BC	33,833	33,848	-	1,256	1,751	39.4				35,59
VICTORIA INTL BC	126,035	124,252	-1.4	22,335	28,008	25.4				152,26
WHITEHORSE YT	22,459	22,774	1.4	395		-100.0	100		-100.0	22,77
WINDSOR ON WINNIPEG INTL MB	34,637 360,926	36,144 384,465	6.5	106,574	19 107,621	1.0	138 28,226	30,601	8.4	36,16 522,68
YELLOWKNIFE NT	46,023	41,788	-9.2	100,574		-	-	-		41,78
Subtotal - Total partiel	8,349,005	8,250,486	-1.2	3,537,226	3,486,791	-1.4	2,000,230	2,146,148	7.3	13,883,42
Others - Autres	589,422	590,079	0.1	13,087	10,028	-23.4	228	698	206.1	600,80
GRAND TOTAL -										44.22.4
TOTAL GÉNÉRAL	8,938,427	8,840,565	-1.1	3,550,313	3,496,819	-1.5	2,000,458	2,146,846	7.3	14,484,2

Table 1.3

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service – January-March 1994

Tableau 1.3

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service - Janvier-mars 1994

	Major	Percent	Regional	Percent	Major	Percent	
	scheduled	of total	and local	of total	charter	of total	
	services	OI total	scheduled	0. 1012.	services		
**	services		services		50, 11005		
Airport			SEIVICES				Total
Aéroport	Principaux	Pourcen-	Services	Pourcen-	Principaux	Pourcen-	
Reloport	services	tage du	réguliers	tage du	services	tage du	
	réguliers	total	régionaux	total	d'affrète-	total	
			et locaux		ment		
	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre
			40.004	100.0			16,934
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	-	01.4	16,934	9.7	94,493	8.9	1.063.059
CALGARY INTL AB	865,860	81.4 60.6	102,706 6,628	39.4	34,430	0.0	16,815
CASTLEGAR BC	10,187	8.9	29,123	90.7	145	0.5	32,110
CHARLOTTETOWN PE	12,667	61.7	7,856	38.3			20,523
CRANBROOK BC	3,526	9.9	32,220	90.1	_	-	35,746
DEER LAKE NF	202,531	67.4	15,514	5.2	82,516	27.5	300,561
EDMONTON INTL AB	232,922	74.0	81,858	26.0	112		314,892
EDMONTON MUN AB	11,487	66.5	5,789	33.5			17,276
FORT MCMURRAY AB	15,840	92.9	1,212	7.1			17,052
FORT ST JOHN BC FREDERICTON NB	11,546	26.6	31,921	73.4			43,467
	11,540	20.0	21,279	99.9	14	0.1	21,293
GANDER INTL NF GRANDE PRAIRIE AB	16,429	70.6	6,838	29.4			23,267
HALIFAX INTL NS	233,137	49.1	215,227	45.3	26,486	5.6	474,850
KAMLOOPS BC	12,619	46.2	12,930	47.3	1,768	6.5	27,317
KELOWNA BC	41,191	55.6	28,897	39.0	3,936	5.3	74,024
LETHBRIDGE AB	10,804	59.8	7,251	40.2		-	18,055
LONDON ON			63,707	93.4	4,494	6.6	68,201
MONCTON NB	14,171	26.6	39,097	73.4	27	0.1	53,295
MONTREAL/DORVAL INTL QC	931,900	68.4	270,343	19.8	160,792	11.8	1,363,035
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	271,808	44.1	7,298	1.2	337,880	54.8	616,986
NANAIMO BC	10,560	52.6	9,530	47.4		•	20,090
NORTH BAY ON		-	16,961	100.0	-	-	16,961
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	433,103	72.9	122,137	20.6	38,732	6.5	593,972
PRINCE GEORGE BC	33,489	55.5	26,873	44.5	-	•	60,362
PRINCE RUPERT BC	11,411	47.1	12,811	52.9	•	-	24,222
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	21,230	11.9	83,859	46.8	74,046	41.3	179,13
REGINA SK	103,250	82.6	6,783	5.4	14,980	12.0	125,013
SAINT JOHN NB	10,084	23.7	32,314	76.1	84	0.2	42,482
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	82,575	65.3	26,577	21.0	17,270	13.7	126,422
SAULT STE MARIE ON	10	-	38,561	100.0	-	•	38,571
SEPT-ILES QC	•	-	23,247	100.0			23,247
ST JOHNS NF	56,217	43.7	66,459	51.7	5,961	4.6	128,637
SUDBURY ON	-	-	47,913	100.0	•	•	47,913
SYDNEY NS	-	•	31,345	100.0	-	-	31,345
TERRACE BC	9,176	52.7	8,252	47.3	-	-	17,428
THOMPSON MB	9,989	41.1	14,334	58.9		•	24,32
THUNDER BAY ON	70,524	66.3	35,904	33.7	15	•	106,44
TIMMINS ON	-	-	37,928	100.0	11	-	37,939
TORONTO ISLAND ON	-	1	36,461	100.0	044.640	21.0	36,46
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	3,259,711	72.4	298,691	6.6	944,640	21.0	4,503,04 17,72
VAL-D'OR QC	3,675	20.7	14,054	79.3	•		42,01
VANCOUVER HARBOUR BC			42,011	100.0	275,748	12.5	2,209,64
VANCOUVER INTL BC	1,660,492	75.1	273,408	12.4	2/5,/40	12.0	35,59
VICTORIA HARBOUR BC		47.4	35,599	100.0 46.7	9,523	6.3	152,26
VICTORIA INTL BC	71,639	47.1	71,098		3,323	0.5	22,77
WHITEHORSE YT	20,172	88.6	2,602	11.4 99.9	32	0.1	36,16
WINDSOR ON	000.010	72.1	36,131 45,970	8.8	94,499	18.1	522,68
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	382,218 20,828	73.1 49.8	20,960	50.2	04,433		41,78
					2 199 204	15.8	13,883,42
Subtotal - Total partiel	9,171,820	66.1	2,523,401	18.2	2,188,204		
Others - Autres	103,581	17.2	488,757	81.4	8,467	1.4	600,80
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	9,275,401	64.0	3,012,158	20.8	2,196,671	15.2	14,484,23

Table 1.4

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory - January-March 1994

Tableau 1.4

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de

service, la province et le territoire - Janvier-mars 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Regional and local scheduled services	Major charter services		Total	
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Services réguliers régionaux et locaux	Principaux services d'affrète- ment	1993	1994	Change Variation
			No N	bre			%
NFLD - TN.	24	66,258	163,771	5,975	217,556	236,004	8.8
P.E.I ÎPÉ.	. 1	2,842	29,123	145	32,027	32,110	0.3
N.S NÉ.	3	233,137	250,780	26,486	504,038	510,403	1.3
N.B NB.	7	35,801	116,302	148	154,942	152,251	-1.7
QUE QC.	50	1,236,193	534,231	578,187	2,501,310	2,348,611	-6.1
ONT.	65	3,765,987	845,692	988,788	5,636,071	5,600,467	-0.6
MAN.	36	398,176	111,054	94,499	566,348	603,729	6.6
SASK.	12	185,825	45,098	32,250	273,931	263,173	-3.9
ALTA ALB.	13	1,357,739	229,489	178,013	1,709,848	1,765,241	3.2
B.C CB.	75	1,929,003	606,295	291,816	2,744,048	2,827,114	3.0
N.W.T. – T.NO.	47	44,268	74,833	364	121,944	119,465	-2.0
Y.T. – YUK.	5	20,172	5,490	•	27,135	25,662	-5.4
TOTAL CANADA	338	9,275,401	3,012,158	2,196,671	14,489,198	14,484,230	

Table 1.5

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory – January-March 1994

Tableau 1.5

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire - Janvier-mars 1994

Province or territory	Domestic Intérieurs			T	Transborder Transfrontaliers			her Internation		Total
Province ou territoire	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1994
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nbre
NFLD - TN.	215,107	233,226	8.4	223	224	0.4	2,226	2,554	14.7	236,004
P.E.I ÎPÉ.	30,839	32,110	4.1	1,188		-100.0	-	-	-	32,110
N.S NÉ.	459,369	457,933	-0.3	28,895	30,105	4.2	15,774	22,365	41.8	510,403
N.B NB.	144,998	143,256	-1.2	9,944	8,995	-9.5	-		•	152,251
QUE QC.	1,154,672	1,071,186	-7.2	717,290	664,394	-7.4	629,348	613,031	-2.6	2,348,611
ONT.	2,992,638	2,882,073	-3.7	1,726,681	1,716,400	-0.6	916,752	1,001,994	9.3	5,600,467
MAN.	431,548	465,507	7.9	106,574	107,621	1.0	28,226	30,601	8.4	603,729
SASK.	243,845	235,420	-3.5	26,843	24,050	-10.4	3,243	3,703	14.2	263,173
ALTA ALB.	1,330,940	1,376,682	3.4	319,866	329,475	3.0	59,042	59,084	0.1	1,765,241
B.C CB.	1,786,534	1,798,537	0.7	611,895	615,271	0.6	345,619	413,306	19.6	2,827,114
N.W.T T.NO.	121,716	119,257	-2.0	•	٠	•	228	208	-8.8	119,465
Y.T YUK.	26,221	25,378	-3.2	914	284	-68.9	-	•	•	25,662
TOTAL CANADA	8,938,427	8,840,565	-1.1	3,550,313	3,496,819	-1.5	2,000,458	2,146,846	7.3	14,484,230

Sections 2 and/et 3

Scheduled Services

Effective this quarter, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. This is because Time Air now files its data with the Aviation Statistics Centre on the same form as the Major Scheduled Airlines. Thus, the time series for Major Scheduled and Regional and Local Scheduled Services will be discontinuous. Therefore, for comparison with other time periods, they should be added together to form one category as 'scheduled services.

In light of the above, this section entitled Services' will discuss both Major Scheduled and Regional and Local Scheduled traffic. However, the data will continue to be shown separately for each type of service. This is because not all airports are affected by this change in reporting and, the possibility that after one year the previous format of two separate sections will again be adopted.

Overall, traffic on scheduled services declined by 0.5% over the comparison period. Domestic traffic fell by 2.1% while transborder traffic had a slight increase of 0.6%. However, other international traffic continued its strong growth with a 9.8% increase.

Chart 2 plots seasonally adjusted enplaned/ deplaned passengers for scheduled services. The seasonally adjusted data show the equivalent of a 4.3% annual decrease between the fourth quarter of 1993 and the first quarter of 1994.

Services réguliers

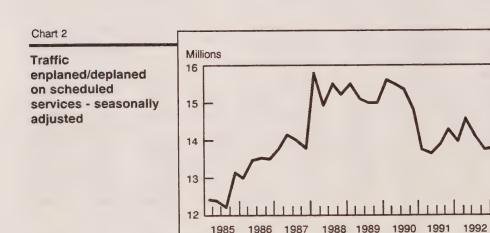
Depuis ce trimestre-ci, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles des transporteurs réguliers régionaux et locaux. Ce changement est du au fait que Time Air fournit maintenant ses données au Centre des statistiques de l'aviation en utilisant le même formulaire que les principaux transporteurs réguliers. Ainsi, les séries chronologiques pour les principaux services réguliers et les services réguliers régionaux et locaux seront interrompues. Cependant, pour réaliser des comparaisons avec d'autres périodes, ils devraient être additionnés ensemble pour former la catégorie services "réguliers".

À la lumière des faits indiquer ci-dessus, cette section intitulée 'Services réguliers' portera sur le trafic des principaux services réguliers et des services régionaux et locaux. Cependant, les données continueront d'être présentées séparément pour chaque type de services. Cela en raison du fait que tous les aéroports ne sont pas affectés pas ce changement dans la collecte des données et à la possibilité qu'après une année, le format précédent de deux sections séparées soit une fois de plus adopté.

Dans l'ensemble, le trafic des services réguliers a diminué de 0,5% par rapport à la période de comparaison. Le trafic intérieur a diminué de 2,1% pendant que celui du secteur transfrontalier a obtenu une légère augmentation de Cependant, le trafic du secteur autre international continue sa forte croissance avec une hausse de 9,8%.

Le graphique 2 présente les données désaisonnalisées des passagers embarqués et débarqués des services Les données désaisonnalisées montrent une réquliers. diminution annuelle équivalente à 4,3% entre le quatrième trimestre de 1993 et le premier trimestre de 1994.

Millions



Trafic embarqué/débarqué sur les services réquliers désaisonnalisés

Graphique 2

Table 2.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services – January-March 1994

Tableau 2.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers – Janvier-mars 1994

Ran	ık	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
nan	g			-			
1993	1994	Aéroport	Embarqués	Débarqués	1993	1994	Chang
1333	1334				1550	1004	Variatio
				No 1	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	1,614,163	1,645,548	3,302,245	3,259,711	-1
2	2	VANCOUVER INTL BC	818,301	842,191	1,519,271	1,660,492	9
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	458,523	473,377	994,372	931,900	-(
4	4	CALGARY INTL AB	435,760	430,100	724,025	865,860	19
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	215,005	218,098	446,692	433,103	-3
6	6	WINNIPEG INTL MB	192,152	190,066	325,310	382,218	17
8	7	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	134,468	137,340	266,571	271,808	3
9	8	HALIFAX INTL NS	116,144	116,993	228,908	233,137	400
10	9	EDMONTON MUN AB	117,943	114,979	81,507	232,922	185
7	10	EDMONTON INTL AB	101,930	100,601	321,920	202,531	-3°
12	11	REGINA SK	51,703	51,547	54,220 47,900	103,250 82,575	7:
14	12	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	42,098	40,477	13,222	71,639	44
20	13	VICTORIA INTL BC THUNDER BAY ON	34,885 35,034	36,754 35,490	68,593	70,524	
13	14 15	ST JOHNS NF	29,841	26,376	52,618	56,217	
	16	KELOWNA BC	20,676	20,515	32,010	41,191	
15	17	PRINCE GEORGE BC	16,759	16,730	34,570	33,489	
17	18	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,720	10,510	19,821	21,230	
18	19	YELLOWKNIFE NT	10,297	10,531	14,904	20,828	3
16	20	WHITEHORSE YT	9,975	10,197	20,042	20,172	
	21	GRANDE PRAIRIE AB	8,237	8,192		16,429	
***	22	FORT ST JOHN BC	8,069	7,771		15,840	
19	23	MONCTON NB	7,173	6,998	13,525	14,171	
	24	CRANBROOK BC	6,506	6,161		12,667	
	25	KAMLOOPS BC	5,999	6,620	-	12,619	
21	26	FREDERICTON NB	6,082	5,464	11,853	11,546	
25	27	FORT MCMURRAY AB	5,584	5,903	10,012	11,487	1
22	28	PRINCE RUPERT BC	5,560	5,851	11,697	11,411	
	29	LETHBRIDGE AB	5,546	5,258	-	10,804	
	30	NANAIMO BC	5,238	5,322	-	10,560	
	31	CASTLEGAR BC	5,143	5,044	-	10,187	
24	32	SAINT JOHN NB	5,652	4,432	11,155	10,084	
26	33	THOMPSON MB	4,726	5,263	9,526	9,989	
23	34	TERRACE BC	4,338	4,838	11,609	9,176	-2
	35	PENTICTON BC	4,440	4,287	-	8,727	
	36	SMITHERS BC	4,290	4,129	•	8,419	
	37	PEACE RIVER AB	3,601	3,572	•	7,173	
	38	CAMPBELL RIVER BC	3,047	3,077	•	6,124	
	39	SANDSPIT BC	2,860	3,087		5,947	
27	40	INUVIK NT	2,896	2,868	5,732	5,764	
28	41	LA GRANDE RIVIERE QC	2,758	2,972	5,501	5,730	
	42	MEDICINE HAT AB	2,740	2,672		5,412 5,121	
	43	COMOX BC	2,582	2,539 2,305	4,435	4,659	
30	44 45	NORMAN WELLS NT	2,354 1,930	2,068	3,354	3,998	
33	45 46	IQALUIT NT GOOSE BAY NF	2,328	1,519	4,496	3,847	
29	47	VAL-D'OR QC	2,215	1,460	3,312	3,675	
31	48	DEER LAKE NF	1,600	1,926	3,955	3,526	
	49	FORT NELSON BC	1,692	1,724		3,416	
46	50	HAY RIVER NT	1,459	1,591	140	3,050	2,0
70	30						
		Subtotal - Total partiel	4,593,022	14,640	8,647,013 20,669	9,246,355	
		Others - Autres	14,406	14,040	20,003	23,040	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	4,607,428	4,667,973	8,667,682	9,275,401	

Table 2.2

Tableau 2.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by sector - January-March 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur - Janvier-mars 1994

	En	planed passeng	ers	Dep	planed passeng	ers	
	Pas	sagers embarq	ués	Pas	sagers débarqu	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tot
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	
		talicis	memanona				
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	315,261	102,901	17,598	309,613	102,285	18,202	865,8 6,1
CAMPBELL RIVER BC	3,047	•	•	3,077 5, 044	-		10,1
CASTLEGAR BC	5,143 2,582	•		2,539			5,1
COMOX BC CRANBROOK BC	6,506			6,161			12,6
DEER LAKE NF	1,600			1,926		-	3,5
EDMONTON INTL AB	73,518	25,465	2,947	74,065	24,166	2,370	202,5
EDMONTON MUN AB	117,943			114,979	-		232,9
ORT MCMURRAY AB	5,584			5,903		•	11,4
ORT NELSON BC	1,692	-	-	1,724		•	3,4
ORT ST JOHN BC	8,069		•	7,771	-	•	15,8
REDERICTON NB	6,082		-	5,464	-		11,5
GOOSE BAY NF	2,328		•	1,519			3,8
RANDE PRAIRIE AB	8,237			8,192		0.405	16,4
IALIFAX INTL NS	104,321	2,882	8,941	104,996	3,512	8,485	233,1
AY RIVER NT	1,459	-	•	1,591	-	•	3,0 5,7
NUVIK NT	2,896	•	•	2,868 2,068			3,9
QALUIT NT	1,930	•		6,620			12,0
AMLOOPS BC	5,999 20,676			20,515			41,
ELOWNA BC A GRANDE RIVIERE QC	2,758			2,972			5,7
ETHBRIDGE AB	5,546			5,258			10,8
MEDICINE HAT AB	2,740			2,672			5,4
MONCTON NB	7,173			6,998	-	-	14,1
MONTREAL/DORVAL INTL QC	249,095	209,428		255,155	218,047	175	931,9
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	302	7,794	126,372	804	7,926	128,610	271,8
IANAIMO BC	5,238		•	5,322	-	•	10,
NORMAN WELLS NT	2,354	•	-	2,305			4,0
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	190,173	23,711	1,121	192,573	24,499	1,026	433,
PEACE RIVER AB	3,601	•	*	3,572	•	•	7, 8,
PENTICTON BC	4,440	•	•	4,287 16,730	•		33,
PRINCE GEORGE BC	16,759 5,560			5,851			11,
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,720			10,207		303	21,
REGINA SK	49,631	2,072		48,756	2,791		103,
SAINT JOHN NB	5,652	2,072		4,432	-,		10,
SANDSPIT BC	2,860			3,087			5,
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	42,098		-	40,477			82,
SMITHERS BC	4,290	-	-	4,129	-	•	8,
ST JOHNS NF	28,480		1,361	25,183		1,193	56,
TERRACE BC	4,338	•		4,838	-	•	9,
THOMPSON MB	4,726		•	5,263		•	9,
THUNDER BAY ON	35,034	FF0 700	040.701	35,490	570 515	260,600	70, 3,259,
FORONTO/LB PEARSON INTL ON	816,713 2,215	553,729	243,721	812,433 1,460	572,515	200,000	3,239,
/AL-D'OR QC /ANCOUVER INTL BC	460,753	186,533	171,015	467,418	190,322	184,451	1,660,
ANCOUVER INTL BC	34,885	100,533	171,015	36,754	130,022	104,401	71,
WHITEHORSE YT	9,975			10,197			20,
WINNIPEG INTL MB	155,791	34,798	1,563	154,411	34,015	1,640	382,
YELLOWKNIFE NT	10,297	-		10,531			20,
Subtotal - Total partiel	2,869,070	1,149,313	574,639	2,866,200	1,180,078	607,055	9,246,
Others - Autres	14,406	•	•	14,640	-		29,
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	2,883,476	1,149,313	574,639	2,880,840	1,180,078	607,055	9,275,

Table 2.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services - January-March 1994

Tableau 2.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers - Janvier-mars 1994

		Arriving	- Arrivées		Departing - Départs				
Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	Loa	
Aéroport	flights	available		factor	flights	available		facto	
	Nombre	Sièges	Passagers	Facteur de	Nombre	Sièges	Passagers	Facteur d	
	de vois	disponibles		remplissage	de vois	disponibles		remplissag	
				No Nbre					
CALGARY INTL AB	9,433	1,004,675	567,665	57	9,480	1,008,718	573,351	5	
CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC	316 322	12,370 16,100	5,115 6,659	41 41	315 319	12,320 15,950	5,085 6,758	4	
COMOX BC	380	14,716	6,071	41	376	14,586	6,114	4	
CRANBROOK BC	460	22,027	7,817	35	459	21,990	8,162	3	
DEER LAKE NF	146	9,209	4,707	51	146	9,209	4,381	4	
DMONTON INTL AB	1,654	229,477	117,014	51	1,729	236,774	118,344	5	
DMONTON MUN AB	3,211	235,421 13,080	126,178 5,903	54 45	3,192 215	234,112 13,015	129,142 5,584	- 4	
ORT MCMURRAY AB FORT NELSON BC	103	5,189	1,724	33	103	5,189	1,692	3	
ORT ST JOHN BC	436	21,848	9,602	44	437	21,913	9,900	-	
REDERICTON NB	230	21,154	10,613	50	230	21,154	11,231		
GOOSE BAY NF	145	9,164	3,377	37	145	9,164	4,186		
GRANDE PRAIRIE AB	474	22,651	11,221	50	473	22,575	11,266		
AALIFAX INTL NS AAY RIVER NT	2,041	232,956 10,354	137,738 3,400	59 33	2,040 157	233,894 10,354	136,889 3,268		
NUVIK NT	88	7,784	2,868	37	88	7,784	2,896		
DALUIT NT	162	9,958	2,862	29	161	9,883	2,724	:	
AMLOOPS BC	493	24,650	9,806	40	492	24,600	9,185		
ELOWNA BC	953	51,087	23,883	47	942	50,546	24,044		
A GRANDE RIVIERE QC	166	14,637	4,270	29	166	14,637	4,056		
ETHBRIDGE AB	306	14,283	5,258 2,672	37 45	307 392	14,342 5,880	5,546 2,740		
MEDICINE HAT AB MONCTON NB	396 245	5,940 22,524	9,568	42	245	22,518	9,743		
MONTREAL/DORVAL INTL QC	7,529	936,397	479,078	51	7,500	932,146	464,225		
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,380	352,913	196,769	56	1,365	347,142	193,897		
NANAIMO BC	620	19,829	5,322	27	619	19,793	5,238	2	
IORMAN WELLS NT	173	15,316	6,953	45	173	15,316	7,002		
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	4,111	458,716 10,286	235,391 4,538	51 44	4,102 276	457,337 10,212	232,298 4,567		
PEACE RIVER AB PENTICTON BC	414	20,700	7,816	38	408	20,400	7,969		
PRINCE GEORGE BC	329	38,053	19,874	52	327	37,831	19,903		
PRINCE RUPERT BC	163	17,415	10,096	58	163	17,415	9,805		
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	228	21,364	10,768	50	227	21,274	10,978		
REGINA SK	1,745	154,735	79,230	51	1,744	154,620 22,806	79,386 12,304		
SAINT JOHN NB SANDSPIT BC	248 90	22,806 5,805	11,084 3,087	49 53	248	5,805	2,860		
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,598	133,666	57,990	43	1,518	126,591	59,611		
SMITHERS BC	156	7,800	4,129	53	149	7,450	4,290		
ST JOHNS NF	649	65,931	28,871	44	647	66,009	32,336		
TERRACE BC	128	13,695	8,576	63	128	13,695	8,076		
THOMPSON MB	138	15,256	6,735	44 54	138 787	15,256 65,988	6,198 35,045		
THUNDER BAY ON	789 19,765	66,204 2,848,682	35,501 1,690,580	59	19,816	2,850,093	1,659,071		
FORONTO/LB PEARSON INTL ON /AL-D'OR QC	116	9,262	3,102	33	115	9,187	3,857		
ANCOUVER INTL BC	12,023	1,373,207	862,311	63	12,052	1,378,634	838,421		
/ICTORIA INTL BC	1,539	75,359	36,798	49	1,533	75,135	34,929		
WHITEHORSE YT	166	17,505	10,197	58	166	18,137	9,975		
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	3,780 432	379,642 35,945	211,655 15,900	56 44	3,786 430	380,159 35,673	213,741 15,666		
Subtotal - Total partiel	81,120	9,147,743	5,128,342	56	81,116	9,145,211	5,067,935		
Others - Autres	1,253	87,513	27,041	31	1,255	87,637	26,807		
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	82,373	9,235,256	5,155,383	56	82,371	9,232,848	5,094,742		

Table 2.4

Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled
Services, by Sector - January-March 1994

Tableau 2.4

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers selon le secteur - Janvier-mars 1994

	1	riving passenge			parting passeng		
	Pa	ssagers (arrivé	es)	Pa	ssagers (dépar	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
ALGARY INTL AB	416,430	118,498	32,737	423,693	119,284	30,374	1,141,01 10,20
AMPBELL RIVER BC	5,115	•		5,085 6,758			13,41
ASTLEGAR BC	6,659	•		6,114			12,18
OMOX BC	6,071 7,817			8,162			15,97
RANBROOK BC	4,707			4,381			9,08
EER LAKE NF	86,512	24,166	6,336	85,376	25,465	7,503	235,35
DMONTON INTL AB	126,178	24,100		129,142			255,32
EDMONTON MUN AB FORT MCMURRAY AB	5,903			5,584			11,48
ORT NELSON BC	1,724			1,692			3,41
ORT ST JOHN BC	9,602		• :	9,900			19,50
REDERICTON NB	10,613		-	11,231	-		21,84
SOOSE BAY NF	3,377			4,186		•	7,56
GRANDE PRAIRIE AB	11,221		•	11,266	-	-	22,4
IALIFAX INTL NS	122,546	3,512	11,680	121,584	2,882	12,423	274,6
AY RIVER NT	3,400			3,268		-	6,6
NUVIK NT	2,868		-	2,896	-	•	5,76
PALUIT NT	2,862		-	2,724		-	5,5
AMLOOPS BC	9,806		-	9,185		-	18,9
CELOWNA BC	23,883		•	24,044	•	•	47,9
A GRANDE RIVIERE QC	4,270		-	4,056	-	•	8,3
ETHBRIDGE AB	5,258		•	5,546	•	-	10,8
MEDICINE HAT AB	2,672		-	2,740	-	-	5,4
MONCTON NB	9,568	•	- !	9,743			19,3
MONTREAL/DORVAL INTL QC	260,702	218,047	329	254,686	209,490	49	943,3
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	25,190	14,791	156,788	20,931	15,395	157,571	390,6
NANAIMO BC	5,322		-	5,238	•	•	10,5 13,9
NORMAN WELLS NT	6,953		1 000	7,002	22.711	1,342	467,6
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	209,866	24,499	1,026	207,245	23,711	1,342	9,1
PEACE RIVER AB	4,538		-1	4,567	•		15,7
PENTICTON BC	7,816	•		7,969	•		39,7
PRINCE GEORGE BC	19,874			19,903 9,805			19,9
PRINCE RUPERT BC	10,096	-	561	10,978			21,7
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,207 76,222	3,008	301	76,254	3,132		158,6
REGINA SK	11,084	3,000		12,304	0,100	-	23,3
SAINT JOHN NB SANDSPIT BC	3,087			2,860			5,9
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	57,990			59,611			117,6
SMITHERS BC	4,129		-	4,290		-	8,4
ST JOHNS NF	26,660		2,211	29,498		2,838	61,2
TERRACE BC	8,576		-	8,076			16,6
THOMPSON MB	6,735			6,198			12,9
THUNDER BAY ON	35,501			35,045			70,5
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	853,693	576,019	260,868	859,015	556,335	243,721	3,349,6
VAL-D'OR QC	3,102		-	3,857		-	6,9
/ANCOUVER INTL BC	476,393	190,365	195,553	470,676	186,616	181,129	1,700,7
ACTORIA INTL BC	36,798		-	34,929		-	71,7
WHITEHORSE YT	10,197		-	9,975			20,1
WINNIPEG INTL MB	174,144	35,871	1,640	175,349	36,829	1,563	425,3
YELLOWKNIFE NT	15,900		-	15,666			31,5
Subtotal - Total partiel	3,249,837	1,208,776	669,729	3,250,283	1,179,139	638,513	10,196,2
Others - Autres	27,041		-	26,807		-	53,8
GRAND TOTAL ~ TOTAL GÉNÉRAL	3,276,878	1,208,776	669,729	3,277,090	1,179,139	638,513	10,250,1

Table 3.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local Scheduled Services – January-March 1994

Tableau 3.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux - Janvier-mars 1994

		Rank Rang Airport		Number Enplaned			Total	
1993		Airport	of flights	ziipianoa	Deplaned			
1993		Aéroport	Nombre de vois	Embarqués	Débarqués			Cha
	1994					1993	1994	Varia
				No I	Nbre			
3	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	14,910	149,290	149,401	267,149	298,691	
1	2	VANCOUVER INTL BC	16,672	135,729	137,679	403,565	273,408	4
2	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	16,658	132,681	137,662	269,220	270,343	
5	4	HALIFAX INTL NS	12,258	107,907	107,320	212,971	215,227	
8	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,426	61,890	60,247	119,921	122,137	
4	6	CALGARY INTL AB	6,612	51,030	51,676	231,209	102,706	-
9	7	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	8,070	41,853	42,006	93,025	83,859	
7	8	EDMONTON MUN AB	3,822	41,745	40,113	120,837	81,858	
6	9	VICTORIA INTL BC	5,890	34,448	36,650	129,327	71,098	
15	10	ST JOHNS NF	3,494	33,076	33,383	58,638	66,459	
14	11	LONDON ON	4,984	31,289	32,418	60,531	63,707	
16	12	SUDBURY ON WINNIPEG INTL MB	4,530	24,013	23,900	51,947	47,913	
10	13	VANCOUVER HARBOUR BC	4,690 5,036	23,621	22,349 21,099	84,846 37,836	45,970 42,011	•
19	15	MONCTON NB	3,354	19,852	19,245	39,744	39,097	
20	16	SAULT STE MARIE ON	2,530	19,609	18,952	39,688	38,561	
18	17	TIMMINS ON	2,888	19,109	18,819	40,930	37,928	
27	18	TORONTO ISLAND ON	3,530	18,151	18,310	31,131	36,461	
23	19	WINDSOR ON	1,996	17,841	18,290	34,637	36,131	
17	20	THUNDER BAY ON	3,902	18,064	17,840	47,144	35,904	
22	21	VICTORIA HARBOUR BC	4,076	18,043	17,556	35,089	35,599	
25	22	SAINT JOHN NB	4,286	15,725	16,589	32,235	32,314	
26	23	DEER LAKE NF	3,936	16,949	15,271	31,157	32,220	
24	24	FREDERICTON NB	3,092	15,582	16,339	32,903	31,921	
30	25	SYDNEY NS	2,060	16,231	15,114	29,139	31,345	
29	26	CHARLOTTETOWN PE	1,980	14,748	14,375	29,235	29,123	
11	27	KELOWNA BC	2,140	14,239	14,658	73,799	28,897	
33	28	PRINCE GEORGE BC	1,950	13,751	13,122	24,633	26,873	
12	29	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,942	12,650	13,927	66,156	26,577	
32	30 31	SEPT-ILES QC GANDER INTL NF	2,662	11,827	11,420 9,761	26,797 19,263	23,247 21,279	
28	32	YELLOWKNIFE NT	3,148	10,443	10,517	30,998	20,960	
38	33	NORTH BAY ON	1,760	8,559	8,402	19,532	16,961	
40	34	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	1,158	8,519	8,415	19,045	16,934	
47	35	SIOUX LOOKOUT ON	2,660	7,885	8,054	14,612	15,939	
46	36	EDMONTON INTL AB	1,288	7,299	8,215	14,869	15,514	
41	37	ROUYN-NORANDA QC	1,450	7,766	7,591	18,354	15,357	
50	38	THOMPSON MB	2,684	7,272	7,062	13,055	14,334	
44	39	VAL-D'OR QC	1,768	6,689	7,365	16,337	14,054	
31	40	KAMLOOPS BC	1,568	6,796	6,134	26,903	12,930	
52	41	GOOSE BAY NF	1,768	6,299	6,615	11,925	12,914	
67	42	PRINCE RUPERT BC	2,882	6,802	6,009	7,111	12,811	
51	43	BAIE-COMEAU QC	1,780	5,749	5,605	13,052	11,354	
58	44	SARNIA ON	1,122	5,433	5,419	10,917	10,852	
66	45	WABUSH NF	1,068	5,251	4,793 5,230	7,332 9,556	10,044 9,908	
59	46 47	IQALUIT NT	1,038	4,678 4,770	4,760	17,546	9,530	
42 65	48	NANAIMO BC KINGSTON ON	894	4,770	4,753	8,024	9,456	
56	49	MONT-JOLI QC	1,578	4,643	4,586	11,037	9,229	
62	50	STEPHENVILLE NF	856	5,073	4,134	8,535	9,207	
		Subtotal - Total partiel	196,194	1,288,002	1,289,150	3,053,442	2,577,152	
		Others - Autres	97,528	218,279	216,727	626,270	435,006	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	293,722	1,506,281	1,505,877	3,679,712	3,012,158	

Table 3.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by Sector – January-March 1994

Tableau 3.2

Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux, selon le secteur - Janvier-mars 1994

	En	nplaned passeng	jers	De	eplaned passeng	jers	
	Par	assagers embarq	ués	Pa	assagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tot
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	8,519 5,740	-	-	8,415	-	-	16,9
BAIE-COMEAU QC CALGARY INTL AB	5,7 4 9 51,030			5,605 51,676	()	•	11,3 102,7
CHARLOTTETOWN PE	14,748		/	51,676 14,375		/	102,7 29,1
DEER LAKE NF	16,949		- /	15,271		1	32,2
EDMONTON INTL AB	7,299		- /	8,215		- /	15,5
EDMONTON MUN AB	41,745		• /	40,113			81,8
FREDERICTON NB	14,573	1,009	- /	15,430	909	• /	31,9
GANDER INTL NF	11,518	•	-17	9,761			21,2
GOOSE BAY NF HALIFAX INTL NS	6,299	5.067	1.045	6,615	4.816	1.053	12,9
HALIFAX INTL NS IQALUIT NT	101,795	5,067	1,045	101,451 5,127	4,816	1,053	215,2
KAMLOOPS BC	6,796		-1/	5,127 6,134		103	9,9 12,9
KELOWNA BC	14,239		. /	14,658			12,9 28,8
KINGSTON ON	4,703		. /	4,753	(.)		9,4
LONDON ON	23,866	7,423	•	24,679	7,739		63,7
MONCTON NB	18,488	1,364	-	17,899	1,346	- /	39,0
MONTREAL/DORVALINTLOC	4,643	2047	-	4,586			9,2
MONTREAL/DORVAL INTL QC NANAIMO BC	122,734	9,947		127,230	10,432		270,3
NANAIMO BC NORTH BAY ON	4,770 8,559			4,760 8 402			9,5
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,559 47,486	14,404	-1/	8,402 47,277	12,970		16,9 1 2 2,1
PRINCE GEORGE BC	13,751	,717	. /	13,122	16,5.0		122,1 26,8
PRINCE RUPERT BC	6,802		. 7	6,009	.,		26,8 12,8
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	39,924	1,929		39,913	2,093	- /	83,8
ROUYN-NORANDA QC	7,766		- /	7,591	-	- 7	15,3
SAINT JOHN NB	13,715	2,010	• /	14,380	2,209	•	32,3
SARNIA ON	5,433		• /	5,419	()		10,8
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK SAULT STE MARIE ON	12,650			13,927			26,5
SAULT STE MARIE ON SEPT-ILES QC	19,609 11,827			18,952	7		38,5
SIOUX LOOKOUT ON	11,827 7,885			11,420 8,054			23,2 15,9
ST JOHNS NF	33,076		- /	33,383		. /	15,9 66,4
STEPHENVILLE NF	5,073	-	. /	4,134			9,2
SUDBURY ON	24,013	- 1	• /	23,900	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- /	47,9
SYDNEY NS	16,193	- 1	38	15,065		49	31,3
THOMPSON MB	7,272		- 7	7,062	(• /	14,3
THUNDER BAY ON TIMMINS ON	15,277	2,787		15,112	2,728	. /	35,9
TIMMINS ON TORONTO ISLAND ON	19,109	252		18,819	265		37,9
TORONTO ISLAND ON TORONTO/LB PEARSON INTL ON	17,899 98,813	252 50,477		18,045 99,311	265 50,090		36,4 298.6
VAL-D'OR QC	6,689			7,365	30,050		298,6 14,0
VANCOUVER HARBOUR BC	20,912			21,099			14,0 42,0
VANCOUVER INTL BC	93,976	41,753		94,810	42,869	- /	273,4
VICTORIA HARBOUR BC	17,177	866	- 1	16,671	885	-	35,5
VICTORIA INTL BC	25,531	8,917	-	26,696	9,954	•	71,0
WABUSH NF WINDSOR ON	5,251		-	4,793	- 7		10,0
WINNIPEG INTL MB	17,841 23,621			18,290 22,349	()		36,1 45,0
YELLOWKNIFE NT	10,443	-		10,517			45,9 20,9
Subtotal - Total partiel	1,138,609	148,205	1,188	1,138,640	149,305	1,205	2,577,
Others - Autres	213,249	4,747	283	211,632	4,793	302	435,
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	1,351,858	152,952	1,471	1,350,272	154,098	1,507	3,012

Section 4

Major Charter Services

Preliminary first quarter data for 1994 showed that total enplaned/deplaned passengers on major charter services increased by 2.6%. Transborder charter traffic was down by 7.4%. However, domestic charter traffic continued its strong growth with a 28.2% increase and other international was up by 4.5%.

The top airport, Lester B. Pearson, had 3.3% upswing in charter volume. Although transborder traffic was down by 31,043 passengers (7.8%), this was offset by increases in domestic (5,827 passengers, 6.9%) and other international traffic (55,803 passengers, 13.0%).

Vancouver did very well with a 29.4% surge in charter traffic (62,629 passengers). Here, every sector enjoyed a large increase with the transborder sector having the largest absolute augmentation (27,074 passengers).

Traffic at Mirabel declined by 12.4% (47,673 passengers). Québec and Dorval also had decreases over the comparison period (23.5% and 2.9% respectively). For all three of these airports the largest drop occurred on the transborder sector. One reason for these decreases was the bankruptcy of Nationair.

Ottawa also experienced a large drop in charter traffic (11,307 passengers, 22.6%). Again, the bankruptcy of Nationair was a primary reason for this decline.

Chart 3 plots seasonally adjusted enplaned/ deplaned passengers for major charter services. The seasonally adjusted data show the equivalent of an 14.1% annual decrease between the fourth quarter of 1993 and the first quarter of 1994.

Principaux services d'affrètement

Les données provisoires du premier trimestre de 1994 indiquent que le total des passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement a augmenté de 2,6%. Pour ce genre de service, le trafic transfrontalier a baissé de 7,4%. Toutefois, le volume de trafic intérieur a maintenu une forte croissance avec une hausse de 28,2% et une hausse de 4,5% pour le secteur autre international.

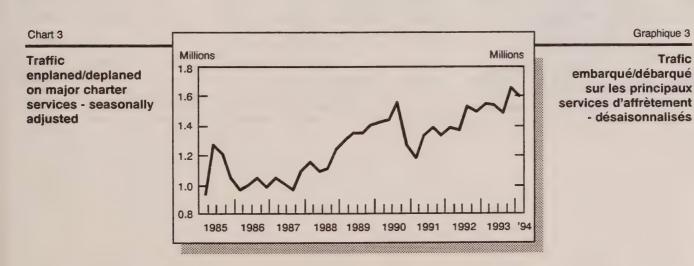
Lester B. Pearson, le principal aéroport, a présenté une hausse de 3.3% dans son volume d'affrètement. Aussi, le trafic du secteur transfrontalier a diminué de 31 043 passagers (7,8%), ce qui a été contrebalancé par des hausses de trafic dans le secteur autre international (55 803 passagers, soit 13,0%).

Vancouver a très bien fait avec une hausse de 29,4% survenue dans le trafic des affrètements (62 629 passagers). lci, chaque secteur a présenté de fortes augmentations. C'est le secteur transfrontalier qui a connu la plus forte hausse absolue avec 27 074 passagers.

Le trafic à Mirabel a diminué de 12,4%, soit 47 673 passagers. Les aéroports de Québec et de Dorval ont également présenté des diminutions par rapport à la période de comparaison (23,5% et 2,9% respectivement). Pour ces trois aéroports, la plus forte baisse s'est effectuée dans le secteur transfrontalier. Une des raisons de ces diminutions fut la faillite de Nationair.

Ottawa a également présenté une forte baisse dans le trafic des affrètements (11 307 passagers soit 22,6%). Ici aussi, la faillite de Nationair fut la principale raison de cette diminution.

Le graphique 3 présente les ajustements saisonniers de passagers embarqués et débarqués des principaux services d'affrètement. Les données désaisonnalisées révèlent une diminution représentant un taux annuel de décroissance de 14,1% entre le quatrième trimestre de 1993 et le premier trimestre de 1994.



Graphique 3

Trafic

Table 4.1

Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Charter Services – January-March 1994

Tableau 4.1

Les aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement – Janvier-mars 1994

Rank		Atmosph	Enplaned	Deplaned		Total	
Rang		Airport	Lipidio				
		Aéroport	Embarqués	Débarqués		1	Chang
1993	1994				1993	1994	
			,				Variatio
				No	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	462,270	482,370	914,053	944,640	3
2	2	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	165,910	171,970	385,553	337,880	-12
3	3	VANCOUVER INTL BC	136,307	139,441	213,119	275,748	2
4	4	MONTREAL/DORVAL INTL QC	79,787	81,005	165,558	160,792	-
6	5	WINNIPEG INTL MB	47,390	47,109	85,570	94,499	1:
7	6	CALGARY INTL AB	49,447	45,046	68,336	94,493	3
8	7	EDMONTON INTL AB	40,892	41,624	63,507	82,516	2
5	8	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	36,984	37,062	96,781	74,046	-2
9	9	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	19,529	19,203	50,039	38,732	-2
10	10	HALIFAX INTL NS	14,032	12,454	28,756	26,486	
11	11	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	8,560	8,710	19,606	17,270	-1
12	12	REGINA SK	7,676	7,304	17,481	14,980	-1
13	13	VICTORIA INTL BC	4,689	4,834	5,821	9,523	6
14	14	ST JOHNS NF	3,565	2,396	5,794	5,961	
16	15	LONDON ON	2,338	2,156	4,808	4,494	
18	16	LA GRANDE RIVIERE QC	2,056	2,122	2,958	4,178	4
15	17	KELOWNA BC	1,972	1,964	5,236	3,936	-2
19	18	KAMLOOPS BC	961	807	2,520	1,768	-2
17	19	ROUYN-NORANDA QC	676	599	3,585	1,275	-6
- 1	20	SLAVE LAKE AB		888		888	
20	21	HAMILTON ON	143	713	797	856	
26	22	PENTICTON BC	421	420	112	841	6
	23	IQALUIT NT	118	64		182	
28	24	CHARLOTTETOWN PE	103	42	79	145	;
	25	EDMONTON MUN AB	80	32	-	112	
	26	NANISIVIK NT	32	59	-	91	
	27	HALL BEACH NT	32	59		91	
35	28	SAINT JOHN NB	57	27	3	84	2,7
	29	CHATHAM NB	19	18	52	37	
29	30	WINDSOR ON	13	19	138	32	-
21	31	MONCTON NB	27		767	27	-
	32	MONTREAL/ST-HUBERT QC	8	8		16	
***	33	THUNDER BAY ON	4	11	- 1	15	
34	34	GANDER INTL NF	4	10	6	14	1
	35	TIMMINS ON	6	5	-	11	
	36	MUSKOKA ON	2	4		6	
***	37	PEACE RIVER AB	2	2		4	
	38	PETERBOROUGH ON		2	-	2	
		Subtotal - Total partiel	1,086,112	1,110,559	2,141,035	2,196,671	
		Others - Autres			769	-	-1
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	1,086,112	1,110,559	2,141,804	2,196,671	

Table 4.2 Tableau 4.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Charter
Services, by Sector - January-March 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services
d'affrètement, selon le secteur - Janvier-mars 1994

	En	planed passeng	ers	De	planed passeng	ers	
	Pas	ssagers embarq	ués	Pas	ssagers débarq	ués	
Airport							
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Tota
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
			<u> </u>	No Nbre			
CALGARY INTL AB	20.391	20,389	8.667	15,501	21,328	8,217	94.49:
CHARLOTTETOWN PE	103			42			14
CHATHAM NB		19			18		3
EDMONTON INTL AB	24.957	15.765	170	24,464	16,247	913	82.51
EDMONTON MUN AB	43	37		32	10,6.17	0.0	11:
GANDER INTL NF	45	4		-	10		1
HALIFAX INTL NS	5,456	6,844	1,732	5,301	6,131	1,022	26,48
HALL BEACH NT	32	0,044	1,702	59	0,101	1,022	9
HAMILTON ON	32	143		39	223	490	85
IQALUIT NT	118	1-3		64	223	430	18
KAMLOOPS BC	110	961		807			1.76
KELOWNA BC	1,612	360		007	1,964		3,93
LA GRANDE RIVIERE OC	2,056	300		2,122	1,304		4,17
LONDON ON	2,030	2,338		2,122	2,156		4,49
MONCTON NB	•	2,336		•	2,130	*	2
	7 104			6.404	74.004	007	160,79
MONTREAL/DORVAL INTL QC	7,184	72,603	154707	6,484	74,234	287	
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	2,328	8,855	154,727	851	7,893	163,226	337,88
MONTREAL/ST-HUBERT QC	•	8	•	•	8	•	1
MUSKOKA ON		2	•	-	4	-	
NANISIVIK NT	32			59		4.000	9
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,257	7,248	4,024	8,065	6,469	4,669	38,73
PEACE RIVER AB	•	2	•	•	2	•	
PENTICTON BC	•	421	•	- 1	420	•	84
PETERBOROUGH ON		•	•		2		
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	1,152	15,564	20,268	2,651	15,933	18,478	74,04
REGINA SK	3,773	3,350	553	1,322	5,013	969	14,98
ROUYN-NORANDA QC	669	7	-	592	7	•	1,27
SAINT JOHN NB		57	•		27	•	8
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	544	7,038	978	3,721	3,786	1,203	17,27
SLAVE LAKE AB	-	•	•	•	888	•	88
ST JOHNS NF	3,459	106	•	2,292	104	•	5,96
THUNDER BAY ON		A .	-	-	11	-	1
TIMMINS ON		6			5	-	1
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	41,252	182,013	239,005	49,581	185,451	247,338	944,64
VANCOUVER INTL BC	48,866	59,266	28,175	49,133	60,643	29,665	275,74
VICTORIA INTL BC	42	4,647	-	344	4,490		9,52
WINDSOR ON	13			-	19		3
WINNIPEG INTL MB	14,761	19,392	13,237	13,532	19,416	14,161	94,49
Subtotal - Total partiel	187,100	427,476	471,536	187,019	432,902	490,638	2,196,67
Others - Autres		-				-	
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	187,100	427,476	471,536	187,019	432,902	490,638	2,196,67

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Charter Services - January-March 1994

Table 4.3

Tableau 4.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement – Janvier-mars 1994

		Arriving	- Arrivées			Departing	- Departs	
Airport	i							
Aéroport	Number of : flights	Seats available	Passengers	Load factor	Number of flights	Seats available	Passengers	Load facto
	Nombre de vois	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage
				No Nbre				
CALGARY INTL AB	586	95,882	66,378	69	599	98,873	70,779	7:
CHARLOTTETOWN PE	2	374	116	31	1	187	177	9
CHATHAM NB	4	28	18	64	5	35	19	54
EDMONTON INTL AB	424	74,626	48,356	65	417	74,558	47,624	64
EDMONTON MUN AB	1	83	32	39	2	173	80	41
GANDER INTL NF	2	19	10	53	1	8	4	50
HALIFAX INTL NS	108	16,740	12,993	78	123	19,233	14,571	76
HALL BEACH NT	1	129	118	92	2	258	91	35
HAMILTON ON	11 ,	1,043	713	68	4	412	143	35
IQALUIT NT	1	129	64	50	1	129	118	92
KAMLOOPS BC	45	5,400	2,419	45	23	2,760	2,573	93
KELOWNA BC	28	3,140	2,771	88	51	5,845	2,779	48
LA GRANDE RIVIERE QC	13	2,265	2,122	94	13	2,265	2,056	91
LONDON ON	27	2,904	2,156	74	27	2,904	2,338	81
MONCTON NB	• [- 1		-	1	37	27	73
MONTREAL/DORVAL INTL QC	510	106,464	81,775	77	509	105,339	80,557	77
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	740	195,168	177,160	91	744	197,532	171,100	87
MONTREAL/ST-HUBERT QC	1	8	8	100	1	8	8	100
MUSKOKA ON	1	7	4	57	1	7	2	29
NANISIVIK NT	2	258	91	35	1	129	64	50
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	172	27,735	20,177	73	176	28,532	20,503	72
PEACE RIVER AB	1	8	2	25	1	8	2	25
PENTICTON BC	5	442	420	95	5	440	421	96
PETERBOROUGH ON	1	7	2	29				
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	219	49,443	38,665	78	210	45.392	38.587	85
REGINA SK	106	15,555	11,485	74	152	22,840	11,857	52
ROUYN-NORANDA QC	27	4,538	3,516	78	27	4,538	3,593	79
SAINT JOHN NB	1	37	27	73	2	74	57	77
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	162	24,543	13,735	56	119	17,679	13,585	77
SLAVE LAKE AB	8	888	888	100	-	-		
ST JOHNS NF	23	4,795	2,396	50	24	5,139	3,565	69
THUNDER BAY ON	2	14	11	79	1	8	4	50
TIMMINS ON	1 ,	18	5	63	1	8	6	75
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,930	574,724	484,029	84	2,857	558,284	463,929	83
VANCOUVER INTL BC	961	171,130	139,801	82	977	175,246	136,667	78
MCTORIA INTL BC	54	9,305	6,461	69	52	8,849	6,316	71
WINDSOR ON	2	369	360	98	2	722	354	49
WINNIPEG INTL MB	357	62,285	48,860	78	359	62,345	49,141	79
Subtotal - Total partiel	7,539	1,450,493	1,168,144	81	7,491	1,440,796	1,143,697	79
Others - Autres	-	-	•					
GRAND TOTAL -		**						
TOTAL GÉNÉRAL	7,539	1,450,493	1,168,144	81	7,491	1,440,796	1,143,697	79

Table 4.4

Arriving and Departing Passengers for Major Charter
Services, by Sector - January-March 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur - Janvier-mars 1994

	Ar	riving passenge	ers	Dej	parting passeng	ers	
	Pa	ssagers (arrivé	es)	Pa	ssagers (départ	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Total
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	27,833	26,417	12,128	30,949	26,829	13,001	137,157
CHARLOTTETOWN PE	116	20,417	12,120	177	20,023	10,001	293
CHATHAM NB	110	18		,,,	19		37
EDMONTON INTL AB	28,317	18,438	1,601	29,388	17,837	399	95.980
		10,430	1,001	43	37	333	112
EDMONTON MUN AB GANDER INTL NF	32	10	•	43	3/		14
	E 005	6,146	1,022	5,995	6,844	1,732	27,564
HALL BEACH NE	5,825	0,145	1,022		0,844	1,/32	27,564
HALL BEACH NT	118	000	400	91	140		856
HAMILTON ON		223	490	440	143		182
IQALUIT NT	64	•	• 1	118	0.570	•	
KAMLOOPS BC	2,419		*	0.440	2,573	-	4,992
KELOWNA BC		2,771	•	2,419	360	•	5,550
LA GRANDE RIVIERE QC	2,122		•	2,056		•	4,178
LONDON ON	•	2,156	•		2,338	•	4,49
MONCTON NB					27	*	2
MONTREAL/DORVAL INTL QC	7,085	74,298	392	7,954	72,603		162,33
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	2,092	7,893	167,175	6,277	8,855	155,968	348,26
MONTREAL/ST-HUBERT QC		8	* *		8	•	10
MUSKOKA ON		4	٠,	-	2	•	1
NANISIVIK NT	91		• 1	64	•	•	15
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,711	6,752	4,714	8,716	7,640	4,147	40,68
PEACE RIVER AB	-	2			2	•	
PENTICTON BC		420	•	-	421	•	84
PETERBOROUGH ON	-	2		-			:
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	4,121	15,933	18,611	1,285	15,564	21,738	77,25
REGINA SK	1,866	7,792	1,827	7,410	3,386	1,061	23,34
ROUYN-NORANDA QC	3,509	7		3,586	7		7,10
SAINT JOHN NB		27			57		8
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	7,424	5,108	1,203	1,866	10,103	1,616	27,32
SLAVE LAKE AB	.,	888				-	88
ST JOHNS NF	2,292	104		3,459	106		5,96
THUNDER BAY ON	2,232	11		0,.00	4		1
TIMMINS ON		5			6		1
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	50,692	185,532	247.805	41,800	182,213	239,916	947.95
VANCOUVER INTL BC	49,215	60,921	29,665	49,144	59,266	28,257	276,46
VICTORIA INTL BC	1,163	5,298	20,000	850	5,466		12,77
WINDSOR ON	1,103	360		354	5, 700		71
WINNIPEG INTL MB	14,546	19,416	14,898	15,652	19,392	14,097	98,00
Subtotal - Total partiel	219,653	446,960	501,531	219,653	442,112	481,932	2,311,84
Others - Autres			-		-		
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	219,653	446,960	501,531	219,653	442,112	481,932	2,311,84

Tableau 4.4

Section 5

Cargo Carried on Major Scheduled Services and Major Charter Services

As mentioned in the section on Scheduled Services, Time Air now is included in the major scheduled services data rather than with the regional and local scheduled services. Thus, the cargo time series is affected and will not be comparable to 1993 data for many airports and as a whole.

During the first quarter of 1994, the volume of cargo loaded and unloaded on the major scheduled and major charter services of Canadian and foreign airlines at all Canadian airports was 172 880 tonnes. This represented an increase of 2.5% over the previous year. Over 98% of the cargo was handled by major scheduled services with the remainder being carried on major charter services.

On a sector basis, domestic, transborder and other international accounted for 49.3%, 15.9% and 34.8% of the cargo volume respectively. Domestic cargo volume improved by 2.5% while transborder and other international volume increased by 0.8% and 13.5% respectively.

The top two airports accounted for almost two thirds of the total cargo handled. In the case of Lester B. Pearson, volume declined by 0.5% and this was due to decreases of 7.3% and 8.5% on the domestic and transborder sectors respectively. The 17.4% improvement at Vancouver was due ,in part, to the change in reporting. However, other international segment cargo (not affected by the reporting change) did have a significant increase of 44.8% (3 898 tonnes).

Section 6

Aircraft Movements by Scheduled and Major Charter Services

See cargo section above concerning reporting change.

During the first quarter of 1994, the number of passenger flights on major scheduled, regional and local scheduled and major charter services decreased 0.2% from the previous year. Cargo flights increased by 23.3% over the comparison period.

The distribution of passenger flights by type of service, for all airports, was as follows: major scheduled services 34.8%, regional and local scheduled services 62.0% and major charter services 3.2%.

Marchandises transportées par les principaux services réguliers et les principaux services d'affrètement

Tel que mentionné dans la partie des services réguliers, le trafic de Time Air est maintenant inclus dans les données des principaux services réguliers au lieu d'être inclus avec les données des services réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les marchandises transportées sont affectées et ne seront pas comparables aux données de 1993 pour plusieurs aéroports et pour l'ensemble.

Au cours du premier trimestre 1994, le volume de marchandises chargées et déchargées des principaux services réguliers et services d'affrètement des compagnies aériennes canadiennes et étrangères pour l'ensemble des aéroports canadiens s'élevait à 172 880 tonnes, soit une hausse de 2.6% par rapport à l'année précédente. Plus de 98% des marchandises ont été transportées par les principaux services réguliers et le reste, par les principaux services d'affrètement.

Selon le secteur, les vols intérieurs, transfrontaliers et les autres vols internationaux ont représenté 49,3%, 15,9% et 34,8% respectivement du tonnage des marchandises transportées. Le tonnage de marchandises du secteur intérieur a augmenté de 2,5% pendant que celui des secteurs transfrontalier et autre international a augmenté de 0,8% et 13,5% respectivement.

Les deux principaux aéroports ont représenté presque deux tiers du total de marchandises transportées. À Lester B. Pearson, le volume a diminué de 0,5% et cette hausse fut provoquée par des diminuations de 7,3% et 8,5% dans les secteurs intérieur et transfrontalier, respectivement. La hausse de 17,4% à Vancouver s'explique, en partie, par le changement au rapportage. Cependant, le tonnage de marchandises transportées dans le secteur autre international (qui n'est pas affecté par le changement au rapportage) a augmenté considérablement, soit de 44,8% (3 898 tonnes).

Mouvements d'aéronefs selon les principaux services réguliers et services d'affrètement

Voir la partie sur les marchandises transportées, cidessus, concernant le changement au rapportage.

Au cours du premier trimestre 1994, le nombre de vols de passagers qui se prévalent des principaux services réguliers régionaux et locaux et des principaux services d'affrètement a diminué de 0,2% par rapport à l'année précédente. Le nombre de vols de fret a augmenté de 23,3% par rapport à la période de référence.

La répartition des vols des passagers selon le type de service, pour tous les aéroports, s'établissait comme suit : principaux services réguliers, 34,8%; services réguliers régionaux et locaux, 62,0%; et principaux services d'affrètement, 3,2%.

Table 5.1

Top 50 Airports Ranked by the Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services - January-March 1994

Tableau 5.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement – Janvier-mars 1994

Rank Rang		Airport	Loaded	Unloaded	Total		
			Embarquées		1		
		Aéroport	Embarquees	Débarquées			Chang
1993	1994				1993	1994	Variatio
				tonnes			
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	35 170.2	36 996.8	72 555.3	72 167.0	-(
2	2	VANCOUVER INTL BC	18 624.3	17 332.0	30 636.7	35 956.3	1
3	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	9 256.0	13 456.7	22 554.9	22 712.7	
4	4	CALGARY INTL AB	5 068.3	6 110.3	9 827.7	11 178.6	1
5	5	WINNIPEG INTL MB	2 935.9	4 216.0	6 794.7	7 151.9	
6	6	MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 466.4	3 638.2	6 341.0	6 104.6	
8	7	HALIFAX INTL NS	2 472.6	1 456.5	3 867.2	3 929.1	
7	8	EDMONTON INTL AB	1 259.0	2 375.8	4 123.9	3 634.8	-1
9	9	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	790.9	1 097.1	1 179.1	1 888.0	6
24	10	EDMONTON MUN AB	617.4	506.1	108.5	1 123.5	93
11	11	ST JOHNS NF	332.8	694.5	956.6	1 027.3	
10	12	MONCTON NB	512.7	455.0	1 060.4	967.7	1.00
38	13	HAMILTON ON	218.7	237.5	32.6	456.2	1,29
12	14	IQALUIT NT	126.9	308.0	372.5	434.9	1
14	15	YELLOWKNIFE NT	197.5	232.0	277.0	429.5	5
16	16	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK REGINA SK	132.7	237.4	179.3	370.1	10
15	17	BRONSON CREEK BC	102.1	238.1 244.2	188.8	340.2 244.2	•
13	18	GOOSE BAY NF	48.3	185.9	353.0	234.2	-3
17	20	THUNDER BAY ON	30.4	166.8	172.1	197.2	
19	21	WHITEHORSE YT	38.2	113.2	153.4	151.4	
	22	SANDSPIT BC	98.2	41.9	100.4	140.1	
23	23	RESOLUTE BAY NT	30.1	85.4	110.7	115.5	
21	24	NORMAN WELLS NT	17.2	92.7	117.1	109.9	
22	25	KUUJJUARAPIK QC	6.2	102.5	112.7	108.7	
26	26	WABUSH NF	33.1	68.4	95.9	101.5	
	27	FORT ST JOHN BC	29.7	69.0		98.7	
28	28	INUVIK NT	28.1	68.6	89.8	96.7	
29	29	VICTORIA INTL BC	27.3	56.4	65.6	83.7	2
31	30	PRINCE GEORGE BC	21.0	60.8	62.5	81.8	3
	31	KELOWNA BC	31.5	50.0	-	81.5	
***	32	GRANDE PRAIRIE AB	21.5	54.5		76.0	
25	33	NANISIVIK NT	18.0	57.9	102.3	75.9	-4
30	34	THOMPSON MB	12.5	59.4	63.8	71.9	
36	35	PRINCE RUPERT BC	19.2	44.1	40.2	63.3	
33	36	TERRACE BC	11.9	42.2	45.5	54.1	,
34	37	LA GRANDE RIVIERE QC	21.5	30.9	41.6	52.4	2
20	38	GANDER INTL NF	•	52.0	149.2	52.0	-6
37	39	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	11.4	38.2	39.2	49.6	
27	40	CAMBRIDGE BAY NT	6.2	40.6	92.2	46.8	-
	41	SMITHERS BC	8.4	36.5	-	44.9	
39	42	SAINT JOHN NB	13.3	24.1	30.1	37.4	
43	43	VAL-D'OR QC	24.5	10.2	26.1	34.7	
40	44	FORT MCMURRAY AB	3.7	29.7	29.3	33.4	
F2	45	FORT NELSON BC	7.7	23.1	0.1	30.8	*7
53	46	HAY RIVER NT	13.9	16.4 20.4	0.1	28.6	
	47	KAMLOOPS BC	8.2 5.6	21.3		26.9	
***	48	CRANBROOK BC FORT SMITH NT	6.1	17.9		24.0	
	49 50	LETHBRIDGE AB	7.7	16.0		23.7	
	50						
		Subtotal - Total partiel	80 945.0	91 629.2	163 048.6	172 574.2	4
		Others - Autres	82.7	222.8	415.9	305.5	-
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	81 027.7	91 852.0	163 464.5	172 879.7	

Table 5.2

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services, by Sector - January-March 1994

Tableau 5.2

Tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement, selon le secteur – Janvier-mars 1994

	Loaded cargo			Unloaded cargo						
	Marchandises embarquées			Marchandises débarquées						
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota			
Aéroport	Domestic	Talisborder	international	2011103110		international				
	Intérieurs	Transfron-	Autres	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres				
	tonnes									
BRONSON CREEK BC	-	-	• 1		244.2		244.			
CALGARY INTL AB	3 656.1	437.7	974.5	4 159.0	1 126.8	824.5	11 178. 46.			
CAMBRIDGE BAY NT	6.2	*	•	40.6			26.			
CRANBROOK BC	5.6		00.1	21.3 2 110.7	189.6	75.5	3 634.			
EDMONTON INTL AB	1 138.8	32.2	88.1	506.1	103.0	75.5	1 123.			
EDMONTON MUN AB	617.4			29.7			33.			
FORT MCMURRAY AB	7.7			23.1			30.			
FORT NELSON BC	6.1			17.9			24.			
FORT SMITH NT FORT ST JOHN BC	29.7			69.0			98.			
GANDER INTL NF	25.7					52.0	52.			
GOOSE BAY NF	48.3		-	185.9			234.			
GRANDE PRAIRIE AB	21.5			54.5			76.			
HALIFAX INTL NS	2 070.9	4.3	397.4	1 305.3	11.3	139.9	3 929.			
HAMILTON ON	203.9	0.8	14.0	147.5	65.0	25.0	456.			
HAY RIVER NT	13.9			16.4	•	-	30.			
NUVIK NT	28.1	-	•	68.6	-	•	96.			
QALUIT NT	126.9		-	308.0	•	-	434.			
KAMLOOPS BC	8.2		•	20.4	•	-	28.			
KELOWNA BC	31.5		•	50.0	•	-	81.			
KUUJJUARAPIK QC	6.2	-	-	102.5		-	108.			
LA GRANDE RIVIERE QC	21.5	-	•	30.9	•	•	52.			
LETHBRIDGE AB	7.7	•	•	16.0	•	-	23.			
MONCTON NB	512.7		•	455.0		171	967. 6 104.			
MONTREAL/DORVAL INTL QC	1 965.5	500.9	-	2 737.9	883.2	17.1 9 705.3	22 712.			
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1 323.8	1 256.4	6 675.8	1 133.7	2 617.7	9 705.3	75.			
NANISIVIK NT	18.0		•	57.9 92.7			109			
NORMAN WELLS NT	17.2	33.2	1.0	1 057.7	39.4		1 888			
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	756.7 21.0	33.2	1.0	60.8	00.4		81.			
PRINCE GEORGE BC	19.2			44.1			63			
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	11.4		_	25.2	10.1	2.9	49			
REGINA SK	101.6	0.5	-	236.3	1.8		340			
RESOLUTE BAY NT	30.1	0.0		85.4			115			
SAINT JOHN NB	13.3		- 1	24.1	-	-	37			
SANDSPIT BC	98.2			41.9		-	140			
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	132.7		-	237.4		-	370			
SMITHERS BC	8.4		-	36.5		-	44			
ST JOHNS NF	326.0		6.8	684.1		10.5	1 027			
TERRACE BC	11.9			42.2		-	54			
THOMPSON MB	12.5	-	-	59.4	-	-	71			
THUNDER BAY ON	30.4	-	•	166.8	· ·		197			
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	15 792.9	5 771.5	13 605.8	13 548.2		14 911.7	72 167			
VAL-D'OR QC	24.5			10.2			34			
VANCOUVER INTL BC	10 051.2	1 990.7	6 582.5	8 320.3		6 008.9	35 956			
VICTORIA INTL BC	27.3		•	56.4	1		83 101			
WABUSH NF	33.1		•	68.4	1		151			
WHITEHORSE YT	38.2	2040	0.6	113.2 3 753.9			7 151			
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	2 731.0 197.5	204.3	0.0	232.0			429			
Subtotal - Total partiel	42 366.2	10 232.5	28 346.5	42 665.1	17 191.0	31 773.3	172 574			
Others - Autres	81.9	0.8		177.1	45.7		305			
GRAND TOTAL -							4== ==			
TOTAL GÉNÉRAL	42 448.1	10 233.3	28 346.5	42 842.2	17 236.7	31 773.3	172 880			

Table 5.3

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded, by Type of Service, by Province and Territory – January-March 1994

Tableau 5.3

Tonnage de marchandises embarquées et débarquées, selon le genre de service, la province et le territoire – Janvier-mars 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Major charter services			
Province or territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Principaux services d'affrètement	1993	1994	Change
	No Nbre		ton	nes		%
NFLD - TN.	6	1 385.0	53.1	1 581.0	1 438.1	-9.0
P.E.I ÎPÉ.	1	20.8		16.8	20.8	23.8
N.S NÉ.	1	3 927.3	1.8	3 867.2	3 929.1	1.6
N.B NB.	3	1 027.6		1 115.4	1 027.6	-7.8
QUE QC.	6	28 789.2	273.2	29 270.5	29 062.4	-0.7
ONT.	9	73 889.8	865.3	74 043.2	74 755.1	0.9
MAN.	6	7 218.1	51.4	6 919.4	7 269.5	5.0
SASK.	2	710.2		368.1	710.2	92.9
ALTA ALB.	10	15 724.4	405.4	14 089.5	16 129.8	14.4
B.C CB.	21	36 491.7	506.5	30 850.4	36 998.2	19.9
N.W.T T.NO.	10	1 385.5		1 188.0	1 385.5	16.6
Y.T YUK.	2	151.4	1.4	154.8	152.8	-1.2
TOTAL CANADA	77	170 721.0	2 158.1	163 464.3	172 879.1	5.7

Table 6.1

Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services - January-March 1994

Tableau 6.1

Les 50 premiers aéroports classés selon les arrivées et les départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement -Janvier-mars 1994

993 1994 1993 1994 1993 1994 1993 1994	Ran		Airport		Passenger flights Vols de passagers		Total					
1	:		Aéroport			Change			Change			Chan
1 1 TORONTOLIS PEARSON INTL ON	993	1994		1993	1994	Variation	1993	1994	Variation	1993	1994	Variati
1				No	Nbre	%	No I	Nbre	%	No	Nbre	
2 2 VANCOUVER INTL SC	4	4	TOPONTO/ E PEARSON INTI ON	63.225	60.278	-4.7	655	876	33.7	63,880	61,154	-
3 MONTREALDIONAL INTL QC 33,936 32,706 32,706 33,952 32,753 32,756 34,756				1				450	49.0	41,115	43,135	
4 CALGARY INTL AB 5 5 OTTAWAMACOONALD-CARTIER INTL ON 6 6 HALIFAX INTL NS 7 7 WINNIPEG INTL MB 12,983 12,972 -0.1 608 77. 7 7 WINNIPEG INTL MB 12,983 12,972 -0.1 608 77. 8 EDMONTON MUN AB 9 VICTORIA INTL BC 8 EDMONTON MUN AB 10 QUEBECUEAN LESSGE INTL QC 10,891 8,994 17.8 22 -100.0 8,865 9,865 9.8 2 - 7,726 10,228 82.4 - 7,72					32,706	-3.6	26		1			
5 OTTAWAMACONALD-CARTIER INTL ON 16,102 16,987 5.5 48 44 4.8.3 16,155 17,031 6 6 6 6 6 MILPACK NITL NS 1 1,163 16,707 9.3 129 115 -0.0,9 15,592 16,885 17,091 8 ERMONTON MIN AB 7,726 10,228 32,4 7,726 10,228 9,9 9 VICTORIA INTL BC 9 9 VICTORIA INTL BC 1 0,091 8,994 17,8 2 - 100.0 8,257 9,068 10 0,000 10,000				26,776	26,710	-0.2	301					
	5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	16,102			- 1					
Description	6	6	HALIFAX INTL NS	1 1					1			
10	7	7	WINNIPEG INTL MB	1			608	770	26.6			3
8 10 QUEBECUEAN LESAGE INTL OC							2	•	100.0			
1 10				1				,				-1
13 12 MONTREALMRABEL INTL QC 14 14 SASKATONUAG DIFFENBAKER SK 15 12 13 THUNDER BAY ON 16 15 LONDON ON 16 VANCOUVER HARBOUR BC 17 16 VANCOUVER HARBOUR BC 18 18 SAINT JOHN NB 18 20 SUBBURY ON 19 18 SAINT JOHN NB 19 19 19 SAINT JOHN NB 10 SUBBURY ON 10 SAINT JOHN NB 10 SAINT JOHN							296		1			.1
12									1			
14						1		1		6,435	5,482	-1
16 15 LONDON ON 4,759 5,038 5.9 5 8 60.0 4,764 5,046 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				1		-9.7	-		-	5,912	5,339	
17 16 VANCOUVER HARBOUR BC 4,548 5,038 10.7 - 4,548 5,036 10.7 - 4,548 5,036 10.7 - 4,236 4,848 5,036 10.7 - 4,236 4,848 5,036 11.1 - 4,236 4,848 19 18 SAINT JOHN NB 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,305 4,785 11.1 4,468 4,530 1.4 4,468 4,530 1.4 3,348 4,530 1.4 3,348 4,530 1.4 3,348 4,530 1.4 3,348 4,530 1.4 3,348 4,114 4.2 3,348 4,114 4.2 3,348 4,114 4.2 4,452 4,076 4.1 4,452 4,076 4.1 4,452 4,076 4.1 4,452 4,076 4.1 4,452 4,076 4.1 3,375 3,552 1.2 3,375 3,552 1.2 3,375 3,552 1.2 3,375 3,552 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.				4,759	5,038	5.9	5	8	60.0			
19 18 SAINT JOHN NB 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 4,785 11.1 - 4,305 5,489 4,719 1.1 - 4,486 4,530 1.4 - 4,530 0.1 - 4,486 4,530 0.1 -	- 1	16	VANCOUVER HARBOUR BC	4,548	5,036	}	-		-			
15	21	17	ST JOHNS NF			1 1	-	11				
18	19	18	SAINT JOHN NB					•	1000			
18	15	19				1		•	-100.0			1 '
23 22 DEEL CARE NR SILVAR SILVAR				1 1		1		•				
20 23 VICTORIA HARBOUR BC												
22 24 MONCTON NB 3,994 3,845 -3.7 234 214 -8.5 4,228 4,059 22 24 MONCTON NB 3,995 4,010 2.4 3,915 4,010 2.4 3,915 4,010 2.4 3,915 4,010 2.4 3,915 4,010 2.4 3,915 4,010 2.4 3,755 3,552 2.5 3,755 3,552 2.5 3,755 3,552 2.5 3,755 3,552 2.5 2,724 3,056 2.2 2,724 3,066 2.2 2,737 2.2 3,066 2.2 2,737 2.2 3,066 2.2 2,737 2.2 3,066 2.2 2,737 2.2 3,066 2.2 3,066 2.2 2,737 2.2 3,066 2.2						1						
24 25 YELLOWKNIFE NT 3,915 4,010 2.4 - 3,915 4,010 25 26 7 FREDERICTON NB 3,755 3,552 5.4 - 3,755 3,552 7 7 70 FRONTO ISLAND ON 2,854 3,530 23.7 - 2,854						1	234	214	-8.5			
25 26 FREDERICTON NB 3,755 3,552 5.4 - 3,755 3,552 3,500 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,854 3,530 23.7 - 2,855 3,552 2,850 23.7 - 2,855 2,854 3,530 23.7 - 2,855 2,855 2,850 23.7 - 2,855 2,855 2,850 22.7 - 2,855 2,850 22.7 - 2,855 2,850 22.7 - 2,855 2,850 22.7 - 2,855 2,850 22.7 - 2,856 2,850 2.8 - 2,856 2,850 2.2 - 2,856 2,856 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,856 2.2 - 2,									-	3,915	4,010	1
27 TORONTO ISLAND ON	1					-5.4	-		-	3,755		
54 28 PRINCE RUPERT BC 1,488 3,208 115.6 - - 1,488 3,208 32 29 30 THOMPSON MB 3,070 2,960 -3.6 - - 2,724 3,066 27 31 TIMMINS ON 3,296 2,890 -12.3 - - 2,2876 2,662 30 32 SEPT-ILES QC 2,676 2,662 -7.4 - - 2,380 -2,662 37 33 SIOUX LOOKOUT ON 2,380 2,660 11.8 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437 2,621 7.6 - - 2,437				2,854	3,530	23.7	-		-			
29 30 THOMPSON MB 3,070 2,960 -3.6 - 3,296 2,890 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,960 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070 2,980 3,070 2,980 2,980 3,070	1	28	PRINCE RUPERT BC	1,488			-		-			1
TIMMINISON 3,296 2,890 -12.3 - - 3,296 2,890	32	29	RED LAKE ON				-	•	- [
SEPT-ILES QC 2,876 2,662 -7.4 - - - 2,876 2,662		30	THOMPSON MB				-	•	-			
37 33 SIOUX LOOKOUT ON								•	-			
36 34 KAMLOOPS BC 2,437 2,621 7.6 2,437 2,621 38 35 PRINCE GEORGE BC 2,312 2,606 12.7 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,537 1.6 2,498 2,533 34 38 CHARLOTTETOWN PE 2,510 2,153 1.4.2 2,510 2,153 1.4.2 2,510 2,153 1.4.2 2,510 2,153 1.4.2 2,510 2,153 1.4.2 2,510 2,153 1.4.2 2,016 2,060 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5						1						
38 35 PRINCE GEORGE BC 2,312 2,606 12.7 - 2,312 2,606 22,313 3,287 2,533 3,287 2,29 2,29 2,29 2,29 2,29 2,29 2,29 2,2						1						
35 36 NANAIMO BC 2,498 2,537 1.6 - 2,498 2,537 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,229 - 2,510 2,153 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,287 2,533 3,229 2,510 2,153 3,270 2,153				1					1 1			
28 37 SAULT STE MARIE ON 3,287 2,533 -22.9 3,287 2,533 34 38 CHARLOTTETOWN PE 2,510 2,153 -14.2 2,510 2,153 41 39 SYDNEY NS 2,016 2,060 2.2 2,016 2,060 39 40 GANDER INTL NF 2,286 2,053 -10.2 12 5 -58.3 2,298 2,058 43 41 GOOSE BAY NF 1,855 2,058 10.9 1100.0 1,856 2,058 33 42 WINDSOR ON 2,601 2,000 -23.1 3100.0 2,604 2,000 40 43 VAL-D'OR QC 2,020 1,999 -1.0 2,020 1,999 49 44 CRANBROOK BC 1,738 1,801 3.6 1,738 1,801 45 45 PENTICTON BC 1,800 1,786 -0.8 1,800 1,786 46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 52 47 GRANDE PRAIRIE AB NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 1,908 1,578 578 500 500 500 500 500 500 500 500 500 50						1 1			-			
34 38 CHARLOTTETOWN PE 2,510 2,153 -14.2 - 2,510 2,153 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,016 2,060 2.2 - 2,058 2,058 2.298 2,058							-	-	-	3,287	2,533	
41 39 SYDNEY NS 2,016 2,060 2.2 - 2,060 39 40 GANDER INTL NF 2,286 2,053 -10.2 12 5 -58.3 2,298 2,058 43 41 GOOSE BAY NF 1,855 2,058 10.9 1100.0 1,856 2,058 33 42 WINDSOR ON 2,601 2,000 -23.1 3100.0 2,604 2,000 43 VAL-D'OR QC 2,020 1,999 -1.0 - 2,020 1,999 49 44 CRANBROOK BC 1,738 1,801 3.6 1,738 1,801 45 45 PENTICTON BC 1,800 1,786 -0.8 1,800 1,786 46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 62 47 GRANDE PRAIRIE AB NORTH BAY ON 1,817 1,760 43 1,817 1,760 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 1,817 1,760 1,578 1,908 1,578 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	1			1	2,153	-14.2	-	· ·	-			
43 41 GOOSE BAY NF 1,855 2,058 10.9 1100.0 1,856 2,058 33 42 WINDSOR ON 2,601 2,000 -23.1 3100.0 2,604 2,000 40 43 VAL-D'OR QC 2,020 1,999 -1.0 2,020 1,999 44 CRANBROOK BC 1,738 1,801 3.6 1,738 1,801 1,786 45 45 PENTICTON BC 1,800 1,786 -0.8 1,800 1,786 46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 52 47 GRANDE PRAIRIE AB 1,622 1,763 8.7 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 1,908 1,578 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50				2,016	2,060	2.2	•	•	-			
33 42 WINDSOR ON 2,601 2,000 -23.1 3100.0 2,604 2,000 40 43 VAL-D'OR QC 2,020 1,999 -1.0 - 2,020 1,999 44 CRANBROOK BC 1,738 1,801 3.6 1,738 1,801 45 45 PENTICTON BC 1,800 1,786 -0.8 1,800 1,786 46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 52 47 GRANDE PRAIRIE AB 1,622 1,763 8.7 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 1,908 1,578 42 50 MONT-JOLI QC 1,999 1,578 50 1,602 370,915	39	40	GANDER INTL NF	2,286		1	1	5	1			
WINDSON ON 1,738 1,801 3.6 - - 2,020 1,999	43	41	GOOSE BAY NF			1	1	•	1 1			
49 44 CRANBROOK BC 1,738 1,801 3.6 1,738 1,801 45 45 PENTICTON BC 1,800 1,786 -0.8 1,800 1,786 46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 52 47 GRANDE PRAIRIE AB 1,622 1,763 8.7 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 76 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 914 1,581 42 50 MONT-JOLI QC 1,908 1,578 -17.3 1,908 1,578 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58				1 '		1	3	•	1 1			
45 45 PENTICTON BC 1,800 1,786 -0.8 1,800 1,786 46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 52 47 GRANDE PRAIRIE AB 1,622 1,763 8.7 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 76 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 914 1,581 42 50 MONT-JOLI QC 1,908 1,578 -17.3 1,908 1,578 Subtotal - Total partiel 365,682 367,144 0.4 3,120 3,771 20.9 368,802 370,915						1 1		•				
46 46 BAIE-COMEAU QC 1,778 1,780 0.1 1,778 1,780 52 47 GRANDE PRAIRIE AB 1,622 1,763 8.7 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 76 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 914 1,581 42 50 MONT-JOLI QC 1,908 1,578 -17.3 1,908 1,578 Subtotal - Total partiel 365,682 367,144 0.4 3,120 3,771 20.9 368,802 370,915						1						
52 47 GRANDE PRAIRIE AB 1,622 1,763 8.7 1,622 1,763 44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 76 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 914 1,581 42 50 MONT-JOLI QC 1,908 1,578 -17.3 1,908 1,578 Subtotal - Total partiel 365,682 367,144 0.4 3,120 3,771 20.9 368,802 370,915			1									
44 48 NORTH BAY ON 1,817 1,760 -3.1 1,817 1,760 76 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 1,914 1,581 73.0 1,914 1,581 73.0 1,914 1,581 1,908 1,578 1,908 1,908 1,578 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,908 1,		_				1			-			
76 49 FORT MCMURRAY AB 914 1,581 73.0 - 914 1,581 1,908 1,578 - 17.3 - 1,908 1,578 1,578												
42 50 MONT-JOLI QC 1,908 1,578 -17.3 - 1,908 1,578 Subtotal - Total partiel 365,682 367,144 0.4 3,120 3,771 20.9 368,802 370,915	1)						-			
Subtotal = Total parties				1,908		-17.3	-	-	-	1,908	1,578	
Others - Autres 108,756 106,352 -2.2 52 140 169.2 108,808 106,492			Subtotal - Total partiel	365,682	367,144	0.4	3,120	3,771	20.9	368,802	370,915	
			Others - Autres	108,756	106,352	-2.2	52	140	169.2	108,808	106,492	

Table 6.2

Arriving and Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services at the Top 50 Airports, by Type of Service - January-March 1994

Tableau 6.2

Arrivées et départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement aux 50 premiers aéroports, selon le genre de service – Janvier-mars 1994

	Major	Regional	Major	
	scheduled	and local	charter	
	services	scheduled	services	
Airmort	Services		services	
Airport		services		+
.,				Total
Aéroport	Principaux	Services	Principaux	
	services	réguliers	services	
	réguliers	régionaux	d'affrètement	
		et locaux		
		A1- A1-		
	1	No Nbre	1	
BAIE-COMEAU QC		1,780		1,780
CALGARY INTL AB	19,263	6,612	1,220	27,095
CHARLOTTETOWN PE	170	1,980	3	2,153
CRANBROOK BC	919	882	•	1,801
DEER LAKE NF	292	3,936	•	4,228
EDMONTON INTL AB	3,723	1,288	842	5,853
EDMONTON MUN AB	6,403	3,822	3	10,228
FORT MCMURRAY AB	431	1,150	-	1,581
FREDERICTON NB	460	3,092		3,552
GANDER INTL NF		2,050	8	2,058
GOOSE BAY NF	290	1,768		2,058
GRANDE PRAIRIE AB	947	816		1,763
HALIFAX INTL NS	4,195	12,258	232	16,685
			68	2,621
KAMLOOPS BC	985	1,568		
KELOWNA BC	1,895	2,140	79	4,114
LONDON ON		4,984	62	5,046
MONCTON NB	704	3,354	1	4,059
MONT-JOLI QC	-	1,578	•	1,578
MONTREAL/DORVAL INTL QC	15,034	16,658	1,061	32,753
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	3,223	1,010	1,508	5,741
NANAIMO BC	1,239	1,298		2,537
NORTH BAY ON	-	1,760		1,760
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,257	8,426	348	17,031
PENTICTON BC	822	954	10	1,786
PRINCE GEORGE BC	656	1,950		2,606
PRINCE RUPERT BC	326	2,882		3,208
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	455	8,070	431	8,956
	455	3,066	701	3,066
RED LAKE ON	2.490	972	258	4,719
REGINA SK	3,489			
SAINT JOHN NB	496	4,286	3	4,785
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	3,116	1,942	281	5,339
SAULT STE MARIE ON	3	2,530	•	2,533
SEPT-ILES QC	-	2,662	•	2,662
SIOUX LOOKOUT ON	-	2,660	•	2,660
ST JOHNS NF	1,307	3,494	47	4,848
SUDBURY ON		4,530	•	4,530
SYDNEY NS	-	2,060	•	2,060
THOMPSON MB	276	2,684		2,960
THUNDER BAY ON	1,577	3,902	3	5,482
TIMMINS ON		2,888	2	2,890
TORONTO ISLAND ON	1	3,530		3,530
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	40,371	14,910	5,873	61,154
			0,0.0	1,999
VAL-D'OR QC	231	1,768		5,036
VANCOUVER HARBOUR BC	04.500	5,036	4 040	
VANCOUVER INTL BC	24,520	16,672	1,943	43,135
VICTORIA HARBOUR BC		4,076	100	4,076
VICTORIA INTL BC	3,072	5,890	106	9,068
WINDSOR ON	•	1,996	4	2,000
WINNIPEG INTL MB	8,336	4,690	716	13,742
YELLOWKNIFE NT	862	3,148	•	4,010
Subtotal - Total partiel	158,345	197,458	15,112	370,915
Others - Autres	10,010	96,264	218	106,492
ARANA TOTAL OÓNÍA	400.055	202 722	15 220	477 407
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	168,355	293,722	15,330	477,407

Methodology and Data Limitations

Coverage/Survey Universe

The airport activity data presented in this publication were collected via three surveys conducted by the Aviation Statistics Centre of Statistics Canada.

Daily Airport Activities Survey

This survey covers the scheduled domestic and international services operated by the Level I Canadian air carriers. Data concerning other Canadian carriers and foreign carriers operating scheduled international services into and out of Canada using aircraft with a maximum take-off weight on wheels greater than 30 000 kg are also included. The survey data are filed on a census basis and are reported in the traffic flow format.

System Passenger Origin and Destination Survey

This survey covers the scheduled services operated within, into or out of Canada by regional and local Canadian air carriers and the scheduled services operated into or out of Canada by foreign air carriers using aircraft with maximum take-off weight on wheels less than 30 000 kg.

The survey data are collected on a census basis via two forms. The first form collects data on a system origin and destination basis, (that is, the passengers' origin and destination on the reporting carrier's system) from Canadian carriers assigned to Reporting Levels II, III, IV and V. Foreign air carriers operating unit toll international scheduled services using fixed wing aircraft having a maximum take-off weight on wheels not greater than 30 000 kg also report this form. The Aviation Statistics Centre converts the data into the enplaned and deplaned format.

The second form is reported by Canadian Level II carriers operating scheduled services that, in the past two years enplaned more than 300,000 revenue passengers. The data are reported in the enplaned and deplaned format, by site.

Charter On-Flight Origin and Destination Survey

This survey covers the charter services operated by Canadian air carriers within Canada or by Canadian or foreign air carriers between Canada and foreign countries other than the United States using aircraft having a maximum take-off weight on wheels greater than 15.9 tonnes. Likewise, all commercial charter services operated between Canada and the United States using aircraft with maximum take-off weight on wheels greater than 8.2 tonnes are also reported.

Méthodologie et limites des données

Champ d'observation/univers de l'enquête

Les données relatives à l'activité aéroportuaire qui figurent dans la présente publication sont recueillies dans le contexte de trois enquêtes menées par le Centre des statistiques de l'aviation de Statistique Canada.

Enquête sur les activités aéroportuaires quotidiennes

Cette enquête porte sur les services intérieurs et internationaux réguliers offerts par les transporteurs aériens canadiens de niveau I. Elle permet également de recueillir des données sur les autres transporteurs canadiens et sur les transporteurs étrangers qui offrent des services internationaux réguliers à destination et en provenance du Canada grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 30 000 kg. Tous les transporteurs aériens fournissent des données qui sont déclarées sous la forme de statistiques sur la circulation aérienne.

Enquête sur l'origine et la destination des passagers du réseau

Cette enquête porte sur les services réguliers offerts au Canada, à destination ou en provenance de ce pays, par des transporteurs aériens canadiens régionaux et locaux et sur des services réguliers à destination ou en provenance du Canada offerts par des transporteurs aériens étrangers grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg.

L'enquête est menée auprès de tous les transporteurs au moyen de deux formulaires. Le premier permet de recueillir des données sur l'origine et la destination, (c'est-à-dire l'origine et la destination des passagers du réseau du transporteur déclarant) auprès des transporteurs canadiens de niveau II, III, IV et V. Les transporteurs aériens étrangers qui offrent des vols internationaux réguliers grâce à des aéronefs à voilure fixe dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg remplissent également ce formulaire. Le Centre des statistiques de l'aviation transforme ces données pour obtenir le nombre de passagers embarqués et débarqués.

Le deuxième formulaire est celui que doivent remplir les transporteurs canadiens de niveau II qui offrent des vols réguliers et qui, au cours des deux dernières années, ont transporté plus de 300,000 passagers payants. Les données sont déclarées sous la forme du nombre de passagers embarqués et débarqués, selon le lieu.

Enquête sur l'origine et la destination des vols affrétés

Cette enquête porte sur les services d'affrètement offerts par les transporteurs aériens canadiens au Canada ou par des transporteurs aériens canadiens ou étrangers entre le Canada et les pays étrangers autres que les États-Unis, grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 15.9 tonnes. De la même façon, tous les services d'affrètement commerciaux offerts entre le Canada et les États-Unis au moyen d'aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 8.2 tonnes sont également déclarés.

Data are reported on a census basis and are reported in the on-flight origin and destination format. That is, the passengers are reported according to their own origin and destination and not necessarily according to the routing of the flight.

Survey Methodology

Survey data are reported using two methods. Most carriers with a high volume of traffic at Canadian airports report their information on a computer listing or tape. The remaining carriers report their data on questionnaires.

For most of the American and other foreign carriers, the data are reported by representatives of the carriers who are located at the Canadian airports at which they are operating. Carriers reporting on computer tapes compile the required data at their head offices.

Upon receipt of the participating carriers' data, in whatever form, the Aviation Statistics Centre (ASC) applies its own edit programs to the data. These programs conduct both intra-record and inter-record quality checks to determine the quality and legitimacy of the information contained within and among flight records. Invalid entries are then corrected by Aviation Statistics Centre personnel.

Further information on the methodology used for the surveys is available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986). Tous les transporteurs doivent fournir des données sur l'origine et la destination des vols affrétés, ce qui signifie que les passagers sont déclarés en fonction de leur origine et de leur destination et non pas nécessairement en fonction du trajet du vol.

Méthodologie d'enquête

Deux méthodes permettent de déclarer les données d'enquête. La plupart des transporteurs importants qui desservent les aéroports canadiens fournissent leurs renseignements sous forme d'imprimés d'ordinateur ou de bandes magnétiques. Les autres transporteurs remplissent des questionnaires.

Dans le cas de la plupart des transporteurs américains et de tous les autres transporteurs étrangers, les données sont déclarées par des représentants aux aéroports canadiens. Les transporteurs qui fournissent des données sur bande magnétique rassemblent les renseignements à leur siège social.

Lorsque le Centre des statistiques de l'aviation (CSA) reçoit les données des transporteurs, il effectue sa propre vérification informatique, quelle que soit la forme des données. Il s'agit d'un contrôle de la qualité des données des documents de vol eux-mêmes et de la concordance entre les différents documents. Les données erronées sont alors corrigées par le personnel du Centre des statistiques de l'aviation.

Pour plus de renseignements sur la méthodologie utilisée dans les enquêtes, communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Data Quality and Limitations

The air carriers must file their data in accordance with the reporting procedures prepared by the Aviation Statistics Centre. The quality of the data may be affected by non-sampling errors such as coverage error, response error or coding error.

Users of the airport activity data should be aware of the following limitations:

- In order to publish timely data, the Aviation Statistics Centre estimates data that are not received from the participating carriers in time for the publication. When the actual data are received prior to the release of the fourth quarter/annual publication, the actual data are included in the annual publication and the subsequent year's quarterly publications. For this reason, the data for the current reference period are considered **preliminary**.
- From time to time, participating carriers refile or update previous data submissions which the Aviation Statistics Centre incorporates into its data bases. When these data are received prior to the fourth quarter/annual publication, the revisions will be reflected in the annual data and in the subsequent year's quarterly publications.
- Passenger flights which carry cargo on them are classified as passenger flights for the purpose of this publication. The cargo carried on these passenger flights is defined as belly-hold cargo. The bellyhold cargo data are included with the pure cargo data in the cargo tables presented in Section 5.
- Cargo data are not collected for the smaller scheduled services.
- Charter data are not collected on the smaller charter operations.
- The data presented in this publication are broken down into three categories: domestic, transborder and other international. The data are assigned to the categories for each flight segment according to the next stop (for departures) and the last stop (for arrivals) of the aircraft. For example, consider a flight with a routing of Vancouver-Edmonton-Amsterdam. The departure of the flight from Vancouver would be considered domestic, as would the arrival at Edmonton. The departure of the flight from Edmonton for Amsterdam would be considered as other international since the next stop of the aircraft is a foreign point.
- Effective January 1, 1988, data for non-revenue passengers and mail are no longer collected for the major scheduled services.

Users requiring more detailed information concerning the data quality and limitations are invited to contact the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

Qualité et limites des données

Les transporteurs aériens doivent déclarer leurs données conformément aux directives pertinentes du Centre des statistiques de l'aviation. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent nuire à la qualité des données, notamment les erreurs d'observation, de réponse ou de codage.

Les utilisateurs des données relatives à l'activité aéroportuaire doivent être conscients des limites suivantes:

- Afin de diffuser des données actuelles, le Centre des statistiques de l'aviation procède à des estimations des données qui n'ont pas été transmises à temps par les transporteurs participants. Lorsque les données réelles sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, elles sont incluses dans la publication annuelle et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année. Voilà pourquoi on considère que les données de la période de référence courante sont des données **provisoires**.
- De temps en temps, les transporteurs qui participent aux enquêtes soumettent à nouveau ou mettent à jour des données antérieures. Le Centre des statistiques de l'aviation les incorporent alors à ses bases de données. Lorsque ces données sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, on tient compte des révisions dans les données annuelles et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année.
- Les vols passagers qui transportent des marchandises sont considérés comme des vols passagers aux fins de la présente publication. Les marchandises transportées sont alors définies comme étant la cargaison de la soute inférieure. Les données relatives à cette cargaison sont incorporées aux données qui figurent dans les tableaux relatifs aux marchandises présentés dans la section 5.
- Les données relatives aux marchandises ne sont pas recueillies pour les services réguliers moins importants.
- Les données relatives aux affrètements ne sont pas recueillies pour les services d'affrètement moins importants.
- Dans cette publication, les données sont divisées en trois catégories: intérieure, transfrontalière et autre internationale. Le choix des catégories dépend du prochain (dans le cas des départs) ou du dernier (dans le cas des arrivées) arrêt de l'aéronef. Par exemple, pour un vol Vancouver-Edmonton-Amsterdam, le départ de Vancouver, de même que l'arrivée à Edmonton, tomberaient dans la catégorie des services intérieurs. Le départ de ce vol d'Edmonton vers Amsterdam se situerait dans la catégorie des autres services internationaux étant donné que le prochain arrêt de l'aéronef sera à un aéroport étranger.
- À compter du 1^{er} janvier 1988, on a cessé de recueillir des données sur les passagers non-payants et sur le courrier pour les principaux services réguliers.

Les utilisateurs qui désirent obtenir des renseignements plus détaillés au sujet de la qualité et des limites des données sont priés de communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Services Offered by Carriers – January-March 1994

Services offerts par les transporteurs – janvier-mars 1994

		,		
Name	Nationality	Name	Nationalit	
Nom	Nationalité	Nom	Nationalité	
Major Scheduled Services/		Regional and Local Scheduled Services/		
Principaux services réguliers		Services réguliers régionaux et locaux		
Air Canada	C/c	Air Alliance	C	
Canadian Airlines International	C/c	Air Alma Inc.	C	
Time Air	C/c	Air Atlantic Ltd.	C	
		AirBC	C	
American Airlines	A/a	Air Creebec	C	
Delta Airlines	A/a	Air Inuit (1985) Ltd.	C	
Federal Express	A/a	Air Manitoba	C	
Northwest Airlines	A/a	Air Nootka	C	
USAir	A/a	Air North	C	
United Airlines	A/a	Air Nova	C	
		Air Ontario	C	
Aeroflot Soviet Airlines	F/e	Air Sandy	C	
Aerolineas Argentinas	F/e	Air Satellite Inc.	С	
Air China	F/e	Air Schefferville	C	
Air France	F/e	Air Southwest	C	
Air India	F/e	Air Tindi Ltd.	C	
Air Liberté	F/e	Air Wemindji Inc.	C	
Alitalia	F/e	Air West	С	
British West Indian Airways	F/e	Airspeed Aviation Inc.	С	
British Airways	F/e	Alkan Air Ltd.	C	
Cargolux Airlines International	F/e	Athabaska Airways Ltd.	C	
Cathay Pacific Airways	F/e	Aviation Quebec Labrador	C	
Cubana Airlines	F/e	Baxter Aviation Ltd.	C	
Czechoslovak Airlines	F/e	Bearskin Lake Air Service	C	
EL AL Israel Airlines	F/e	Brucelandair International	C	
beria	F/e	Buffalo Airways (1986) Ltd.	C	
Japan Airlines	F/e	Calm Air International Ltd.	C	
KLM Royal Dutch Airlines	F/e	Central Mountain Air	С	
Korean Air	F/e	Coval Air Ltd.	C	
_adeco Airlines	F/e	Eagle Aviation	C	
OT Polish Airlines	F/e	First Air	C	
ufthansa German Airlines	F/e	Harbour Air Ltd.	C	
Mandarin Airlines	F/e	Helijet Airways Inc.	C	
Olympic Airways	F/e	Inter-Canadi'n	. С	
Pakistan International Airlines	F/e	K.D. Air Corporation	C	
Royal Jordanian	F/e	Kenn Borek Air Ltd.	C	
Royal Air Maroc	F/e	Keystone Air Service Ltd.	C	
Singapore Airlines	F/e	Kwatna Air Service	C	
Swissair	F/e	Labrador Airways Ltd.	C	
TAP Air Portugal	F/e	La Ronge Aviation	C	
Varig Brazilian	F/e	Ministic Air	C	
Viasa Airways	F/e	Montmagny Air Service	C	

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Services Offered by Carriers -October-December 1993 - Continued

Services offerts par les transporteurs - octobre-décembre 1993 - suite

Name	Nationality	Name	Nationality	
Nom ·	Nationalité	Nom	Nationalité	
Regional and Local Scheduled Service	>s/	Major Charter Services /Principaux		
Services réguliers régionaux et locaux	c - concluded - fin	services d'affrètement		
Nakina Outpost Camps	C/c	Air Alliance Inc.	C/c	
Norontair	C/c	Air Atlantic	C/c	
Northern Thunderbird Air	C/c	AirBC	C/d	
	C/c	Air Canada	C/c	
North-Wright Air	C/c	Air Niagara Express Inc.	C/c	
Northway Aviation	C/c	Air Nova	C/c	
Northwestern Air Lease	C/c	Air Ontario	C/c	
NWT Air	C/c	Air Transat	C/c	
Ontario Express			C/o	
Orca Air (1987) Ltd.	C/c	Bradley Air Service Ltd.	C/o	
Pem Air Limited	C/c	Canada 3000 Airlines Ltd.		
Perimeter Airlines (Inland) Ltd.	C/c	Canadian Airlines	C/d	
Ptarmigan Airways Ltd.	C/c	International Ltd.	C/d	
Regionnair Inc.	C/c	Execaire Inc.		
Sabourin Lake Airways	C/c	Inter-Canadien	C/d	
Shuswap Air	C/c	Royal Airlines	C/c	
Simpson Air (1981) Ltd.	C/c	Skycharter	C/d	
Skyward Aviation Ltd.	C/c	Sky Service F.B.O. Inc.	C/c	
Southwest Air Ltd.	C/c	Time Air Inc.	C/d	
Sowind Air Ltd.	C/c	Trans Amer Exp Inc. C/O/B		
Spur Aviation	C/c	Advance Air Charters	C/d	
Timberline Air	C/c			
Trans Côte Inc.	C/c	Active Aero Charter	A/a	
Uranium City Air Ltd.	C/c	Alaska Airlines	A/a	
Vancouver Island Air	C/c	America West Airlines Inc.	A/a	
Voyageur Airways Ltd.	C/c	American Cyanamid Co.	A/a	
	C/c	American Trans Air Inc.	A/a	
Wag Air	C/c	Amr-Combs-Birmingham Inc.	A/a	
Wasaya Airways Ltd.	C/c	Av Atlantic	A/a	
Wildcountry Airways	C/c	Basler Airlines	A/a	
Wilderness Airline (1975) Ltd.	U/C	Black Swan Jet Charter	A/a	
	Ale		A/a	
Business Express	A/a	Capitol Air Express Inc.	A/a	
Chautauqua Airlines	A/a	Connie/American Int'l Airways	A/a	
Comair	A/a	Contract Air Cargo	A/a	
Griffing Flying Service Ltd.	A/a	D.B. Aviation	A/a	
Horizon Air	A/a	Delta Airlines Inc.		
Jetstream International		Dodson Int'l	A/a	
Airlines	A/a	Empire Airlines	A/a	
Kenmore Air Harbor	A/a	Everts Air Fuel	A/s	
Mesaba Aviation	A/a	GPI Aviation	A/s	
Northeastern Express	A/a	Great American Airways Inc.	A/	
Piedmont Aviation	A/a	Independent Flight Leasing Inc.	A/	
Precision Airlines	A/a	Jet Aviation Business Jets	A/	
		Jet East International Inc.	A/	
Air St. Pierre S.A.	F/e	K&K Aircraft Inc.	A	

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Services Offered by Carriers -October-December 1993 - Concluded

Services offerts par les transporteurs – octobre-décembre 1993 – fin

Name	Nationality	Name	Nationality
Nom	Nationalité	Nom	Nationalité
Major Charter Services /Principaux services d'affrètement - Concluded -	- fin		
K Service	A/a	Westate Airlines	A/a
Key Air	A/a	Zantop Int'l Airlines Inc.	A/a
Kitty Hawk Air Cargo	A/a		
McNeely Charter Service Inc.	A/a	Aeroflot	F/e
MGM Grand Air, Inc.	A/a	Aeromexico	F/e
Miami Air Intl	A/a	Aero Monterrey	F/e
Miami Valley Aviation Inc.	A/a	Air Charter Int'l (Air France)	F/e
Mid-West Express Airlines Inc.	A/a	Air Europa	F/e
Mid Pacific Air	A/a	Balkan-Bulgarian Airlines	F/e
Minnesota Jet Inc.	A/a	Caledonian Airways	F/e
Northern Air Cargo Inc.	A/a	Corse Air International	F/e
Omni Air Express	A/a	Cubana Airlines	F/e
PAB Aviation Inc.	A/a	Express One International	F/e
Pentastar Aviation Inc.	A/a	Guyana Airways Corporation	F/e
PHH Corporation	A/a	Heavylift Cargo	F/e
Rich Int'l Airways Inc.	A/a	Korean Air Lines	F/e
Saber Aviation Inc.	A/a	LOT Polish Airlines	F/e
Suncountry Airlines	A/a	Martinair Holland N.V.	F/e
Taughannock Aviation Corp.	A/a	Premiair	F/e
Trans World Airlines	A/a	TACA Int'l	F/e
United Airlines Inc.	A/a	TAESA/Transportes Aereos	
USAir Inc.	A/a	Ejecutivos	F/e
Viscount Air Service Inc.	A/a	Translift Airways	F/e

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Factors Affecting the Data

The following factors should be taken into account when considering the data in this publication. Any relevant item which occurred between January 1993 and March 1994 may be included in these factors. However, emphasis is placed on the first quarter of 1994.

Major Scheduled Services

- Effective this quarter, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Thus, the time series for Major Scheduled and Regional and Local Scheduled Services will be discontinuous.
- USAir initiated twice daily Ottawa Pittsburgh non-stop flights using Fokker 28 aircraft in December, 1993.
- A new carrier, Ladeco Airlines, began a service to Mirabel from Santiago via Miami and New York in January, 1994.
- Air Canada discontinued its dedicated DC 8 freighter routes on March 26, 1994.

Regional and Local Scheduled Services

 Pem Air Ltd. began scheduled service to Peterborough with a Pembroke - Peterborough -Toronto service on March 1, 1994.

Major Charter Services

 Canada 3000 Airlines operated flights to Honolulu from Victoria for the first time. As well, capacity from Vancouver was increased to three flights per week to Honolulu and three flights per week to Kahului.

Facteurs pouvant avoir une incidence sur les données

Les facteurs suivants doivent être pris en considération dans l'examen des données de la présente publication. Tout événement pertinent survenu entre janvier 1993 et mars 1994 peut faire partie de ces facteurs. Toutefois, le premier trimestre de 1994 a fait l'objet d'une attention particulière.

Principaux services réguliers

- Depuis ce trimestre-ci, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles transporteurs réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les principaux services réguliers et les services réguliers régionaux et locaux seront interrompues.
- USAir a débuté deux vols journaliers sans escale entre Ottawa et Pittsburg à l'aide d'un Fokker 28 en décembre 1993.
- En janvier 1994, un nouveau transporteur, Ladeco Airlines, a inauguré un service Mirabel-Santiago, faisant escale à Miami et à New York.
- Air Canada a interrompu ses services d'avion-cargo DC-8 le 26 mars 1994.

Services réguliers régionaux et locaux

 Pem Air a introduit des vols réguliers à Peterborough avec un service Pembrooke-Peterborough-Toronto le 1er mars 1994.

Principaux services d'affrètement

 Canada 3000 Airlines a opéré des vols vers Honolulu en provenance de Victoria pour la première fois. De plus, trois vols de plus par semaine ont été ajoutés à son service Vancouver-Honolulu et aussi à Vancouver-Kahului.

Glossary

Arriving: Traffic (flights, passengers and cargo) which lands at an airport in Canada.

Cargo: All freight, air express and excess baggage for which any tariff charge is assessed. Air cargo does not include mail and provisions, or passenger baggage for which no charge is assessed.

Charter Transportation: The transportation of passengers and/or goods by aircraft where a person other than the air carrier operating the aircraft, or its agent, contracts for a block of seats or a portion of cargo capacity for that person's own use or for resale, in whole or in units, to members of the public. The entire capacity of the aircraft is disposed of in this manner.

Classification in Reporting Levels - 1988

Level I – every Canadian air carrier not classified in report level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported at least 1,000,000 revenue passengers or at least 200,000 tonnes of revenue goods.

Level II – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 50,000 revenue passengers or more, but fewer than 1,000,000 revenue passengers, or 10,000 tonnes of revenue goods or more but less than 200,000 tonnes of revenue goods.

Level III – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 5,000 revenue passengers or more but fewer than 50,000 revenue passengers or 1,000 tonnes of revenue goods or more but less than 10,000 tonnes of revenue goods.

Level IV – every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of \$250,000 or more for the air services for which the air carrier holds a licence.

Level V – every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of less than \$250,000 for the air services for which the air carrier holds a licence.

Glossaire

Arrivées: Vols, passagers et marchandises arrivant à un aéroport au Canada.

Marchandises: Ensemble des marchandises, messageries aériennes et excédents de bagages pour lesquels il y a des frais. Les marchandises aériennes ne comprennent pas le courrier et les approvisionnements de bord, ou les bagages de passagers qui ne font pas l'objet de frais particuliers.

Transport affrété: Transport des passagers, des marchandises, ou des deux, par aéronefs, dans le cas où une personne autre que le transporteur aérien qui utilise l'aéronef, ou son représentant, signe un contrat pour retenir un bloc de places ou une partie de la capacité de fret, pour son usage propre ou pour une revente, en tout ou en partie, au public. La capacité entière de l'aéronef est disposé de cette manière.

Classement selon les niveaux de déclaration - 1988

Niveau I – est classé au niveau I tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté au moins un million de passagers payants ou au moins 200 000 tonnes métriques de marchandises payantes.

Niveau II – est classé au niveau II tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 50 000 ou plus et de moins d' 1 000 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 10 000 ou plus et de moins 200 000.

Niveau III – est classé au niveau III tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 5 000 ou plus et de moins de 50 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 1 000 ou plus et de moins 10 000.

Niveau IV – est classé au niveau IV tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles d'au moins 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Niveau V – est classé au niveau V tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles inférieures à 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Level VI – every Canadian air carrier that, in the report year, operated the air service for which the air carrier holds a licence for the sole purpose of serving the needs of a lodge operation.

Departing: Traffic (flights, passengers and cargo) which takes off from an airport in Canada.

Deplaned: Traffic (passengers and cargo) which lands and disembarks at an airport in Canada.

Domestic: Traffic travelling between two airports in Canada.

Enplaned: Traffic (passengers and cargo) which embarks and takes off from an airport in Canada.

MCTOW: The maximum certificated take-off weight for aircraft as shown in the aircraft flight manual referred to in the aircraft's Certificate of Airworthiness issued by the competent Canadian or foreign authority.

Other International: Traffic between an airport in a foreign country (excluding the United States) and an airport in Canada.

Revenue Passengers: A person receiving air transportation from an air carrier for which remuneration of 25% or more of the regular enonomy fare is received by the air carrier. Air carrier employees or others receiving air transportation against whom token service charges are levied are not considered as revenue passengers. Infants for whom a token fare is charged are not counted as passengers.

Transborder: Traffic between an airport in the United States (including Alaska, Hawaii and Puerto Rico) and an airport in Canada.

Niveau VI – est classé au niveau VI tout transporteur aérien canadien qui, au cours de l'année de déclaration, a exploité le service aérien pour lequel il détient une licence délivrée à la seule fin de desservir un hôtel pavillonnaire.

Départs: Vols, passagers et marchandises quittant un aéroport au Canada.

Débarqués: Passagers et marchandises qui arrivent et débarquent à un aéroport au Canada.

Intérieurs: Trafic entre deux aéroports au Canada.

Embarqués: Passagers et marchandises qui embarquent et quittent un aéroport au Canada.

"MMAD": Masse maximale autorisée au décollage pour un aéronef, telle qu'indiquée dans le manuel de vol de l'aéronef mentionné dans le certificat de navigabilité délivré par l'autorité canadienne ou étrangère compétente.

Autres internationaux: Trafic entre un aéroport étranger (excluant les États-Unis) et un aéroport au Canada.

Voyageur payant: Personne dont le voyage est assuré par un transporteur aérien qui perçoit une rétribution de 25% ou plus de tarif de la classe économique. Les employés des transporteurs aériens ou d'autres personnes qui ne paient qu'un tarif symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs payants. Les enfants en bas âge dont le prix du billet est également symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs.

Transfrontalier: Trafic entre un aéroport aux États-Unis (incluant l'Alaska, Hawaii et Porto Rico) et un aéroport au Canada.

How to get the Economic Facts and Analysis you Need on Transportation!

Available from the Transportation Division are...

- * key financial operating statistics and commodity and/or passenger origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries
- special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost-recovery basis
- two service bulletins providing preliminary release data, intermodal comparisons, etc.
- * a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications, free of charge.

Get the facts! Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

David Dodds, Director Transportation Division Statistics Canada Jean Talon Building, 12th Floor Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone: (613) 951-8704 Facsimile: (613) 951-0579

Jim Cain Chief Surface and Marine Transport Section

Telephone: (613) 951-0518 Facsimile: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chief Aviation Statistics Centre

Telephone: (819) 997-6942 Facsimile: (819) 953-8499

January 1990

Comment obtenir les analyses et les données économiques dont vous avez besoin sur le secteur des transports

Vous pouvez obtenir, auprès de la Division des transports...

- * des données clées sur la situation financière des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion, ainsi que sur les points d'origine et de destination des marchandises et des passagers;
- contre recouvrement des frais, des totalisations spéciales et des études analytiques répondant aux besoins de votre entreprise;
- deux bulletins de service contenant des données provisoires, des comparaisons intermodales, etc.;
- un catalogue descriptif gratuit des publications de la Division des transports.

Obtenez les faits! La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davantage, écrivez à:

David Dodds, Directeur Division des transports Statistique Canada 12ième étage, immeuble Jean-Talon Parc Tunney Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-8704 Télécopieur: (613) 951-0579

Jim Cain Chef Section des transports de surface et maritimes

Téléphone: (613) 951-0518 Télécopieur: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chef Centre des statistiques de l'aviation

Téléphone: (613) 997-6942 Télécopieur: (613) 953-8499

Janvier 1990

Don't let the changing world take you by surprisel

Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates <u>findings from over 50 national surveys</u>.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue—subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales* canadiennes, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		METH	OD OF P	AYMENT:			
Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 (Please print) Company Department	1-800-267-6677 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send con mation. A fax will be tre as an original order.	nfir-	Ca Sig		iosed \$	VISA ney order payata a - Publications	E ble to the	asterCard xpiry Date
Address City	Province	()			ease enclose		r		
Postal Code	Phone se ensure that all information in	Fax			thorized Sig	anaturo			
Catalogue Number	Title		Date Iss o Indica "S"	r ate an		ual Subsci or Book Pri United States US\$		Quantity	Total
							SUBTOTAL		
Note: Catalogu	ue prices for U.S. and othe	r countries are show	n in US	dollars			DISCOUNT		
GST Registration # R121491807 Cheque or money order should be made payable to the					(Cai	(if applicable) GST (7%) nadian clients			
Receiver Gene	ney order should be made paral for Canada - Publication	Dayable to the					GRAND TOTA	\L	
Canadian client	ts pay in Canadian funds an bank. Prices for US and fo	d add 7% GST. Foreign clients are show	gn client	ts pay to dollars	otal amount	in US fund	ds PI	F 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä

3



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:	МО	DALITÉS DE	PAIEMENT	T:		
		<u> </u>	(Coc	hez une seule d	case)			
Division du marketing	1-800-267-6677 Faites débiter votre compte	(613) 951-1584 VISA, MasterCard et bo		Veuillez débi	tor man com	nto 🗆	VISA .	MasterCard
Vente des publication Statistique Canada	visa ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des	commande seulement. Veuillez ne pas envoyer	de	N° de carte				
Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.			iv de carte l	_ 1 _ 1 _ 1 _ 1 _ 1 _ 1			
(Veuillez écrire en car				Signature			Date	d'expiration
Compagnie				Paiement inc	lus			\$
Service				Veuillez faire pa Receveur géné				ordre du
À l'attention de	Fonction	1						
Adresse			$- _{\Box}$	N° du bon de	e commande			
Ville	Province			(Veuillez joindre	le bon)	had a had		
	()	()						
Code postal	Téléphone ez vous assurer de remplir le bo	Télécopieur		Signature de	la nersonne a	utorisée		
	22 YOUR ESSENCE OF THIS IN THE SE	in de complet.	Édition					
Numéro au			demandée ou		nement annu de la publica			
catalogue			Inscrire "A" pour les	Canada	États- Unis	Autres pays	Quantité	Total
			abonnements	1 %	\$ US	\$ US		\$
		!						
			·					
Veuillez noter	que les prix au catalogue	pour les ÉU. et les	autres pays	sont		TOTAL		
donnés en do	llars américains.					ÉDUCTION s'il y a lieu		
► TPS N° R121491807 TPS (7 %)								
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du								
Receveur général du Canada — Publications. TOTAL GÉNÉRAL								
	nadiens paient en dollars car ant total en dollars US tirés			Les clients à	l'étranger	P	F 093	238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Hire our Notre équipe de team of chercheurs est à researchers for votre service pour \$56 a year 56 \$ par année



But Perspectives is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- m topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive The Labour Market Review, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to Perspectives to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find Perspectives indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to Perspectives today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



'abonner à L'emploi et le revenu en perspective, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- at des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- ma plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- a de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le Bilan du marché du travail deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent Perspective pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que L'emploi et le revenu en perspective deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à Perspective (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DES MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3.92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).



Identify **Emerging Trends**



Define New Markets



Pinpoint Profit Opportunities



Dégagez les nouvelles tendances



Définissez les nouveaux marchés



Déterminez les possibilités de profit



With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the Market Research Handbook gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;

- the level of sales in retail chain and department
- what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- <u>census data such as: age/sex, schooling,</u> households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the Handbook includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment and the Consumer Price Index.

Order your copy of the Market Research Handbook (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien. Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le Recuell statistique des études de marché brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux bestseller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

les revenus des Canadiens et leurs <u>dépenses</u> pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;

le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;

les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;

les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le Recueil, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le produit intérieur brut, la productivité de la population active, les investissements privés et publics et l'Indice des prix à la consommation.

Procurez-vous votre exemplaire du Recueil statistique des études de marché (nº 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS le 1-800-267-6677 OU PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, OU PAR LA POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



Air carrier traffic at Canadian airports

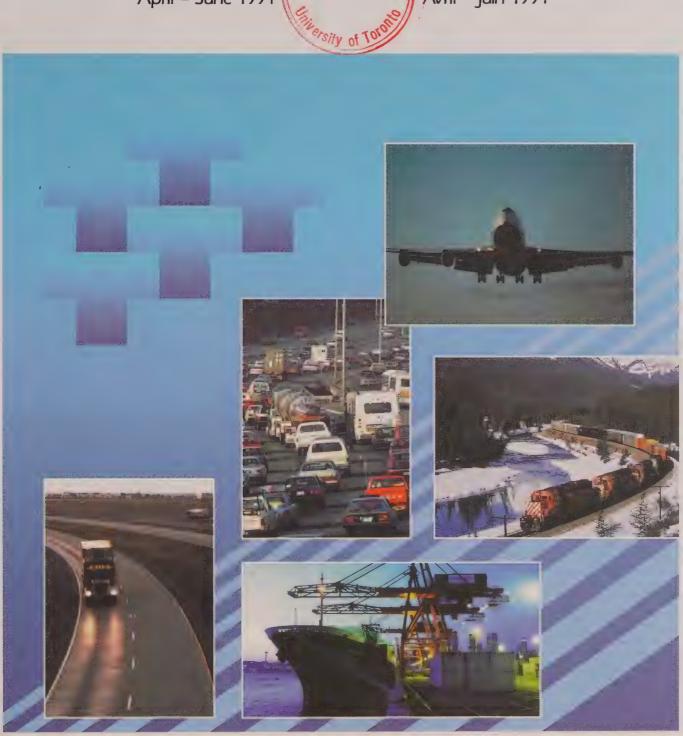
April – June 1994



Catalogue 51-005 Trimestriel

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Avril – juin 1994



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer printout, microfiche, microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Aviation Statistics Centre, Transportation Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (613-953-0767) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,	
Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

British Columbia and Yukon	1-800-663-1551
Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Facsimile Number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche, microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (613-951-0767) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winninea	(1-204-983-4020)		(, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador,	
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour	
les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander	
seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada Aviation Statistics Centre Transportation Division

Air carrier traffic at Canadian airports

April - June 1994

Statistique Canada

Centre des statistiques de l'aviation Division des transports

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Avril - juin 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6.

May 1995

Price: Canada: \$39.00 per issue,

\$130.00 annually

United States: US\$47.00 per issue,

US\$156.00 annually

Other Countries: US\$55.00 per issue.

US\$182.00 annually

Catalogue No. 51-005, Vol. 18, No. 2

ISSN 0701-7928

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 1995

Prix: Canada: 39 \$ l'exemplaire,

130 \$ par année

États-Unis: 47 \$ US l'exemplaire,

156 \$ US par année

Autres pays: 55 \$ US l'exemplaire,

182 \$ US par année

N° 51-005 au catalogue, vol. 18, n° 2

ISSN 0701-7928

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Acknowledgements

This publication was prepared by the Aviation Statistics Centre, of the Transportation Division, Statistics Canada under the general direction of David Dodds, Director, Transportation Division and Gord Baldwin, Chief, Aviation Statistics Centre. This publication is a product of the Airline Traffic and Economic Analysis Unit of which Mike Burchell is the Unit Head and Maureen de Souza is the Head of Operations. In particular, this publication resulted from the efforts of the following people:

Martine Beaulieu Fortin, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Remerciements

La présente publication a été préparée au Centre des statistiques de l'aviation de la Division des transports, Statistique Canada, sous la direction générale de David Dodds, directeur de la Division des transports et de Gord Baldwin, Chef du Centre des Statistiques de l'aviation. Cette publication a été produite par la Section de la circulation aérienne et de l'analyse économique, dont Mike Burchell est le chef et Maureen de Souza est le chef des opérations. En particulier, cette publication est le résultat des efforts des personnes suivantes:

Martine Beaulieu Fortin, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Table of Contents

Table des matières

		Page			Page
Highlights		7	Faits saillan	ts	7
Introductio	n	9	Introduction		9
Section 1	Summary Statistics on Passenger Traffic of Major Scheduled Services, Regional and Local Scheduled Services and Major Charter Services		Section 1	Sommaire des statistiques sur le nombre de passagers sur les principaux services réguliers, les services réguliers régionaux et locaux et les principaux services d'affrètement	
Table 1.1	Top 100 Airports Banked by		Tableau 1.1	Les 100 promiero excessivo elección	
Table 1.1	Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services	11	rableau I.I	Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués – certains services	11
Table 1.2	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector	13	Tableau 1.2	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur	13
Table 1.3	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service	14	Tableau 1.3	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service	14
Table 1.4	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory	15	Tableau 1.4	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire	15
Table 1.5	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory	15	Tableau 1.5	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire	15
Section 2	Major Scheduled Services		Section 2	Principaux services réguliers	
Table 2.1	Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services	17	Tableau 2.1	Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers	17
Table 2.2	Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by Sector	18	Tableau 2.2	Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur	18
Table 2.3	Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services	19	Tableau 2.3	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers	19
Table 2.4	Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector	20	Tableau 2.4	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers, selon le secteur	20

Table des matières - suite

Table of Contents - Continued

Page Page Section 3 Services réguliers régionaux et Section 3 Regional and Local locaux Scheduled Services Table 3.1 Tableau 3.1 Les 50 premiers aéroports classés Top 50 Airports Ranked by selon le nombre de passagers Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local embarqués et débarqués sur les Scheduled Services services réguliers régionaux et locaux 21 21 Table 3.2 Enplaned and Deplaned Tableau 3.2 Passagers embarqués et débarqués Passengers for Regional and sur les services réguliers régionaux et Local Scheduled Services, by locaux, selon le secteur 22 Sector 22 Section 4 Section 4 **Major Charter Services** Principaux services d'affrètement Table 4.1 Tableau 4.1 Les aéroports classés selon le nombre Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on de passagers embarqués et Major Charter Services débarqués sur les principaux services 24 d'affrètement 24 Table 4.2 **Enplaned and Deplaned** Tableau 4.2 Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services Passengers for Major Charter Services, by Sector d'affrètement, selon le secteur 25 25 Table 4.3 Arriving and Departing Tableau 4.3 Passagers (arrivées et départs) sur les Passenger Traffic for Major principaux services d'affrètement 26 Charter Services 26 Table 4.4 Arriving and Departing Tableau 4.4 Passagers (arrivées et départs) sur les Passengers for Major Charter principaux services d'affrètement. Services, by Sector selon le secteur 27 27 Section 5 Cargo Carried on Major Section 5 Marchandises transportées sur les Scheduled Services and principaux services réguliers et **Major Charter Services** les principaux services d'affrètement Table 5.1 Top 50 Airports Ranked by the Tableau 5.1 Les 50 premiers aéroports classés Tonnage of Cargo Loaded and selon le tonnage des marchandises Unloaded on Major Scheduled embarquées et débarquées sur les Services and Major Charter principaux services réguliers et 29 Services services d'affrètement 29 Table 5.2 Tonnage of Cargo Loaded and Tableau 5.2 Tonnage des marchandises Unloaded on Major Scheduled embarquées et débarquées sur les Services and Major Charter principaux services réguliers et 30 Services, by Sector services d'affrètement, selon le secteur 30 Tableau 5.3 Table 5.3 Tonnage of Cargo Loaded and Tonnage des marchandises Unloaded, by Type of Service, embarquées et débarquées, selon le

31

by Province and Territory

31

genre de service, la province et le

territoire

Table des matières - fin Table of Contents - Concluded Page Page Section 6 Aircraft Movements by Section 6 Mouvements d'aéronefs selon les Scheduled and Major Charter services réguliers et les principaux Services services d'affrètement Table 6.1 Top 50 Airports Ranked by Tableau 6.1 Les 50 premiers aéroports classés Arriving plus Departing Flights selon les arrivées et les départs des for Scheduled Services and vols réguliers et principaux vols Major Charter Services d'affrètement 32 32 Table 6.2 Arriving and Departing Flights Tableau 6.2 Arrivées et départs des vols réguliers for Scheduled Services and et principaux vols d'affrètement aux Major Charter Services at the 50 premiers aéroports, selon le genre 'Top 50' Airports, by Type of de service 33 Service 33 **Methodology and Data Limitations** Méthodologie et limites des données 34 34 Services Offered by Carriers Services offerts par les transporteurs 37 37 **Factors Affecting the Data** Facteurs pouvant avoir une incidence sur 40 les données 40 Glossaire Glossary 42 42

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmis les publications de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Surface and Marine Transport - Service Bulletin, Bilingual Ten issues/year.	Transports terrestre et maritime – Bulletin de Service, Bilingue Dix numéros/année.	50-002
Air Carrier Operations in Canada, Quarterly, Bilingual	Opérations des transporteurs aériens au Canada, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-002
Aviation Statistics Centre - Service Bulletin, Monthly, Bilingual	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, Mensuel, Bilingue	51-004
Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Quarterly, Bilingual	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-005
Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, Annual, Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, Annuel, Bilingue	51-204
Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, Annual, Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/États-Unis, Annuel, Bilingue	51-205
Canadian Civil Aviation, Annual, Bilingual Air Charter Statistics. Annual, Bilingual	Aviation civile canadienne, Annuel, Bilingue Statistique des affrètements aériens, Annuel, Bilingue	51-206 51-207
Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Civil Aviation, Occasional, issued in 1993.	L'Aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation civile, Hors Série, publiée en 1993.	51-501 E/F
Railway Carloadings, Monthly, Bilingual Railway Operating Statistics, Monthly, Bilingual	Chargements ferroviaires, <i>Mensuel</i> , Bilingue Statistique de l'exploitation ferroviaire, <i>Mensuel</i> , Bilingue	52-001 52-003
Rail In Canada, Annual, Bilingual	Le transport ferroviaire au Canada, Annuel, Bilingue	52-216
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Monthly, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, Mensuel, Bilingue	53-003
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Annual, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, Annuel, Bilingue	53-215
Road Motor Vehicles: Fuel Sales, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, Annuel, Bilingue	53-218
Road Motor Vehicles: Registrations, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Immatri- culations, Annuel, Bilingue	53-219
Trucking in Canada, Annual, Bilingual	Le camionnage au Canada, Annuel, Bilingue	53-222
Shipping in Canada, Annual, Bilingual	Le transport maritime au Canada, Annuel, Bilingue	54-205

To order a publication please telephone toll free, in Canada, 1-800-267-6677 or 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner sans frais, au Canada, 1-800-267-6677 ou 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.

Highlights

A brief comparison of preliminary second quarter 1994 and second quarter 1993 data is provided below.

Faits saillants

Une brève comparaison des données provisoires du deuxième trimestre 1994 et du deuxième trimestre 1993 est fournie ci-dessous.

	Second Quarter 1993 Deuxième trimestre	Second Quarter 1994 Deuxième trimestre	Change 1994/1993 Variation	
			%	
Enplaned and Deplaned Passengers				Passagers embarqués et débarqués
Scheduled Services	14,026,241	14,140,642	0.8	Services réguliers
Major Charter Services	1,309,184	1,431,733	9.4	Principaux services d'affrètement
Total	15,335,425	15,572,375	1.5	Total
Domestic Segments	10,046,306	10,173,446	1.3	Segments intérieurs
Transborder Segments	3,287,792	3,276,312	-0.3	Segments transfrontaliers
Other Int'l Segments	2,001,327	2,122,617	6.1	Segments autres internationaux
Loaded/Unloaded Cargo (000 kg)	176 316	172 374	-2.2	Marchandises embarquées/ débarquées (000 kg)

- Preliminary second quarter 1994 data showed that enplaned and deplaned passengers were up by 2% over the previous year.
- Domestic and other international traffic increased by 1% and 6% respectively while transborder traffic remained constant.
- Volume at Lester B. Pearson was up by 1% while traffic at Vancouver International increased by
- The domestic charter market grew by 25%.
- Other international volume on major scheduled services increased by 7%.

- Les données provisoires du deuxième trimestre de 1994 révèlent une augmentation de 2% pour le nombre total de passagers embarqués et débarqués par rapport à l'année précédente.
- Le volume de trafic des secteurs intérieur et autre international a augmenté de 1% et 6%, respectivement, tandis que le secteur transfrontalier est demeuré constant.
- Le volume de trafic à Lester B. Pearson a augmenté de 1% pendant que celui à Vancouver international a augmenté de 5%.
- Le marché d'affètement intérieur a connu une hausse de 25%.
- Le volume des principaux services réguliers dans le secteur autre international, a augmenté de 7%.



Introduction

In 1968, Statistics Canada published its first Airport Activity Statistics publication. Over the past 20 years, changes occurring in the industry and regulations have prompted changes in the survey methodology and publication format. On January 1, 1988, the National Transportation Act, 1987, came into effect. Changes in the statistical reporting requirements for air carriers prompted a review of the content and presentation of the Air Carrier Traffic at Canadian Airports publication (catalogue 51-005).

In response to these changes, a new format was introduced for this publication beginning with the first quarter 1989 issue. In order to provide timely releases of airport activity data, the publication now displays **preliminary** data for the current reference quarter and **revised data** for the same quarter of the previous year.

The redesigned Air Carrier Traffic at Canadian Airports publication continues most of the past series and in addition, incorporates data on regional and local scheduled services to complement the data previously published on Canadian and foreign carriers' major scheduled services and major charter services. This will provide a comprehensive overview of the air traffic activity at Canadian airports.

It should be noted that, prior to the changes in the statistical reporting requirements, this publication provided data on both revenue and non-revenue passengers. However, carriers are now required to report only revenue passengers, and, as such, all references to passengers in this publication refer to revenue passengers.

This publication presents several summary tables which are grouped into sections dealing with overall or specialized views of the airline industry. Each section includes analysis with some sections supported by graphical presentations.

Data for airports which have not been shown in this publication are available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

The publication will be released quarterly. However, the fourth quarter issue will provide a complete set of annual tables, together with analysis, as well as quarterly tables.

En 1968, Statistique Canada publiait les premières Statistiques de l'activité aéroportuaire. Les changements qui sont survenus dans l'industrie et au niveau de la réglementation au cours des vingt dernières années ont amené une révision des méthodes d'enquête et de la publication. Le 1er janvier 1988, on adoptait la Loi nationale de 1987 sur les transports. Le contenu et la présentation de la publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens (nº 51-005 au catalogue) ont été modifiés suite à la révision des procédures de déclaration des transporteurs aériens.

En réponse à ces changements, la publication prit un nouveau format, en commençant avec les données du premier trimestre de 1989. Afin de fournir des données sur l'activité aéroportuaire le plus rapidement possible, la publication présente des données provisoires pour le trimestre de référence et des données finales pour le même trimestre de l'année précédente.

La nouvelle publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens reprend la plupart des séries antérieures et intègre des données sur les services réguliers régionaux et locaux afin d'ajouter aux données publiées antérieurement sur les principaux services réguliers et services d'affrètement des transporteurs canadiens et étrangers. Cela permettra d'obtenir un aperçu général du trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens.

En outre, avant les modifications aux exigences de déclaratin, cette publication fournissait des données sur tous les passagers, soit payants aussi bien que non-payants. Depuis, les transporteurs sont obligés de déclarer les passagers payants seulement, et toutes allusions à des passagers dans la publication se réfèrent à des passagers payants.

On y trouve plusieurs tableaux sommaires qui sont regroupés sous des rubriques générales ou spécialisées du secteur du transport aérien. Toutes les rubriques comportent une analyse, et certaines rubriques, des graphiques.

Pour obtenir les données relatives aux aéroports qui ne figurent pas dans la présente publication, veuillez vous adresser au Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Cette publication est une publication trimestrielle. Cependant, la publication du quatrième trimestre fournira un ensemble complet de tableaux annuels avec description, aussi bien que des tableaux trimestriels.

Section 1

Summary Passenger Data

This section discusses the passenger data provided in Tables 1.1 through 1.5 which includes, either separately or in total, the three types of services covered in this publication. These services are: Canadian and foreign air carriers' major scheduled services, regional and local scheduled services and major charter services. The three types of services are discussed and shown individually in later text and tables.

Preliminary data showed that total enplaned/deplaned passengers increased 1.5% over the previous year. Domestic volume had a slight increase of 1.3% while transborder traffic was down by 0.3%. However, other international traffic had a strong increase of 6.1%.

Traffic at Lester B. Pearson had a slight increase of 1.2%. The losses at this airport occurred in the domestic scheduled market (-0.3%, 6,204 passengers) and the transborder scheduled market (-0.8%, 11,410 passengers). On the other hand, scheduled other international traffic was up 7.9% (49,453 passengers) and charter domestic volume increased by 23,136 passengers (16.7%).

Vancouver International handled an additional 125,013 passengers (up 5.2%). Here, scheduled domestic volume had an increase of 2.2% while scheduled transborder was up by just 0.3%. However, scheduled other international traffic increased by 7.7%. As well, charter volume increased significantly with a 38.3% jump in traffic. For charter traffic, all sectors experienced large increases over the comparison period.

Chart 1 graphs seasonally adjusted quarterly total enplaned/deplaned passengers. The seasonally adjusted data shows an increase between the first and second quarters of 1994. This increase would translate to a 3.6% average annual increase.

Statistiques sommaires sur le transport des passagers

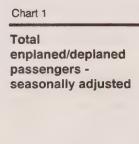
La présente partie traite des données sur les passagers qui figurent aux tableaux 1.1 à 1.5. Ces derniers couvrent, séparément ou collectivement, les trois types de services présentés dans cette publication, soit les principaux services réguliers des transporteurs aériens canadiens et étrangers, les services réguliers régionaux et locaux, et les principaux services d'affrètement. Chacun de ces services fait l'objet, ultérieurement, d'une description, sous forme de texte ou de tableaux.

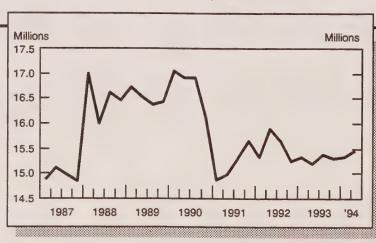
Les données provisoires indiquent que le total des passagers embarqués et débarqués a augmenté de 1.5% par rapport à l'année précédente. L secteur intérieur a présenté une légère hausse dans son volume de 1,3% tandis que le trafic du secteur transfrontalier a diminué de 0,3%. Cependant, le trafic du secteur autre international a connu une firte augmentation de 6,1%.

Le trafic à Lester B. Pearson a augmenté légèrement, soit de 1,2%. Les pertes à cet aéroport surviennent dans le marché régulier intérieur (-0,3%, 6 204 passagers)et le marché régulier transfrontalier (-0,8%, 11 410 passagers). D'un autre côté, le trafic régulier du secteur autre international a augmenté de 7,9% (49 453 passagers) et le volume des affrètements du secteur intérieur a augmenté de 23 136 passagers (16,7%).

L'aéroport international de Vancouver a accueilli un nombre de passagers additionnel de 125 013 (en hausse de 5,2%). Ici, le volume des services réguliers intérieurs a augmenté de 2,2% pendant que les services réguliers du secteur transfrontalier ont augmenté de seulement 0,3%. Cependant, le trafic des services réguliers du secteur autre international a augmenté de 7,7%. De même, le volume des affrètements a augmenté significativement avec une hausse de trafic de 38,3%. Pour le trafic des affrètements, tous les secteurs ont présenté de fortes augmentations par rapport à la période de comparaison.

Le graphique 1 présente les ajustements saisonniers au total des passagers embarqués et débarqués. Les données désaisonnalisées démontrent une hausse entre le premier trimestre et le deuxième trimestre de 1994. Cette augmentation peut se traduire en une hausse annuelle moyenne de 3,6%.





Graphique 1

Total des passagers embarqués/débarqués - désaisonnalisés

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - April-June 1994

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services – Avril-juin 1994

Rank		Almort	Finlance Contract			Total	
каг	ng	Airport	rport Enplaned Deplaned				
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			Cha
1993	1994				1993	1994	Varia
				No !	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,418,887	2,491,628	4,854,086	4,910,515	
2	2	VANCOUVER INTL BC	1,254,041	1,294,095	2,423,123	2,548,136	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	690,854	702,866	1,386,483	1,393,720	
4	4	CALGARY INTL AB	565,514	593,050	1,111,385	1,158,564	
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	302,610	309,559	626,812	612,169	
6	6	HALIFAX INTL NS	289,882	297,095	580,761	586,977	
8	7	WINNIPEG INTL MB	262,321	276,471	508,214	538,792	
7	8	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	259,653	269,798	516,216	529,451	
9	9	EDMONTON INTL AB	154,167	171,911	386,257	326,078	
10	10	EDMONTON MUN AB	140,895	140,659	245,227	281,554	
11	11	VICTORIA INTL BC	87,403	90,794	170,882	178,197	
13	12	ST JOHNS NF	81,186	80,073	155,803	161,259	
12	13	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	71,396	75,802	166,924	147,198	
14	14	REGINA SK	59,906	61,581	124,476	121,487	
15	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	59,089	60,983	121,002	120,072	
16	16	THUNDER BAY ON	55,164	54,884	119,860	110,048	
17	17	LONDON ON	35,171	36,009	68,238	71,180	
18	18	KELOWNA BC	33,840	34,175	64,164	68,015	
20	19	PRINCE GEORGE BC	31,758	32,373	58,362	64,131	
19	20	MONCTON NB	27,733	27,636	58,892	55,369	
26	21	VANCOUVER HARBOUR BC	24,743	24,881	43,983	49,624	
24	22	SAINT JOHN NB	23,376	24,677	47,758	48,053	
22	23	FREDERICTON NB	23,591	24,030	49,933	47,621	
25	24	TORONTO ISLAND ON	22,223	21,900	46,676	44,123	
27	25	VICTORIA HARBOUR BC	22,109	21,893	42,374	44,002	
21	26	YELLOWKNIFE NT	22,052	21,769	50,984	43,821	
23	27	SUDBURY ON	21,566	22,072	48,270	43,638	
28	28	CHARLOTTETOWN PE	20,367	22,029	41,796	42,396	
32	29	WINDSOR ON	21,073	21,120	36,579	42,193	
29	30	SAULT STE MARIE ON	18,049	18,532	39,086	36,581	
30	31	TIMMINS ON	18,026	18,327	37,639	36,353	
31	32	DEER LAKE NF	16,998	17,261	37,406	34,259	
33	33	SYDNEY NS	16,908	17,138	32,921	34,046	
39	34	PRINCE RUPERT BC	14,645	14,678	23,477	29,323	
35	35	THOMPSON MB	13,313	13,564	26,399 23,480	26,877 26,876	
38	36 37	NANAIMO BC KAMLOOPS BC	13,533	13,343 13,326	25,718	26,647	
36				13,793	25,571	26,163	
37	38	WHITEHORSE YT SEPT-ILES QC	12,370	12,898	28,374	25,809	
40	40	GANDER INTL NF	12,536	12,592	22,712	25,128	
41	41	TERRACE BC	11,406	11,546	21,180	22,952	
45	42	GOOSE BAY NF	10,747	11,594	20,164	22,341	
46	43	GRANDE PRAIRIE AB	10,672	10,704	18,765	21,376	
44	44	CRANBROOK BC	9,600	9,411	20,297	19,011	
43	45	CASTLEGAR BC	9,425	9,542	20,382	18,967	
54	46	FORT MCMURRAY AB	9,560	9,383	16,070	18,943	
48	47	VAL-D'OR QC	9,029	9,149	18,450	18,178	
53	48	SIOUX LOOKOUT ON	9,059	8,522	16,255	17,581	
47	49	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	8,447	8,646	18,494	17,093	
7/	70	בהשטויוובשטהשטבוזהו עט	0,7-7/	3,040	.0,707	,000	

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - April-June 1994 - Concluded

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services - Avril-juin 1994 - fin

Ran	g	Airport	Enplaned	Deplaned	Total			
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			Char	
1993	1994				1993	1994	Variat	
				No	Nbre			
42	51	ROUYN-NORANDA QC	8,419	8,495	21,112	16,914	-1	
55	52	CAMPBELL RIVER BC	8,116	8,236	15,317	16,352		
59	53	IQALUIT NT	8,150	8,190	14,074	16,340	1	
50	54	LETHBRIDGE AB	8,120	8,163	17,454	16,283		
56	55	PENTICTON BC	7,783	8,205	14,878	15,988		
52	56	NORTH BAY ON	7,698	7,937	16,544	15,635		
51	57	WABUSH NF	7,131	7,517	12,867	14,648	1	
60	58	COMOX BC	6,693	6,555	13,088	13,248		
65	59	SMITHERS BC	6,391	6,676	11,427	13,067	1	
62	60	SARNIA ON	6,110	6,188	12,412	12,298		
58	61	LA GRANDE RIVIERE QC KINGSTON ON	5,974 5,964	6,024 5,472	14,114 9,524	11,998 11,436	-1	
67 57	63	HAMILTON ON	5,281	5,829	14,204	11,110	-2	
63	64	BAIE-COMEAU QC	5,515	5,456	12,147	10,971	-	
66	65	MEDICINE HAT AB	5,471	5,239	11,030	10,710		
49	66	INUVIK NT	5,209	5,150	18,089	10,359	-4	
82	67	NANAIMO HARBOUR BC	5,062	4,917	5,766	9,979	7	
69	68	STEPHENVILLE NF	4,790	4,799	9,037	9,589		
64	69	MONT-JOLI QC	4,313	4,353	11,868	8,666	-4	
73	70	DAWSON CREEK BC	4,151	4,217	7,652	8,368		
77	71	HAY RIVER NT	4,006	4,178	7,168	8,184		
70	72	SANDSPIT BC	3,852	4,130	8,932	7,982	-	
68	73	ILES-DE-LA-MADELEINE QC	3,619	4,137	9,334	7,756	-	
72	74	KUUJJUAQ QC	4,016	3,714	7,902	7,730		
78	75	RED LAKE ON	3,689	3,972	6,547	7,661	1	
71	76	MOOSONEE ON	3,872	3,710	7,909	7,582		
76	77	BATHURST NB	3,504	3,674	7,294	7,178		
74	78	NORMAN WELLS NT	3,481	3,408	7,356	6,889		
75	79	WILLIAMS LAKE BC	3,321	3,369	7,355	6,690		
80	80	PEACE RIVER AB	3,224	3,187	6,428	6,411		
105	81	PORT SIMPSON BC	3,063	3,200	3,338	6,263		
85 81	82	ST THERESA POINT MB RANKIN INLET NT	2,974	3,170 2,935	5,438 6,288	6,144 5,650		
84	84	FORT SMITH NT	2,850	2,764	5,621	5,614	·	
79	85	ISLAND LAKE MB	2,600	2,962	6,480	5,562	-1	
83	86	GASPE QC	2,555	2,542	5,704	5,097		
89	87	SANDY LAKE ON	2,453	2,534	4,863	4,987		
88	88	YARMOUTH NS	2,347	2,434	4,881	4,781		
144	89	LA RONGE SK	2,428	2,271	1,560	4,699	2	
93	90	QUESNEL BC	2,201	2,420	4,340	4,621		
87	91	KENORA ON	2,130	2,201	4,911	4,331	-	
99	92	THE PAS MB	2,025	2,154	3,700	4,179		
86	93	NATASHQUAN QC	2,028	2,127	4,959	4,155		
90	94	KUUJJUARAPIK QC	2,063	2,044	4,861	4,107	-	
98	95	CHURCHILL MB	2,058	2,045	3,782	4,103		
104	96	ST ANTHONY NF	2,147	1,913	3,486	4,060		
96	97	DRYDEN MUN ON	1,908	1,976	3,827	3,884		
92	98	CHEVERY QC	1,828	1,892	4,563	3,720	-	
128	99	PRINCE ALBERT SK	1,917	1,762	2,244	3,679	1	
106	100	WASKAGANISH QC	1,747	1,774	3,316	3,521		
		Subtotal - Total partiel	7,550,575	7,780,499	15,092,791	15,331,074		
		Others - Autres	118,582	122,719	242,634	241,301		
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	7,669,157	7,903,218	15,335,425	15,572,375		

Table 1.2
Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector - April-June 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur - Avril-juin 1994

		Domestic		Transborder			Othe	nal	Total	
Airport		Intérieurs			ansfrontaliers	S	Autres internationaux			Total
Aéroport	1993	1994	Change Varia- tion	1993	1994	Change Varia- tion	1993	1994	Change Varia- tion	1994
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nbr
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	18,494	17,093	-7.6							17,09
CALGARY INTL AB	836,477	883,470	5.6	217,818	213,258	-2.1	57,090	61,836	8.3	1,158,56
CASTLEGAR BC	20,382	18,967	-6.9	0.044		70.4	•		•	18,96
CHARLOTTETOWN PE	39,185 20,297	41,773 19,011	6.6 -6.3	2,611	623	-76.1	•	-	-	42,39 19,01
CRANBROOK BC DEER LAKE NF	37,406	34,259	-8.4		-			-		34,25
EDMONTON INTL AB	298,306	243,787	-18.3	71,150	66,484	-6.6	16,801	15,807	-5.9	326,07
EDMONTON MUN AB	245,227	281,551	14.8	71,100	3		.0,001	10,007	- 0.0	281,55
FORT MCMURRAY AB	16,070	18,943	17.9	-		-		-		18,94
FORT ST JOHN BC	17,440	17,008	-2.5			-				17,00
FREDERICTON NB	47,771	45,860	-4.0	2,162	1,761	-18.5			-	47,62
GANDER INTL NF	22,702	24,905	9.7	10	174	1,640.0	•	49		25,12
GOOSE BAY NF	18,999	20,884	9.9	•	118		1,165	1,339	14.9	22,34
GRANDE PRAIRIE AB	18,765	21,376	13.9	-			-	-		21,37
HALIFAX INTL NS KAMLOOPS BC	527,573 25.432	527,021	-0.1 3.2	32,381 286	30,542 395	-5.7 38.1	20,807	29,414	41.4	586,97° 26,64°
KELOWNA BC	63,617	26,252 67,136	5.5	547	879	60.7		_		68,01
LONDON ON	51,018	54,917	7.6	17,220	16,263	-5.6				71,18
MONCTON NB	54,335	52,444	-3.5	4,557	2,925	-35.8		_	-	55,36
MONTREAL/DORVAL INTL QC	862,192	858,466	-0.4	524,121	535,096	2.1	170	158	-7.1	1,393,72
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	19,685	17,173	-12.8	30,443	20,636	-32.2	466,088	491,642	5.5	529,45
NANAIMO BC	23,456	26,799	14.3	24	77	220.8	-	-	-	26,87
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	542,796	535,890	-1.3	72,939	74,036	1.5	11,077	2,243	-79.8	612,169
PRINCE GEORGE BC	58,182	64,131	10.2	180	-	-100.0	-	-	-	64,13
PRINCE RUPERT BC	23,477	29,114	24.0		209					29,32
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	123,711	115,590	-6.6	21,994	15,157	-31.1	21,219	16,451	-22.5	147,191
REGINA SK	117,395 42,651	114,598 43,741	-2.4 2.6	7,081 5,107	6,846 4,312	-3.3 -15.6	•	43	***	121,48° 48,05°
SAINT JOHN NB SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	120,094	118,924	-1.0	613	1,148	87.3	295		-100.0	120,07
SAULT STE MARIE ON	39,086	36,581	-6.4		.,		-			36,58
SEPT-ILES QC	28,374	25,809	-9.0	-		_	-		-	25,809
SIOUX LOOKOUT ON	16,255	17,581	8.2				-	-		17,58
ST JOHNS NF	149,164	155,729	4.4	1,480	915	-38.2	5,159	4,615	-10.5	161,259
SUDBURY ON	48,270	43,638	-9.6	-	-	-	-	-		43,63
SYDNEY NS	32,485	33,888	4.3	319	-	-100.0	117	158	35.0	34,04
TERRACE BC	21,180	22,952	8.4	-	•	-	•	•	-	22,95
THOMPSON MB	26,399	26,877	1.8	-	4.440		•	•	•	26,87
THUNDER BAY ON	113,964	105,606	-7.3	5,896	4,442	-24.7	•	•	•	110,04 36,35
TIMMINS ON TORONTO ISLAND ON	37,639 46,031	36,353 43,686	-3.4 -5.1	645	437	-32.2				44,12
TORONTO ISLAND ON TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,337,512	2,354,444	0.7	1,555,411	1,546,232	-0.6	961,163	1,009,839	5.1	4,910,51
VAL-D'OR QC	18,450	18,178	-1.5		.,0.0,000	- 0.5		.,,		18,17
VANCOUVER HARBOUR BC	43,983	49,624	12.8							49,62
VANCOUVER INTL BC	1,391,163	1,448,359	4.1	595,113	614,591	3.3	436,847	485,186	11.1	2,548,13
VICTORIA HARBOUR BC	37,858	40,105	5.9	4,516	3,897	-13.7			-	44,00
VICTORIA INTL BC	149,168	153,561	2.9	21,714	24,636	13.5			•	178,19
WHITEHORSE YT	25,091	26,160	4.3	480	3	-99.4		•	•	26,163
WINDSOR ON	36,553 430,242	42,146 459,410	15.3 6.8	75,144	47 76,143	80.8	2,828	3,239	14.5	42,19: 538,79:
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	50,984	43,821	-14.0	73,144	70,143	1.5		-	-	43,82
Subtotal - Total partiel	9,392,986	9,525,591	1.4	3,271,988	3,262,285	-0.3	2,000,826	2,122,019	6.1	14,909,89
Others - Autres	653,320	647,855	-0.8	15,804	14,027	-11.2	501	598	19.4	662,48
GRAND TOTAL -	40.000	40.470.441		0.007.77			0.004.007	0.400.045		45 570 57
TOTAL GÉNÉRAL	10,046,306	10,173,446	1.3	3,287,792	3,276,312	-0.3	2,001,327	2,122,617	6.1	15,572,37

Tableau 1.2

Table 1.3

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service - April-June 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service - Avril-juin 1994

	Major	Percent	Regional	Percent	Major	Percent	
	scheduled	of total	and local	of total	charter	of total	
Atomica	services		scheduled		services		
Airport			services				Tota
Aéroport	Principaux	Pourcen-	Services	Pourcen-	Principaux	Pourcen-	100
•	services	tage du	réguliers	tage du	services	tage du	
	réguliers	total	régionaux	total	d'affrète-	total	
			et locaux		ment		
	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbr
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC			17,093	100.0			17,09
CALGARY INTL AB	1,004,550	86.7	99,462	8.6	54,552	4.7	1,158,56
CASTLEGAR BC	11,560	60.9	7,407	39.1	-	-	18,96
CHARLOTTETOWN PE	4,218	9.9	37,806	89.2	372	0.9	42,39
CRANBROOK BC	12,426	65.4	6,585	34.6	•	-	19,01
DEER LAKE NF	3,733	10.9	30,526	89.1	47.400	445	34,25
EDMONTON INTL AB	259,150	79.5	19,735	6.1	47,193	14.5	326,07
EDMONTON MUN AB FORT MCMURRAY AB	211,488	75.1 62.2	70,063	24.9 37.8	3	-	281,55 18,94
FORT ST JOHN BC	15,796	92.9	7,159 1,212	7.1			17,00
FREDERICTON NB	14,171	29.8	33,343	70.0	107	0.2	47,62
GANDER INTL NF			24,721	98.4	407	1.6	25,12
GOOSE BAY NF	4,775	21.4	16,109	72.1	1,457	6.5	22,34
GRANDE PRAIRIE AB	14,642	68.5	6,734	31.5			21,37
HALIFAX INTL NS	297,271	50.6	261,365	44.5	28,341	4.8	586,97
KAMLOOPS BC	12,523	47.0	13,281	49.8	843	3.2	26,64
KELOWNA BC	39,213	57.7	27,502	40.4	1,300	1.9	68,01
LONDON ON			69,987	98.3	1,193	1.7	71,18
MONCTON NB	16,173	29.2	38,882	70.2	314	0.6	55,36
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,021,605 338,768	73.3 64.0	300,425 7,084	21.6	71,690	5.1	1,393,72
NANAIMO BC	13,053	48.6	13,823	51.4	183,599	34.7	529,45 26,87
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	464,256	75.8	134,481	22.0	13,432	2.2	612,16
PRINCE GEORGE BC	35,724	55.7	28,407	44.3			64,13
PRINCE RUPERT BC	12,196	41.6	17,127	58.4		-	29,32
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	25,294	17.2	91,436	62.1	30,468	20.7	147,19
REGINA SK	110,823	91.2	5,937	4.9	4,727	3.9	121,48
SAINT JOHN NB	12,794	26.6	35,151	73.2	108	0.2	48,05
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	91,347	76.1	26,245	21.9	2,480	2.1	120,07
SAULT STE MARIE ON	409	1.1	36,172	98.9	•	-	36,58
SEPT-ILES QC	•		25,809	100.0	•	•	25,80
SIOUX LOOKOUT ON ST JOHNS NF	76,224	47.3	17,581 74,766	100.0 46.4	10,269	6.4	17,58 161,25
SUDBURY ON	70,224	47.5	43,638	100.0	10,209	0.4	43,63
SYDNEY NS			34,046	100.0			34,04
TERRACE BC	14,463	63.0	8,489	37.0		-	22,95
THOMPSON MB	10,717	39.9	16,160	60.1	-		26,87
THUNDER BAY ON	75,631	68.7	34,417	31.3		-	110,04
TIMMINS ON	-	-	36,353	100.0	•	•	36,35
TORONTO ISLAND ON	-	-	44,123	100.0	-	-	44,12
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	3,868,951	78.8	336,238	6.8	705,326	14.4	4,910,51
VAL-D'OR QC	3,552	19.5	14,626	80.5	-	-	18,17
VANCOUVER HARBOUR BC VANCOUVER INTL BC	2.004.005	70.7	49,624 319,258	100.0	004.050		49,62
VICTORIA HARBOUR BC	2,004,625	78.7	,	12.5	224,253	8.8	2,548,13
VICTORIA HARBOOK BC	87,744	49.2	44,002 85,258	100.0 47.8	5,195	2.9	44,000 178,19
WHITEHORSE YT	23,076	88.2	3,084	11.8	3,195	2.9	26,16
WINDSOR ON			42,146	99.9	47	0.1	42,193
WINNIPEG INTL MB	449,698	83.5	51,890	9.6	37,204	6.9	538,79
YELLOWKNIFE NT	21,973	50.1	21,848	49.9	-		43,82
Subtotal - Total partiel	10,696,396	71.7	2,788,616	18.7	1,424,883	9.6	14,909,89
Others - Autres	121,784	18.4	533,846	80.6	6,850	1.0	662,48
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	10,818,180	69.5	3,322,462	21.3	1,431,733	9.2	15,572,375

Tableau 1.3

Table 1.4

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory - April-June 1994

Tableau 1.4

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de

service, la province et le territoire - Avril-juin 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	uled local	Major charter services			
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Services réguliers régionaux et locaux	Principaux services d'affrète- ment	1993	1994	Chang
			No	Nbre			9
NFLD - TN.	25	88,794	181,442	12,228	271,447	282,464	4.
P.E.I. – ÎPÉ.	1	4,218	37,806	372	41,796	42,396	1.
N.S NÉ.	3	297,271	300,192	28,341	618,563	625,804	1
I.B NB.	7	43,138	122,151	595	171,272	165,884	-3
QUE QC.	48	1,397,062	567,620	289,233	2,275,990	2,253,915	-1
ONT.	65	4,412,238	919,575	721,638	6,026,606	6,053,451	0
MAN.	36	467,487	125,336	37,427	596,415	630,250	5
SASK.	10	202,170	44,983	8,194	254,672	255,347	0.
ALTA ALB.	13	1,527,211	219,711	101,989	1,821,958	1,848,911	1.
B.C. – CB.	91	2,305,576	709,383	231,698	3,072,787	3,246,657	5.
N.W.T. – T.NO.	47	49,939	87,637	13	153,986	137,589	-10.
'.T. – YUK.	6	23,076	6,626	5	29,933	29,707	-0
OTAL CANADA	352	10,818,180	3,322,462	1,431,733	15,335,425	15,572,375	1

Table 1.5

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory – April-June 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur,

la province et le territoire - Avril-juin 1994

Province or territory		Domestic Intérieurs			Transborder Transfrontaliers			Other International Autres internationaux			
Province ou territoire	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1994	
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nbre	
NFLD - TN.	263,633	275,254	4.4	1,490	1,207	-19.0	6,324	6,003	-5.1	282,464	
P.E.I ÎPÉ.	39,185	41,773	6.6	2,611	623	-76.1	-	-	-	42,396	
N.S NÉ.	564,531	564,666	-	33,108	31,566	-4.7	20,924	29,572	41.3	625,804	
N.B NB.	159,380	156,820	-1.6	11,892	9,064	-23.8	-	-		165,884	
QUE QC.	1,211,838	1,174,775	-3.1	576,675	570,889	-1.0	487,477	508,251	4.3	2,253,915	
ONT.	3,388,911	3,389,910		1,665,421	1,651,237	-0.9	972,274	1,012,304	4.1	6,053,451	
MAN.	518,261	550,645	6.2	75,326	76,366	1.4	2,828	3,239	14.5	630,250	
SASK.	246,204	246,323		8,173	8,981	9.9	295	43	-85.4	255,347	
ALTA ALB.	1,459,089	1,491,282	2.2	288,978	279,986	-3.1	73,891	77,643	5.1	1,848,911	
B.C CB.	2,012,712	2,115,491	5.1	623,228	645,980	3.7	436,847	485,186	11.1	3,246,657	
N.W.T T.NO.	153,519	137,213	-10.6	-	-	-	467	376	-19.5	137,589	
Y.T. – YUK.	29,043	29,294	0.9	890	413	-53.6	•	-	•	29,707	
TOTAL CANADA	10,046,306	10,173,446	1.3	3,287,792	3,276,312	-0.3	2,001,327	2,122,617	6.1	15,572,375	

Tableau 1.5

Sections 2 and/et 3

Scheduled Services

Effective January 1994, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Therefore, for comparison with other time periods, they should be added together to form one category as "scheduled" services.

Overall, traffic on scheduled services was up by 0.8% over the comparison period. Transborder traffic declined by 0.5% while domestic and other international volume increased by 0.4% and 6.4% respectively.

In terms of other international traffic, Lester B. Pearson handled an additional 49,453 passengers (7.9%) while Vancouver was up by 32,553 passengers (7.7%). However, the growth at Mirabel was not as strong for this sector; it registered an increase of 7,226 passengers (2.3%).

Chart 2 plots seasonally adjusted enplaned/deplaned passengers for scheduled services. The seasonally adjusted data show the equivalent of a 0.8% annual increase between the first and second quarters of 1994.

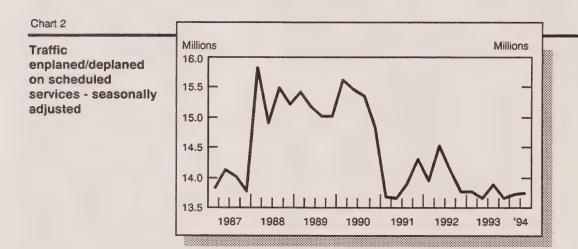
Services réguliers

Depuis janvier 1994, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles des transporteurs réguliers régionaux et locaux. Cependant, pour réaliser des comparaisons avec d'autres périodes, ils devraient être additionnés ensemble pour former la catégorie services "réguliers".

Dans l'ensemble, le trafic des services réguliers était en hausse de 0,8% par rapport à la période de comparaison. Le trafic transfrontalier a diminué de 0,5% tandis que celui des secteurs intérieur et autre international s'est accru de 0,4% et 6,4%, respectivement.

En ce qui a trait au trafic du secteur autre international, Lester B. Pearson a enregistré 49 453 passagers de plus (7,9%) pendant que Vancouver augmentait de 32 553 passagers (7,7%). Cependant, la hause enregistrée à Mirabel, pour ce secteur, n'était pas aussi forte; elle fut de 2,3% soit 7 226 passagers de plus.

Le graphique 2 présente les données désaisonnalisées des passagers embarqués et débarqués des services réguliers. Les données désaisonnalisées montrent une augmentation annuelle équivalente à 0,8% entre le premier trimestre de 1994 et le deuxième trimestre de 1994.



Graphique 2

Trafic embarqué/débarqué sur les services réguliers désaisonnalisés Table 2.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services - April-June 1994

Tableau 2.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers - Avril-juin 1994

Ran	g	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			
1993	1994				1993	1994	Char Variat
				No !	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	1,905,108	1,963,843	3,865,208	3,868,951	
2	2	VANCOUVER INTL BC	987,657	1,016,968	1,772,445	2,004,625	1
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	503,826	517,779	1,034,170	1,021,605	
4	4	CALGARY INTL AB	488,463	516,087	849,561	1,004,550	
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	228,758	235,498	478,567	464,256	
6	6	WINNIPEG INTL MB	218,089	231,609	396,547	449,698	
7	7	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	166,529	172,239	331,395	338,768	
9	8	HALIFAX INTL NS	143,671	153,600	301,359	297,271	
8	9	EDMONTON INTL AB	122,316	136,834	328,173	259,150	4
10	10	REGINA SK	105,839	105,649	85,855 82,371	211,488	1:
:14	12	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	54,671 45,781	56,152 45,566	59,738	110,823 91,347	
19	13	VICTORIA INTL BC	42,895	44,849	15,938	87,744	4
12	14	ST JOHNS NF	38,489	37,735	74,650	76,224	7
13	15	THUNDER BAY ON	37,877	37,754	69,645	75,631	
	16	KELOWNA BC	19,534	19,679		39,213	
15	17	PRINCE GEORGE BC	17,279	18,445	32,471	35,724	
16	18	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	12,137	13,157	25,536	25,294	
17	19	WHITEHORSE YT	10,771	12,305	22,547	23,076	
20	20	YELLOWKNIFE NT	11,052	10,921	15,758	21,973	;
18	21	MONCTON NB	7,881	8,292	16,108	16,173	
	22	FORT ST JOHN BC	7,926	7,870	-	15,796	
•••	23	GRANDE PRAIRIE AB	7,362	7,280		14,642	
23	24	TERRACE BC	6,883	7,580	13,243	14,463	
21	25	FREDERICTON NB	7,472	6,699	15,479	14,171	
22	26 27	NANAIMO BC SAINT JOHN NB	6,676 6,894	6,377 5,900	13,361	13,053 12,794	
_	28	KAMLOOPS BC	5,947	6,576	13,301	12,523	
•••	29	CRANBROOK BC	6,302	6,124		12,426	
24	30	PRINCE RUPERT BC	5,940	6,256	12,140	12,196	
35	31	FORT MCMURRAY AB	5,752	6,032	2,906	11,784	31
	32	CASTLEGAR BC	5,819	5,741	-	11,560	
25	33	THOMPSON MB	5,028	5,689	10,038	10,717	
	34	SMITHERS BC	4,635	4,951	-	9,586	
	35	LETHBRIDGE AB	4,829	4,736	-	9,565	
	36	PENTICTON BC	4,428	4,568	-	8,996	
	37	CAMPBELL RIVER BC	4,121	4,165	-	8,286	
47	38	SANDSPIT BC	3,661	3,913	72	7,574	*,
	39	PEACE RIVER AB	3,224	3,187	-	6,411	
27	40	INUVIK NT	3,118	3,087	6,463	6,205	
26	41	LA GRANDE RIVIERE QC	2,853	3,008	6,893	5,861	-
	42	COMOX BC MEDICINE HAT AB	2,867 2,766	2,832 2,621		5,699 5,387	
32	43	IQALUIT NT	2,650	2,465	4,117	5,115	
28	45	NORMAN WELLS NT	2,367	2,624	5,442	4,991	•
29	46	GOOSE BAY NF	2,772	2,003	4,876	4,775	
33	47	CHARLOTTETOWN PE	1,957	2,261	3,662	4,218	
30	48	WABUSH NF	2,197	1,865	4,708	4,062	-
	49	HAY RIVER NT	1,717	2,055	-	3,772	
31	50	DEER LAKE NF	1,646	2,087	4,220	3,733	
		Subtotal - Total partiel	5,298,432	5,485,513	9,965,662	10,783,945	
		Others - Autres	16,759	17,476	19,765	34,235	

Table 2.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by sector - April-June 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur - Avril-juin 1994

	En	planed passeng	jers	De	planed passeng	jers	
	Pas	ssagers embarq	ués	Pa	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre		<u></u>	
CALGARY INTL AB	370,283	94,194	23,986	382,107	104,717	29,263	1,004,55
CAMPBELL RIVER BC	4,121	-	•	4,165 5,741	•	•	8,28
CASTLEGAR BC CHARLOTTETOWN PE	5,819 1,957			2,261			11,56 4,21
COMOX BC	2,867			2,832			5,69
CRANBROOK BC	6,302		•	6,124	•	-	12,42
DEER LAKE NF	1,646		•	2,087	-	-	3,73
EDMONTON INTL AB	93,032	24,047	5,237	99,952	30,231	6,651	259,15
EDMONTON MUN AB	105,839	-	•	105,649	•	•	211,48
FORT MCMURRAY AB FORT ST JOHN BC	5,752 7,926			6,032 7,870			11,78 15,79
FREDERICTON NB	7,472			6,699			14,17
GOOSE BAY NF	2,772			2,003	-	-	4,77
GRANDE PRAIRIE AB	7,362	•	•	7,280	-	-	14,64
HALIFAX INTL NS	128,413	3,540	11,718	135,686	4,698	13,216	297,27
HAY RIVER NT	1,717	•	•	2,055	•	•	3,77
NUVIK NT QALUIT NT	3,118 2,650			3,087 2,465			6,20 5,11
KAMLOOPS BC	5,947			6,576			12,52
KELOWNA BC	19,534			19,679	-	-	39,21
LA GRANDE RIVIERE QC	2,853	-		3,008	-	•	5,86
LETHBRIDGE AB	4,829	-	•	4,736	-	•	9,56
MEDICINE HAT AB	2,766 7,881	-	•	2,621	-	-	5,38
MONCTON NB MONTREAL/DORVAL INTL QC	282,885	220,941		8,292 281,602	236,177		16,17 1,021,60
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	700	7,642	158,187	1,074	7,788	163,377	338,76
NANAIMO BC	6,676	-		6,377			13,05
NORMAN WELLS NT	2,367	-	-	2,624	•	-	4,99
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	207,117	20,763	878	211,716	22,605	1,177	464,25
PEACE RIVER AB PENTICTON BC	3,224 4,428	•	•	3,187 4,568	•	*	6,41
PRINCE GEORGE BC	17,279			18,445			8,99 35,72
PRINCE RUPERT BC	5,940	-		6,256			12,19
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	12,137		-	13,061	44	96	25,29
REGINA SK	52,781	1,890	•	53,254	2,898	-	110,82
SAINT JOHN NB	6,894	•	•	5,900	-	•	12,79
SANDSPIT BC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	3,661 45,764	17	•	3,913	-	•	7,57
SMITHERS BC	4,635	1/		45,566 4,951			91,34 9,58
ST JOHNS NF	36,262		2,227	35,535	-	2,200	76,22
TERRACE BC	6,883	n		7,580	-		14,46
THOMPSON MB	5,028	-	•	5,689	-	-	10,71
THUNDER BAY ON	37,877	-		37,754			75,63
TORONTO/LB PEARSON INTL ON VANCOUVER INTL BC	1,001,668 561,406	586,776 211,526	316,664 214,725	977,640 544,100	627,931 231,516	358,272 241,352	3,868,95 2,004,62
VICTORIA INTL BC	42,895	211,020	214,720	44,849	231,310	241,352	87,74
WABUSH NF	2,197	-	•	1,865	-		4,06
WHITEHORSE YT	10,771	-	•	12,305	-	•	23,07
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	185,220 11,052	32,045 -	824	193,447 10,921	37,044	1,118	449,699 21,97
Subtotal - Total partiel	3,360,605	1,203,381	734,446	3,363,186	1,305,605	816,722	10,783,94
Others - Autres	16,759	•	•	17,476	-	•	34,23
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	3,377,364	1,203,381	734,446	3,380,662	1,305,605	816,722	10,818,18

Tableau 2.2

Table 2.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services - April-June 1994

Tableau 2.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers - Avril-juin 1994

		Arriving	- Arrivées			Departing	- Départs	
Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	Loa
Aéroport	flights	available		factor	flights	available		facto
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vois	Sièges disponibles	Passagers	Facteur d remplissag
				No Nbre				
CALGARY INTL AB	10,083	1,088,515	650,199	60	10,069	1,091,285	622,539	5
CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC	320 326	12,430 16,300	6,007 7,698	48 47	320 325	12,430 16,250	5,963 7,776	4
CHARLOTTETOWN PE	90	8,294	2,354	28	91	8,386	2,050	2
COMOX BC	384	14,482	7,335	51	384	14,482	7,370	5
CRANBROOK BC	450	21,538	8,236	38	450	21,525	8,414	3
DEER LAKE NF	166	11,327	5,462	48	166	11,323	5,021	4
EDMONTON INTL AB	2,047	281,424	160,184	57	2,058	281,836 234,403	145,666 118,552	5 5
EDMONTON MUN AB FORT MCMURRAY AB	3,274 215	239,022 13,045	118,359 6,032	50 46	3,269 214	12,982	5,752	4
FORT ST JOHN BC	424	21,278	9,705	46	425	21,330	9,761	4
FREDERICTON NB	246	22,607	13,143	58	246	22,635	13,916	6
GOOSE BAY NF	166	11,304	4,457	39	166	11,304	5,226	4
GRANDE PRAIRIE AB	474	22,443	10,047	45	474	22,363	10,126	4
HALIFAX INTL NS	2,262	260,738	182,984	70	2,255	259,863 10,920	173,055 3,534	6
HAY RIVER NT	168	10,920 7,980	3,872 3,087	35 39	168	8,014	3,118	3
INUVIK NT IQALUIT NT	176	10,098	3,724	37	175	9,986	3,819	3
KAMLOOPS BC	497	24,850	10,148	41	495	24,750	9,519	3
KELOWNA BC	965	51,100	24,038	47	966	51,030	23,893	4
LA GRANDE RIVIERE QC	178	14,913	4,446	30	178	14,913	4,291	2
LETHBRIDGE AB	304	14,290	4,736	33	305	14,357	4,829	3
MEDICINE HAT AB	396	5,940	2,621	44	396 256	5,940 23,546	2,766 11,352	4
MONCTON NB	7,713	23,635 964,015	11,763 524,255	50 54	7,748	963,277	510,302	5
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,495	420,657	263,253	63	1,503	421,158	257,408	6
NANAIMO BC	731	23,681	6,377	27	732	23,717	6,676	2
NORMAN WELLS NT	180	15,994	7,923	50	180	15,994	7,666	4
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	4,140	454,085	254,463	56	4,123	452,499	247,723	5
PEACE RIVER AB	276	10,225	4,197	41	277 415	10,275 20,750	4,234 8,520	4
PENTICTON BC	331	20,700 38,399	8,660 21,564	42 56	330	38,297	20,398	5
PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC	229	26,516	14,198	54	229	26,531	13,882	5
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	235	21,734	13,280	61	235	21,720	12,260	5
REGINA SK	1,730	145,275	79,884	55	1,714	144,338	78,403	5
SAINT JOHN NB	255	23,423	12,910	55	255	23,440	13,904	5
SANDSPIT BC	147	9,450	3,913	41	146	9,385 128,767	3,661 65,848	3 5
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,599	129,896 8,300	65,633 4,951	51 60	1,592 165	8,250	4,635	5
SMITHERS BC ST JOHNS NF	708	73,887	42,180	57	709	73,998	42,934	5
TERRACE BC	225	26,096	12,570	48	225	26,096	11,873	4
THOMPSON MB	141	15,708	7,339	47	141	15,708	6,678	4
THUNDER BAY ON	811	69,038	37,858	55	858	71,372	37,981	5
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	21,588	3,140,236	2,016,895	64	21,633	3,142,992	1,958,188 1,011,124	6
VANCOUVER INTL BC	13,336	1,566,546 75,268	1,040,435 44,849	66 60	13,330 1,587	1,567,533 75,156	42,895	5
VICTORIA INTL BC WABUSH NF	1,587	5,652	1,865	33	83	5,652	2,197	3
WHITEHORSE YT	186	19,599	12,305	63	186	19,671	10,771	5
WINNIPEG INTL MB	4,140	407,309	256,324	63	4,103	405,220	242,804	6
YELLOWKNIFE NT	436	36,035	17,559	49	437	36,234	17,690	4
Subtotal - Total partiel	86,840	9,956,197	6,036,277	61	86,877	9,953,883	5,848,963	5
Others - Autres	1,424	94,584	33,456	35	1,376	92,116	32,739	3
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	88,264	10,050,781	6,069,733	60	88,253	10.045.999	5,881,702	5

Table 2.4

Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector - April-June 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers selon le secteur - Avril-juin 1994

	Ai	rriving passenge	ers	De	parting passeng	jers	
	Pa	assagers (arrivé	es)	Pa	assagers (dépar	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tot
Aéroport	Domestio		international	2011103110	77073507457	international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	485,790	118,600	45,809	475,494	106,799	40,246	1,272,73
CAMPBELL RIVER BC	6,007	110,000	45,009	5,963	100,733	40,240	11,9
CASTLEGAR BC	7,698		•	7,776	-		15,4
CHARLOTTETOWN PE	2,354			2,050	-		4,4
COMOX BC	7,335	•	•	7,370		-	14,7
CRANBROOK BC	8,236	-	-	8,414	•	-	16,6
DEER LAKE NF	5,462	-	•	5,021	•	-	10,4
DMONTON INTL AB	116,727	30,231	13,226	109,272	24,047	12,347	305,8
DMONTON MUN AB	118,359	-	-	118,552	•	•	236,9
FORT MCMURRAY AB	6,032 9,705	•		5,752 9,761			11,7 19,4
REDERICTON NB	13,143			13,916			27,0
GOOSE BAY NF	4,457		-	5,226			9,6
RANDE PRAIRIE AB	10,047	-		10,126	-	-	20,1
IALIFAX INTL NS	160,840	4,698	17,446	153,177	3,540	16,338	356,0
IAY RIVER NT	3,872	-		3,534	-		7,4
NUVIK NT	3,087	-	-	3,118	-	-	6,2
QALUIT NT	3,724	•	•	3,819	-	-	7,5
AMLOOPS BC	10,148	•	•	9,519	-	•	19,6
ELOWNA BC	24,038	•	•	23,893	-	•	47,9
A GRANDE RIVIERE QC ETHBRIDGE AB	4,446 4,736	•	•	4,291	-	•	8,7
EDICINE HAT AB	2,621			4,829 2,766			9,5 5,3
MONCTON NB	11,763			11,352			23,1
MONTREAL/DORVAL INTL QC	287,950	236,177	128	289,233	221,069		1,034,5
ONTREAL/MIRABEL INTL QC	35,016	18,590	209,647	36,362	17,936	203,110	520,6
ANAIMO BC	6,377			6,676			13,0
ORMAN WELLS NT	7,923	-		7,666	-	•	15,5
TTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	230,681	22,605	1,177	226,082	20,763	878	502,1
EACE RIVER AB	4,197	-	•	4,234	-	-	8,4
ENTICTON BC	8,660	-	•	8,520	-	•	17,1
RINCE GEORGE BC	21,564	-	•	20,398	-	•	41,9
RINCE RUPERT BC UEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	14,198		219	13,882	-	•	28,0 25,5
EGINA SK	13,061 76,670	3,214	219	12,260 75,243	3,160		25,5 158,2
AINT JOHN NB	12,910	0,214		13,904	3,100		26,8
ANDSPIT BC	3,913			3,661	-		7,5
ASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	65,633	-	-	65,831	17		131,4
MITHERS BC	4,951	-		4,635	-	-	9,5
T JOHNS NF	37,752		4,428	38,652	-	4,282	85,1
ERRACE BC	12,570	-	-	11,873	-		24,4
HOMPSON MB	7,339		•	6,678			14,0
HUNDER BAY ON	37,858			37,981			75,8
ORONTO/LB PEARSON INTL ON ANCOUVER INTL BC	1,027,353	631,049	358,493 254,031	1,051,912	589,298	316,978	3,975,0
ICTORIA INTL BC	554,888 44,849	231,516	234,031	573,205 42,895	211,526	226,393	2,051,5 87,7
ABUSH NF	1,865			2,197			4,0
/HITEHORSE YT	12,305			10,771			23,0
/INNIPEG INTL MB	215,541	39,665	1,118	207,658	34,322	824	499,1
ELLOWKNIFE NT	17,559	•	•	17,690	•	•	35,2
ubtotal - Total partiel	3,794,210	1,336,345	905,722	3,795,090	1,232,477	821,396	11,885,2
Ithers - Autres	33,330	126		32,613	-	126	66,1
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	3,827,540	1,336,471	905,722	3,827,703	1,232,477	821,522	11,951,4

Tableau 2.4

April-June 1994

Table 3.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local Scheduled Services -

Tableau 3.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux - Avril-juin 1994

Rai	nk ng	Airport	Number of flights	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Nombre de vols	Embarqués	Débarqués			Char
1993	1994		de vois			1993	1994	Variat
				No I	Nbre			
2	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	15,680	170,701	165,537	308,142	336,238	
1	2	VANCOUVER INTL BC	18,116	157,706	161,552	488,576	319,258	-3
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	16,266	153,262	147,163	279,742	300,425	
4	4	HALIFAX INTL NS	12,558	132,580	128,785	254,419	261,365	
8	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,294	67,594	66,887	129,686	134,481	
5	6	CALGARY INTL AB	6,460	49,982	49,480	221,245	99,462	-
9	7	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	8,040	45,920	45,516	103,866	91,436	•
7	8	VICTORIA INTL BC	6,222	42,048	43,210	152,588	85,258	-
6	10	ST JOHNS NF EDMONTON MUN AB	3,688 3,574	37,142 35,053	37,624 35,010	72,167 159,372	74,766 70,063	-4
12	11	LONDON ON	5,104	34,705	35,282	66,967	69,987	~
10	12	WINNIPEG INTL MB	5,412	26,478	25,412	82,558	51,890	-4
18	13	VANCOUVER HARBOUR BC	5,514	24,743	24,881	43,983	49,624	
17	14	TORONTO ISLAND ON	3,506	22,223	21,900	46,676	44,123	
19	15	VICTORIA HARBOUR BC	4,836	22,109	21,893	42,374	44,002	
16	16	SUDBURY ON	4,142	21,566	22,072	48,270	43,638	
25	17	WINDSOR ON	2,024	21,071	21,075	36,553	42,146	
20	18	MONCTON NB	3,592	19,707	19,175	42,064	38,882	
23	19	CHARLOTTETOWN PE	1,232	18,264	19,542	37,885	37,806	
24	20	TIMMINS ON	2,448	18,026	18,327	37,639	36,353	
22	21	SAULT STE MARIE ON	2,032	18,049	18,123	39,056	36,172	
28	22	SAINT JOHN NB	4,354	16,445	18,706	34,397	35,151	
15	23	THUNDER BAY ON	3,454	17,287	17,130	50,213	34,417	*
30	24	SYDNEY NS	2,150	16,908	17,138	32,602	34,046	
27	25 26	FREDERICTON NB DEER LAKE NF	3,002	16,068 15,352	17,275	34,454 33,186	33,343 30,526	
32	27	PRINCE GEORGE BC	1,990	14,479	15,174 13,928	25,711	28,407	
13	28	KELOWNA BC	2,184	13,695	13,807	63,204	27,502	
14	29	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,940	12,209	14,036	59,279	26,245	-
31	30	SEPT-ILES QC	2,708	12,911	12,898	28,374	25,809	
36	31	GANDER INTL NF	2,304	12,411	12,310	22,631	24,721	
26	32	YELLOWKNIFE NT	3,596	11,000	10,848	35,084	21,848	-
34	33	EDMONTON INTL AB	1,264	9,151	10,584	24,261	19,735	
46	34	SIOUX LOOKOUT ON	2,812	9,059	8,522	16,255	17,581	
59	35	PRINCE RUPERT BC	4,422	8,705	8,422	11,337	17,127	
40	36	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	1,158	8,447	8,646	18,494	17,093	
45	37	THOMPSON MB	2,802	8,285	7,875	16,361	16,160	
50	38	GOOSE BAY NF	3,168	7,299	8,810	14,123	16,109	
43	39	ROUYN-NORANDA QC	1,526	7,918	8,040	17,329	15,958	
44	40	NORTH BAY ON VAL-D'OR QC	1,582	7,689	7,929	16,544	15,618 14,626	
48 35	41 42	NANAIMO BC	1,850 1,788	6,790 6,857	7,836 6,966	15,033 23,480	13,823	
33	43	KAMLOOPS BC	1,556	6,979	6,302	25,093	13,281	
53	44	SARNIA ON	1,166	6,110	6,188	12,412	12,298	
62	45	KINGSTON ON	802	5,964	5,472	9,524	11,436	
61	46	IQALUIT NT	1,036	5,492	5,720	9,957	11,212	
55	47	BAIE-COMEAU QC	1,712	5,515	5,456	12,147	10,971	
66	48	WABUSH NF	3,228	4,934	5,652	8,159	10,586	
79	49	NANAIMO HARBOUR BC	1,054	5,062	4,917	5,766	9,979	
54	50	HAMILTON ON	1,148	4,661	4,903	12,270	9,564	
		Subtotal - Total partiel	204,340	1,422,611	1,419,936	3,381,508	2,842,547	
		Others - Autres	112,028	238,053	241,862	659,306	479,915	-
- 1								

Table 3.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by Sector – April-June 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux, selon le secteur - Avril-juin 1994

	En	planed passeng	ers	De	planed passeng	ers	
	Pas	sagers embarq	ués	Pas	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre		L	
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	8,447			8,646		-1	17,09
BAIE-COMEAU QC	5,515	-	-	5,456	-	-	10,97
CALGARY INTL AB	49,982	•	•	49,480		-	99,48
CHARLOTTETOWN PE	17,993	271	•	19,190	352	-	37,80
DEER LAKE NF	15,352	-	-	15,174	•	•	30,52
EDMONTON INTL AB	9,151	•	•	10,584	•	•	19,73
EDMONTON MUN AB	35,053		•	35,010		•	70,06
FREDERICTON NB	15,177	891	•	16,407	868		33,34
GANDER INTL NF	12,411	•	-	12,310		•	24,72
GOOSE BAY NF	7,299		4.045	8,810	6 504	4 004	16,10
HALIFAX INTL NS	125,310	6,025	1,245	120,993	6,591	1,201	261,36
HAMILTON ON	1,370	3,291	005	1,314	3,589	460	9,56
IQALUIT NT	5,287 6,979		205	5,557	-	163	11,21 13,28
KAMLOOPS BC KELOWNA BC	13,695	•	•	6,302 13,807	•	•	27,50
KINGSTON ON	5,964	•	-	5,472	-		11,43
LONDON ON	27,491	7,214		27,426	7,856		69,98
MONCTON NB	18,374	1,333		17,781	1,394		38,88
MONTREAL/DORVAL INTL QC	141,467	11,795		137,096	10,067		300,42
NANAIMO BC	6,819	38		6,927	39		13,82
NANAIMO HARBOUR BC	5,062	30		4,917			9,97
NORTH BAY ON	7,689			7,929		.	15,61
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	53,190	14,404		53,917	12,970		134,48
PRINCE GEORGE BC	14,479	,		13,928			28,40
PRINCE RUPERT BC	8,590	115		8,328	94		17,12
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	43,420	2,500		42,806	2,710		91,43
ROUYN-NORANDA QC	7,918			8,040	-		15,95
SAINT JOHN NB	14,492	1,953	-	16,356	2,350	-	35,15
SARNIA ON	6,110		-	6,188	-		12,29
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	12,209	- 1	-	14,036	-	-	26,24
SAULT STE MARIE ON	18,049		•	18,123	-		36,17
SEPT-ILES QC	12,911	-		12,898			25,80
SIOUX LOOKOUT ON	9,059		-	8,522	-		17,58
ST JOHNS NF	37,142		-	37,624		-	74,76
SUDBURY ON	21,566		-	22,072	-	-	43,63
SYDNEY NS	16,830	•	78	17,058	-	80	34,04
THOMPSON MB	8,285	-	•	7,875	•	-	16,16
THUNDER BAY ON	15,220	2,067	•	14,755	2,375	•	34,41
TIMMINS ON	18,026	- 1	•	18,327	-	-	36,35
TORONTO ISLAND ON	22,013	210	-	21,673	227	-	44,12
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	106,750	63,951	-	106,387	59,150	•	336,23
VAL-D'OR QC	6,790		•	7,836		•	14,62
VANCOUVER HARBOUR BC	24,743		•	24,881		•	49,62
VANCOUVER INTL BC	105,547	52,159	•	107,499	54,053	•	319,25
VICTORIA HARBOUR BC	20,196	1,913	•	19,909	1,984	-	44,00
VICTORIA INTL BC	32,232	9,816	•	31,936	11,274	•	85,25
WABUSH NF	4,934		•	5,652	•	•	10,58
WINDSOR ON WINNIPEG INTL MB	21,071 26,478		•	21,075 25,412	•	•	42,14 51,89
YELLOWKNIFE NT	11,000			10,848			21,84
Subtotal - Total partiel	1,241,137	179,946	1,528	1,240,549	177,943	1,444	2,842,54
Others - Autres	235,307	2,285	461	238,667	2,818	377	479,91
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	1,476,444	182,231	1,989	1,479,216	180,761	1,821	3,322,46

Tableau 3.2

Section 4

Major Charter Services

Preliminary second quarter data for 1994 showed that total enplaned/deplaned passengers on major charter services increased by 9.4%. Domestic charter traffic continued its strong growth with a 24.9% increase and other international was up by 5.0%. Transborder volume remained unchanged.

The top airport, Lester B. Pearson, had 3.6% upswing in charter volume. The main reason for this increase was domestic sector traffic which was up by 16.7% (23,136 passengers). Transborder volume was up marginally (1.1%) while other international traffic remained unchanged.

Vancouver did very well with a 38.3% surge in charter traffic (62,151 passengers). Here, every sector enjoyed a large increase with the domestic sector having the largest absolute augmentation (28,693 passengers).

Traffic at Mirabel was up by 2.9%. Here, a large drop of 10,366 passengers in transborder traffic was offset by 18,363 additional other international passengers.

Ottawa also experienced a large drop in charter traffic (5,127 passengers, 27.6%). The major decline occurred in other international volume which was down by 9,176 passengers (-98.0%). Domestic volume increased significantly with an additional 4934 passengers (98.4%).

Chart 3 plots seasonally adjusted enplaned/deplaned passengers for major charter services. The seasonally adjusted data show the equivalent of an 29.6% annual increase between the first and second quarters of 1994.

Principaux services d'affrètement

Les données provisoires du deuxième trimestre de 1994 indiquent que le total des passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement a augmenté de 9,4%. Le volume de trafic intérieur a maintenu une forte croissance avec une hausse de 24,9% et une hausse de 5,0% pour le secteur autre international. Le trafic transfrontalier est demeuré inchangé.

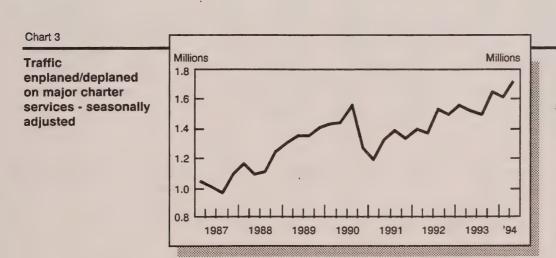
Lester B. Pearson, le principal aéroport, a présenté une hausse de 3,6% dans son volume d'affrètement. La principale cause de cette hausse fut une augmentation de 16,7% survenue dans le trafic du secteur intérieur (représentant 23 136 passagers). Le volume du secteur transfrontalier a présenté une légère hausse de 1,1% tandis que le secteur autre international est demeuré inchangé.

Vancouver a très bien fait avec une hausse de 38,3% survenue dans le trafic des affrètements (62 151 passagers). Ici, chaque secteur a présenté de fortes augmentations. C'est le secteur intérieur qui a connu la plus forte hausse absolue avec 28 693 passagers.

Le trafic à Mirabel a augmenté de 2,9%. Ici, une forte baisse de 10 366 passagers dans le trafic transfrontalier fut contre-balancée par la présence de 18 363 passagers de plus dans le secteur autre international.

Ottawa a également présenté une forte baisse dans le trafic des affrètements (5 127 passagers soit 27,6%). La principale diminution est apparue dans le secteur autre international, dont le volume a diminué de 9 176 passagers (-98,0%). Il y a eu une augmentation significative dans le volume du secteur intérieur avec 4 934 passagers additionnels (98,4%).

Le graphique 3 présente les ajustements saisonniers des passagers embarqués et débarqués des principaux services d'affrètement. Les données désaisonnalisées révèlent un taux annuel de croissance équivalent à 29,6% entre le premier et le deuxième trimestre de 1994.



Graphique 3

Trafic embarqué/débarqué sur les principaux services d'affrètement - désaisonnalisés

Table 4.1

Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Charter Services - April-June 1994

Tableau 4.1

Les aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués

et débarqués sur les principaux services d'affrètement – Avril-juin 1994

Ran	a	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
	5	Aéroport	Embarqués	Débarqués			
1993	1994	Aeroport	Linbarques	Debarques	1993	1994	Cha
1333	1994				1330	1004	Varia
				No N	lbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	343,078	362,248	680,736	705,326	
3	2	VANCOUVER INTL BC	108,678	115,575	162,102	224,253	
2	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	89,547	94,052	178,481	183,599	
4	4	MONTREAL/DORVAL INTL QC	33,766	37,924	72,571	71,690	
5	5	CALGARY INTL AB	27,069	27,483	40,579	54,552	
7	6	EDMONTON INTL AB	22,700	24,493	33,823	47,193	
8	7	WINNIPEG INTL MB	17,754	19,450	29,109	37,204	
6	8	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	13,339	17,129	37,522	30,468	
9	9	HALIFAX INTL NS	13,631	14,710	24,983	28,341	
10	10	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	6,258	7,174	18,559	13,432	
11	11	ST JOHNS NF	5,555	4,714	8,986	10,269	
14	12	VICTORIA INTL BC	2,460	2,735	2,356	5,195	1
15	13	REGINA SK	2,203	2,524	2,048	4,727	
13	14	LA GRANDE RIVIERE QC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,235 1,099	1,285 1,381	3,086 1,985	2,520 2,480	
16 17	16	HAMILTON ON	620	926	1,900	1,546	
19	17	GOOSE BAY NF	676	781	1,165	1,457	
20	18	KELOWNA BC	611	689	960	1,300	
18	19	LONDON ON	466	727	1,271	1,193	
12	20	ROUYN-NORANDA QC	501	455	3,783	956	
22	21	KAMLOOPS BC	395	448	625	843	
28	22	LA RONGE SK	308	278	179	586	
40	23	GANDER INTL NF	125	282	10	407	3,9
25	24	CHARLOTTETOWN PE	146	226	249	372	-,
21	25	MONCTON NB	145	169	720	314	
42	26	POINTS NORTH LANDING SK	252		5	252	4,
	27	FLIN FLON MB	179			179	
	28	COLD LAKE AB	58	114	-	172	
	29	STONY RAPIDS SK	47	102	-	149	
	30	SAINT JOHN NB	37	71	-	108	
	31	DAWSON CREEK BC	107	-	-	107	
	32	FREDERICTON NB	51	56	-	107	
	33	STEPHENVILLE NF	29	66	-	95	
	34	MEDICINE HAT AB	35	34	•	69	
30	35	CHATHAM NB	40	26	42	66	
31	36	WINDSOR ON	2	45	26	47	
26	37	LYNN LAKE MB	44	•	182	44	
•••	38	KENORA ON	-	29	-	29	
***	39	RED LAKE ON	29		•	29	
	40	NORTH BAY ON	9	8	•	17	
	41	IQALUIT NT	8	5	-	13	
	42	GERALDTON ON PETERBOROLICH ON	4	7	10	11	
38	43 44	PETERBOROUGH ON EDMONTON MUN AB	3	3	13	6	
***	45	WHITEHORSE YT	3	3	•	3	
	46	CHAPLEAU ON		2		3 2	
***	47	CLINTON CREEK YT		2		2	
***	7,	Subtotal - Total partiel	693,302		1 308 056		
		Others - Autres	053,302	738,431	1,308,056	1,431,733	
			•		1,128	•	-1
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	693,302	738,431	1,309,184	1,431,733	

Table 4.2 Tableau 4.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Charter Services, by Sector - April-June 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur - Avril-juin 1994

A1	Pas						
A1		sagers embarq	ués	Pa	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport	Domestic	Transporder	international	Domestic	Transborder	international	1018
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre		I	
CALGARY INTL AB	16,242	6,674	4,153	15,376	7,673	4,434	54,55
CHAPLEAU ON CHARLOTTETOWN PE	146			226	2		37
CHATHAM NB		40	-	-	26		6
CLINTON CREEK YT	-		-	-	2		
COLD LAKE AB	-	58	-	-	114	•	17:
DAWSON CREEK BC	45,000	107	4 000	45.060	6 501	2 022	47.10
EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB	15,099	5,705 3	1,896	15,969	6,501	2,023	47,19
FLIN FLON MB		179					179
FREDERICTON NB	51	-	-	54	2	-	10
GANDER INTL NF	76	-	49	108	174	•	40
GERALDTON ON	-	4	672	-	7	667	1,45
GOOSE BAY NF HALIFAX INTL NS	8,319	4,244	1,068	8,300	114 5,444	966	28,34
HAMILTON ON	0,519	620	- 1,000	0,000	704	222	1,54
IQALUIT NT			8	5		-	1:
KAMLOOPS BC	-	395	•	448	•	-	84
KELOWNA BC	421	190	•	•	689	•	1,30
KENORA ON	1 205	-		1,285	29		2,52
LA GRANDE RIVIERE QC LA RONGE SK	1,235	308		1,200	278		580
LONDON ON		466			727		1,19
LYNN LAKE MB	-	44			-	-	16
MEDICINE HAT AB	•	35	-	-	34	•	69
MONCTON NB	46	99		70	99	-	314
MONTREAL/DORVAL INTL QC	8,330	25,278	158 82,959	7,086 4,845	30,838 2,926	86,281	71,69 183,59
MONTREAL/MIRABEL INTL QC NORTH BAY ON	5,308	1,280	02,939	4,040	2,920	00,201	100,09
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	5,075	1,183	-	4,875	2,111	188	13,43
PETERBOROUGH ON		3	-	-	3	-	
POINTS NORTH LANDING SK	-	252					25
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	753	3,966	8,620	3,413	5,981	7,735	30,46
RED LAKE ON REGINA SK	1,793	29 410		833	1,648	43	4,72
ROUYN-NORANDA QC	501	- 10	-	455	- 1,040	-	950
SAINT JOHN NB	37	-		62	9		10
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	240	859	-	1,109	272	•	2,48
ST JOHNS NF	5,188	367	•	3,978	548	188	10,269
STEPHENVILLE NF	29	47		66	102		9:
STONY RAPIDS SK TORONTO/LB PEARSON INTL ON	80,459	99,278	163,341	81,540	109,146	171,562	705,32
VANCOUVER INTL BC	63,524	31,119	14,035	66,283	34,218	15,074	224,25
VICTORIA INTL BC	767	1,693	•	882	1,853	-	5,19
WHITEHORSE YT					3		4
WINDSOR ON WINNIPEG INTL MB	14,711	2,654	389	14,142	45 4,400	908	4 37,20
Subtotal - Total partiel	228,350	187,604	277,348	231,410	216,730	290,291	1,431,73
Others - Autres	-						
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	228,350	187,604	277,348	231,410	216,730	290,291	1,431,73

Table 4.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Charter Services - April-June 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement - Avril-juin 1994

		Arriving	- Arrivées			Departing	- Départs	
Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	Load
Aéroport	flights	available	1 assengers	factor	flights	available	i asserigers	facto
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage
				No Nbre				
CALGARY INTL AB CHAPLEAU ON	350	64,412	49,493	77	345	64,671	49,079	76
CHARLOTTETOWN PE	2	8 367	226	25 62	2	367	146	40
CHATHAM NB	5	35	26	74	8	55	40	73
CLINTON CREEK YT	1	8	2	25			-	•
COLD LAKE AB	2	273	114	42	1	140	58	41
DAWSON CREEK BC	-	•	-		2	130	107	82
EDMONTON INTL AB	209	39,283	30,909	79	218	41,681	29,116	70
EDMONTON MUN AB	•	-	-	-	1	9	3	33
FLIN FLON MB				•	4	204	179	88
FREDERICTON NB	3	381	155	41	2	374	150	40
GANDER INTL NF GERALDTON ON	4	1,106	644	58	3	856	487	57
GOOSE BAY NF	7	8 981	7 781	88	1 7	981	676	50 69
HALIFAX INTL NS	131	20,689	15,503	75	125	19,987	14,424	72
HAMILTON ON	14	1,516	926	61	9	1,138	620	55
IQALUIT NT	2	258	12	5	1	129	15	12
KAMLOOPS BC	17	2,040	869	43	8	960	816	85
KELOWNA BC	11	1,285	1,137	89	19	2,245	1,059	47
KENORA ON	1	51	29	57	-	-	-	
LA GRANDE RIVIERE QC	18	3,240	1,446	45	13	2,340	1,396	60
LA RONGE SK	7	336	278	83	8	384	308	80
LONDON ON	9	1893	727	81	7	661	466	71
LYNN LAKE MB MEDICINE HAT AB				-	1	65	44	68
MONCTON NB	1 5	37 485	34 348	92 72	1	37	35	95
MONTREAL/DORVAL INTL QC	339	55,044	42,281	77	5 323	485 52,289	324	67 73
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	538	142,957	114,050	80	524	140,370	38,123 109,545	78
NORTH BAY ON	1	12	8	67	1	12	9	75
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	68	10,215	8,408	82	90	13,561	7,492	55
PETERBOROUGH ON	2	16	3	19	2	16	3	19
POINTS NORTH LANDING SK	-	-	-	•	6	390	252	65
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	138	35,370	24,662	70	116	27,985	20,872	75
RED LAKE ON				-	1	51	29	57
REGINA SK	32	5,107	3,640	71	46	7,395	3,319	45
ROUYN-NORANDA QC SAINT JOHN NB	21	3,780	2,511	66	26	4,680	2,557	55
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	3 38	205 5,785	71 2,459	35 43	1	187	37	20
ST JOHNS NF	42	7,121	4,809	68	20 39	3,105 6,795	2,177 5,650	70 83
STEPHENVILLE NF	1	187	66	35	1	187	29	16
STONY RAPIDS SK	2	130	102	79	1	65	47	72
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,255	429,158	367,187	86	2,231	427,013	348,017	82
VANCOUVER INTL BC	745	135,484	116,182	86	727	132,037	109,285	83
VICTORIA INTL BC	26	3,879	3,036	78	25	3,759	2,761	74
WHITEHORSE YT	1	8	3	38	-	-	-	-
WINDSOR ON	3	82	45	55	1	18	2	25
WINNIPEG INTL MB	145	22,826	20,166	88	125	21,121	18,470	87
Subtotal - Total partiel	5,201	995,058	813,357	82	5,097	978,933	768,228	78
Others - Autres	-	•	•	-	•	-	-	
GRAND TOTAL -								
TOTAL GÉNÉRAL	5,201	995,058	813,357	82	5,097	978,933	768,228	78

Tableau 4.3

Services, by Sector - April-June 1994

Table 4.4

Arriving and Departing Passengers for Major Charter

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur - Avril-juin 1994

		rriving passenge			parting passeng		
	Pa	assagers (arrivé	es)	Pa	assagers (dépar	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB CHAPLEAU ON	32,837	9,033	7,623	34,064	7,582	7,433	98,57
CHARLOTTETOWN PE	226	-		146			37
CHATHAM NB		26	-	•	40	•	€
CLINTON CREEK YT	•	2	•	-	-	•	
COLD LAKE AB DAWSON CREEK BC		114			58 107		17 10
EDMONTON INTL AB	20,661	7,085	3,163	20,025	6,139	2,952	60,02
EDMONTON MUN AB	-	-	•		3		
FLIN FLON MB	450		•	450	179	•	17
FREDERICTON NB GANDER INTL NF	153 470	174		150 262		225	30 1,13
GERALDTON ON		7			4		1
GOOSE BAY NF	•	114	667		4	672	1,45
HALIFAX INTL NS	9,083	5,454	966	8,397	4,244	1,783	29,92
HAMILTON ON IQALUIT NT	12	704	222		620	15	1,54 2
KAMLOOPS BC	869	-			816		1,68
KELOWNA BC	-	1,137	•	869	190	-	2,19
KENORA ON	1 440	29	•	4 000	-	-	2
LA GRANDE RIVIERE QC LA RONGE SK	1,446	278		1,396	308		2,84 58
LONDON ON		727			466		1,19
LYNN LAKE MB	•	-	•	•	44	•	14
MEDICINE HAT AB		34	-		35	-	6
MONCTON NB MONTREAL/DORVAL INTL QC	249 11,443	30,838	•	225 12,687	25,278	158	67 80,40
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	13,026	2,926	98,098	17,125	1,280	91,140	223,59
NORTH BAY ON	-	8	-		9		1
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	6,050	2,111	247	6,309	1,183	-	15,90
PETERBOROUGH ON POINTS NORTH LANDING SK		3	•		252		25
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	8,225	5,981	10,456	3,474	3,966	13,432	45,53
RED LAKE ON		-		-	29	-	2
REGINA SK	980	2,589	71	2,762	557	•	6,95
ROUYN-NORANDA QC SAINT JOHN NB	2,511	9		2,557 37			5,06 10
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	2,187	272		329	1,848		4,63
ST JOHNS NF	4,073	548	188	5,283	367	-	10,45
STEPHENVILLE NF	66		•	29		-	9
STONY RAPIDS SK TORONTO/LB PEARSON INTL ON	83,783	102 109,146	174,258	84,400	47 99,278	164,339	14 715,20
VANCOUVER INTL BC	66,780	34,328	15,074	64,131	31,119	14,035	225,46
VICTORIA INTL BC	992	2,044		958	1,803	-	5,79
WHITEHORSE YT		3	•	•		•	4
WINDSOR ON WINNIPEG INTL MB	14,858	45 4,400	908	15,427	2,654	389	38,63
Subtotal - Total partiel	281,042	220,374	311,941	281,042	190,613	296,573	1,581,58
Others - Autres					•	-	
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	281,042	220,374	311,941	281,042	190,613	296,573	1,581,58

Tableau 4.4

Section 5

Cargo Carried on Major Scheduled Services and Major Charter Services

As mentioned in the section on Scheduled Services, Time Air now is included in the major scheduled services data rather than with the regional and local scheduled services. Thus, the cargo time series is affected and will not be comparable to 1993 data for many airports and as a whole.

During the second quarter of 1994, the volume of cargo loaded and unloaded on the major scheduled and major charter services of Canadian and foreign airlines at all Canadian airports was 172 374 tonnes. Over 98% of the cargo was handled by major scheduled services with the remainder being carried on major charter services.

The overall decline in cargo volume was the result of a 10.7% drop (9 546 tonnes) in domestic sector cargo traffic. A major reason for this was the discontinuation by Air Canada of its dedicated DC-8 freighter services at the end of March, 1994. The affect of this is especially noticeable at Moncton, Winnipeg and Edmonton International.

Other international sector cargo traffic increased by 8.2% (4 870 tonnes). For this sector, the volume at Lester B. Pearson climbed by 7.6% and Vancouver International also showed strong growth with an increase of 38.3%.

Section 6

Aircraft Movements by Scheduled and Major Charter Services

See cargo section above concerning reporting change.

During the second quarter of 1994, the number of passenger flights on major scheduled, regional and local scheduled and major charter services increased 1.5% from the previous year. Cargo flights decreased by 12.5% over the comparison period.

The distribution of passenger flights by type of service, for all airports, was as follows: major scheduled services 35.1%, regional and local scheduled services 62.9% and major charter services 2.0%.

Marchandises transportées par les principaux services réguliers et les principaux services d'affrètement

Tel que mentionné dans la partie des services réguliers, le trafic de Time Air est maintenant inclus dans les données des principaux services réguliers au lieu d'être inclus avec les données des services réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les marchandises transportées sont affectées et ne seront pas comparables aux données de 1993 pour plusieurs aéroports et pour l'ensemble.

Au cours du deuxième trimestre 1994, le volume de marchandises chargées et déchargées des principaux services réguliers et services d'affrètement des compagnies aériennes canadiennes et étrangères pour l'ensemble des aéroports canadiens s'élevait à 172 374 tonnes. Plus de 98% des marchandises ont été transportées par les principaux services réguliers et le reste, par les principaux services d'affrètement.

L'ensemble des pertes survenues dans le volume de marchandises fut causé par une baisse de 10,7% (9 546 tonnes) dans le trafic de marchandises du secteur intérieur. La principale cause de cette baisse fut l'interruption des services de fret au moyen d'appareils DC-8 à la fin de mars 1994 par Air Canada.

Le trafic de marchandises du secteur autre international a obtenu une hausse de 8,2% (4 870 tonnes). À Lester B. Pearson, le volume de marchandises pour ce secteur a augmenté de 7,6% et à l'aéroport international de Vancouver, il a également démontré une forte croissance avec une augmentation de 38,3%.

Mouvements d'aéronefs selon les principaux services réguliers et services d'affrètement

Voir la partie sur les marchandises transportées, cidessus, concernant le changement au rapportage.

Au cours du deuxième trimestre 1994, le nombre de vols de passagers qui se prévalent des principaux services réguliers régionaux et locaux et des principaux services d'affrètement a augmenté de 1,5% par rapport à l'année précédente. Le nombre de vols de fret a diminué de 12,5% par rapport à la période de référence.

La répartition des vols des passagers selon le type de service, pour tous les aéroports, s'établissait comme suit : principaux services réguliers, 35,1%; services réguliers régionaux et locaux, 62,9%; et principaux services d'affrètement, 2,0%.

Table 5.1

Top 50 Airports Ranked by the Tonnage of Cargo
Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and
Major Charter Services - April-June 1994

Tableau 5.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement – Avril-juin 1994

Ran	ık ıg	Airport	Loaded	Unloaded		Total	
		Aéroport	Embarquées	Débarquées			
1993	1994				1993	1994	Chang
	1004					1004	Variatio
				tonne	s		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	35 318.5	39 446.5	77 910.2	74 765.0	-4
2	2	VANCOUVER INTL BC	22 544.7	16 559.1	34 544.5	39 103.8	13
3	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	7 473.7	10 716.9	21 377.3	18 190.6	-14
4	4	CALGARY INTL AB	4 969.1	5 871.2	10 135.1	10 840.3	7
6	5	MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 749.6	4 004.0	7 019.3	6 753.6	-3
7	6	HALIFAX INTL NS	3 430.9	1 493.5	5 274.7	4 924.4	-6
5	7	WINNIPEG INTL MB	1 617.0	2 424.0	7 312.9	4 041.0	-44
8	8	EDMONTON INTL AB	951.8	2 047.6	4 389.5	2 999.4	-31
9	9	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	741.0	896.6	1 359.3	1 637.6	20
11	10	ST JOHNS NF	613.3	8.008	1 329.3	1 414.1	6
23	11	EDMONTON MUN AB	610.7	521.3	167.9	1 132.0	574
12	12	YELLOWKNIFE NT	351.6	330.5	442.3	682.1	54
13	13	IQALUIT NT	115.2	391.7	353.7	506.9	43
25	14	HAMILTON ON	57.8	379.7	146.0	437.5	199
14	15	GOOSE BAY NF	67.7	344.3	270.6	412.0	52
16	16	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	141.4	268.7	208.7	410.1	96
18	17	REGINA SK	100.1	273.0	198.8	373.1	87
27	18	WABUSH NF	178.6	82.2	123.2	260.8	111
46	19	LONDON ON	152.8	84.5	13.5	237.3	1,65
19	20	THUNDER BAY ON	37.4	186.1	178.3	223.5	25
17	21	WHITEHORSE YT	45.8	150.8	199.5	196.6	-1
22	22	RESOLUTE BAY NT	50.2	141.5	170.4	191.7	12
15	23	NORMAN WELLS NT	39.8	151.1	224.9	190.9	-15
26	24	INUVIK NT	41.6	97.8	142.6	139.4	-2
28	25	PRINCE GEORGE BC	47.4	72.6	115.2	120.0	604
45	26	VICTORIA INTL BC	38.0	79.7	16.7	117.7	1
29	27 28	KUUJJUARAPIK QC MONCTON NB	11.6	102.8 32.4	112.8	114.4	-91
					1 331.3	109.7	-9
	29 30	KELOWNA BC	40.0	69.7 76.7		108.3	
20	31	FORT ST JOHN BC NANISIVIK NT	20.9	83.3	173.6	104.2	-40
21	32	PRINCE RUPERT BC	58.6	44.8	173.5	103.4	-40
	33	SANDSPIT BC	38.1	57.7	173.5	95.8	
	34	GRANDE PRAIRIE AB	26.5	68.6		95.1	
	35	THOMPSON MB	14.8	63.1	74.6	77.9	4
32	36	LA GRANDE RIVIERE QC	37.8	37.8	80.9	75.6	-6
	37	SAINT JOHN NB	46.4	27.1	36.1	73.5	103
39	38	TERRACE BC	14.2	53.6	70.1	67.8	-3
	39	SMITHERS BC	14.5	52.9	70.1	67.4	
37	40	CAMBRIDGE BAY NT	11.7	37.7	38.3	49.4	29
	41	HAY RIVER NT	24.4	24.8	30.3	49.2	2.5
34	42	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	20.4	27.0	60.3	47.4	-21
	43	KAMLOOPS BC	16.0	29.2	00.0	45.2	_
	43	CRANBROOK BC	10.8	32.5		43.3	
	45	FORT SMITH NT	13.1	30.0		43.1	
50	45	FORT MCMURRAY AB	6.2	35.8	7.7	42.0	44
35	47	VAL-D'OR QC	30.6	11.2	45.7	41.8	4
40	48	DEER LAKE NF	17.0	21.7	29.5	38.7	3
38	49	OSHAWA ON	3.0	35.0	37.3	38.0	
1	50	RANKIN INLET NT	4.6	32.4	37.3	37.0	
	30						
		Subtotal - Total partiel	83 079.4	88 903.5	175 896.3	171 982.9	-:
		Others - Autres	140.6	250.2	419.6	390.8	4
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	83 220.0	89 153.7	176 315.9	172 373.7	-4

Table 5.2

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services, by Sector - April-June 1994

Tableau 5.2

Tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement, selon le secteur – Avril-juin 1994

		Loaded cargo			Unloaded cargo		
	Marci	nandises embar	quées	Marc	handises débar	quées	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				tonnes			
CALGARY INTL AB	3 466.7	487.2	1 015.2	3 831.4	1 394.1	645.7	10 840.
CAMBRIDGE BAY NT	11.7	•		37.7	-	•	49.
CRANBROOK BC	10.8	•	•	32.5	•	•	43
DEER LAKE NF	17.0	20.0	1520	21.7	174.9	1166	38 2 999
EDMONTON INTL AB	769.9 610.7	28.0	153.8	1 756.1 521.3	1/4.9	116.6	1 132
EDMONTON MUN AB FORT MCMURRAY AB	6.2			35.8			42
FORT SMITH NT	13.1			30.0			43.
FORT ST JOHN BC	31.6			76.7			108.
GOOSE BAY NF	64.8		2.9	341.3	3.0		412
GRANDE PRAIRIE AB	26.5			68.6		-	95.
HALIFAX INTL NS	2 755.3	9.2	666.4	1 317.4	17.5	158.6	4 924
HAMILTON ON	54.4	3.4	•	257.7	121.0	1.0	437.
HAY RIVER NT	24.4	-	•	24.8	•	•	49.
NUVIK NT	41.6	•	•	97.8 391.7	-	•	139.
IQALUIT NT KAMLOOPS BC	115.2 16.0			29.2	*		506. 45.
KELOWNA BC	40.0			69.7			109.
KUUJJUARAPIK QC	11.6			102.8			114.
LA GRANDE RIVIERE QC	37.8		-	37.8			75.
LONDON ON		7.8	145.0		84.5		237.
MONCTON NB	80.9		-	32.4	•		113.
MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 274.9	474.7		3 012.8	991.2		6 753.
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	242.2	1 464.6	5 766.9	538.7	2 048.9	8 129.3	18 190.
NANISIVIK NT	20.9	•	•	83.3	-	•	104.
NORMAN WELLS NT	39.8		-	151.1		•	190.
OSHAWA ON	000 4	3.0	105	-	35.0		38.
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON PRINCE GEORGE BC	698.1	24.4	18.5	836.6 72.6	35.1	24.9	1 637. 120.
PRINCE RUPERT BC	58.6			44.8			103.
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	20.1	0.3		26.1	0.9		47.
RANKIN INLET NT	4.6	0.0		32.4			37.
REGINA SK	99.2	0.9		271.5	1.5		373.
RESOLUTE BAY NT	50.2	-		141.5	-		191.
SAINT JOHN NB	46.4	-	-	27.1	-		73.
SANDSPIT BC	38.1	-	•	57.7	-	•	95.
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	141.4	-	-	268.7	-	•	410.
SMITHERS BC	14.5	•		52.9	-		67.
ST JOHNS NF	595.1		18.2	787.5	•	13.3	1 414.
TERRACE BC	14.2 14.8			53.6 63.1	•		67. 77.
THOMPSON MB THUNDER BAY ON	37.4			186.1			223.
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	15 212.8	6 080.8	14 024.9	14 236.4	8 137.4	17 072.7	74 765.
VAL-D'OR QC	30.6			11.2			41.
VANCOUVER INTL BC	9 974.9	2 963.3	9 606.4	6 918.6	3 107.4	6 533.1	39 103.
VICTORIA INTL BC	38.0			79.7			117.
WABUSH NF	178.6			82.2	- }		260.
WHITEHORSE YT	45.8			150.8			196.
VINNIPEG INTL MB ELLOWKNIFE NT	1 346.8 351.6	264.9 -	5.3	1 868.4 330.5	544.3	11.3	4 041. 682.
Subtotal - Total partiel	39 843.2	11 812.5	31 423.5	39 500.3	16 696.7	32 706.5	171 982.
Others - Autres	131.1	9.5		226.5	23.7	-	390.
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	39 974.3	11 822.0	31 423.5	39 726.8	16 720.4	32 706.5	172 373.

Table 5.3 Tableau 5.3

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded, by Type of Tonnage do

Service, by Province and Territory - April-June 1994

Tonnage de marchandises embarquées et débarquées, selon le genre de service, la province et le territoire - Avril-juin 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Major charter services	Total			
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	services services		1993 1994		
	No Nbre		tonnes			%	
NFLD - TN.	4	2 116.8	8.8	1 834.0	2 125.6	15.9	
P.E.I ÎPÉ.	1	35.8	-	26.9	35.8	33.0	
N.S. – NÉ.	1	4 920.9	3.5	5 274.7	4 924.4	-6.6	
N.B NB.	3	213.7	•	1 396.2	213.7	-84.6	
QUE QC.	6	24 630.8	592.4	28 858.0	25 223.2	-12.0	
ONT.	12	76 382.8	973.0	79 647.1	77 355.8	-2.9	
MAN.	6	4 166.5	24.3	7 453.9	4 190.8	-43.7	
SASK.	3	783.2	1.8	407.4	785.0	92.0	
ALTA ALB.	10	14 692.8	508.7	14 700.2	15 201.5	3.4	
B.C CB.	19	39 746.2	374.0	34 920.1	40 120.2	14.8	
N.W.T T.NO.	10	1 994.1	-	1 588.0	1 994.1	25.5	
Y.T. – YUK.	2	196.7	7.0	209.3	203.7	-2.0	
TOTAL CANADA	77	169 880.3	2 493.5	176 315.8	172 373.8	-2.	

Table 6.1

Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Depar

Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services - April-June 1994

Tableau 6.1

Les 50 premiers aéroports classés selon les arrivées et les départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement – Avril-juin 1994

Rai		Airport		senger fligh de passage		Cargo flights Vols de marchandises			Total		
	'9										
993	1994	Aéroport	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Char
			No	Nbre	%	No I	Nbre	%	No	Nbre	
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	63,109	63,387	0.4	683	584	-14.5	63,792	63,971	
2	2	VANCOUVER INTL BC	44,030	46,254	5.1	335	280	-16.4	44,365	46,534	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	32,807	32,389	-1.3	27	110	307.4	32,834	32,499	-
4	4	CALGARY INTL AB	27,272	27,307	0.1	328	579	76.5	27,600	27,886	
5	5	HALIFAX INTL NS	16,646	17,331	4.1	130	18	-86.2	16,776	17,349	
6	6	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	15,024	16,715	11.3	48	43	-10.4	15,072	16,758	1
7	7	WINNIPEG INTL MB	12,971	13,925	7.4	663	434	-34.5	13,634	14,359	
9	8	EDMONTON MUN AB	9,424	10,118	7.4	-			9,424	10,118	
10	9	VICTORIA INTL BC	9,066	9,447	4.2			-	9,066	9,447	
8	10	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,113	8,764	-13.3	-	2		10,113	8,766	
11	11	EDMONTON INTL AB	6,759	5,796	-14.2	300	202	-32.7	7,059	5,998	-3
13	12	VANCOUVER HARBOUR BC	5,422	5,514	1.7	-		-	5,422	5,514	
16	13	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	4,801	4,828	0.6	453	385	-15.0	5,254	5,213	
17	14	ST JOHNS NF	4,725	5,186	9.8	1	6	500.0	4,726	5,192	
15	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	5,314	5,189	-2.4		1		5,314	5,190	
14	16	LONDON ON	5,395	5,120	-5.1	7	34	385.7	5,402	5,154	
12	17	THUNDER BAY ON	6,777	5,123	-24.4	-		-	6,777	5,123	-:
36	18	PRINCE RUPERT BC	2,758	4,880	76.9	-	-	-	2,758	4,880	
19	19	SAINT JOHN NB	4,536	4,868	7.3	-		-	4,536	4,868	
20	20	VICTORIA HARBOUR BC	4,530	4,836	6.8			-	4,530	4,836	
22	21	YELLOWKNIFE NT	4,333	4,469	3.1	-		-	4,333	4,469	
26	22	DEER LAKE NF	3,756	4,176	11.2			-	3,756	4,176	
24	23	KELOWNA BC	3,927	4,145	5.6			-	3,927	4,145	
25	24	SUDBURY ON	3,792	4,142	9.2	-	_	-	3,792	4,142	
21	25	MONCTON NB	4,287	4,115	-4.0	241		-100.0	4,528	4,115	
18	26	REGINA SK	4,721	4,040	-14.4		2		4,721	4,042	-
43	27	GOOSE BAY NF	2,098	3,514	67.5	2	2		2,100	3,516	
27	28	TORONTO ISLAND ON	3,538	3,506	-0.9		-		3,538	3,506	
23	29	FREDERICTON NB	3,958	3,499	-11.6			- 1	3,958	3,499	-
76	30	WABUSH NF	980	3,394	246.3				980	3,394	2
34	31	NANAIMO BC	2,858	3,251	13.8	-		-	2,858	3,251	
31	32	RED LAKE ON	3,076	3,203	4.1				3,076	3,203	
28	33	THOMPSON MB	3,480	3,084	-11.4			_	3,480	3,084	
37	34	SIOUX LOOKOUT ON	2,626	2,812	7.1				2,626	2,812	
33	35	SEPT-ILES QC	2,908	2,708	-6.9	_		-	2,908	2,708	
39	36	PRINCE GEORGE BC	2,336	2,651	13.5	-			2,336	2,651	
38	37	KAMLOOPS BC	2,399	2,573	7.3				2,399	2,573	
29	38	TIMMINS ON	3,164	2,448	-22.6			-	3,164	2,448	-4
92	39	PORT SIMPSON BC	842	2,398	184.8				842	2,398	1
40	40	GANDER INTL NF	2,247	2,313	2.9	7		-100.0	2,254	2,313	
41	41	SYDNEY NS	2,113	2,150	1.8	- 1			2,113	2,150	
44	42	VAL-D'OR QC	1,974	2,108	6.8				1,974	2,108	
30	43	SAULT STE MARIE ON	3,148	2,078	-34.0				3,148	2,078	-3
42	44	WINDSOR ON	2,107	2,028	-3.7		1		2,107	2,029	
51	45	PENTICTON BC	1,748	1,789	2.3				1,748	1,789	
48	46	CRANBROOK BC	1,836	1,772	-3.5				1,836	1,772	
49	47	CAMPBELL RIVER BC	1,812	1,770	-2.3				1,812	1,770	
45	48	GRANDE PRAIRIE AB	1,940	1,762	-9.2				1,940	1,762	
53	49	BAIE-COMEAU QC	1,722	1,712	-0.6				1,722	1,712	
78	50	FORT MCMURRAY AB	968	1,635	68.9	-		-	968	1,635	- (
		Subtotal - Total partiel	372,173	382,222	2.7	3,225	2,683	-16.8	375,398	384,905	
		Others - Autres	123,375	120,961	-2.0	72	202	180.6	123,447	121,163	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	495,548	503,183	1.5	3,297	2,885	-12.5	498,845	506,068	

Table 6.2

Arriving and Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services at the Top 50 Airports, by Type of Service - April-June 1994

Tableau 6.2

Arrivées et départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement aux 50 premiers aéroports, selon le genre de service - Avril-juin 1994

	Major	Regional	Major	
	scheduled	and local	charter	
	services	scheduled	services	
Airport		services		
				Tot
Aéroport	Principaux	Services	Principaux	
	services	réguliers	services	
	réguliers	régionaux	d'affrètement	
		et locaux		
		Ct loodax		
		No Nbre	•	
BAIE-COMEAU QC		1,712	.1	1,71
CALGARY INTL AB	20,454	6,460	972	27,88
CAMPBELL RIVER BC	640	1,130		1,77
CRANBROOK BC	900	872		1,77
DEER LAKE NF	332	3,844		
	,		400	4,17
EDMONTON INTL AB	4,305	1,264	429	5,99
EDMONTON MUN AB	6,543	3,574	1	10,11
FORT MCMURRAY AB	429	1,206	•	1,63
FREDERICTON NB	492	3,002	5	3,49
SANDER INTL NF	2	2,304	7	2,31
GOOSE BAY NF	332	3,168	16	3,51
GRANDE PRAIRIE AB	948	814	-	1,76
ALIFAX INTL NS	4,535	12,558	256	17,34
(AMLOOPS BC	992	1,556	25	2,57
KELOWNA BC			30	
	1,931	2,184		4,14
ONDON ON		5,104	50	5,15
MONCTON NB	513	3,592	10	4,11
MONTREAL/DORVAL INTL QC	15,513	16,266	720	32,49
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	3,297	768	1,148	5,21
NANAIMO BC	1,463	1,788	-	3,25
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,306	8,294	158	16,75
PENTICTON BC	829	960	-	1,78
PORT SIMPSON BC		2,398	-	2,39
PRINCE GEORGE BC	661	1,990		2,65
PRINCE RUPERT BC	458			4,88
	1	4,422	050	
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	470	8,040	256	8,76
RED LAKE ON	-	3,202	_1	3,20
REGINA SK	3,446	518	78	4,04
SAINT JOHN NB	510	4,354	4	4,86
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	3,192	1,940	58	5,19
SAULT STE MARIE ON	46	2,032	-	2,07
SEPT-ILES QC		2,708	•	2,70
SIOUX LOOKOUT ON	_	2,812		2,81
T JOHNS NF	1,423	3,688	/ 81	5,19
	1,423			
SUDBURY ON		4,142	•	4,14
SYDNEY NS	•	2,150	•	2,150
HOMPSON MB	282	2,802	•	3,08
HUNDER BAY ON	1,669	3,454	•	5,12
TIMMINS ON	•	2,448	•	2,44
ORONTO ISLAND ON		3,506	-	3,50
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	43,775	15,680	4,516	63,97
AL-D'OR QC	258	1,850		2,10
ANCOUVER HARBOUR BC		5,514		5,51
ANCOUVER INTL BC	26,942	18,116	1,476	46,53
ICTORIA HARBOUR BC	20,342	4,836	1,470	4,83
	0.174		E1	
ICTORIA INTL BC	3,174	6,222	51	9,44
VABUSH NF	166	3,228	-	3,39
VINDSOR ON	•	2,024	5	2,02
VINNIPEG INTL MB	8,676 873	5,412 3,596	271	14,359 4,469
			10,624	384,90
Subtotal - Total partiel	168,777	205,504		
Others - Autres	10,027	110,864	272	121,163
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	178,804	316,368	10,896	506,06

Methodology and Data Limitations

Coverage/Survey Universe

The airport activity data presented in this publication were collected via three surveys conducted by the Aviation Statistics Centre of Statistics Canada.

Daily Airport Activities Survey

This survey covers the scheduled domestic and international services operated by the Level I Canadian air carriers. Data concerning other Canadian carriers and foreign carriers operating scheduled international services into and out of Canada using aircraft with a maximum take-off weight on wheels greater than 30 000 kg are also included. The survey data are filed on a census basis and are reported in the traffic flow format.

System Passenger Origin and Destination Survey

This survey covers the scheduled services operated within, into or out of Canada by regional and local Canadian air carriers and the scheduled services operated into or out of Canada by foreign air carriers using aircraft with maximum take-off weight on wheels less than 30 000 kg.

The survey data are collected on a census basis via two forms. The first form collects data on a system origin and destination basis, (that is, the passengers' origin and destination on the reporting carrier's system) from Canadian carriers assigned to Reporting Levels II, III, IV and V. Foreign air carriers operating unit toll international scheduled services using fixed wing aircraft having a maximum take-off weight on wheels not greater than 30 000 kg also report this form. The Aviation Statistics Centre converts the data into the enplaned and deplaned format.

The second form is reported by Canadian Level II carriers operating scheduled services that, in the past two years enplaned more than 300,000 revenue passengers. The data are reported in the enplaned and deplaned format, by site.

Charter On-Flight Origin and Destination Survey

This survey covers the charter services operated by Canadian air carriers within Canada or by Canadian or foreign air carriers between Canada and foreign countries other than the United States using aircraft having a maximum take-off weight on wheels greater than 15.9 tonnes. Likewise, all commercial charter services operated between Canada and the United States using aircraft with maximum take-off weight on wheels greater than 8.2 tonnes are also reported.

Méthodologie et limites des données

Champ d'observation/univers de l'enquête

Les données relatives à l'activité aéroportuaire qui figurent dans la présente publication sont recueillies dans le contexte de trois enquêtes menées par le Centre des statistiques de l'aviation de Statistique Canada.

Enquête sur les activités aéroportuaires quotidiennes

Cette enquête porte sur les services intérieurs et internationaux réguliers offerts par les transporteurs aériens canadiens de niveau I. Elle permet également de recueillir des données sur les autres transporteurs canadiens et sur les transporteurs étrangers qui offrent des services internationaux réguliers à destination et en provenance du Canada grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 30 000 kg. Tous les transporteurs aériens fournissent des données qui sont déclarées sous la forme de statistiques sur la circulation aérienne.

Enquête sur l'origine et la destination des passagers du réseau

Cette enquête porte sur les services réguliers offerts au Canada, à destination ou en provenance de ce pays, par des transporteurs aériens canadiens régionaux et locaux et sur des services réguliers à destination ou en provenance du Canada offerts par des transporteurs aériens étrangers grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg.

L'enquête est menée auprès de tous les transporteurs au moyen de deux formulaires. Le premier permet de recueillir des données sur l'origine et la destination, (c'est-à-dire l'origine et la destination des passagers du réseau du transporteur déclarant) auprès des transporteurs canadiens de niveau II, III, IV et V. Les transporteurs aériens étrangers qui offrent des vols internationaux réguliers grâce à des aéronefs à voilure fixe dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg remplissent également ce formulaire. Le Centre des statistiques de l'aviation transforme ces données pour obtenir le nombre de passagers embarqués et débarqués.

Le deuxième formulaire est celui que doivent remplir les transporteurs canadiens de niveau II qui offrent des vols réguliers et qui, au cours des deux dernières années, ont transporté plus de 300,000 passagers payants. Les données sont déclarées sous la forme du nombre de passagers embarqués et débarqués, selon le lieu.

Enquête sur l'origine et la destination des vols affrétés

Cette enquête porte sur les services d'affrètement offerts par les transporteurs aériens canadiens au Canada ou par des transporteurs aériens canadiens ou étrangers entre le Canada et les pays étrangers autres que les États-Unis, grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 15.9 tonnes. De la même façon, tous les services d'affrètement commerciaux offerts entre le Canada et les États-Unis au moyen d'aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 8.2 tonnes sont également déclarés.

Data are reported on a census basis and are reported in the on-flight origin and destination format. That is, the passengers are reported according to their own origin and destination and not necessarily according to the routing of the flight.

Survey Methodology

Survey data are reported using two methods. Most carriers with a high volume of traffic at Canadian airports report their information on a computer listing or tape. The remaining carriers report their data on questionnaires.

For most of the American and other foreign carriers, the data are reported by representatives of the carriers who are located at the Canadian airports at which they are operating. Carriers reporting on computer tapes compile the required data at their head offices.

Upon receipt of the participating carriers' data, in whatever form, the Aviation Statistics Centre (ASC) applies its own edit programs to the data. These programs conduct both intra-record and inter-record quality checks to determine the quality and legitimacy of the information contained within and among flight records. Invalid entries are then corrected by Aviation Statistics Centre personnel.

Further information on the methodology used for the surveys is available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986). Tous les transporteurs doivent fournir des données sur l'origine et la destination des vols affrétés, ce qui signifie que les passagers sont déclarés en fonction de leur origine et de leur destination et non pas nécessairement en fonction du trajet du vol.

Méthodologie d'enquête

Deux méthodes permettent de déclarer les données d'enquête. La plupart des transporteurs importants qui desservent les aéroports canadiens fournissent leurs renseignements sous forme d'imprimés d'ordinateur ou de bandes magnétiques. Les autres transporteurs remplissent des questionnaires.

Dans le cas de la plupart des transporteurs américains et de tous les autres transporteurs étrangers, les données sont déclarées par des représentants aux aéroports canadiens. Les transporteurs qui fournissent des données sur bande magnétique rassemblent les renseignements à leur siège social.

Lorsque le Centre des statistiques de l'aviation (CSA) reçoit les données des transporteurs, il effectue sa propre vérification informatique, quelle que soit la forme des données. Il s'agit d'un contrôle de la qualité des données des documents de vol eux-mêmes et de la concordance entre les différents documents. Les données erronées sont alors corrigées par le personnel du Centre des statistiques de l'aviation.

Pour plus de renseignements sur la méthodologie utilisée dans les enquêtes, communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Data Quality and Limitations

The air carriers must file their data in accordance with the reporting procedures prepared by the Aviation Statistics Centre. The quality of the data may be affected by non-sampling errors such as coverage error, response error or coding error.

Users of the airport activity data should be aware of the following limitations:

- In order to publish timely data, the Aviation Statistics Centre estimates data that are not received from the participating carriers in time for the publication. When the actual data are received prior to the release of the fourth quarter/annual publication, the actual data are included in the annual publication and the subsequent year's quarterly publications. For this reason, the data for the current reference period are considered preliminary.
- From time to time, participating carriers refile or update previous data submissions which the Aviation Statistics Centre incorporates into its data bases. When these data are received prior to the fourth quarter/annual publication, the revisions will be reflected in the annual data and in the subsequent year's quarterly publications.
- Passenger flights which carry cargo on them are classified as passenger flights for the purpose of this publication. The cargo carried on these passenger flights is defined as belly-hold cargo. The bellyhold cargo data are included with the pure cargo data in the cargo tables presented in Section 5.
- Cargo data are not collected for the smaller scheduled services.
- Charter data are not collected on the smaller charter operations.
- The data presented in this publication are broken down into three categories: domestic, transborder and other international. The data are assigned to the categories for each flight segment according to the next stop (for departures) and the last stop (for arrivals) of the aircraft. For example, consider a flight with a routing of Vancouver-Edmonton-Amsterdam. The departure of the flight from Vancouver would be considered domestic, as would the arrival at Edmonton. The departure of the flight from Edmonton for Amsterdam would be considered as other international since the next stop of the aircraft is a foreign point.
- Effective January 1, 1988, data for non-revenue passengers and mail are no longer collected for the major scheduled services.

Users requiring more detailed information concerning the data quality and limitations are invited to contact the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

Qualité et limites des données

Les transporteurs aériens doivent déclarer leurs données conformément aux directives pertinentes du Centre des statistiques de l'aviation. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent nuire à la qualité des données, notamment les erreurs d'observation, de réponse ou de codage.

Les utilisateurs des données relatives à l'activité aéroportuaire doivent être conscients des limites suivantes:

- Afin de diffuser des données actuelles, le Centre des statistiques de l'aviation procède à des estimations des données qui n'ont pas été transmises à temps par les transporteurs participants. Lorsque les données réelles sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, elles sont incluses dans la publication annuelle et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année. Voilà pourquoi on considère que les données de la période de référence courante sont des données provisoires.
- De temps en temps, les transporteurs qui participent aux enquêtes soumettent à nouveau ou mettent à jour des données antérieures. Le Centre des statistiques de l'aviation les incorporent alors à ses bases de données. Lorsque ces données sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, on tient compte des révisions dans les données annuelles et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année.
- Les vols passagers qui transportent des marchandises sont considérés comme des vols passagers aux fins de la présente publication. Les marchandises transportées sont alors définies comme étant la cargaison de la soute inférieure. Les données relatives à cette cargaison sont incorporées aux données qui figurent dans les tableaux relatifs aux marchandises présentés dans la section 5.
- Les données relatives aux marchandises ne sont pas recueillies pour les services réguliers moins importants.
- Les données relatives aux affrètements ne sont pas recueillies pour les services d'affrètement moins importants.
- Dans cette publication, les données sont divisées en trois catégories: intérieure, transfrontalière et autre internationale. Le choix des catégories dépend du prochain (dans le cas des départs) ou du dernier (dans le cas des arrivées) arrêt de l'aéronef. Par exemple, pour un vol Vancouver-Edmonton-Amsterdam, le départ de Vancouver, de même que l'arrivée à Edmonton, tomberaient dans la catégorie des services intérieurs. Le départ de ce vol d'Edmonton vers Amsterdam se situerait dans la catégorie des autres services internationaux étant donné que le prochain arrêt de l'aéronef sera à un aéroport étranger.
- À compter du 1^{er} janvier 1988, on a cessé de recueillir des données sur les passagers non-payants et sur le courrier pour les principaux services réguliers.

Les utilisateurs qui désirent obtenir des renseignements plus détaillés au sujet de la qualité et des limites des données sont priés de communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Services Offered by Carriers – April-June 1994

Services offerts par les transporteurs – avril-juin 1994

Name	Nationality	Name	Nationalité Nationalité	
Nom	Nationalité	Nom		
Major Scheduled Services/		Regional and Local Scheduled Services/		
Principaux services réguliers		Services réguliers régionaux et locaux		
Air Canada	C/c	Air Alliance	C/c	
Canadian Airlines International	C/c	Air Alma Inc.	C/d	
Time Air	C/c	Air Atlantic Ltd.	C/d	
		AirBC	C/d	
American Airlines	A/a	Air Creebec	C/d	
Delta Airlines	A/a	Air Inuit (1985) Ltd.	C/c	
Federal Express	A/a	Air Manitoba	C/c	
Northwest Airlines	A/a	Air Nootka	C/c	
USAir	A/a	Air North	C/c	
United Airlines	A/a	Air Nova	C/c	
		Air Ontario	C/c	
Aeroflot Soviet Airlines	F/e	Air Sandy	C/c	
Aerolineas Argentinas	F/e	Air Satellite Inc.	C/o	
Air China	F/e	Air Schefferville	C/o	
Air France	F/e	Air Southwest	C/o	
Air India	F/e	Air Tindi Ltd.	C/c	
Air Liberté	F/e	Air Wemindji Inc.	C/c	
Alitalia	F/e	Air West	C/c	
British West Indian Airways	F/e	Airspeed Aviation Inc. Aklak Air	C/c	
British Airways	F/e F/e	Alkan Air Ltd.	C/d	
Cargolux Airlines International	F/e		C/c	
Cathay Pacific Airways Cubana Airlines	F/e	Arctic Wings & Rotors Athabaska Airways Ltd.	C/c	
Czechoslovak Airlines	F/e	Aviation Quebec Labrador	C/c	
EL AL Israel Airlines	F/e	Baxter Aviation Ltd.	C/c	
Finnair	F/e	Bearskin Lake Air Service	C/o	
Iberia	F/e	Beaver Air Services	C/o	
Japan Airlines	F/e	Buffalo Airways (1986) Ltd.	C/o	
KLM Royal Dutch Airlines	F/e	Calm Air International Ltd.	C/c	
Korean Air	F/e	Central Mountain Air	C/c	
Ladeco Airlines	F/e	Contact Air	C/c	
LOT Polish Airlines	F/e	Coval Air Ltd.	C/c	
Lufthansa German Airlines	F/e	Eagle Aviation	C/c	
Mandarin Airlines	F/e	First Air	C/c	
Olympic Airways	F/e	Harbour Air Ltd.	C/c	
Pakistan International Airlines	F/e	Helijet Airways Inc.	C/o	
Royal Jordanian	F/e	Inter-Canadřn	C/d	
Royal Air Maroc	F/e	K.D. Air Corporation	C/c	
Singapore Airlines	F/e	Kenn Borek Air Ltd.	C/c	
Swissair	F/e	Keystone Air Service Ltd.	C/c	
TAP Air Portugal	F/e	Kwatna Air Service	C/o	
Varig Brazilian	F/e	Labrador Airways Ltd.	C/o	
Viasa Airways	F/e	La Ronge Aviation	C/c	

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Services Offered by Carriers -April-June 1994 - Continued

Services offerts par les transporteurs - avril-juin 1994 - suite

Regional and Local Scheduled Services/ Services réguliers régionaux et locaux – c Ministic Air Montmagny Air Service Nakina Outpost Camps Norontair	C/c C/c C/c	Major Charter Services /Principaux services d'affrètement Air Atlantic	Nationalité
Services réguliers régionaux et locaux - c Ministic Air Montmagny Air Service Nakina Outpost Camps	C/c C/c C/c	services d'affrètement	
Services réguliers régionaux et locaux - c Ministic Air Montmagny Air Service Nakina Outpost Camps	C/c C/c C/c	services d'affrètement	
Montmagny Air Service Nakina Outpost Camps	C/c C/c	Air Atlantic	
Nakina Outpost Camps	C/c		C/c
·		AirBC	C/c
Norontair		Air Canada	C/c
	C/c	Air Niagara Express Inc.	C/c
North American Airlines	C/c	Air Nova	C/c
Northern Thunderbird Air	C/c	Air Ontario	C/c
North-Wright Air	C/c	Air Transat	C/c
Northway Aviation	C/c	Bradley Air Service Ltd.	C/c
Northwestern Air Lease	C/c	Canada 3000 Airlines Ltd.	C/c
NWT Air	C/c	Canadian Airlines	
Ontario Express	C/c	International Ltd.	C/c
Orca Air (1987) Ltd.	C/c	Execaire Inc.	C/c
Pem Air Limited	C/c	Fortunair Canada Inc.	C/c
Perimeter Airlines (Inland) Ltd.	C/c	Inter-Canadien	C/c
Ptarmigan Airways Ltd.	C/c	Lignes Aer Globe Azur Inc.	0,0
Regionnair Inc.	C/c	C/O/B Air Club	C/c
Rogerson's Enterprises	C/c	Royal Airlines	C/c
Sabourin Lake Airways	C/c	Skycharter	C/c
Shuswap Air	C/c	Time Air Inc.	C/c
Simpson Air (1981) Ltd.	C/c	Trans Amer Exp Inc. C/O/B	0/0
Skyward Aviation Ltd.	C/c	Advance Air Charters	C/c
Southwest Air Ltd.	C/c	Advance Air Charlers	C/C
Sowind Air Ltd.	C/c	A andomy Airlines	A /o
	C/c	Academy Airlines	A/a
Springdale Aviation	C/c	Active Aero Charter	A/a
Spur Aviation		Air Resorts Airlines	A/a
Timberline Air	C/c	Alaska Airlines	A/a
Trans Côte Inc.	C/c	America West Airlines Inc.	A/a
Uranium City Air Ltd.	C/c	American Airlines	A/a
Vancouver Island Air	C/c	American Cyanamid Co.	A/a
Voyageur Airways Ltd.	C/c	American Trans Air Inc.	A/a
Wag Air	C/c	Amerijet Int'I	A/a
Wasaya Airways Ltd.	C/c	Amr-Combs-Birmingham Inc.	A/a
Wildcountry Airways	C/c	Av Atlantic	A/a
Wilderness Airline (1975) Ltd.	C/c	Basler Airlines	A/a
		Black Swan Jet Charter	A/a
Business Express	A/a	Business Air	A/a
Chautauqua Airlines	A/a	Connie/American Int'l Airways	A/a
Comair	A/a	Continental Airlines	A/a
Griffing Flying Service Ltd.	A/a	D.B. Aviation	A/a
Horizon Air	A/a	Delta Airlines Inc.	A/a
Jetstream International Airlines	A/a	Dodson Int'l	A/a
Kenmore Air Harbor	A/a	Empire Airlines	A/a
Mesaba Aviation	A/a	Everts Air Fuel	A/a
Northeastern Express	A/a	GPI Aviation	A/a
Piedmont Aviation	A/a	Great American Airways Inc.	A/a
Precision Airlines	A/a	Horizon Air	A/a
		Independent Flight Leasing Inc.	A/a
Air St. Pierre S.A.	F/e	Jet Aviation Business Jets	A/a

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Services Offered by Carriers -April-June 1994 - Concluded

Services offerts par les transporteurs - avril-juin 1994 - fin

April-June 1994 - Concluded		avrii-juin 1994 – Tin			
Name	Nationality	Name	Nationality		
Nom	Nationalité	Nom	Nationalité		
Major Charter Services /Principaux services d'affrètement - Concluded - fin					
Jet East International Inc.	A/a	Zantop Int'l Airlines Inc.	A/a		
Jet Management Group Inc.	A/a				
KC Aviation	A/a	Aeroflot Soviet Airlines	F/e		
Key Air	A/a	Aeromexico	F/e		
Kitty Hawk Air Cargo	A/a	Aero Monterrey	F/e		
McNeely Charter Service Inc.	A/a	Air Europa	F/e		
MGM Grand Air, Inc.	A/a	Air Europe	F/e		
Miami Air Intl	A/a	Air Ukraine	F/e		
Miami Valley Aviation Inc.	A/a	Air Foyle	F/e		
Mid-West Express Airlines Inc.	A/a	Balair	F/e		
Minnesota Jet Inc.	A/a	Balkan-Bulgarian Airlines	F/e		
Nomads	A/a	Caledonian Airways	F/e F/e		
Omni Air Express	A/a	Corse Air International	F/e		
PAB Aviation Inc.	A/a	Cubana Airlines	F/e		
Pentastar Aviation Inc.	A/a	Express One International	F/e		
Philadelphia Jet Services	A/a	Finnair Current Airway Compretion	F/e		
Rich Int'l Airways Inc.	A/a	Guyana Airways Corporation	F/e		
Rochester Aviation	A/a	Heavylift Cargo KLM Royal Dutch Airlines	F/e		
Saber Aviation Inc.	A/a	Korean Air Lines	F/e		
Suncountry Airlines	A/a	LOT Polish Airlines	F/e		
Trans World Airlines	A/a	Malev Hungarian Airlines	F/e		
United Airlines Inc.	A/a	Martinoir Holland N.V.	F/e		

Legend - Légende

Westate Airlines

USAir Inc.

C/c = Canadian/canadienne

A/a

A/a

A/a = American/américaine

Martinair Holland N.V.

TAESA/Transportes Aereos

F/e = Foreign/étrangère

F/e

Factors Affecting the Data

The following factors should be taken into account when considering the data in this publication. Any relevant item which occurred between April 1993 and June 1994 may be included in these factors. However, emphasis is placed on the second quarter of 1994.

Major Scheduled Services

- Effective January 1994, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Thus, the time series for Major Scheduled and Regional and Local Scheduled Services will be discontinuous.
- Northwest Airlines initiated service to Vancouver in April, 1994.
- Finnair resumed its summer scheduled in May, 1994
- CAIL began a weekly Calgary Tokyo non-stop May 4, 1994.
- CAIL began operating its Toronto London flights to Heathrow instead of Gatwick June 1, 1994.
 Western Canada flights continued using Gatwick airport.
- Varig discontinued service to Toronto (its only Canadian point) June 13, 1994.

Regional and Local Scheduled Services

 Bearskin Airlines discontinued its Thunder Bay -Minneapolis route March 31, 1994.

Major Charter Services

- The Air Carrier Air Club International and Fortunair both started operations in the international sector in June 1994.
- The Government of France reduced by 20% the number of seats allowed to Canadian Air Carriers during the 1994 season.
- For the 1994 summer season, Air Transat added new flights to link Toronto with Charlottetown, Gander, Halifax and St- John's.
- Canada 3000 Airlines added new domestic routes Victoria-Calgary-Winnipeg and Vancouver-Regina-Toronto (in June 1994). The company also added new flights between Halifax and St- John's.

Facteurs pouvant avoir une incidence sur les données

Les facteurs suivants doivent être pris en considération dans l'examen des données de la présente publication. Tout événement pertinent survenu entre avril 1993 et juin 1994 peut faire partie de ces facteurs. Toutefois, le deuxième trimestre de 1994 a fait l'objet d'une attention particulière.

Principaux services réguliers

- Depuis janvier 1994, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles transporteurs réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les principaux services réguliers et les services réguliers régionaux et locaux seront interrompues.
- En avril 1994, Northwest Airlines a débuté un service à Vancouver.
- Finnair a repris son horaire d'été en mai 1994.
- Le 4 mai 1994, LACI a débuté un vol hebdomadaire sans escale Calgary-Tokyo.
- Le 1er juin 1994, LACI a commencé à opérer ses vols Toronto- London à Heathrow au lieu de Gatwick. Tous les autres vols pour l'ouest du Canada continuent d'utiliser l'aéroport de Gatwick.
- Le 13 juin 1994, Varig a cessé son service à Toronto, qui était son seul point canadien.

Services réguliers régionaux et locaux

 Le 31 mars 1994, Bearskin Airlines a interrompu son service Thunder Bay-Minneapolis.

Principaux services d'affrètement

- En juin 1994, les transporteurs Air Club International et Fortunair ont, tous les deux, débuté leurs opérations dans le secteur international.
- Pour l'année 1994, le gouvernement de la France a réduit de 20% le nombre de sièges alloués aux transporteurs aériens canadiens.
- Durant l'été 1994, Air Transat a débuté de nouveaux vols pour lier Toronto avec Charlottetown, Gander, Halifax et St-John's.
- Canada 3000 Airlines a ajouté de nouvelles routes dans le secteur intérieur: Victoria-Calgary-Winnipeg et Vancouver-Regina-Toronto (en juin 1994). Cette compagnie a aussi ajouté de nouveaux vols entre Halifax et St-John's.

- In the domestic sector, Royal Aviation increased its operations during the summer of 1994 in conjunction with various tour operators. The air carrier also started service from Toronto to: Saint-John, Moncton and Fredericton.
- Air Transat initiated a new service from Halifax to London (LGW) beginning June 5, 1994.
- The Celebration of the D Day in France in June 1994.
- Durant le secteur intérieur, Royal Aviation a augmenté ses opérations durant l'été de 1994 en collaboration avec de nouveaux exploitants d'excursion. Ce transporteur aérien a également débuté un service de Toronto vers: Saint-John, Moncton et Fredericton.
- Le 5 juin 1994, Air Transat a commencé un nouveau service de Halifax vers Londres (LGW).
- En juin 1994, il y a eu la célébrétation du jour J en France.

Glossary

Arriving: Traffic (flights, passengers and cargo) which lands at an airport in Canada.

Cargo: All freight, air express and excess baggage for which any tariff charge is assessed. Air cargo does not include mail and provisions, or passenger baggage for which no charge is assessed.

Charter Transportation: The transportation of passengers and/or goods by aircraft where a person other than the air carrier operating the aircraft, or its agent, contracts for a block of seats or a portion of cargo capacity for that person's own use or for resale, in whole or in units, to members of the public. The entire capacity of the aircraft is disposed of in this manner.

Classification in Reporting Levels - 1988

Level I – every Canadian air carrier not classified in report level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported at least 1,000,000 revenue passengers or at least 200,000 tonnes of revenue goods.

Level II – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 50,000 revenue passengers or more, but fewer than 1,000,000 revenue passengers, or 10,000 tonnes of revenue goods or more but less than 200,000 tonnes of revenue goods.

Level III – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 5,000 revenue passengers or more but fewer than 50,000 revenue passengers or 1,000 tonnes of revenue goods or more but less than 10,000 tonnes of revenue goods.

Level IV – every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of \$250,000 or more for the air services for which the air carrier holds a licence.

Level V – every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of less than \$250,000 for the air services for which the air carrier holds a licence.

Glossaire

Arrivées: Vols, passagers et marchandises arrivant à un aéroport au Canada.

Marchandises: Ensemble des marchandises, messageries aériennes et excédents de bagages pour lesquels il y a des frais. Les marchandises aériennes ne comprennent pas le courrier et les approvisionnements de bord, ou les bagages de passagers qui ne font pas l'objet de frais particuliers.

Transport affrété: Transport des passagers, des marchandises, ou des deux, par aéronefs, dans le cas où une personne autre que le transporteur aérien qui utilise l'aéronef, ou son représentant, signe un contrat pour retenir un bloc de places ou une partie de la capacité de fret, pour son usage propre ou pour une revente, en tout ou en partie, au public. La capacité entière de l'aéronef est disposé de cette manière.

Classement selon les niveaux de déclaration - 1988

Niveau I – est classé au niveau I tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté au moins un million de passagers payants ou au moins 200 000 tonnes métriques de marchandises payantes.

Niveau II – est classé au niveau II tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 50 000 ou plus et de moins d' 1 000 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 10 000 ou plus et de moins 200 000.

Niveau III – est classé au niveau III tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 5 000 ou plus et de moins de 50 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 1 000 ou plus et de moins 10 000.

Niveau IV – est classé au niveau IV tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles d'au moins 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Niveau V – est classé au niveau V tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles inférieures à 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Level VI – every Canadian air carrier that, in the report year, operated the air service for which the air carrier holds a licence for the sole purpose of serving the needs of a lodge operation.

Departing: Traffic (flights, passengers and cargo) which takes off from an airport in Canada.

Deplaned: Traffic (passengers and cargo) which lands and disembarks at an airport in Canada.

Domestic: Traffic travelling between two airports in Canada.

Enplaned: Traffic (passengers and cargo) which embarks and takes off from an airport in Canada.

MCTOW: The maximum certificated take-off weight for aircraft as shown in the aircraft flight manual referred to in the aircraft's Certificate of Airworthiness issued by the competent Canadian or foreign authority.

Other International: Traffic between an airport in a foreign country (excluding the United States) and an airport in Canada.

Revenue Passengers: A person receiving air transportation from an air carrier for which remuneration of 25% or more of the regular enonomy fare is received by the air carrier. Air carrier employees or others receiving air transportation against whom token service charges are levied are not considered as revenue passengers. Infants for whom a token fare is charged are not counted as passengers.

Transborder: Traffic between an airport in the United States (including Alaska, Hawaii and Puerto Rico) and an airport in Canada.

Niveau VI – est classé au niveau VI tout transporteur aérien canadien qui, au cours de l'année de déclaration, a exploité le service aérien pour lequel il détient une licence délivrée à la seule fin de desservir un hôtel pavillonnaire.

Départs: Vols, passagers et marchandises quittant un aéroport au Canada.

Débarqués: Passagers et marchandises qui arrivent et débarquent à un aéroport au Canada.

Intérieurs: Trafic entre deux aéroports au Canada.

Embarqués: Passagers et marchandises qui embarquent et quittent un aéroport au Canada.

"MMAD": Masse maximale autorisée au décollage pour un aéronef, telle qu'indiquée dans le manuel de vol de l'aéronef mentionné dans le certificat de navigabilité délivré par l'autorité canadienne ou étrangère compétente.

Autres Internationaux: Trafic entre un aéroport étranger (excluant les États-Unis) et un aéroport au Canada.

Voyageur payant: Personne dont le voyage est assuré par un transporteur aérien qui perçoit une rétribution de 25% ou plus de tarif de la classe économique. Les employés des transporteurs aériens ou d'autres personnes qui ne paient qu'un tarif symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs payants. Les enfants en bas âge dont le prix du billet est également symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs.

Transfrontalier: Trafic entre un aéroport aux États-Unis (incluant l'Alaska, Hawaii et Porto Rico) et un aéroport au Canada.

How to get the Economic Facts and Analysis you Need on Transportation!

Available from the Transportation Division are...

- * key financial operating statistics and commodity and/or passenger origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries
- * special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost-recovery basis
- * two service bulletins providing preliminary release data, intermodal comparisons, etc.
- * a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications, free of charge.

Get the facts! Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

David Dodds, Director Transportation Division Statistics Canada Jean Talon Building, 12th Floor Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone: (613) 951-8704 Facsimile: (613) 951-0579

Jim Cain Chief Surface and Marine Transport Section

Telephone: (613) 951-0518 Facsimile: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chief Aviation Statistics Centre

Telephone: (819) 997-6942 Facsimile: (819) 953-8499

January 1990

Comment obtenir les analyses et les données économiques dont vous avez besoin sur le secteur des transports

Vous pouvez obtenir, auprès de la Division des transports...

- * des données clées sur la situation financière des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion, ainsi que sur les points d'origine et de destination des marchandises et des passagers;
- contre recouvrement des frais, des totalisations spéciales et des études analytiques répondant aux besoins de votre entreprise;
- * deux bulletins de service contenant des données provisoires, des comparaisons intermodales, etc.;
- un catalogue descriptif gratuit des publications de la Division des transports.

Obtenez les faits! La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davantage, écrivez à:

David Dodds, Directeur
Division des transports
Statistique Canada
12ième étage, immeuble Jean-Talon
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-8704 Télécopieur: (613) 951-0579

Jim Cain Chef Section des transports de surface et maritimes

Téléphone: (613) 951-0518 Télécopieur: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chef Centre des statistiques de l'aviation

Téléphone: (613) 997-6942 Télécopieur: (613) 953-8499

Janvier 1990



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:		PHONE:	FAX TO:		MET	HOD OF P	AYMENT:		F 1 1 1 1	
\bowtie		1-800-267-6677	(613) 951-158	4	(Che	ck only one)				
Marketing Divi Publication Sa	les	Charge to VISA or MasterCard. Outside	VISA, MasterCard and Purchase Orders only.			Please charg	je my:	U VISA	_ M	asterCard
Statistics Cana Ottawa, Ontari Canada K1A 0	io	Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	Please do not send cor mation. A fax will be tre as an original order.		(Card Number				
(Please print)			ac an engine		3	Signature			L	xpiry Date
Company					_					
-					🗀 i	Payment end	losed \$			
Department								ney order payab la - Publications		
Attention		Title								
Address						Purchase Ore Please enclose		er Lilia		
City		Provinc	e ()							
Postal Code		Phone	Fax							
	Pleas	e ensure that all information	is completed.		F	Authorized Si	gnature			
	umber		Is	Issue		nual Subscription or Book Price		_		
Catalogue Number			Indic "S	or ate an '' for riptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$	
						-				
·										
Note: Ca	atalogu	e prices for U.S. and other	er countries are show	n in US	dollar	rs.		SUBTOTAL		
								DISCOUNT (if applicable)		
GST Reg	gistratio	n # R121491807 					(Car	GST (7%) nadian clients	only)	
Cheque Receiver	or mon	ey order should be made a al for Canada — Publication	payable to the					GRAND TOTA		
Canadiar drawn or	n clients n a US	s pay in Canadian funds ar bank. Prices for US and fo	nd add 7% GST. Foreig preign clients are show	n clien	its pay 6 dollar	total amount s.	in US fund	ds PF	093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ /	À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:		MC	DALITÉS DE	PAIEMEN'	1		
\boxtimes		1-800-267-6677	(613) 951-158	4	(Cod	chez une seule d	case)			
Division du ma Vente des pub Statistique Ca Ottawa (Ontari Canada K1A 0	olications nada io)	Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.	confirmation; le bon télé copié tient lieu de com-	de		Veuillez débi N° de carte		•		MasterCard
(Veuillez écrire	en caraci	ères d'imprimerie.)				Signature			Date	d'expiration
Compagnie					ū	Paiement inc				\$
Service						Veuillez faire pa Receveur génér	ral du Canada -	- Publication	ns.	oraire an
À l'attention o	de	Fonction								
Adresse		Descino				N° du bon de (Veuillez joindre				
Ville		Province	()							
Code postal	Veuillez	Téléphone vous assurer de remplir le bor	Télécopieur n au complet.			Signature de l	a personne a	utorisée		
				dema			nement annu de la publica			
Numéro au catalogue	Titre						États- Unis \$ US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$
										·
								.,		
Veuillez donnés	noter q en dolla	ue les prix au catalogue rs américains.	pour les ÉU. et les a	autres	pays	sont	P	TOTAL	N	
► TPS N°	R12149	91807					(:	il y a lieu	1)	
		andat-poste doit être établi Il du Canada — Publications					(Clients ca	nadiens s AL GÉNÉI	eulement)	
		diens paient en dollars can t total en dollars US tirés s			7%.	Les clients à	l'étranger	P	F 093	238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

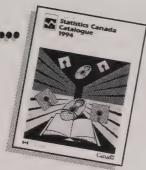
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The *Catalogue* has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches:

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dogeared comers.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Marketing Division Sales and Service 120 Parkdale Avenue Ottawa,,Ontario K1A 0T6

(613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et

conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct:

système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Division du marketing Vente et service 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





29MISC94

\$56 a year

Hire our Notre équipe de team of chercheurs est à researchers for votre service pour \$56 a year 56 \$ par année



But Perspectives is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- IIII topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour* Market Review, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to Perspectives to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find Perspectives indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to Perspectives today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



'abonner à L'emploi et le revenu en perspective, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- IIII plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le Bilan du marché du travail deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que L'emploi et le revenu en perspective deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à Perspective (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

Catalogue 51-005 Quarterly

Air carrier traffic at Canadian airports

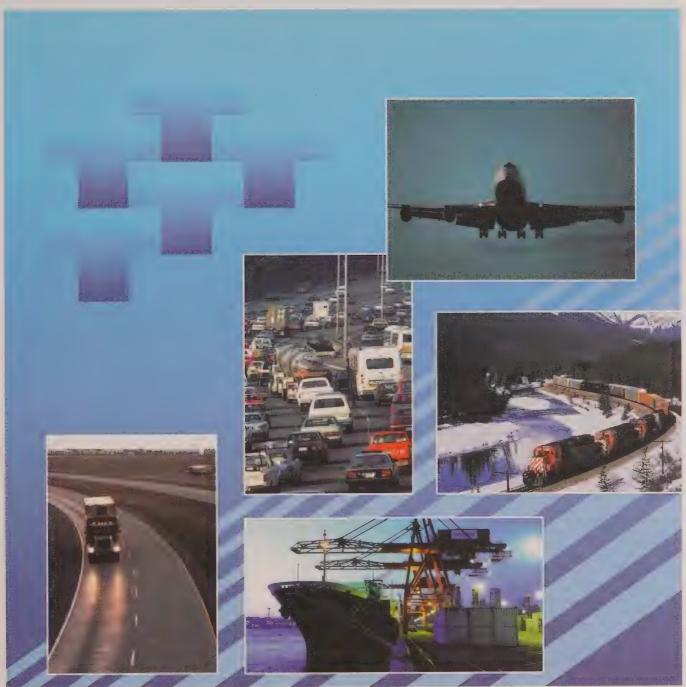
OCT 4 1995

July-September 1994

Catalogue 51-005 Trimestriel

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Juillet-septembre 1994





Statistics Canada Statistique Canada



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Aviation Statistics Centre, Transportation Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-613-951-9606) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipea	(1-204-983-4020)		(,

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

0-263-1136
0-363-7629
0-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Facsimile Number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-613-951-9606) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		(

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et Étate-Unie)	1-900-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada Aviation Statistics Centre Transportation Division

Air carrier traffic at Canadian airports

October-December 1994

Statistique Canada
Centre des statistiques de l'aviation
Division des transports

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Octobre-décembre 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1995

Canada: \$39.00 per issue, \$130.00 annually

United States: US\$47.00 per issue,

US\$156.00 annually

Other Countries: US\$55.00 per issue,

US\$182.00 annually

Catalogue No. 51-005, Vol. 18, No. 3

ISSN 0701-7928

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1995

Canada: 39 \$ l'exemplaire,

130 \$ par année

États-Unis: 47 \$ US l'exemplaire,

156 \$ US par année

Autres pays: 55 \$ US l'exemplaire,

182 \$ US par année

Nº 51-005 au catalogue, vol. 18, nº 3

ISSN 0701-7928

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Acknowledgements

This publication was prepared by the Aviation Statistics Centre, of the Transportation Division, Statistics Canada under the general direction of David Dodds, Director, Transportation Division and Gord Baldwin, Chief, Aviation Statistics Centre. This publi cation is a product of the Airline Traffic and Economic Analysis Unit of which Mike Burchell is the Unit Head and Maureen de Souza is the Head of Operations. In particular, this publication resulted from the efforts of the following people:

Martine Beaulieu Fortin, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Remerciements

La présente publication a été préparée au Centre des statistiques de l'aviation de la Division des transports, Statistique Canada, sous la direction générale de David Dodds, directeur de la Division des transports et de Gord Baldwin, Chef du Centre des Statistiques de l'aviation. Cette publication a été produite par la Section de la circulation aérienne et de l'analyse économique, dont Mike Burchell est le chef et Maureen de Souza est le chef des opérations. En particulier, cette publication est le résultat des efforts des personnes suivantes:

Martine Beaulieu Fortin, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table de matières

		Page			Page
Highlights		7	Faits saillan	ts	7
Introduction		9	Introduction		9
Section 1	Summary Statistics on Passenger Traffic of Major Scheduled Services, Regional and Local Scheduled Services and Major Charter Services		Section 1	Sommaire des statistiques sur le nombre de passagers sur les principaux services réguliers, les services réguliers régionaux et locaux et les principaux services d'affrètement	
Table 1.1	Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services	11	Tableau 1.1	Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués – certains services	11
Table 1.2	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector	13	Tableau 1.2	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur	13
Table 1.3	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service	14	Tableau 1.3	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service	14
Table 1.4	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory	15	Tableau 1.4	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire	15
Table 1.5	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory	15	Tableau 1.5	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire	15
Section 2	Major Scheduled Services		Section 2	Principaux services réguliers	
Table 2.1	Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services	17	Tableau 2.1	Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers	17
Table 2.2	Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by Sector	18	Tableau 2.2	Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur	18
Table 2.3	Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services	19	Tableau 2.3	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers	19
Table 2.4	Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector	20	Tableau 2.4	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers, selon le secteur	20

Table of Contents - Continued Table des matières - suite Page Page Section 3 Regional and Local Scheduled Section 3 Services réguliers régionaux et locaux Services Table 3.1 Top 50 Airports Ranked by Tableau 3.1 Les 50 premiers aéroports classés selon Passengers Enplaned and le nombre de passagers embarqués et Deplaned on Regional and Local débarqués sur les services réguliers Scheduled Services 21 régionaux et locaux 21 Table 3.2 Enplaned and Deplaned Tableau 3.2 Passagers embarqués et débarqués sur Passengers for Regional and les services réguliers régionaux et locaux, Local Scheduled Services, by selon le secteur 22 Sector 22 Section 4 **Major Charter Services** Section 4 Principaux services d'affrètement Table 4.1 Airports Ranked by Passengers Tableau 4.1 Les aéroports classés selon le nombre Enplaned and Deplaned on de passagers embarqués et débarqués Major Charter Services 24 sur les principaux services d'affrètement 24 Table 4.2 Enplaned and Deplaned Passagers embarqués et débarqués sur Tableau 4.2 Passengers for Major Charter les principaux services d'affrètement, selon le secteur Services, by Sector 25 25 Table 4.3 Arriving and Departing Tableau 4.3 Passagers (arrivées et départs) sur les Passenger Traffic for Major principaux services d'affrètement 26 **Charter Services** 26 Table 4.4 Arriving and Departing Tableau 4.4 Passagers (arrivées et départs) sur les Passengers for Major Charter principaux services d'affrètement, selon Services, by Sector 27 le secteur 27 Section 5 Cargo Carried on Major Section 5 Marchandises transportées sur les Scheduled Services and principaux services réguliers et les **Major Charter Services** principaux services d'affrètement Table 5.1 Top 50 Airports Ranked by the Tableau 5.1 Les 50 premiers aéroports classés selon Tonnage of Cargo Loaded and le tonnage des marchandises Unloaded on Major Scheduled embarquées et débarquées sur les Services and Major Charter principaux services réguliers et services Services 29 d'affrètement 29 Tonnage of Cargo Loaded and Table 5.2 Tableau 5.2 Tonnage des marchandises embarquées Unloaded on Major Scheduled et débarquées sur les principaux services Services and Major Charter réguliers et services d'affrètement, selon Services, by Sector 30 le secteur 30 Table 5.3 Tonnage of Cargo Loaded and Tableau 5.3 Tonnage des marchandises embarquées Unloaded, by Type of Service, et débarquées, selon le genre de service, by Province and Territory 31 la province et le territoire 31

Table of Contents - Concluded Table des matières - fin Page Page Section 6 Aircraft Movements by Section 6 Mouvements d'aéronefs selon les **Scheduled and Major Charter** services réguliers et les principaux Services services d'affrètement Table 6.1 Top 50 Airports Ranked by Tableau 6.1 Les 50 premiers aéroports classés selon Arriving plus Departing Flights for les arrivées et les départs des vols Scheduled Services and Major réguliers et principaux vols d'affrètement 32 **Charter Services** 32 Table 6.2 Arriving and Departing Flights for Tableau 6.2 Arrivées et départs des vols réguliers et Scheduled Services and Major principaux vols d'affrètement aux 50 Charter Services at the 'Top 50' premiers aéroports, selon le genre de Airports, by Type of Service 33 service 33 **Methodology and Data Limitations** 34 Méthodologie et limites des données 34 Services Offered by Carriers 37 Services offerts par les transporteurs 37 **Factors Affecting the Data** 39 Facteurs pouvant avoir une incidence sur les données 39 Glossary 40 Glossaire 40

For Further Reading

Selected Publications from Statistics Canada

Lectures suggérées

Choisies parmis les publications de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Surface and Marine Transport - Service Bulletin, Bilingual Ten issues/year.	Transports terrestre et maritime – Bulletin de Service, Bilingue Dix numéros/année.	50-002
Air Carrier Operations in Canada, Quarterly, Bilingual	Opérations des transporteurs aériens au Canada, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-002
Aviation Statistics Centre - Service Bulletin, Monthly, Bilingual	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, <i>Mensuel</i> , Bilingue	51-004
Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Quarterly, Bilingual	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-005
Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, Annual, Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, Annuel, Bilingue	51-204
Air Passenger Origin and Destination: Canada/United Annual, Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic States Report, Canada/États-Unis, Annuel, Bilingue	51-205
Canadian Civil Aviation, Annual, Bilingual	Aviation civile canadienne, Annuel, Bilingue	51-206
Air Charter Statistics. Annual, Bilingual	Statistique des affrètements aériens, Annuel, Bilingue	51-207
Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Occasional, issued in 1993.	L'Aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation Civil Aviation, civile, Hors Série, publiée en 1993.	51-501 E/
Railway Carloadings, Monthly, Bilingual	Chargements ferroviaires, Mensuel, Bilingue	52-001
Railway Operating Statistics, Monthly, Bilingual	Statistique de l'exploitation ferroviaire, Mensuel, Bilingue	52-003
Rail In Canada, Annual, Bilingual	Le transport ferroviaire au Canada, Annuel, Bilingue	52-216
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Monthly, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, <i>Mensuel</i> , Bilingue	53-003
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Annual, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, Annuel, Bilingue	53-215
Road Motor Vehicles: Fuel Sales, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, Annuel, Bilingue	53-218
Road Motor Vehicles: Registrations, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Immatri- culations, Annuel, Bilingue	53-219
Trucking in Canada, Annual, Bilingual	Le camionnage au Canada, Annuel, Bilingue	53-222
Shipping in Canada, Annual, Bilingual	Le transport maritime au Canada, Annuel, Bilingue	54-205
To order a publication please telephone toll	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner	

To order a publication please telephone toll free, in Canada, 1-800-267-6677 or 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner sans frais, au Canada, 1-800-267-6677 ou 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.

Highlights

A brief comparison of preliminary third quarter 1994 and third quarter 1993 data is provided below.

Faits saillants

Une brève comparaison des données provisoires du troisième trimestre 1994 et du troisième trimestre 1993 est fournie cidessous.

	Third Quarter 1993 Troisième trimestre	Third Quarter 1994 Troisième trimestre	Change 1994/1993 Variation	
			%	
Enplaned and Deplaned Passengers				Passagers embarqués et débarqués
Scheduled Services Major Charter Services	15,676,337 1,560,904	15,968,256 1,912,411	1.9 22.5	Services réguliers Principaux services d'affrètement
Total .	17,237,241	17,880,667	3.7	Total
Domestic Segments Fransborder Segments Other Int'l Segments	10,973,161 3,568,010 2,696,070	11,347,221 3,581,588 2,951,858	3.4 0.4 9.5	Segments intérieurs Segments transfrontaliers Segments autres internationaux
Loaded/Unloaded Cargo (000 kg)	185 053	182 167	-1.6	Marchandises embarquées/ débarquées (000 kg)

- Preliminary third quarter 1994 data showed that enplaned and deplaned passengers were up by 4% over the previous year.
- Domestic and other international traffic increased by 3% and 10% respectively while transborder traffic remained constant.
- Volume at Lester B. Pearson was up by 3% while traffic at Vancouver International increased by 8%.
- The domestic charter market grew by 29%.
- Other international volume on major scheduled services increased by 5%.

- Les données provisoires du troisième trimestre de 1994 révèlent une augmentation de 4% pour le nombre total de passagers embarqués et débarqués par rapport à l'année précédente.
- Le volume de trafic des secteurs intérieur et autre international a augmenté de 3% et 10%, respectivement, tandis que le secteur transfrontalier est demeuré constant.
- Le volume de trafic à Lester B. Pearson a augmenté de 3% pendant que celui à Vancouver international a augmenté de 8%.
- Le marché d'affètement intérieur a connu une hausse de 29%.
- Le volume des principaux services réguliers dans le secteur autre international, a augmenté de 5%.



Introduction

In 1968, Statistics Canada published its first **Airport Activity Statistics** publication. Over the past 20 years, changes occurring in the industry and regulations have prompted changes in the survey methodology and publication format. On January 1, 1988, the National Transportation Act, 1987, came into effect. Changes in the statistical reporting requirements for air carriers prompted a review of the content and presentation of the **Air Carrier Traffic at Canadian Airports** publication (catalogue 51-005).

In response to these changes, a new format was introduced for this publication beginning with the first quarter 1989 issue. In order to provide timely releases of airport activity data, the publication now displays preliminary data for the current reference quarter and revised data for the same quarter of the previous year.

The redesigned Air Carrier Traffic at Canadian Airports p ublication continues most of the past series and in addition, incorporates data on regional and local scheduled services to complement the data previously published on Canadian and foreign carriers' major scheduled services and major charter services. This will provide a comprehensive overview of the air traffic activity at Canadian airports.

It should be noted that, prior to the changes in the statistical reporting requirements, this publication provided data on both revenue and non-revenue passengers. However, carriers are now required to report only revenue passengers, and, as such, all references to passengers in this publication refer to revenue passengers.

This publication presents several summary tables which are grouped into sections dealing with overall or specialized views of the airline industry. Each section includes analysis with some sections supported by graphical presentations.

Data for airports which have not been shown in this publication are available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

The publication will be released quarterly. However, the fourth quarter issue will provide a complete set of annual tables, together with analysis, as well as quarterly tables.

En 1968, Statistique Canada publiait les premières Statistiques de l'activité aéroportuaire. Les changements qui sont survenus dans l'industrie et au niveau de la réglemen tation au cours des vingt dernières années ont amené une révision des méthodes d'enquête et de la publication. Le 1° janvier 1988, on adoptait la Loi nationale de 1987 sur les transports. Le contenu et la présentation de la publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens (n° 51-005 au catalogue) ont été modifiés suite à la révision des procédures de déclaration des transporteurs aériens.

En réponse à ces changements, la publication prit un nouveau format, en commençant avec les données du premier trimestre de 1989. Afin de fournir des données sur l'activité aéroportuaire le plus rapidement possible, la publication présente des données **provisoires** pour le trimestre de référence et des **données finales** pour le même trimestre de l'année précédente.

La nouvelle publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens reprend la plupart des séries antérieures et intègre des données sur les services réguliers régionaux et locaux afin d'ajouter aux données publiées antérieurement sur les principaux services réguliers et services d'affrètement des transporteurs canadiens et étrangers. Cela permettra d'obtenir un aperçu général du trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens.

En outre, avant les modifications aux exigences de déclaration, cette publication fournissait des données sur tous les passagers, soit payants aussi bien que non-payants. Depuis, les transporteurs sont obligés de déclarer les passagers payants seulement, et toutes allusions à des passagers dans la publication se réfèrent à des passagers payants.

On y trouve plusieurs tableaux sommaires qui sont regroupés sous des rubriques générales ou spécialisées du secteur du transport aérien. Toutes les rubriques comportent une analyse, et certaines rubriques, des graphiques.

Pour obtenir les données relatives aux aéroports qui ne figurent pas dans la présente publication, veuillez vous adresser au Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Cette publication est une publication trimestrielle. Cependant, la publication du quatrième trimestre fournira un ensemble complet de tableaux annuels avec description, aussi bien que des tableaux trimestriels.

Section 1

Summary Passenger Data

This section discusses the passenger data provided in Tables 1.1 through 1.5 which includes, either separately or in total, the three types of services covered in this publication. These services are: Canadian and foreign air carriers' major scheduled services, regional and local scheduled services and major charter services. The three types of services are discussed and shown individually in later text and tables.

Preliminary third quarter 1994 data showed that total enplaned/deplaned passengers were up by 3.7% over the previous year. Transborder traffic had a modest increase of 0.4% while domestic and other international increased by 3.4% and 9.5% respectively.

Overall, for scheduled services, traffic was up by 1.9%. Domestic and other international traffic increased by 1.8% and 5.5% respectively while transborder traffic remained unchanged.

Major Charter Services traffic was up by 22.5%. Transborder charter volume had an increase of 6.2% while domestic and other international traffic were up by 29.2% and 21.7% respectively.

Traffic at Lester B. Pearson increased 3.1%. In terms of scheduled traffic, domestic and transborder remained constant while other international was up 4.2%. Charter volume was up on all sectors.

Vancouver International handled an additional 227,305 passengers (up 7.7%). Here, scheduled domestic volume had an increase of 5.0% while scheduled transborder was up by 2.4%. However, scheduled other international traffic increased by 9.9%. As well, charter volume increased significantly with a 38.5% jump in traffic.

Chart 1 graphs seasonally adjusted quarterly total enplaned/deplaned passengers. The seasonally adjusted data shows an increase between the second and third quarters of 1994. This increase would translate to a 7.8% average annual increase.

Statistiques sommaires sur le transport des passagers

La présente partie traite des données sur les passagers qui figurent aux tableaux 1.1 à 1.5. Ces derniers couvrent, séparément ou collectivement, les trois types de services présentés dans cette publication, soit les principaux services réguliers des transporteurs aériens canadiens et étrangers, les services réguliers régionaux et locaux, et les principaux services d'affrètement. Chacun de ces services fait l'objet, ultérieurement, d'une description, sous forme de texte ou de tableaux.

Les données provisoires du troisième trimestre de 1994 montrent que le total des passagers embarqués et débarqués a augmenté de 3.7% par rapport à l'année précédente. Le trafic transfrontalier a présenté une légère augmentation de 0,4% tandis que le trafic intérieur et autre international a présenté des hausses de 3,4% et 9,5% respectivement.

Dans l'ensemble, le trafic des services réguliers était en hausse de 1,9%. Les secteurs intérieur et autre international se sont accrus de 1,8% et 5,5%, respectivement tandis que le trafic transfrontalier est demeuré inchangé.

Le trafic des principaux services d'affrètement a augmenté de 22,5%. Le volume des affrètements transfrontaliers a subi une hausse de 6,2% tandis que le trafic intérier et autre international s'est accru de 29,2% et 21,7% respectivement.

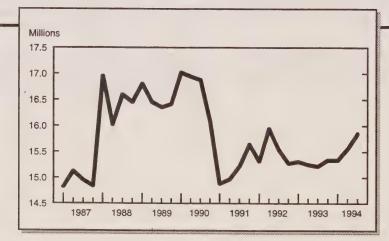
Le trafic à Lester B. Pearson a augmenté, soit de 3,1%. Sur le plan des services réguliers, le trafic intérieur et transfrontalier s'est maintenu à un niveau stable tandis que le trafic autre international s'est accru de 4,2%. Le volume de trafic des principaux services d'affrètement a augmenté dans tous les secteurs.

L'aéroport international de Vancouver a accueilli un nombre de passagers additionnel de 227 305 (en hausse de 7,7%). Ici, le volume des services réguliers intérieurs a augmenté de 5.0% pendant que les services réguliers du secteur transfrontalier ont augmenté de 2,4%. Cependant, le trafic des services réguliers du secteur autre international a augmenté de 9,9%. De même, le volume des affrètements a augmenté significativement avec une hausse de trafic de 38,5%.

Le graphique 1 présente les ajustements saisonniers au total des passagers embarqués et débarqués. Les données désaisonnalisées démontrent une hausse entre le deuxième trimestre et le troisième trimestre de 1994. Cette augmentation peut se traduire en une hausse annuelle moyenne de 7,8%.



Total enplaned/deplaned passengers seasonally adjusted



Graphique 1

Total des passagers embarqués/débarqués - désaisonnalisés

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services – July-September 1994

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services – Juillet-septembre 1994

Rai	nk ng	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			
1000	4004	·			4000	4004	Chan
1993	1994				1993	1994	Variati
				No I	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,822,947	2,871,451	5,525,228	5,694,398	:
2	2	VANCOUVER INTL BC	1,587,903	1,581,806	2,942,404	3,169,709	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	737,268	742,352	1,429,873	1,479,620	
4	4	CALGARY INTL AB	716,057	718,203	1,382,055	1,434,260	
6	5	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	359,050	373,538	680,478	732,588	
5	6	HALIFAX INTL NS	357,533	360,644	684,038	718,177	
7	7	WINNIPEG INTL MB	299,004	295,587	566,713	594,591	
8	8	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	294,170	293,489	557,927	587,659	
9	9	EDMONTON INTL AB	249,487	253,955	428,766	503,442	1
12	10	VICTORIA INTL BC	97,589	101,448	180,518	199,037	1
11	11	ST JOHNS NF	98,139	96,254	181,004	194,393	
10	12	EDMONTON MUN AB	84,176	80,975	247,674	165,151	-3
13	13	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	71,382	76,230	149,573	147,612	
15	14	REGINA SK	62,776	61,997	122,900	124,773	
14	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	61,803	61,247	124,907	123,050	
16	16	THUNDER BAY ON	52,980	52,437	111,917	105,417	
18	17	CHARLOTTETOWN PE	34,678	33,256	64,565	67,934	
17	18	KELOWNA BC	34,193	33,126	65,273	67,319	
19	19	LONDON ON	30,778	32,009	62,151	62,787	
20	20	MONCTON NB	29,629	29,102	56,910	58,731	
21	21	YELLOWKNIFE NT	29,788	28,864	55,979	58,652	
22	22	PRINCE GEORGE BC	28,924	28,667	53,360	57,591	
23	23	FREDERICTON NB	25,369	25,652	48,134	51,021	
24	24	SAINT JOHN NB	25,015	24,370	47,819	49,385	
28	25	WINDSOR ON	22,180	22,682	41,402	44,862	
29	26	SYDNEY NS	20,945	20,471	41,195	41,416	
26	27	SUDBURY ON	20,542	20,523	42,869	41,065	
31	28	VICTORIA HARBOUR BC	20,686	19,563	37,716	40,249	
27	29	DEER LAKE NF	19,798	19,943	41,600	39,741	
33	30	WHITEHORSE YT	20,654	19,021	35,743	39,675	
32	31	SAULT STE MARIE ON	19,739	19,769	37,404	39,508	
25	32	VANCOUVER HARBOUR BC	17,653	18,038	43,408	35,691	-1
34	33	TIMMINS ON .	16,880	16,684	32,103	33,564	
37	34	NANAIMO BC	15,996	15,708	26,865	31,704	1
35	35	PRINCE RUPERT BC	15,083	14,629	30,124	29,712	
36	36	GANDER INTL NF	14,531	13,895	27,837	28,426	,
42	37	TERRACE BC	13,536	13,101	22,199	26,637	-3
30	38	TORONTO ISLAND ON	13,117	13,442	39,141	26,559	
40	39	THOMPSON MB	11,683	12,990	25,119	24,673	
41	40	GOOSE BAY NF	12,120	12,066	22,463	24,186 24,085	,
38	41	KAMLOOPS BC	12,026	12,059	25,489	- 1	
39	42	SEPT-ILES QC	11,892	11,657	25,381	23,549	1
46	43	IQALUIT NT	10,556	10,769	18,227	21,325	
43	44 I	CAMPBELL RIVER BC	10,683	10,559	20,747	21,242	
45	45	CASTLEGAR BC	9,833	9,721	19,515	19,554	
50	46	GRANDE PRAIRIE AB	9,473	9,462	16,914	18,935	1
48	47	PENTICTON BC	9,653	8,969	17,947	18,622	
47	48	INUVIK NT	9,530	8,861	18,109	18,391	
51	49	SIOUX LOOKOUT ON	8,905	8,833	16,807	17,738	-1
44	50	CRANBROOK BC	8,979	8,663	19,622	17,642	

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - July-September 1994 - Concluded

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services - Juillet-septembre 1994 - fin

Ran	g	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			
1993	1994				1993	1994	Cha Varia
				No	Nbre		
52	51	NORTH BAY ON	8,638	8,609	15,922	17,247	
49	52	FORT ST JOHN BC	7,921	7,713	17,648	15,634	
64	53	WABUSH NF	7,764	7,627	11,677	15,391	
56	54	FORT MCMURRAY AB	7,617	7,650	14,385	15,267	
55	55	VAL-D'OR QC	7,672	7,453	14,745	15,125	
53	56	LETHBRIDGE AB	7,575	7,312	15,557	14,887	
59	57	COMOX BC	7,452	6,594	13,720	14,046	
60	58	KUUJJUAQ QC	6,933	7,067	13,358	14,000	
54	59	LA GRANDE RIVIERE QC	6,912	6,810	15,152	13,722	
62	60	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	6,760	6,836	12,672	13,596	
61	61	ILES-DE-LA-MADELEINE QC	7,003	6,440	12,980	13,443	
58	62	ROUYN-NORANDA QC	6,291	6,302	13,915	12,593	
66	63	STEPHENVILLE NF	6,386	5,931	11,467	12,317	
65	64	SARNIA ON	6,152	5,977	11,657	12,129	
63	65	SMITHERS BC	6,007	5,967	12,567	11,974	
69	66	MEDICINE HAT AB	5,183	4,930	10,116	10,113	
79	67	DAWSON CREEK BC	4,774	4,689	7,273	9,463	
67	68	HAMILTON ON	4,521	4,933	11,263	9,454	
71	69	BAIE-COMEAU QC	4,715	4,467	9,320	9,182	
74	70	NORMAN WELLS NT	4,377	4,551	8,482	8,928	
83	71	RANKIN INLET NT	4,147	4,461	6,781	8,608	
70	72	KINGSTON ON	3,989	4,520	9,434	8,509	
68	73 74	MOOSONEE ON SANDSPIT BC	4,106	4,152	7,742	8,258	
75	75	RED LAKE ON	4,314	3,582 3,621	10,994	7,896	
80	76	BATHURST NB	3,983 3,871	3,674	8,413 7,233	7,604 7,545	
84	77	WILLIAMS LAKE BC	3,800	3,615	6,710	7,415	
73	78	MONT-JOLI QC	3,228	3,312	8,701	6,540	
82	79	YARMOUTH NS	3,114	3,132	7,063	6,246	
87	80	HAY RIVER NT	2,952	3,049	6,121	6,001	
89	81	PORT SIMPSON BC	2,771	2,824	6,034	5,595	
86	82	KUUJJUARAPIK QC	2,670	2,714	6,144	5,384	
102	83	TUKTOYAKTUK NT	2,433	2,876	3,937	5,309	
57	84	ISLAND LAKE MB	2,482	2,791	13,986	5,273	
95	85	GASPE QC	2,649	2,595	4,853	5,244	
103	86	ST ANTHONY NF	2,675	2,566	3,851	5,241	
92	87	CHURCHILL MB	2,601	2,587	5,333	5,188	
72	88	ST THERESA POINT MB	2,452	2,618	9,120	5,070	
94	89	WASKAGANISH QC	2,415	2,450	4,918	4,865	
81	90	SANDY LAKE ON	2,355	2,499	7,178	4,854	
85	91	PORT HARDY BC	2,372	2,294	6,516	4,666	
91	92	PEACE RIVER AB	2,310	2,251	5,350	4,561	
99	93	QUESNEL BC	2,216	2,268	4,401	4,484	
105	94	RESOLUTE BAY NT	2,323	2,114	3,531	4,437	
96	95	FORT SMITH NT	2,020	2,352	4,708	4,372	
101	96	CAMBRIDGE BAY NT	2,078	2,055	4,026	4,133	
90	97	NATASHQUAN QC	2,095	2,022	5,608	4,117	
93	98	CHEVERY QC	2,041	1,984	5,020	4,025	
117	99	THE PAS MB	1,974	2,012	2,994	3,986	
110	100	BIG TROUT LAKE ON	1,910	2,072	3,290	3,982	
		Subtotal - Total partiel	8,782,310	8,841,657	16,959,978	17,623,967	
		Others - Autres	128,235	128,465	277,263	256,700	
1							

Table 1.2

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector - July-September 1994

Tableau 1.2

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur – Juillet-septembre 1994

		Domestic			Fransborder		Othe	er Internation	al	Tota
Airport		Intérieurs		Tr	ansfrontalier	s	Autre	s internation	aux	1012
Aéroport	1993	1994	Change Varia-	1993	1994	Change Varia-	1993	1994	Change Varia-	199
			tion			tion			tion	
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nore	%	No Nbr
CALGARY INTL AB CAMPBELL RIVER BC	1,012,435	1,057,978	4.5	286,496	286,266	-0.1	⁻ 83,124	90,016	8.3	1,434,26
CASTLEGAR BC	20,393 19,515	20,469 19,554	0.4	354	773	118.4		•		21,24 19,55
CHARLOTTETOWN PE	57,758	67,934	17.6	6,807		-100.0	_			67,93
CRANBROOK BC	19,622	17,642	-10.1		-		- 1	-	-	17,64
DEER LAKE NF	41,600	39,741	-4.5	-		-	-	-	-	39,74
EDMONTON INTL AB	338,347	408,017	20.6	72,162	69,497	-3.7	18,257	25,928	42.0	503,44
EDMONTON MUN AB	247,672	165,151	-33.3	2		-100.0	•	-	•	165,15
FREDERICTON NB	45,763	51,009	11.5	2,371	12	-99.5	-	-	1000	51,02
GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	27,451	28,426	3.6				386 1 672	1.440	-100.0	28,42
GRANDE PRAIRIE AB	20,790 16,914	22,738 18,935	9.4				1,673	1,448	-13.4	24,18 18,93
HALIFAX INTL NS	612,159	641,174	4.7	45,535	43,338	-4.8	26,344	33,665	27.8	718,17
INUVIK NT	18,109	18,391	1.6	,				-		18,39
IQALUIT NT	17,546	20,294	15.7	-		-	681	1,031	51.4	21,32
KAMLOOPS BC	25,489	24,085	-5.5	-	-	•	-	-	-	24,08
KELOWNA BC	65,273	67,319	3.1	-	-	•	-	-	-	67,31
LONDON ON	48,179	49,346	2.4	13,972	13,441	-3.8	•	•	-	62,78
MONCTON NB	52,890	58,731	11.0	4,020	560.001	-100.0	70	407	401.4	58,73 1,479,62
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	862,225 26,341	910,132 23,336	5.6 -11.4	567,578 22,558	569,081 25,924	0.3 14.9	631,579	683,328	481.4 8.2	732,58
NANAIMO BC	26,704	31,461	17.8	161	243	50.9	031,379	003,320	0.2	31,70
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	486,939	510,659	4.9	61,321	70,307	14.7	9,667	6,693	-30.8	587,65
PENTICTON BC	17,947	18,622	3.8	-				-		18,62
PRINCE GEORGE BC	53,360	57,591	7.9		-	-	-	-	-	57,59
PRINCE RUPERT BC	30,124	29,416	-2.4		296		•	-	-	29,71
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	116,245	121,045	4.1	13,443	3,511	-73.9	19,885	23,056	15.9	147,61
REGINA SK	116,111	120,065	3.4	6,789	4,708	-30.7	-	-	-	124,77
SAINT JOHN NB SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	42,801 124,748	44,257 122,888	3.4 -1.5	5,018 159	5,128 162	2.2 1.9				49,38 123,05
SAULT STE MARIE ON	37,404	39,508	5.6	133	102	1.5				39,50
SEPT-ILES QC	25,381	23,097	-9.0					452		23,54
SIOUX LOOKOUT ON	16,807	17,738	5.5	-	-		-			17,73
ST JOHNS NF	174,207	188,149	8.0		-		6,797	6,244	-8.1	194,39
SUDBURY ON	42,869	41,065	-4.2	-	-	-	-	-	-	41,06
SYDNEY NS	39,541	39,325	-0.5	•	292		1,654	1,799	8.8	41,41
TERRACE BC THOMPSON MB	22,199	26,637	20.0	•	- 44	•	-	-	-	26,63
THUNDER BAY ON	25,119 106,954	24,659 102,048	-1.8 -4.6	4,963	14 3,369	-32.1				24,67 105,41
TIMMINS ON	32,103	33,564	4.6	4,503	3,303	-32.1				33,56
TORONTO ISLAND ON	38,354	26,412	-31.1	787	147	-81.3				26,55
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,638,631	2,712,283	2.8	1,582,260	1,585,657	0.2	1,304,337	1,396,458	7.1	5,694,39
VANCOUVER HARBOUR BC	43,408	35,691	-17.8		-					35,69
VANCOUVER INTL BC	1,606,934	1,730,416	7.7	747,957	771,241	3.1	587,513	668,052	13.7	3,169,70
VICTORIA HARBOUR BC	33,610	35,017	4.2	4,106	5,232	27.4	•	700	-	40,24
VICTORIA INTL BC WHITEHORSE YT	155,297 35,163	173,294 38,851	11.6 10.5	25,221 580	24,974 824	-1.0 42.1		769		199,03° 39,67°
WINDSOR ON	41,128	44,859	9.1	274	3	-98.9				44,86
WINNIPEG INTL MB	488,298	507,752	4.0	74,312	80,391	8.2	4,103	6,448	57.2	594,59
YELLOWKNIFE NT	55,979	58,652	4.8			-	-	•	-	58,65
Subtotal - Total partiel	10,270,836	10,685,423	4.0	3,549,206	3,564,831	0.4	2,696,070	2,945,794	9.3	17,196,04
Others - Autres	702,325	661,798	-5.8	18,804	16,757	-10.9	40	6,064	***	684,61
GRAND TOTAL -										
TOTAL GÉNÉRAL	10,973,161	11,347,221	3.4	3,568,010	3,581,588	0.4	2,696,070	2,951,858	9.5	17,880,66

Table 1.3

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service - July-September 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service - Juillet-septembre 1994

	Major	Percent	Regional	Percent	Major	Percent	
	scheduled	of total	and local	of total	charter	of total	
Airport	services		scheduled		services		
Airport			services				Tota
Aéroport	Principaux	Pourcen-	Services	Pourcen-	Principaux	Pourcen-	Tota
	services	tage du	réguliers	tage du	services	tage du	
	réguliers	total	régionaux	total	d'affrète-	total	
			et locaux		ment		
	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre
CALGARY INTL AB	1,215,342	84.7	120,912	8.4	98,006	6.8	1,434,260
CAMPBELL RIVER BC	8,402	39.6	12,666	59.6	174	0.8	21,242
CASTLEGAR BC	8,779	44.9	10,637	54.4	138	0.7	19,554
CHARLOTTETOWN PE CRANBROOK BC	9,357 8,299	13.8 47.0	52,959 9,343	78.0 53.0	5,618	8.3	67,934
DEER LAKE NF	4,526	11.4	35,215	88.6			17,642 39,741
EDMONTON INTL AB	386,212	76.7	57,453	11.4	59,777	11.9	503,442
EDMONTON MUN AB	119,789	72.5	45,211	27.4	151	0.1	165,151
FREDERICTON NB	16,533	32.4	33,652	66.0	836	1.6	51,021
GANDER INTL NF	-	•	25,951	91.3	2,475	8.7	28,426
GOOSE BAY NF GRANDE PRAIRIE AB	4,646	19.2	18,092	74.8	1,448	6.0	24,186
HALIFAX INTL NS	10,555 372,926	55.7 51.9	8,380	44.3	40.411	6.7	18,935
INUVIK NT	7,470	40.6	296,840 10,921	41.3 59.4	48,411	6.7	718,177 18,391
IQALUIT NT	6,116	28.7	14,530	68.1	679	3.2	21,325
KAMLOOPS BC	9,001	37.4	15,016	62.3	68	0.3	24,085
KELOWNA BC	32,551	48.4	34,768	51.6	-		67,319
LONDON ON	-	•	62,636	99.8	151	0.2	62,787
MONCTON NB	18,740	31.9	38,690	65.9	1,301	2.2	58,731
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,091,607	73.8	307,774	20.8	80,239	5.4	1,479,620
NANAIMO BC	455,632 14,179	62.2 44.7	6,136 17,525	0.8 55.3	270,820	37.0	732,588
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	457,731	77.9	117,845	20.1	12,083	2.1	31,704 587,659
PENTICTON BC	8,210	44.1	10,412	55.9		-	18,622
PRINCE GEORGE BC	30,201	52.4	27,390	47.6			57,591
PRINCE RUPERT BC	14,138	47.6	15,494	52.1	80	0.3	29,712
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	26,544	18.0	88,731	60.1	32,337	21.9	147,612
REGINA SK SAINT JOHN NB	109,752	88.0	5,983	4.8	9,038	7.2	124,773
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	14,886 87,471	30.1 71.1	33,847 33,317	68.5 27.1	652 2,262	1.3	49,385 123,050
SAULT STE MARIE ON	-	71.1	39,508	100.0	2,202	1.0	39,508
SEPT-ILES QC		-	23,549	100.0			23,549
SIOUX LOOKOUT ON	-	-	17,738	100.0	-		17,738
ST JOHNS NF	92,537	47.6	79,526	40.9	22,330	11.5	194,393
SUDBURY ON SYDNEY NS	•	-	41,065	100.0			41,065
TERRACE BC	17,755	66.7	41,124 8,882	99.3	292	0.7	41,416
THOMPSON MB	9,016	36.5	15,643	63.4	14	0.1	26,637 24,673
THUNDER BAY ON	70,456	66.8	34,948	33.2	13	0.1	105,417
TIMMINS ON	-	-	33,564	100.0		-	33,564
TORONTO ISLAND ON	•	-	26,559	100.0	-	-	26,559
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	4,465,813	78.4	337,552	5.9	891,033	15.6	5,694,398
VANCOUVER HARBOUR BC VANCOUVER INTL BC	2 462 004	77 7	35,691	100.0	-		35,691
VICTORIA HARBOUR BC	2,462,884	77.7	413,482 40,249	13.0	293,343	9.3	3,169,709
VICTORIA INTL BC	81,720	41.1	101,938	51.2	15,379	7.7	40,249 199,037
WHITEHORSE YT	35,055	88.4	4,620	11.6			39,675
WINDSOR ON		-	44,859	100.0	3	-	44,862
WINNIPEG INTL MB	481,182	80.9	57,551	9.7	55,858	9.4	594,591
YELLOWKNIFE NT	21,136	36.0	37,516	64.0	-	•	58,652
Subtotal - Total partiel	12,287,149	71.5	3,003,890	17.5	1,905,009	11.1	17,196,048
Others - Autres	113,421	16.6	563,796	82.4	7,402	1.1	684,619
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	12,400,570	69.4	3,567,686	20.0	1,912,411	10.7	17,880,667

Table 1.4

Table 1.5

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory – July-September 1994

Tableau 1.4

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire – Juillet-septembre 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services Principaux services réguliers	Regional and local scheduled services	Major charter services		Total	
Province ou territoire	Nombre d'aéroports		Services réguliers régionaux et locaux	Principaux services d'affrète- ment	1993	1994	Change
			No N	bre			%
NFLD - TN.	22	105,946	197,556	27,531	310,075	331,033	6.8
P.E.I ÎPÉ.	2	9,357	52,967	5,618	64,565	67,942	5.2
N.S NÉ.	3	372,926	344,180	48,733	732,296	765,839	4.0
N.B NB.	7	50,159	122,315	2,885	168,502	175,359	4.
QUE QC.	50	1,585,751	577,329	386,324	2,460,178	2,549,404	3.
ONT.	69	4,996,592	883,730	904,445	6,603,657	6,784,767	2.
MAN.	36	497,553	127,744	56,017	675,301	681,314	0.9
SASK.	10	197,223	46,238	12,265	257,345	255,726	-0.0
ALTA ALB.	12	1,759,469	257,004	157,942	2,127,746	2,174,415	2.3
B.C CB.	81	2,737,929	824,915	309,325	3,630,567	3,872,169	6.7
N.W.T. – T.NO.	47	52,610	123,556	1,326	165,337	177,492	7.4
r.t. – Yuk.	5	35,055	10,152	•	41,672	45,207	8.8
TOTAL CANADA	344	12,400,570	3,567,686	1,912,411	17,237,241	17,880,667	3.7

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory – July-September 1994

Tableau 1.5

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire – Juillet-septembre 1994

Province or territory		Domestic Intérieurs			Transborder Transfrontaliers			Other International Autres internationaux		
Province ou territoire	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1994
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nbre
NFLD - TN.	301,219	323,341	7.3				8,856	7,692	-13.1	331,033
P.E.I. ~ ÎPÉ.	57,758	67,942	17.6	6,807	-	-100.0			-	67,942
N.S NÉ.	658,184	686,075	4.2	46,114	44,300	-3.9	27,998	35,464	26.7	765,839
N.B NB.	156,994	170,123	8.4	11,508	5,236	-54.5				175,359
QUE QC.	1,205,055	1,237,672	2.7	603,589	598,543	-0.8	651,534	713,189	9.5	2,549,404
ONT.	3,614,086	3,699,106	2.4	1,675,567	1,682,392	0.4	1,314,004	1,403,269	6.8	6,784,767
MAN.	596,740	594,370	-0.4	74,458	80,496	8.1	4,103	6,448	57.2	681,314
SASK.	249,356	249,891	0.2	7,989	5,835	-27.0	-	-		255,726
ALTA ALB.	1,667,696	1,702,700	2.1	358,669	355,771	-0.8	101,381	115,944	14.4	2,174,415
B.C CB.	2,261,295	2,396,066	6.0	781,759	807,282	3.3	587,513	668,821	13.8	3,872,169
N.W.T T.NO.	164,656	176,461	7.2	-	-	-	681	1,031	51.4	177,492
Y.T. – YUK.	40,122	43,474	8.4	1,550	1,733	11.8		•		45,207
TOTAL CANADA	10,973,161	11,347,221	3.4	3,568,010	3,581,588	0.4	2,696,070	2,951,858	9.5	17,880,667

Section 2 and/et 3

Scheduled Services

Effective January 1994, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Therefore, for comparison with other time periods, they should be added together to form one category as "scheduled" services.

Overall, traffic on scheduled services was up by 1.9% over the comparison period. Transborder traffic remained unchanged while domestic and other international volume increased by 1.8% and 5.5% respectively.

In terms of other international traffic, Lester B. Pearson handled an additional 37,163 passengers (4.2%) while Vancouver was up by 56,744 passengers (9.9%). However, the growth at Mirabel was not as strong for this sector; it registered an increase of 2,967 passengers (0.7%).

Traffic was shifted back to Edmonton International from Edmonton Municipal while the legal battle over flight restrictions and passenger caps at Edmonton Municipal continued.

With respect to the other top 10 airports, Ottawa had the largest percentage increase with 6.1% more scheduled passengers. One reason for this was a large increase in capacity between Ottawa and Toronto by Air Canada. The next largest increases occurred at Victoria (5.8%) and Vancouver (5.3%). The Commonwealth Games held in Victoria in August of 1994 were partially responsible for these increases.

Chart 2 plots seasonally adjusted enplaned/deplaned passengers for scheduled services. The seasonally adjusted data show the equivalent of a 5.3% annual increase between the second and third quarters of 1994.

Services réguliers

Depuis janvier 1994, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles des transporteurs réguliers régionaux et locaux. Cependant, pour réaliser des comparaisons avec d'autres périodes, ils devraient être additionnés ensemble pour former la catégorie services "réguliers".

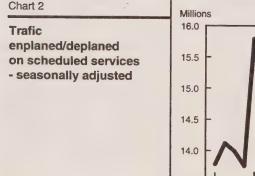
Dans l'ensemble, le trafic des services réguliers était en hausse de 1,9% par rapport à la période de comparaison. Le trafic transfrontalier est demeuré stable tandis que celui des secteurs intérieur et autre international s'est accru de 1,8% et 5,5%, respectivement.

En ce qui a trait au trafic du secteur autre international, Lester B. Pearson a enregistré 37 163 passagers de plus (4,2%) pendant que Vancouver augmentait de 56 744 passagers (9,9%). Cependant, la hause enregistrée à Mirabel, pour ce secteur, n'était pas aussi forte; elle fut de 0,7% soit 2 967 passagers de plus.

À Edmonton, un retour graduel du trafic de l'aéroport municipal à l'aéroport international s'est produit alors que des poursuites judiciaires au sujet de restrictions de vols et de limitations du nombre de passagers à l'aéroport municipal se poursuivaient.

Par rapport au 10 autres premiers aéroports, Ottawa a enregistré la plus haute augmentation en pourcentage avec 6,1% passagers de plus se prévalant des services réguliers. Ceci s'explique par une hausse importante en capacité effectuée par Air Canada entre Ottawa et Toronto. Victoria et Vancouver ont enregistré les deuxième et troisième plus importantes hausses, soit de 5,8% et 5,3% respectivement. Les jeux du Commonwealth à Victoria en août 1994 sont en partie responsables pour ces augmentations.

Le graphique 2 présente les données désaisonnalisées des passagers embarqués et débarqués des services réguliers. Les données désaisonnalisées montrent une augmentation annuelle équivalente à 5,3% entre le deuxième trimestre de 1994 et le troisième trimestre de 1994.



Millions
16.0
15.5
15.0
14.5
14.0
13.5
1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994

Graphique :

Trafic embarqués/débarqués sur les services réguliers - désaisonnalisés

Table 2.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services – July-September 1994

Tableau 2.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers - Juillet-septembre 1994

Ran	ık g	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			Ohre
1993	1994				1993	1994	Char
							Variat
				No 1	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,208,982	2,256,831	4,449,619	4,465,813	
2	2	VANCOUVER INTL BC	1,231,644	1,231,240	2,175,473	2,462,884	1
4	3	CALGARY INTL AB	606,176	609,166	1,064,711	1,215,342	1
3	4	MONTREAL/DORVAL INTL QC	543,176	548,431	1,091,864	1,091,607	
6	5	WINNIPEG INTL MB .	241,261	239,921	447,617	481,182	
7	6 7	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	228,908	228,823	437,497	457,731	
5 8	8	MONTREAL/MIRABEL INTL QC EDMONTON INTL AB	222,246	233,386	449,469	455,632	
9	9	HALIFAX INTL NS	192,119 186,041	194,093 186,885	363,459 361,059	386,212 372,926	
10	10	EDMONTON MUN AB	60,926	58,863	98,165	119,789	:
12	11	REGINA SK	55,427	54,325	82,783	109,752	
11	12	ST JOHNS NF	46,309	46,228	83,690	92,537	
13	13	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	45,214	42,257	64,289	87,471	
20	14	VICTORIA INTL BC	40,057	41,663	17,821	81,720	3:
14	15	THUNDER BAY ON	35,238	35,218	62,677	70,456	
15	16	WHITEHORSE YT	18,421	16,634	32,377	35,055	
	17	KELOWNA BC	16,894	15,657	02,0	32,551	
17	18	PRINCE GEORGE BC	14,899	15,302	28,223	30,201	
16	19	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	13,315	13,229	29,262	26,544	
19	20	YELLOWKNIFE NT	10,774	10,362	18,051	21,136	
21	21	MONCTON NB	8,876	9,864	17,791	18,740	
25	22	TERRACE BC	8,790	8,965	8,705	17,755	1
18	23	FREDERICTON NB	8,719	7,814	18,228	16,533	·
22	24	SAINT JOHN NB	8,104	6,782	16,132	14,886	
	25	FORT ST JOHN BC	7,359	7,063	10,102	14,422	
	26	NANAIMO BC	7,204	6,975		14,179	
26	27	PRINCE RUPERT BC	7,234	6,904	8,169	14,138	
	28	GRANDE PRAIRIE AB	5,278	5,277	0,.00	10,555	
23	29	CHARLOTTETOWN PE	4,720	4,637	10,808	9,357	
24	30	THOMPSON MB	4,220	4,796	9,186	9,016	
46	31	KAMLOOPS BC	4,402	4,599	253	9,001	3,4
	32	CASTLEGAR BC	4,587	4,192		8,779	-,
	33	SMITHERS BC	4,251	4,242		8,493	
	34	CAMPBELL RIVER BC	4,343	4,059	-	8,402	
	35	FORT MCMURRAY AB	4,125	4,256	-	8,381	
	36	CRANBROOK BC	4,249	4,050	-	8,299	
	37	PENTICTON BC	4,336	3,874	-	8,210	
	38	SANDSPIT BC	4,157	3,399	-	7,556	
27	39	INUVIK NT	3,864	3,606	8,138	7,470	
	40	LETHBRIDGE AB	3,823	3,452	-	7,275	
29	41	NORMAN WELLS NT	3,368	3,433	6,579	6,801	
28	42	LA GRANDE RIVIERE QC	3,169	3,282	7,279	6,451	
31	43	IQALUIT NT	2,987	3,129	4,920	6,116	
30	44	GOOSE BAY NF	2,880	1,766	5,515	4,646	
***	45	PEACE RIVER AB	2,310	2,251	•	4,561	
32	46	DEER LAKE NF	2,065	2,461	4,511	4,526	
	47	MEDICINE HAT AB	2,324	2,184	-	4,508	
	48	COMOX BC	2,352	2,139	•	4,491	
33	49	WABUSH NF	2,399	1,838	4,404	4,237	
	50	PORT HARDY BC	2,120	1,976	•	4,096	
		Subtotal - Total partiel	6,156,642	6,211,779	11,488,724	12,368,421	
		Others - Autres	15,822	16,327	23,439	32,149	

Services, by sector - July-September 1994

Table 2.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur - Juillet-septembre 1994

	En	planed passeng	ers	De	planed passeng	ers	
	Pas	sagers embarq	ués	Pa	ssagers débarq	ués	
Airport Aéroport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tot
Aeroport	Intérieurs	Tonantona	international	A A	-	international	
	interieurs	Transfron- taliers	Autres	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	428,446	142,334	35,396	434,285	134,836	40,045	1,215,34
CAMPBELL RIVER BC	4,343	-	•	4,059	•	-	8,40
CASTLEGAR BC	4,587	•	-	4,192		-	8,77
CHARLOTTETOWN PE	4,720	-	•	4,637	-		9,35
COMOX BC	2,352	-	•	2,139	-	•	4,49
CRANBROOK BC	4,249	-	•	4,050	•	-	8,29
DEER LAKE NF	2,065	-	•	2,461	•	•	4,52
EDMONTON INTL AB	152,539	31,348	8,232	153,082	31,825	9,186	386,21
EDMONTON MUN AB	60,926	-	•	58,863	-	-	119,78
FORT MCMURRAY AB	4,125	-	*	4,256	-	•	8,38
FORT ST JOHN BC	7,359	•	•	7,063	-	•	14,42
FREDERICTON NB	8,719	•	•	7,814	•	-	16,53
GOOSE BAY NF	2,880	•	•	1,766	-	-	4,64
GRANDE PRAIRIE AB	5,278	*		5,277		•	10,55
HALIFAX INTL NS	160,769	11,949	13,323	160,757	11,031	15,097	372,92
INUVIK NT	3,864	-	•	3,606	-	-	7,47
QALUIT NT	2,987		•	3,129	•	-	6,11
KAMLOOPS BC	4,402	•	-	4,599	-	•	9,00
KELOWNA BC LA GRANDE RIVIERE QC	16,894	-	-	15,657	•	-	32,55
LETHBRIDGE AB	3,169	-	-	3,282	•	-	6,45
MEDICINE HAT AB	3,823	*	•	3,452	•	•	7,27
MONCTON NB	2,324	•	-	2,184	-	-	4,50
MONTREAL/DORVAL INTL QC	8,876	251 204	•	9,864	055 000		18,74
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	291,872	251,304		292,512	255,802	117	1,091,60
NANAIMO BC	1,916	11,431	208,899	1,966	11,233	220,187	455,63
NORMAN WELLS NT	7,204	- 1	•	6,975	•	•	14,17
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	206,384	19,376	0.140	3,433	40.000		6,80
PEACE RIVER AB	2,310	13,370	3,148	205,342	19,983	3,498	457,73
PENTICTON BC	4,336		-	2,251	*	*	4,56
PORT HARDY BC	2,120			3,874 1,976	•	•	8,21
PRINCE GEORGE BC	14,899			15,302			4,09 30,20
PRINCE RUPERT BC	7,234	-		6,904			14,13
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	13,315	.]		13,229			26,54
REGINA SK	53,831	1,596		52,087	2,238		109,75
SAINT JOHN NB	8,104			6,782	2,200		14,88
SANDSPIT BC	4,157			3,399			7,550
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	45,214	-		42,257			87,47
SMITHERS BC	4,251			4,242			8,49
ST JOHNS NF	43,266		3,043	43,027	-	3,201	92,53
TERRACE BC	8,790	-		8,965	-	0,20	17,75
THOMPSON MB	4,220	-		4,796	-	-	9,011
THUNDER BAY ON	35,238			35,218	-	-	70,458
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	1,098,751	658,191	452,040	1,105,621	671,721	479,489	4,465,81
ANCOUVER INTL BC	639,008	285,042	307,594	636,717	274,270	320,253	2,462,88
ICTORIA INTL BC	40,057			40,893	1	769	81,720
VABUSH NF	2,399	-	•	1,838	-		4,23
WHITEHORSE YT	18,421	-		16,634		-	35,055
VINNIPEG INTL MB ELLOWKNIFE NT	198,307 10,774	39,782	3,172	198,270 10,362	38,375	3,276	481,182 21,136
Subtotal - Total partiel	3,669,442	1,452,353	1,034,847	3,665,346	1,451,315	1,095,118	12,368,42
Others - Autres	15,822			16,327	, ,	.,	32,149
				.0,027			02,143
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	3,685,264	1,452,353	1,034,847	3,681,673	1,451,315	1,095,118	12,400,570

Tableau 2.2

Tableau 2.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major

Scheduled Services - July-September 1994

Table 2.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers - Juillet-septembre 1994

		Arriving	- Arrivées			Departing	- Départs	
Airport	Mumbanas	Santa	D	lood	Number of	Santa	Pagagara	Load
Aéroport	Number of flights	Seats available	Passengers	Load factor	Number of flights	Seats available	Passengers	factor
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vois	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage
				No Nbre				
CALGARY INTL AB	10,460	1,203,917	755,661	63	10,418	1,208,937	752,717	62 52
CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC	276 257	10,158 12,850	4,976 6,142	49 48	276 257	10,172 12,850	5,260 6,537	51
CHARLOTTETOWN PE	96	8,832	4,637	53	92	8,461	4,720	56
COMOX BC	328	11,300	5,751	51	326	11,252	5,964	53
CRANBROOK BC	354	16,959	6,052	36	356	17,072	6,251	37
DEER LAKE NF EDMONTON INTL AB	180 2,938	14,295 399,136	6,700 228,158	47 57	180 2,935	14,295 399,531	6,304 226,184	57
EDMONTON MUN AB	2,403	169,175	66,378	39	2,401	163,464	68,441	42
FORT MCMURRAY AB	210	12,189	4,256	35	211	12,254	4,125	34
FORT ST JOHN BC	350	17,899	8,640	48	348	17,812	8,936	50
FREDERICTON NB	249	22,893	14,744	64	248	22,848	15,649	68
GOOSE BAY NF	181	14,370	5,202	36 41	182 389	14,430 18,709	6,316 7,609	4
GRANDE PRAIRIE AB HALIFAX INTL NS	392 2,675	18,638 306,013	7,608 217,534	71	2,672	305,739	216,690	7
INUVIK NT	110	9,980	3,606	36	109	9,900	3,864	39
IQALUIT NT	174	10,702	4,618	43	176	10,905	4,566	4:
KAMLOOPS BC	388	19,400	7,103	37	387	19,350	6,906	30
KELOWNA BC	844	44,829	20,974	47	843	44,749	22,211	50 33
LA GRANDE RIVIERE QC	175 348	14,841 15,394	4,809 3,665	32 24	175 348	14,833 14,663	4,696 4,036	21
LETHBRIDGE AB MEDICINE HAT AB	357	5,355	2,211	41	356	5,340	2,351	4
MONCTON NB	245	22,113	12,906	58	246	22,209	11,918	54
MONTREAL/DORVAL INTL QC	7,796	973,416	552,746	57	7,814	972,141	547,491	50
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,660	478,042	332,555	70	1,662	477,120	321,644	61
NANAIMO BC	747	23,186	6,975	30	747	22,999	7,204	3:
NORMAN WELLS NT OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	200 4,293	18,658 46 8,195	9,388 250,562	50 54	200 4,291	18,658 46 8,6 4 6	9,323 250,647	5:
PEACE RIVER AB	237	8,785	2,997	34	242	8,684	3,056	3!
PENTICTON BC	332	16,600	6,852	41	329	16,450	7,314	4
PORT HARDY BC	117	5,850	1,976	34	112	5,600	2,120	31
PRINCE GEORGE BC	337	39,009	18,642	48	337	39,049	18,239	4
PRINCE RUPERT BC	249	29,537	16,794	57 61	249 235	29,537 21,688	17,124 13,403	58 62
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC REGINA SK	235 1,564	21,675 135,041	13,317 76,956	57	1,561	134,787	78,058	55
SAINT JOHN NB	252	23,188	13,764	59	253	23,261	15,086	6
SANDSPIT BC	139	8,870	3,399	38	139	8,885	4,157	4
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,390	115,420	58,010	50	1,389	115,273	60,967	53
SMITHERS BC	141	7,050	4,242	60	138 802	6,900 86,959	4,251 52,927	6:
ST JOHNS NF TERRACE BC	804 252	87,190 29,897	52,846 14,023	61 47	252	29,897	13,848	4
THOMPSON MB	141	15,758	6,172	39	141	15,758	5,596	31
THUNDER BAY ON	765	67,761	35,249	52	764	67,632	35,269	5:
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	22,887	3,440,803	2,304,971	67	22,954	3,445,722	2,257,122	60
VANCOUVER INTL BC	13,877	1,769,814	1,260,087	71	13,882	1,768,956	1,260,491	7:
VICTORIA INTL BC	1,509	74,353	41,855 1,838	56 25	1,510 91	75,256 7,215	40,249 2,399	53 33
WABUSH NF WHITEHORSE YT	91 234	7,215 25,219	1,838	66	233	24,444	18,421	75
WINNIPEG INTL MB	4,337	439,556	270,091	61	4,322	437,672	271,431	62
YELLOWKNIFE NT	445	37,321	19,687	53	445	37,333	20,099	54
Subtotal - Total partiel	89,021	10,748,647	6,794,959	63	89,025	10,746,297	6,740,187	6:
Others - Autres	1,303	90,494	32,280	36	1,298	89,370	31,775	30
GRAND TOTAL -								
TOTAL GÉNÉRAL	90,324	10,839,141	6,827,239	63	90,323	10,835,667	6,771,962	162

Services, by Sector - July-September 1994

Table 2.4

Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled

Tableau 2.4

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services

réguliers selon le secteur - Juillet-septembre 1994

		riving passenge ssagers (arrivé			parting passeng		
Airport		3339013 (211110	00)		issagers (depar	13/	
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Total
	to A finite comme				_		
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre		L	
CALGARY INTL AB	547,388	147,129	61,144	539,457	155,819	57,441	1,508,378
CAMPBELL RIVER BC	4,976	•	•	5,260		-	10,236
CASTLEGAR BC	6,142	-	-	6,537	•	•	12,679
CHARLOTTETOWN PE COMOX BC	4,637	•	*	4,720	-	-	9,357
CRANBROOK BC	5,751 6,052	*	•	5,964	-	*	11,715
DEER LAKE NF	6,700	•	•	6,251	-	•	12,303
EDMONTON INTL AB	177,452	31,825	18,881	6,304 176,387	31,348	18,449	13,004 454,34 2
EDMONTON MUN AB	66,378	01,025	10,001	68,441	31,340	10,443	134,819
FORT MCMURRAY AB	4,256			4,125			8,381
FORT ST JOHN BC	8,640			8,936			17,576
FREDERICTON NB	14,744			15,649	-	_	30,393
GOOSE BAY NF	5,202	-	-	6,316	-	-	11,518
GRANDE PRAIRIE AB	7,608	- [7,609	-	•	15,217
HALIFAX INTL NS	187,094	11,239	19,201	186,612	11,949	18,129	434,224
INUVIK NT	3,606	-	•	3,864	-	-	7,470
IQALUIT NT	4,618	*	•	4,566	-	•]	9,184
KAMLOOPS BC KELOWNA BC	7,103	•	•	6,906	-	•	14,009
LA GRANDE RIVIERE QC	20,974	-	•	22,211	-	•	43,185
LETHBRIDGE AB	3,665		•	4,696 4,036	•	-	9,505
MEDICINE HAT AB	2,211			2,351		•	7,701
MONCTON NB	12,906			11,918			4,562 24,824
MONTREAL/DORVAL INTL QC	296,577	255,802	367	295,976	251,515		1,100,237
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	37,875	23,744	270,936	40,182	24,371	257,091	654,199
NANAIMO BC	6,975	-		7,204	- 1,01	-	14,179
NORMAN WELLS NT	9,388	-	-	9,323	-	-	18,711
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	227,081	19,983	3,498	228,123	19,376	3,148	501,209
PEACE RIVER AB	2,997	-	-	3,056	-	-	6,053
PENTICTON BC	6,852	-	•	7,314	-	•	14,166
PORT HARDY BC	1,976	-	-	2,120	- 1	•	4,096
PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC	18,642	-	•	18,239	•	•	36,881
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	16,794	-	•	17,124	•	•	33,918
REGINA SK	13,317 74,525	2,431	-	13,403	0.500	•	26,720
SAINT JOHN NB	13,764	2,431		75,475 15,086	2,583	•	155,014
SANDSPIT BC	3,399			4,157			28,850 7,556
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	58,010	-		60,967			118,977
SMITHERS BC	4,242			4,251			8,493
ST JOHNS NF	46,749	-	6,097	46,664	-	6,263	105,773
TERRACE BC	14,023	-		13,848	-		27,871
THOMPSON MB	6,172	-		5,596	-	-	11,768
THUNDER BAY ON	35,249			35,269	•		70,518
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	1,151,174	674,171	479,626	1,143,139	661,606	452,377	4,562,093
VANCOUVER INTL BC VICTORIA INTL BC	650,663	274,393	335,031	651,812	285,042	323,637	2,520,578
WABUSH NF	40,916	42	897	40,249	•	-	82,104
WHITEHORSE YT	1,838 16,634	•		2,399 18,421	•	•	4,237
WINNIPEG INTL MB	225,951	40,864	3,276		42 210	2 172	35,055
YELLOWKNIFE NT	19,687	•		225,941	42,318	3,172	541,522 39,786
Subtotal - Total partiel	4,114,382	1,481,623	1,198,954	4,114,553	1,485,927	1,139,707	13,535,146
Others - Autres	32,280		•	31,775		-	64,055
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	4,146,662	1,481,623	1,198,954	4,146,328	1,485,927	1,139,707	13,599,201

Table 3.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local Scheduled Services –

July-September 1994

Tableau 3.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux - Juillet-septembre 1994

Ran		Airport	Number of flights	Enplaned	Deplaned		Total	
1993	1994	Aéroport	Nombre de vols	Embarqués	Débarqués	1993	1994	Cha
				No I	Nbre			
				1				
1	1	VANCOUVER INTL BC	21,130	208,781	204,701	555,186	413,482	-4
2	2	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	15,332	170,029	167,523	310,315	337,552	
4	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	15,776	153,912	153,862	259,604	307,774	
5	5	HALIFAX INTL NS CALGARY INTL AB	13,160	147,261	149,579	293,205	296,840	
8	5 6		6,530	61,024	59,888	233,538	120,912	
6	7	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON VICTORIA INTL BC	7,794	59,366	58,479	104,889	117,845	
9	8	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	7,248	49,640 44,324	52,298	155,721	101,938	
11	9	ST JOHNS NF	7,400 3,930	40,615	44,407 38,911	89,599 80,216	88,731	
1							79,526	
13	10	LONDON ON WINNINGS INTO MAR	4,562	30,704	31,932	62,151 82,054	62,636 57,551	
31	11	WINNIPEG INTL MB	5,784	30,047 27,884	27,504 29,569	82,954 26,994	57,551	
15	12 13	EDMONTON INTL AB CHARLOTTETOWN PE	1,848	27,884	29,569 25,842	50,113	57,453 52,959	1
7	14	EDMONTON MUN AB		23,182	22,029	149,474	45,211	
20	15	WINDSOR ON	2,898 1,886	22,178	22,681	41,128	44,859	
19	16	SYDNEY NS	2,298	20,799	20,325	41,125	41,124	
18	17	SUDBURY ON	4,320	20,542	20,523	42,869	41,065	
25	18	VICTORIA HARBOUR BC	7,500	20,686	19,563	37,716	40,249	
26	19	SAULT STE MARIE ON	2,662	19,739	19,769	37,404	39,508	
21	20	MONCTON NB	3,226	20,107	18,583	39,119	38,690	
24	21	YELLOWKNIFE NT	3,950	19,014	18,502	37,928	37,516	
17	22	VANCOUVER HARBOUR BC	6,472	17,653	18,038	43,408	35,691	
27	23	DEER LAKE NF	4,042	17,733	17,482	37,089	35,215	
16	24	THUNDER BAY ON	3,514	17,735	17,213	49,235	34,948	
12	25	KELOWNA BC	2,246	17,299	17,469	65,273	34,768	
29	26	SAINT JOHN NB	3,958	16,579	17,268	31,687	33,847	
30	27	FREDERICTON NB	2,500	16,231	17,421	29,902	33,652	
28	28	TIMMINS ON	2,504	16,880	16,684	32,103	33,564	
14	29	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	2,074	15,375	17,942	58,599	33,317	
35	30	PRINCE GEORGE BC	1,850	14,025	13,365	25,137	27,390	
22	31	TORONTO ISLAND ON	2,314	13,117	13,442	39,039	26,559	
36	32	GANDER INTL NF	2,310	13,130	12,821	25,042	25,951	
33	33	SEPT-ILES QC	2,688	11,892	11,657	25,381	23,549	
48	34	GOOSE BAY NF	1,956	8,520	9,572	15,275	18,092	
44	35	SIOUX LOOKOUT ON	2,972	8,905	8,833	16,807	17,738	
32	36	NANAIMO BC	1,898	8,792	8,733	26,865	17,525	
46	37	NORTH BAY ON	1,840	8,638	8,587	15,919	17,225	
45	38	THOMPSON MB	2,848	7,456	8,187	15,933	15,643	
37	39	PRINCE RUPERT BC	3,814	7,775	7,719	21,955	15,494	
34	40	KAMLOOPS BC	1,556	7,624	7,392	25,236	15,016	
53	41	IQALUIT NT	1,250	7,172	7,358	13,142	14,530	
64	42	KUUJJUAQ QC	706	6,899	6,970	9,603	13,869	
55	43	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	1,034	6,749	6,836	12,672	13,585	
54	44	ILES-DE-LA-MADELEINE QC	1,028	7,003	6,440	12,980	13,443	
38	45	CAMPBELL RIVER/BC	1,392	6,255	6,411	20,747	12,666	
58	46	SARNIA ON	1,152	6,152	5,977	11,657	12,129	
60	47	VAL-D'OR QC	1,724	5,966	6,118	10,507	12,084	
57	48	ROUYN-NORANDA QC	1,386	6,014	5,959	12,564	11,973	
75	49	WABUSH NF	1,110	5,365	5,789	7,273	11,154	
62	50	STEPHENVILLE NF	936	5,655	5,384	10,048	11,039	
		Subtotal - Total partiel	206,686	1,525,540	1,519,537	3,452,396	3,045,077	
		Others - Autres	113,884	261,217	261,392	711,778	522,609	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL			1,780,929			

Table 3.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by Sector – July-September 1994

Tableau 3.2

Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux, selon le secteur – Juillet-septembre 1994

		planed passeng			planed passeng ssagers débarg		
Airport	ra	ssagers emparq	lues	ra	ssagers debard	ues	
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Tot
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	6,749	_		6,836		.1	13,58
CALGARY INTL AB	61,024		_	59,888			120,91
CAMPBELL RIVER BC	5,971	284	-	6,096	315		12,66
CHARLOTTETOWN PE	27,117	•	-	25,842	-	-	52,95
DEER LAKE NF	17,733	*	•	17,482	•	-	35,21
EDMONTON INTL AB	27,884	-	•	29,569	-	-	57,45
EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB	23,182	-	•	22,029	-	•	45,21
GANDER INTL NF	16,231 13,130	-	-	17,421	*	•	33,65
GOOSE BAY NF	8,520		-	12,821	-	-	25,95
HALIFAX INTL NS	138,142	7,828	1,291	9,572 139,721	8,506	1,352	18,09
ILES-DE-LA-MADELEINE QC	7,003	.,020	1,231	6,440	0,500	1,352	296,84 13,44
IQALUIT NT	6,708	-	464	6,879		479	14,53
KAMLOOPS BC	7,624	-	-	7,392	-		15,01
KELOWNA BC	17,299	-		17,469	-	-	34,76
KUUJJUAQ QC	6,899	-	-	6,970	-	- 1	13,86
LONDON ON	24,137	6,567	-	25,209	6,723	-	62,63
MONCTON NB MONTREAL/DORVAL INTL QC	20,107	-	-	18,583	-	•	38,69
NANAIMO BC	142,882	11,030	-	142,484	11,378	-	307,77
NORTH BAY ON	8,684 8,638	108	-	8,598	135	-	17,52
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	43,199	16,167		8,587 44,209	14 270	•	17,22
PRINCE GEORGE BC	14,025	.0,.07		13,365	14,270		117,84
PRINCE RUPERT BC	7,669	106		7,541	178		27,39 15,49
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	44,324			44,407	170		88,73
ROUYN-NORANDA QC	6,014	-	-	5,959			11,97
SAINT JOHN NB	13,927	2,652		14,792	2,476		33,84
SARNIA ON	6,152	-	-	5,977	-	-	12,12
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	15,375	•	•	17,942	-	-	33,31
SAULT STE MARIE ON SEPT-ILES QC	19,739	*		19,769	-	-	39,50
SIOUX LOOKOUT ON	11,664	-	228	11,433	*	224	23,54
ST JOHNS NF	40,615		*	8,833	-	-	17,73
STEPHENVILLE NF	5,655			38,911 5,384		-	79,520
SUDBURY ON	20,542			20,523			11,039 41,069
SYDNEY NS	19,926	-	873	19,399		926	41,124
THOMPSON MB	7,456		-	8,187		-	15,643
THUNDER BAY ON	16,042	1,693	-	15,550	1,663		34,948
TIMMINS ON	16,880	_:	•	16,684	-	-	33,564
TORONTO ISLAND ON TORONTO/LB PEARSON INTL ON	13,044	73	•	13,368	74		26,559
VAL-D'OR QC	106,393 5,966	63,636	•	104,879	62,644	•	337,552
VANCOUVER HARBOUR BC	17,653		•	6,118	-	•	12,084
VANCOUVER INTL BC	124,425	84,356		18,038 123,690	81,011	•	35,69° 413,48°
/ICTORIA HARBOUR BC	17,914	2,772		17,103	2,460		40,249
ACTORIA INTL BC	38,071	11,569		39,801	12,497		101,938
WABUSH NF	5,365	-	-	5,789	-		11,154
WINDSOR ON	22,178	-	-	22,681	-	-	44,859
VINNIPEG INTL MB ÆLLOWKNIFE NT	30,047	•	- }	27,504	-	-	57,551
	19,014	*	-	18,502	-	-	37,516
Subtotal - Total partiel	1,313,843	208,841	2,856	1,312,226	204,330	2,981	3,045,077
Others - Autres	249,699	7,700	3,818	249,933	7,711	3,748	522,609
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	1,563,542	216,541	6,674	1,562,159	212,041	6,729	3,567,686

Section 4

Major Charter Services

Preliminary third quarter data for 1994 showed that total enplaned/deplaned passengers on major charter services increased by 22.5%. Domestic charter traffic continued its strong growth with a 29.2% increase. Other international was up by 21.7% with the United Kingdom and France being responsible for much of this increase. Transborder volume was also up, but not as dramatically, with a 6.2% increase.

The top airport, Lester B. Pearson, had a 16.4% upswing in charter volume. Both the domestic (60,520 passengers,25.6%) and other international (54,958 passengers, 13.4%) sectors had large increases over the comparison period. Transborder volume also had a healthy increase with 10,261 additional passengers (8.6%).

Vancouver did very well with a 38.5% surge in charter traffic (81,598 passengers). Here, every sector enjoyed a large increase with the domestic sector having the largest absolute augmentation (51,485 passengers).

Traffic at Mirabel was up by 20.0%. This was due to a 23.9% increase (48,782 passengers) in other international traffic.

Ottawa was one of the few airports to experience a drop in charter traffic (3,458 passengers, 22.3%). The major decline occurred in other international volume which was down by 5,443 passengers (-99.1%) bringing this sector down to essentially zero traffic for this airport. Domestic volume increased significantly with an additional 2,701 passengers (30.6%).

Chart 3 plots seasonally adjusted enplaned/deplaned passengers for major charter services. The seasonally adjusted data show the equivalent of an 29.1% annual increase between the second and third quarters of 1994.

Principaux services d'affrètement

Les données provisoires du troisième trimestre de 1994 indiquent que le total des passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement a augmenté de 22,5%. Le volume de trafic intérieur a maintenu une forte croissance avec une hausse de 29,2%. Le secteur autre international a augmenté de 21,7%, augmentation grandement attribuable au Royaume-Uni et à la France. Une hausse moins dramatique, soit de 6,2%, a été enregistrée dans le secteur transfrontalier.

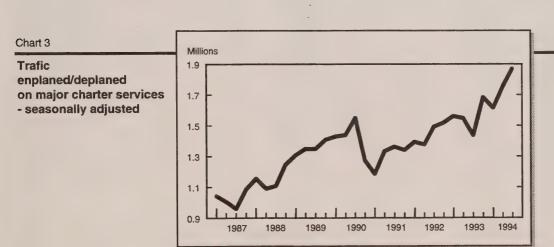
Lester B. Pearson, le principal aéroport, a présenté une hausse de 16,4% dans son volume d'affrètement. Les secteurs intérieur (60,520 passagers, 25,6%) et autre international (54,958 passagers, 13,4%) ont atteint des hausses importantes pour la période de comparaison. Le volume de trafic transfrontalier s'est aussi accru de façon appréciable, soit de 10,261 passagers de plus (8,6%).

Vancouver a très bien fait avec une hausse de 38,5% survenue dans le trafic des affrètements (81 598 passagers). Ici, chaque secteur a présenté de fortes augmentations. C'est le secteur intérieur qui a connu la plus forte hausse absolue avec 51 485 passagers.

Le trafic à Mirabel a augmenté de 20,0%. Cette hausse s'explique par une augmentation de 23,9% (48,782 passagers) du trafic dans le secteur autre international.

Ottawa était l'une des quelques aéroports à enregistrer une diminution du trafic des affrètements (3 458 passagers soit 22,3%). La principale diminution est apparue dans le secteur autre international, dont le volume a diminué de 5 443 passagers (-99,1%) réduisant ce secteur essentiellement à zéro trafic à cet aéroport. Il y a eu une augmentation significative dans le volume du secteur intérieur avec 2 701 passagers additionnels (30,6%).

Le graphique 3 présente les ajustements saisonniers des passagers embarqués et débarqués des principaux services d'affrètement. Les données désaisonnalisées révèlent un taux annuel de croissance équivalent à 29,1% entre le deuxième et le troisème trimestre de 1994.



Graphique 3
Trafic

embarqués/débarqués sur les principaux services d'affrètement - désaisonnalisés

Table 4.1

Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Charter Services – July-September 1994

Tableau 4.1

Les aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement – Juillet-septembre 1994

Ran	nk	Airport	Enplaned	Deplement		Total	
naii	'g			Deplaned			
1993	1994	Aéroport	Embarqués	Débarqués	1000	1004	Chan
333	1994				1993	1994	Variati
				No	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	443,936	447,097	765,294	891,033	1
3	2	VANCOUVER INTL BC	147,478	145,865	211,745	293,343	3
2	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	133,568	137,252	225,673	270,820	2
4	4	CALGARY INTL AB	48,857	49,149	83,806	98,006	1
5	5	MONTREAL/DORVAL INTL QC .	40,180	40,059	78,405	80,239	
6	6	EDMONTON INTL AB	29,484	30,293	38,313	59,777	5
7	7	WINNIPEG INTL MB	27,696	28,162	36,142	55,858	5
9	8	HALIFAX INTL NS	24,231	24,180	29,774	48,411	6
8	9	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	13,743	18,594	30,712	32,337	
10	10	ST JOHNS NF	11,215	11,115	17,098	22,330	3
12	11	VICTORIA INTL BC	7,892	7,487	6,976	15,379	12
18	12	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	5,896	6,187	15,541	12,083	-2
16	13	REGINA SK	4,673	4,365	2,149	9,038	32
13	14	CHARLOTTETOWN PE	2,841	2,777	3,644	5,618	5
14	15	GANDER INTL NF	1,401	1,074	2,409	2,475	
17	16	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,214	1,048	2,019	2,262	1
15	17	LA GRANDE RIVIERE QC	1,095	1,069	2,326	2,164	
19	18	GOOSE BAY NF	720	728	1,673	1,448	
•••	19	MONCTON NB	646	655	•	1,301	
20	20	STEPHENVILLE NF	731	547	1,419	1,278	
41	21	FREDERICTON NB	419	417	4	836	* *
18	22	HAMILTON ON	227	591	1,827	818	-5
29	23	IQALUIT NT	397	282	165	679	31
***	24	SAINT JOHN NB	332	320	40	652	
24	25	POINTS NORTH LANDING SK	625	•	384	625	6
21	26	ROUYN-NORANDA QC	277	343	1,351	620	-6
26	27	RESOLUTE BAY NT	340	235	216	575	16
27	28	LA RONGE SK	178	162	207	340	6
	29	SYDNEY NS	146	146	•	292	
	30	TRENTON ON	131	131	-	262	
	31	CAMPBELL RIVER BC	85	89	-	174	
33	32	EDMONTON MUN AB	68	83	35	151	33
	33	LONDON ON	74	77	-	151	
	34	CASTLEGAR BC	169	69	-	138	
***	35	KUUJJUAQ QC	34	83	-	117	
	36	PRINCE RUPERT BC	74	6	•	80	
31	37	CHATHAM NB	42	35	92	77	-1
	38	CAMBRIDGE BAY NT	37	35	-	72	
***	39	DAWSON CREEK BC	37	34	•	71	
	40	KAMLOOPS BC	•	68	-	68	
	41	COMOX BC	66	•	-	156	
23	42	CHURCHILL MB	-	54	388	54	-8
	43	THE PAS MB	51	•	-	51	
28	44	LYNN LAKE MB	32	8	179	40	-7
	45	GORE BAY-MANITOULIN ON	18	13	•	31	
40	46	YARMOUTH NS	•	30	*	30	
43	47	NORTH BAY ON	-	22	3	22	63
39	48	CHARLO NB	4	15	7	19	17
	49	CHARLEVOIX QC	8	8	-	16	
•	50	MUSKOKA ON	5	10	-	15	
		Subtotal - Total partiel	951,273	961,069	1,559,976	1,912,342	2
		Others ~ Autres	51	18	928	69	-6
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL					

Table 4.2 Tableau 4.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Charter
Services, by Sector - July-September 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services
d'affrètement, selon le secteur - Juillet-septembre 1994

Airport Aéroport CALGARY INTL AB CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF GORE BAY-MANITOULIN ON	37,264 37 - 69 - 2,841 - 66 37	Transborder Transfrontaliers 4,772 . 85 . 84	Other international Autres internationaux	Domestic Intérieurs No Nbre 37,071 35	Transborder Transfrontaliers	Other international Autres internationaux	Total
CALGARY INTL AB CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON INTL AB EDMONTON NBN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	37,264 37 - 69 - 2,841 - 66	4,772 - 85 - 8	Autres internationaux	No Nbre 37,071	Transfrontaliers	Autres internationaux	Tota
CALGARY INTL AB CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	37,264 37 - 69 - 2,841 - 66	4,772 - 85 - 8	Autres internationaux	No Nbre 37,071	Transfrontaliers	Autres internationaux	Tota
CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	37,264 37 - 69 - 2,841 - 66 37	4,772 - 85 - 8	internationaux	No Nbre 37,071 35	4,324	internationaux	
CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	2,841 - 66 37	85 8 8 4		37,071 35	-	7,754	
CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	2,841 - 66 37	85 8 8 4	6,821	35	-	7,754	
CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	2,841 - 66 37	8 4	-	-			98,006
CASTLEGAR BC CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	2,841 - - 66 37	8 4				•	72
CHARLEVOIX QC CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	2,841 - - 66 37	4			89	•	174
CHARLO NB CHARLOTTETOWN PE CHATHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	66 37	4		69	8		138 16
CHARLOTTETOWN PE CHARTHAM NB CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	66 37	42			15		19
CHURCHILL MB COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	37	42	•	2,777	- [5,618
COMOX BC DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	37	46	•	_:	35	•	77
DAWSON CREEK BC EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	37		•	54			54 66
EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF				34			71
EDMONTON MUN AB FREDERICTON NB GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	21,570	3,087	4,827	23,373	3,237	3,683	59,777
GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	68			83	-		151
GOOSE BAY NF	413	6	•	411	6	•	836
	1,401	•	720	1,074	•	728	2,475 1,448
	-	18	720		13	120	31
HALIFAX INTL NS	20,674	2,017	1,540	21,111	2,007	1,062	48,411
HAMILTON ON		227		53	420	118	818
IQALUIT NT	309	-	88	282	•	•	679
KAMLOOPS BC	-	-	•	68	•	-	68
KUUJJUAQ QC LA GRANDE RIVIERE QC	1,095			83 1,069			117 2,164
LA RONGE SK	1,033	178		1,003	162		340
LONDON ON	-	74			77		151
LYNN LAKE MB	-	32	-	-	8		940
MONCTON NB	646		- 110	655		441	1,301
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	20,655 7,066	19,379 1,775	146 124,727	19,727 7,872	20,188 1,485	144 127,895	80,239 270,820
MUSKOKA ON	7,000	5	124,727	7,072	10	127,033	15
NORTH BAY ON				22	-		22
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	5,598	298		5,927	213	47	12,083
POINTS NORTH LANDING SK		625	•	•	-	•	625
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	68 2,439	6 1, 56 7	9,737	3,331	6 1,944	13,319	80 32,337
REGINA SK	4,236	437	3,737	3,928	437	10,019	9,038
RESOLUTE BAY NT	340			235		-	575
ROUYN-NORANDA QC	277	-	-	343	-	-	620
SAINT JOHN NB	332		-	320		•	652
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK ST JOHNS NF	1,142 11,215	72		958 11,115	90		2,262 22,330
STEPHENVILLE NF	731			547			1,278
SYDNEY NS		146			146		292
THE PAS MB		51		-			51
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	146,073	65,589	232,274	150,566	63,876	232,655	891,033 262
TRENTON ON VANCOUVER INTL BC	104,005	131 23,362	20,111	102,571	131 23,200	20,094	293,343
VICTORIA INTL BC	7,398	494	-	7,074	413	-	15,379
WINNIPEG INTL MB	26,872	824	-	26,752	1,410		55,858
YARMOUTH NS			-	22	8	•	30
Subtotal - Total partiel	424,971	125,311	400,991	429,612	123,958	407,499	1,912,342
Others - Autres		51			18		69
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	424,971						

Table 4.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Charter Services – July-September 1994

Tableau 4.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services

d'affrètement - Juillet-septembre 1994

		Arriving	- Arrivées			Departing	- Departs	
Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	loo
Aéroport	flights	available	rassengers	factor	flights	available	rassengers	Loa facto
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vois	Sièges disponibles	Passagers	Facteur d
				No Nbre				
CALGARY INTL AB	509	106,720	87,653	82	502	105,890	87,361	8
CAMBRIDGE BAY NT CAMPBELL RIVER BC	2	258	72	28	11	129	74	5
CASTLEGAR BC	1	90	89 69	99 83	1 1	90	85 69	9
CHARLEVOIX QC	1	8	8	100	1	8	8	10
CHARLO NB	2	22	15	68	1	8	4	5
CHARLOTTETOWN PE	34	6,192	3,577	58	37	6,753	3,641	5
CHATHAM NB	7	49	35	71	8	56	42	7:
CHURCHILL MB	1	129	107	83	1	129	53	4
COMOX BC DAWSON CREEK BC	1	83	34	41	1	129	56	5
EDMONTON INTL AB	277	62,272	48,787	78	266	58,932	37 47,978	4: 8:
EDMONTON MUN AB	2	166	83	50	2	166	68	4
FREDERICTON NB	13	2,252	610	27	11	1,878	612	33
GANDER INTL NF	21	3,899	2,377	61	19	3,517	2,704	77
GOOSE BAY NF	6	960	728	76	6	960	720	75
GORE BAY-MANITOULIN ON	1	37	13	35	1	37	18	49
HALIFAX INTL NS HAMILTON ON	201	39,641	28,969 591	73	191	37,572	29,020	77
IQALUIT NT	11	1,198 1,477	708	49 48	14	1,864	227 823	51 44
KAMLOOPS BC	2	166	68	41	17	1,004	023	4
KUUJJUAQ QC	2	374	83	22	2	374	34	9
LA GRANDE RIVIERE QC	10	1,807	1,069	59	10	1,807	1,095	61
LA RONGE SK	7	336	162	48	7	336	178	53
LONDON ON	3	90	77	96	2	74	74	100
LYNN LAKE MB MONCTON NB	1 1	8	8	100	1	65	32	49
MONTREAL/DORVAL INTL QC	15 317	2,805 47,667	972 40,430	35 85	13 316	2,431 48,171	963 40,551	4(84
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	784	220,302	167,635	76	768	214,636	163,951	76
MUSKOKA ON	2	16	10	63	1	9	5	56
NORTH BAY ON	1	129	66	51	1	129	44	34
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	45	6,890	6,407	93	47	7,065	6,116	87
POINTS NORTH LANDING SK					16	1,040	625	60
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	1 173	40.743	6	75	2	91	74	81
REGINA SK	40	49,742 6,858	33,331 5,147	67 75	161	47,331 7,568	28,480 5,455	60 72
RESOLUTE BAY NT	6	774	235	30	6	774	340	44
ROUYN-NORANDA QC	18	3,240	2,269	70	18	3,240	2,203	68
SAINT JOHN NB	12	2,244	743	33	14	2,618	755	29
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	17	2,813	1,429	51	18	2,896	1,595	55
ST JOHNS NF	96	17,784	13,341	75	100	18,500	13,441	73
STEPHENVILLE NF SYDNEY NS	12	2,244	1,156	52	13	2,431	1,340	55
THE PAS MB	'.	145	146	100	1	146	51	100 79
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,518	517,910	451,734	87	2,537	521,067	448,573	86
TRENTON ON	1	131	131	100	1	131	131	100
VANCOUVER INTL BC	903	182,119	149,542	82	918	185,409	151,155	82
VICTORIA INTL BC	69	12,183	8,866	73	70	12,278	9,271	76
WINNIPEG INTL MB YARMOUTH NS	195	30,841 145	28,246	92	176	29,522	27,780	94
Subtotal - Total partiel	6,355	1,335,298	1,087,864	81	6,333	1,328,931	1,078,068	81
Others - Autres	5	35	18	51	9	77	51	66
CRAND TOTAL								
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	6,360	1,335,333	1,087,882	81	6,342	1,329,008	1,078,119	81

Table 4.4

Arriving and Departing Passengers for Major Charter Services, by Sector – July-September 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur - Juillet-septembre 1994

	Ai	riving passenge	ers	De	parting passenç	gers	
	Pa	assagers (arrivé	es)	Pa	assagers (dépar	ts)	
Airport							
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Tota
Actoport							
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	65,037	4,324	18,292	65,520	4,790	17,051	175,014
CAMBRIDGE BAY NT	72	-	-	74		•	140
CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC	69	89		69	85		174
CHARLEVOIX QC		8			8		16
CHARLO NB	-	15			4		19
CHARLOTTETOWN PE	3,577		-	3,641	-	•	7,218
CHATHAM NB		35			42	-	77
CHURCHILL MB	107	-	•	53	•	•	160
COMOX BC DAWSON CREEK BC	34		•	66 37	•		188 71
EDMONTON INTL AB	35,547	3,237	10,003	32,199	3,087	12,692	96,765
EDMONTON MUN AB	83			68	-		151
FREDERICTON NB	604	6	-	606	6	•	1,222
GANDER INTL NF	2,377	-	4	2,704	-	•	5,081
GOOSE BAY NF	•		728	-	-	720	1,448
GORE BAY-MANITOULIN ON	24,670	13 2,007	2,292	23,662	18 2,017	3,341	31 57,989
HALIFAX INTL NS HAMILTON ON	53	420	118	23,002	227	0,041	818
IQALUIT NT	708			735	-	88	1,531
KAMLOOPS BC	68		-		-	-	68
KUUJJUAQ QC	83	-	-	34	-	•	117
LA GRANDE RIVIERE QC	1,069	-	•	1,095	-	•	2,164
LA RONGE SK	*	162	-	•	178	•	340
LONDON ON LYNN LAKE MB		77 8			74 32		151
MONCTON NB	972	-		963	-		1,935
MONTREAL/DORVAL INTL QC	20,024	20,262	144	21,026	19,379	146	80,98
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	20,486	1,485	145,664	24,835	1,775	137,341	331,586
MUSKOKA ON	• 1	10		-	5	•	18
NORTH BAY ON	66	- 1	-	44	-	•	11(
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	6,106	213	88	5,818	298 625		12,523 625
POINTS NORTH LANDING SK PRINCE RUPERT BC		6		68	6		80
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,315	1,944	21,072	10,192	1,567	16,721	61,811
REGINA SK	4,710	437		5,018	437	-	10,602
RESOLUTE BAY NT	235	-		340	-		575
ROUYN-NORANDA QC	2,269	-		2,203		•	4,472
SAINT JOHN NB	743	-	•	755 1,523	72		1,498 3,024
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK ST JOHNS NF	1,339 13,341	90	•	13,441	-		26,782
STEPHENVILLE NF	1,156			1,340			2,496
SYDNEY NS		146			146		292
THE PAS MB		-			51		51
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	153,407	63,876	234,451	148,750	65,589	234,234	900,307
TRENTON ON VANCOUVER INTL BC	104647	131	21,695	106,751	131 23,362	21,042	263 300,697
VICTORIA INTL BC	104,647 8,453	23,200 413	21,035	8,699	572	21,042	18,137
WINNIPEG INTL MB	26,836	1,410		26,956	824		56,026
YARMOUTH NS	22	8				-	30
Subtotal - Total partiel	509,285	124,032	454,547	509,285	125,407	443,376	2,165,932
Others - Autres		18			51	•	69
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	509,285	124,050	454,547	509,285	125,458	443,376	2,166,001

Tableau 4.4

Section 5

Cargo Carried on Major Scheduled Services and Major Charter Services

As mentioned in the section on Scheduled Services, Time Air now is included in the major scheduled services data rather than with the regional and local scheduled services. Thus, the cargo time series is affected and will not be comparable to 1993 data for many airports and as a whole.

During the third quarter of 1994, the volume of cargo loaded and unloaded on the major scheduled and major charter services of Canadian and foreign airlines at all Canadian airports was 182 167 tonnes. Over 97% of the cargo was handled by major scheduled services with the remainder being carried on major charter services.

The overall decline in cargo volume was the result of a 9.3% drop (8 576 tonnes) in domestic sector cargo traffic. A major reason for this was the discontinuation by Air Canada of its dedicated DC-8 freighter services at the end of March, 1994. The affect of this is especially noticeable at Moncton, Winnipeg and Edmonton International.

Other international sector cargo traffic increased by 8.5% (5 447 tonnes). For this sector, the volume at Lester B. Pearson declined by 2.4% while Vancouver International was responsible for the growth with an increase of 39.0%.

Section 6

Aircraft Movements by Scheduled and Major Charter Services

See cargo section above concerning reporting change.

During the third quarter of 1994, the number of passenger flights on major scheduled, regional and local scheduled and major charter services increased 1.8% from the previous year. Cargo flights decreased by 30.4% over the comparison period.

The distribution of passenger flights by type of service, for all airports, was as follows: major scheduled services 35.2%, regional and local scheduled services 62.4% and major charter services 2.5%.

Marchandises transportées par les principaux services réguliers et les principaux services d'affrètement

Tel que mentionné dans la partie des services réguliers, le trafic de Time Air est maintenant inclus dans les données des principaux services réguliers au lieu d'être inclus avec les données des services réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les marchandises transportées sont affectées et ne seront pas comparables aux données de 1993 pour plusieurs aéroports et pour l'ensemble.

Au cours du troisième trimestre 1994, le volume de marchandises chargées et déchargées des principaux services réguliers et services d'affrètement des compagnies aériennes canadiennes et étrangères pour l'ensemble des aéroports canadiens s'élevait à 182 167 tonnes. Plus de 97% des marchandises ont été transportées par les principaux services réguliers et le reste, par les principaux services d'affrètement.

L'ensemble des pertes survenues dans le volume de marchandises fut causé par une baisse de 9,3% (8 576 tonnes) dans le trafic de marchandises du secteur intérieur. La principale cause de cette baisse fut l'interruption des services de fret au moyen d'appareils DC-8 à la fin de mars 1994 par Air Canada.

Le trafic de marchandises du secteur autre international a obtenu une hausse de 8,5% (5 447 tonnes). À Lester B. Pearson, le volume de marchandises pour ce secteur a diminué de 2,4% tandis que l'aéroport international de Vancouver, à contribué à cette hausse avec une augmentation de 39,0%.

Mouvements d'aéronefs selon les principaux services réguliers et services d'affrètement

Voir la partie sur les marchandises transportées, ci-dessus, concernant le changement au rapportage.

Au cours du troisième trimestre 1994, le nombre de vols de passagers qui se prévalent des principaux services réguliers régionaux et locaux et des principaux services d'affrètement a augmenté de 1,8% par rapport à l'année précédente. Le nombre de vols de fret a diminué de 30,4% par rapport à la période de référence.

La répartition des vols des passagers selon le type de service, pour tous les aéroports, s'établissait comme suit : principaux services réguliers, 35,2%; services réguliers régionaux et locaux, 62,4%; et principaux services d'affrètement, 2,5%.

Table 5.1

Top 50 Airports Ranked by the Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services - July-September 1994

Tableau 5.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement – Juillet-septembre 1994

	ık	Aimant		N-t1		Total	
Ran	g	Airport	Loaded	Unloaded			
993	1994	Aéroport	Embarquées	Débarquées	1993	1994	Char Variat
+				tonne	es -		
				1	1		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	35 863.0	43 131.7	82 414.1	78 994.7	,
2	2	VANCOUVER INTL BC	24 142.8	19 209.9	38 829.1	43 352.7	1
3	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	7 403.6	9 708.5	19 493.5	17 112.1	•
4	4	CALGARY INTL AB	5 485.9	5 892.1	10 802.6	11 378.0	
6	5	MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 938.9	4 268.6	7 076.0	7 207.5	
7	6	HALIFAX INTL NS	2 962.0	1 578.1	4 921.8	4 540.1	
5	7	WINNIPEG INTL MB	1 761.6	2 544.3	7 738.5	4 305.9	•
8	8	EDMONTON INTL AB	1 633.3	2 480.1	4 774.9	4 113.4	-
9	9	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	776.5	897.3	1 555.0	1 673.8	
10	10	ST JOHNS NF TRENTON ON	447.0	883.4	1 203.8	1 330.4	
	11		1 260.0	700 7	700 5	1 260.0	
12	12	HAMILTON ON	90.5	700.7	709.5	791.2	
13	13	YELLOWKNIFE NT	357.2	305.1	482.9	662.3	
14	14	IQALUIT NT	110.8	378.4	372.4	489.2	
21	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	224.4	254.8	206.9	479.2	1:
22	16	REGINA SK	85.4	247.0	202.8	332.4	
18	17	EDMONTON MUN AB	176.0	147.7	223.9	323.7	
16	18	NORMAN WELLS NT	36.3	209.1	231.4	245.4	
26	19	KUUJJUARAPIK QC	14.0	215.2	141.8	229.2	
15	20	GOOSE BAY NF	53.1	164.6	249.1	217.7	•
20	21	WHITEHORSE YT	67.3	143.9	208.5	211.2	
24	22	THUNDER BAY ON	37.9	173.1	165.3	211.0	
17	23	RESOLUTE BAY NT	51.6	123.0	227.0	174.6	•
33	24	TERRACE BC	84.9	66.3	79.6	151.2	
32	25	PRINCE RUPERT BC	96.8	53.1	83.6	149.9	
23	26	INUVIK NT	50.7	96.9	169.6	147.6	,
31	27	LA GRANDE RIVIERE QC	69.1	65.2	93.1	134.3	
25	28	PRINCE GEORGE BC	59.5	67.6	143.7	127.1 123.1	
	29	SANDSPIT BC	79.7	43.4	1 100 0		
11	30	MONCTON NB VICTORIA INTL BC	36.3	36.9	1 123.0 15.3	114.6 99.2	. 5
44	1			62.9		94.3	
27	32	WABUSH NF THOMPSON MB	27.6	66.7	121.0 79.1	91.2	
34	33	CAMBRIDGE BAY NT	16.6	74.6 52.4	98.1	88.9	
30	34	NANISIVIK NT	36.5	68.3	109.9	88.2	
	35				109.9	76.9	•
40	36 37	FORT ST JOHN BC LONDON ON	20.7	56.2 49.1	3.3	70.9	2,0
48	38		31.6	38.5	3.3	70.1	2,0
38		KELOWNA BC	55.5	7.1	45.2	62.6	
1	39	CHARLOTTETOWN PE	45.0		48.6	56.5	
37	40 41	VAL-D'OR QC SAINT JOHN NB	26.5	11.5 28.0	39.2	54.5	
	42	GRANDE PRAIRIE AB	15.3	38.4	35.4	53.7	
	43	SMITHERS BC	13.7	34.2		47.9	
36	44	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	16.0	29.9	60.8	45.9	
1	45	RANKIN INLET NT	13.5	24.9	30.0	38.4	
	46	HAY RIVER NT	16.5	18.8		35.3	
	47	FORT SMITH NT	10.3	22.3		32.6	
	48	FORT MCMURRAY AB	10.5	22.0		32.5	
49	49	PETERBOROUGH ON	5.0	25.3	3.1	30.3	8
42	50	DEER LAKE NF	11.3	17.9	30.0	29.2	
76	50	Subtotal - Total partiel		94 835.0	184 577.0	181 784.2	
		· ·	86 949.2 152.7	229.9	476.3	382.6	
		Others - Autres	152./	229.9	4/0.3	302.0	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	87 101.9	95 064.9	185 053.3	182 166.8	

Table 5.2

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services, by Sector – July-September 1994

Tableau 5.2

Tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement, selon le secteur – Juillet-septembre 1994

		Loaded cargo			Unloaded cargo		
	Marci	handises embai	quées	Marc	handises débar	quées	
Airport							
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Tot
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				tonnes			
CALGARY INTL AB	3 674.3	845.2	966.5	3 649.2	1 401.1	841.8	11 378.
CAMBRIDGE BAY NT	36.5			52.4	-	-	88.
CHARLOTTETOWN PE DEER LAKE NF	55.5		-	7.1	-	-	62.
EDMONTON INTL AB	11.3 1 318.1	73.8	241.4	17.9	4505		29.
EDMONTON MUN AB	176.0	73.0	241.4	2 113.6 147.7	150.5	216.0	4 113.
FORT MCMURRAY AB	10.5			22.0			323. 32.
FORT SMITH NT	10.3	-	-	22.3	-	-	32.
FORT ST JOHN BC	20.7	-	-	56.2		-	76.
GOOSE BAY NF	53.1	-	-	163.3	1.3	-	217.
GRANDE PRAIRIE AB HALIFAX INTL NS	15.3	-		38.4		-	53.
HAMILTON ON	2 465.8 60.1	24.8	471.5	1 351.2	31.8	195.0	4 540.
HAY RIVER NT	16.5	30.4		264.6 18.8	106.1	330.0	791. 35.
INUVIK NT	50.7			96.9			35. 147.
IQALUIT NT	110.8		-	378.4			489.
KELOWNA BC	31.6	-	-	38.5		-	70.
KUUJJUARAPIK QC	14.0	-	-	215.2	-	-	229.
LA GRANDE RIVIERE QC LONDON ON	53.1	-	16.0	64.2		1.0	134.
MONCTON NB	77.7	23.4	-	-	49.1	-	72.
MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 488.3	450.6		36.9 3 393.8	874.8	•	114.
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	59.7	1 481.7	5 862.3	626.7	1 706.2	7 375.5	7 207. 17 112.
NANISIVIK NT	19.9		-	68.3	. , , ,	7 07 0.0	88.
NORMAN WELLS NT	36.3		-	209.1	-	-	245.
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	719.7	15.1	41.7	802.7	19.0	75.6	1 673.
PETERBOROUGH ON PRINCE GEORGE BC	-	5.0	-		25.3	-	30.
PRINCE RUPERT BC	59.5 96.8	-	•	67.6	•	•	127.
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	16.0			53.1 29.9		-	149.9 45.9
RANKIN INLET NT	13.5	-		24.9			38.4
REGINA SK	85.2	0.2	-	245.8	1.1	-	332.
RESOLUTE BAY NT	51.6			123.0		-	174.0
SAINT JOHN NB	26.5	•	•	28.0	-	-	54.5
SANDSPIT BC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	79.7	•	-	43.4	-	•	123.1
SMITHERS BC	224.4	-	-	254.8	-	•	479.2
ST JOHNS NF	395.8	11.0	40.2	34.2 851.7		31.8	47.9 1 330.5
TERRACE BC	84.9		-	66.3		31.0	151.2
THOMPSON MB	16.6	-	-	74.6		-	91.2
THUNDER BAY ON	37.9	-	•	173.1	-	-	211.0
TORONTO/LB PEARSON INTL ON TRENTON ON	15 707.8	6 284.2	13 871.0	15 649.9	7 792.0	19 689.9	78 994.8
VAL-D'OR QC	45.0	-	1 260.0	-	-	-	1 260.0
VANCOUVER INTL BC	11 323.2	3 031.2	9 788.4	7 690.3	3 042.8	0.476.0	56.5
VICTORIA INTL BC	36.3	0001.2	3700.4	61.7	3 042.6	8 476.8 1.2	43 352.7 99.2
WABUSH NF	27.6	-	-	66.7		1.6	94.3
WHITEHORSE YT	67.3			143.9			211.2
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	1 470.4 357.2	248.6	42.6	2 068.1 305.1	464.5	11.8	4 306.0 662.3
Subtotal - Total partiel	41 822.7	12 525.2	32 601.6	41 923.0	15 665.6	37 246.4	181 784.5
Others - Autres	105.4	47.3	-	208.6	9.6	11.7	382.6
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	41 928.1	12 572.5	32 601.6	42 131.6	15 675.2	37 258.1	182 167.1

Table 5.3

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded, by Type of Service, by Province and Territory - July-September 1994

Tableau 5.3

Tonnage de marchandises embarquées et débarquées, selon le genre de service, la province et le territoire – Juillet-septembre 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Major charter services		Total	
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Principaux services d'affrètement	1993	1994	Change Variation
	No Nbre		tonn	es		%
NFLD - TN.	5	1 627.3	54.4	1 604.8	1 681.7	4.7
P.E.I ÎPÉ.	1	62.6		45.2	62.6	38.5
N.S NÉ.	1	4 528.0	12.1	4 921.8	4 540.1	-7.7
N.B NB.	3	192.2		1 195.3	192.2	-83.9
QUE QC.	7	24 327.2	470.0	27 123.6	24 797.2	-8.5
ONT.	13	80 204.2	2 875.4	84 950.6	83 079.6	-2.2
MAN.	6	4 445.0	17.0	7 882.0	4 462.0	-43.3
SASK.	3	809.2	6.3	409.6	815.5	99.1
ALTA ALB.	10	15 079.5	883.6	15 801.4	15 963.1	1.0
B.C CB.	19	43 898.3	454.7	39 153.4	44 353.0	13.2
N.W.T T.NO.	11	2 006.6		1 752.3	2 006.6	14.5
Y.T. – YUK.	2	211.2	1.5	212.7	212.7	0.0
TOTAL CANADA	81	177 391.3	4 775.0	185 052.7	182 166.3	-1.5

Table 6.1

Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services – July-September 1994

Tableau 6.1

Les 50 premiers aéroports classés selon les arrivées et les départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement – Juillet-septembre 1994

Ran		Airport		ssenger fligh s de passage			argo flight le marchar			Total	
		Aéroport			Change			Change			Chai
993	1994		1993	1994	Variation	1993	1994	Variation	1993	1994	Variat
			No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	64,635	66,228	2.5	700	657	-6.1	65,335	66,885	2
2	2	VANCOUVER INTL BC	48,548	50,710	4.5	408	302	-26.0	48,956	51,012	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	30,694	32,019	4.3	63	89	41.3	30,757	32,108	1
5	5	CALGARY INTL AB	28,514	28,419	-0.3	408	549	34.6	28,922	28,968	
6	6	HALIFAX INTL NS OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	17,828	18,899	6.0	123	17	-86.2	17,951	18,916	
7	7	WINNIPEG INTL MB	14,241	16,470	15.7 13.4	46	11	-76.1	14,287	16,481	1
8	8	VICTORIA INTL BC	13,058 9,692	14,814 10,406	7.4	894	340	-62.0	13,952	15,154	
11	9	EDMONTON INTL AB	6,675	8,264	23.8	392	185	-52.8	9,692 7,067	10,406	1
10	10	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	8,261	8,204	-0.7	332	100	-52.0	8,261	8,449 8,204	
9	11	EDMONTON MUN AB	9,636	7,706	-20.0				9,636	7,706	-2
22	12	VICTORIA HARBOUR BC	4,552	7,500	64.8				4,552	7,500	6
14	13	VANCOUVER HARBOUR BC	5,390	6,472	20.1	-			5,390	6,472	2
16	14	ST JOHNS NF	5,188	5,732	10.5	1	4	300.0	5,189	5,736	1
13	15	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	4,955	5,308	7.1	449	312	-30.5	5,404	5,620	
12	16	THUNDER BAY ON	5,959	5,047	-15.3	-		-	5,959	5,047	-1
17	17	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	5,174	4,888	-5.5	1	4	300.0	5,175	4,892	
24	18	YELLOWKNIFE NT	4,384	4,840	10.4	•	-	-	4,384	4,840	1
15	19	LONDON ON	5,374	4,567	-15.0	4	52	1,200.0	5,378	4,619	-1
21	20	SAINT JOHN NB	4,653	4,489	-3.5	-	-	-	4,653	4,489	
27	21	DEER LAKE NF	3,974	4,402	10.8	-	-	-	3,974	4,402	1
20	22	SUDBURYON	4,686	4,320	-7.8	-	-	-	4,686	4,320	
19	23	PRINCE RUPERT BC	4,696	4,315	-8.1	-	-	-	4,696	4,315	
26 28	24	KELOWNA BC	4,008	3,933	-1.9	-	-	-	4,008	3,933	
23	26	RED LAKE ON	3,714	3,874	4.3	-		*	3,714	3,874	
18	27	REGINA SK MONCTON NB	4,460	3,805	-14.7	-	2		4,460	3,807	-1
35	28	NANAIMO BC	4,528	3,745	-17.3	241		-100.0	4,769	3,745	•
31	29	THOMPSON MB	2,726 3,080	3,392	24.4	-	2	***	2,726	3,394	2
25	30	FREDERICTON NB	4,068	3,132 3,021	-25.7	- 1	- 1	-	3,080	3,132	
33	31	SIOUX LOOKOUT ON	2,802	2,972	6.1		- 1		4,068 2,802	3,021 2,972	-6
40	32	SEPT-ILES QC	2,364	2,688	13.7				2,364	2,688	1
34	33	SAULT STE MARIE ON	2,776	2,662	-4.1				2,776	2,662	
32	34	CHARLOTTETOWN PE	3,008	2,637	-12.3		-		3,008	2,637	-1
37	35	PRINCE GEORGE BC	2,648	2,524	-4.7	-	-	-	2,648	2,524	
30	36	TIMMINS ON	3,136	2,504	-20.2		1	***	3,136	2,505	-2
39	37	GANDER INTL NF	2,409	2,350	-2.4		-	-	2,409	2,350	
38	38	KAMLOOPS BC	2,496	2,333	-6.5	-	-	-	2,496	2,333	
50	39	GOOSE BAY NF	1,676	2,331	39.1	-	2		1,676	2,333	3
29	40	TORONTO ISLAND ON	3,308	2,314	-30.0	-	-	-	3,308	2,314	-3
42	41	SYDNEY NS	2,318	2,300	-0.8	-	-	-	2,318	2,300	
36	42	INUVIK NT	2,663	1,997	-25.0	-	-	-	2,663	1,997	-2
53	43	VAL-D'OR QC	1,536	1,979	28.8		1		1,536	1,980	2
41	44	CAMPBELL RIVER BC WINDSOR ON	2,336	1,946	-16.7	-	-	-	2,336	1,946	-1
45	46	NORTH BAY ON	2,272	1,888	-16.9	1	7	600.0	2,273	1,895	-1
59	47	PORT SIMPSON BC	1,818	1,842	1.3	-	-	•	1,818	1,842	
49	1	GRANDE PRAIRIE AB	1,386	1,760 1,707	27.0 -1.0	•	•	•	1,386	1,760	2
47	49	PENTICTON BC	1,744	1,629	-6.6			•	1,724 1,744	1,707	
46	- 1	LETHBRIDGE AB	1,758	1,624	-7.6	-	1		1,758	1,629 1,625	
		Subtotal - Total partiel	383,529	392,908	2.4	3,731	2,538	-32.0	387,260	395,446	
		Others - Autres	121,379	121,011	-0.3	197	197	-	121,576	121,208	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	504,908	513,919	1.8	3,928	2,735	-30.4	508,836	516,654	

Table 6.2

Arriving and Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services at the Top 50 Airports, by Type of Service - July-September 1994

Tableau 6.2

Arrivées et départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement aux 50 premiers aéroports, selon le genre de service – Juillet-septembre 1994

		David at	8.4 - 1 -	
	Major	Regional	Major	
	scheduled	and local	charter	
	services	scheduled	services	
irport		services		
				To
éroport	Principaux	Services	Principaux	
	services	réguliers	services	
	réguliers	régionaux	d'affrètement	
	reguliers	-	u ametement	
		et locaux		
		No Nbre		
ALCARY INTLAR	21,146	6,530	1,292	28,9
ALGARY INTL AB			2	1,9
AMPBELL RIVER BC	552	1,392		
HARLOTTETOWN PE	188	2,378	71	2,0
EER LAKE NF	360	4,042	-	4,
DMONTON INTL AB	6,054	1,848	547	8,
DMONTON MUN AB	4,804	2,898	4	7,
REDERICTON NB	497	2,500	24	3,
	40.	2,310	40	2,
ANDER INTL NF	202			
OOSE BAY NF	364	1,956	13	2,
RANDE PRAIRIE AB	781	926	•	1,
ALIFAX INTL NS	5,362	13,160	394	18,
UVIK NT	219	1,778		1,
ALUIT NT	350	1,250	25	1,
AMLOOPS BC	775	1,556	2	2
				3,
ELOWNA BC	1,687	2,246		
ONDON ON	-	4,562	57	4,
ONCTON NB	491	3,226	28	3,
ONTREAL/DORVAL INTL QC	15,660	15,776	672	32,
ONTREAL/MIRABEL INTL QC	3,578	434	1,608	5
ANAIMO BC	1,496	1,898		3,
	1,100	1,840	2	1.
ORTH BAY ON	0.505		92	
TTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,595	7,794	92	16,
ENTICTON BC	661	968	•	1,
ORT SIMPSON BC	•	1,760	•	1,
RINCE GEORGE BC	674	1,850	-	2,
RINCE RUPERT BC	498	3,814	3	4,
UEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	470	7,400	334	8,
	7.0	3,874		3,
ED LAKE ON	2 127	596	84	3,
EGINA SK	3,127			
AINT JOHN NB	505	3,958	26	4
ASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	2,783	2,074	35	4
AULT STE MARIE ON		2,662	•	2
PT-ILES QC		2,688	-	2
OUX LOOKOUT ON		2,972		2
	1,608	3,930	198	5
JOHNS NF	1,000		100	4
IDBURY ON	•	4,320		
DNEY NS	•	2,298	2	2
OMPSON MB	282	2,848	2	3
IUNDER BAY ON	1,529	3,514	4	5
MMINS ON		2,504	1	2
PRONTO ISLAND ON		2,314		2
	46,378	15,332	5,175	66
RONTO/LB PEARSON INTL ON			3,173	
L-D'OR QC	256	1,724	•	1
NCOUVER HARBOUR BC	•	6,472		6
NCOUVER INTL BC	28,059	21,130	1,823	51
CTORIA HARBOUR BC	-	7,500	-	7
CTORIA INTL BC	3,019	7,248	139	10
NDSOR ON		1,886	9	1
	0.000		371	15
NNIPEG INTL MB	8,999 890	5,784 3,950	3/1	4
ELLOWKNIFE NT			40.070	
ubtotal - Total partiel	172,697	209,670	13,079	395
thers - Autres	10,011	110,900	297	121,
RAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	182,708	320,570	13,376	516

Methodology and Data Limitations

Coverage/Survey Universe

The airport activity data presented in this publi cation were collected via three surveys conducted by the Aviation Statistics Centre of Statistics Canada.

Daily Airport Activities Survey

This survey covers the scheduled domestic and international services operated by the Level I Canadian air carriers. Data concerning other Canadian carriers and foreign carriers operating scheduled international services into and out of Canada using aircraft with a maximum takeoff weight on wheels greater than 30 000 kg are also included. The survey data are filed on a census basis and are reported in the traffic flow format.

System Passenger Origin and Destination Survey

This survey covers the scheduled services oper ated within, into or out of Canada by regional and local Canadian air carriers and the scheduled services operated into or out of Canada by foreign air carriers using aircraft with maximum take-off weight on wheels less than 30 000 kg.

The survey data are collected on a census basis via two forms. The first form collects data on a system origin and destination basis, (that is, the passengers' origin and destination on the reporting carrier's system) from Canadian carriers assigned to Reporting Levels II, III, IV and V. Foreign air carriers operating unit toll international scheduled services using fixed wing aircraft having a maximum take-off weight on wheels not greater than 30 000 kg also report this form. The Aviation Statistics Centre converts the data into the enplaned and deplaned format.

The second form is reported by Canadian Level II carriers operating scheduled services that, in the past two years enplaned more than 300,000 revenue passengers. The data are reported in the enplaned and deplaned format, by site.

Charter On-Flight Origin and Destination Survey

This survey covers the charter services operated by Canadian air carriers within Canada or by Canadian or foreign air carriers between Canada and foreign countries other than the United States using aircraft having a maximum take-off weight on wheels greater than 15.9 tonnes. Likewise, all commercial charter services operated between Canada and the United States using aircraft with maximum take-off weight on wheels greater than 8.2 tonnes are also reported.

Méthodologie et limites des données

Champ d'observation/univers de l'enquête

Les données relatives à l'activité aéroportuaire qui figurent dans la présente publication sont recueillies dans le contexte de trois enquêtes menées par le Centre des statistiques de l'aviation de Statistique Canada.

Enquête sur les activités aéroportuaires quotidiennes

Cette enquête porte sur les services intérieurs et internationaux réguliers offerts par les transporteurs aériens canadiens de niveau I. Elle permet également de recueillir des données sur les autres transporteurs canadiens et sur les transporteurs étrangers qui offrent des services internationaux réguliers à destination et en provenance du Canada grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 30 000 kg. Tous les transporteurs aériens fournissent des données qui sont déclarées sous la forme de statistiques sur la circulation aérienne.

Enquête sur l'origine et la destination des passagers du réseau

Cette enquête porte sur les services réguliers offerts au Canada, à destination ou en provenance de ce pays, par des transporteurs aériens canadiens régionaux et locaux et sur des services réguliers à destination ou en provenance du Canada offerts par des transporteurs aériens étrangers grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg.

L'enquête est menée auprès de tous les transporteurs au moyen de deux formulaires. Le premier permet de recueillir des données sur l'origine et la destination, (c'est-à-dire l'origine et la destination des passagers du réseau du transporteur déclarant) auprès des transporteurs canadiens de niveau II, III, IV et V. Les transporteurs aériens étrangers qui offrent des vols internationaux réguliers grâce à des aéronefs à voilure fixe dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg remplissent également ce formulaire. Le Centre des statistiques de l'aviation transforme ces données pour obtenir le nombre de passagers embarqués et débarqués.

Le deuxième formulaire est celui que doivent remplir les transporteurs canadiens de niveau II qui offrent des vols réguliers et qui, au cours des deux dernières années, ont transporté plus de 300,000 passagers payants. Les données sont déclarées sous la forme du nombre de passagers embarqués et débarqués, selon le lieu.

Enquête sur l'origine et la destination des vols affrétés

Cette enquête porte sur les services d'affrètement offerts par les transporteurs aériens canadiens au Canada ou par des transporteurs aériens canadiens ou étrangers entre le Canada et les pays étrangers autres que les États-Unis, grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 15.9 tonnes. De la même façon, tous les services d'affrètement commerciaux offerts entre le Canada et les États-Unis au moyen d'aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 8.2 tonnes sont également déclarés.

Data are reported on a census basis and are reported in the on-flight origin and destination format. That is, the passengers are reported according to their own origin and destination and not necessarily according to the routing of the flight.

Survey Methodology

Survey data are reported using two methods. Most carriers with a high volume of traffic at Canadian airports report their information on a computer listing or tape. The remaining carriers report their data on questionnaires.

For most of the American and other foreign carriers, the data are reported by representatives of the carriers who are located at the Canadian airports at which they are operating. Carriers reporting on computer tapes compile the required data at their head offices.

Upon receipt of the participating carriers' data, in whatever form, the Aviation Statistics Centre (ASC) applies its own edit programs to the data. These programs conduct both intra-record and inter-record quality checks to determine the quality and legitimacy of the information contained within and among flight records. Invalid entries are then corrected by Aviation Statistics Centre personnel.

Further information on the methodology used for the surveys is available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

Tous les transporteurs doivent fournir des données sur l'origine et la destination des vols affrétés, ce qui signifie que les passagers sont déclarés en fonction de leur origine et de leur destination et non pas nécessairement en fonction du trajet du vol.

Méthodologie d'enquête

Deux méthodes permettent de déclarer les données d'enquête. La plupart des transporteurs importants qui desservent les aéroports canadiens fournissent leurs renseignements sous forme d'imprimés d'ordinateur ou de bandes magnétiques. Les autres transporteurs remplissent des questionnaires.

Dans le cas de la plupart des transporteurs américains et de tous les autres transporteurs étrangers, les données sont déclarées par des représentants aux aéroports canadiens. Les transporteurs qui fournissent des données sur bande magnétique rassemblent les renseignements à leur siège social.

Lorsque le Centre des statistiques de l'aviation (CSA) reçoit les données des transporteurs, il effectue sa propre vérification informatique, quelle que soit la forme des données. Il s'agit d'un contrôle de la qualité des données des documents de vol euxmêmes et de la concordance entre les différents documents. Les données erronées sont alors corrigées par le personnel du Centre des statistiques de l'aviation.

Pour plus de renseignements sur la méthodologie utilisée dans les enquêtes, communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Data Quality and Limitations

The air carriers must file their data in accordance with the reporting procedures prepared by the Aviation Statistics Centre. The quality of the data may be affected by non-sampling errors such as coverage error, response error or coding error.

Users of the airport activity data should be aware of the following limitations:

- In order to publish timely data, the Aviation Statistics Centre estimates data that are not received from the participating carriers in time for the publication. When the actual data are received prior to the release of the fourth quarter/annual publication, the actual data are included in the annual publication and the subsequent year's quarterly publications. For this reason, the data for the current reference period are considered preliminary.
- From time to time, participating carriers refile or update previous data submissions which the Aviation Statistics Centre incorporates into its data bases. When these data are received prior to the fourth quarter/annual publication, the revisions will be reflected in the annual data and in the subsequent year's quarterly publications.
- Passenger flights which carry cargo on them are classified as passenger flights for the purpose of this publication. The cargo carried on these passenger flights is defined as belly-hold cargo. The bellyhold cargo data are included with the pure cargo data in the cargo tables presented in Section 5.
- Cargo data are not collected for the smaller scheduled services.
- Charter data are not collected on the smaller charter operations.
- The data presented in this publication are broken down into three categories: domestic, transborder and other international. The data are assigned to the categories for each flight segment according to the next stop (for departures) and the last stop (for arrivals) of the aircraft. For example, consider a flight with a routing of Vancouver-Edmonton-Amsterdam. The departure of the flight from Vancouver would be considered domestic, as would the arrival at Edmonton. The departure of the flight from Edmonton for Amsterdam would be considered as other international since the next stop of the aircraft is a foreign point.
- Effective January 1, 1988, data for non-revenue passengers and mail are no longer collected for the major scheduled services.

Users requiring more detailed information concerning the data quality and limitations are invited to contact the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

Qualité et limites des données

Les transporteurs aériens doivent déclarer leurs données conformément aux directives pertinentes du Centre des statis tiques de l'aviation. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent nuire à la qualité des données, notamment les erreurs d'observation, de réponse ou de codage.

Les utilisateurs des données relatives à l'activité aéroportuaire doivent être conscients des limites suivantes:

- Afin de diffuser des données actuelles, le Centre des statistiques de l'aviation procède à des estimations des données qui n'ont pas été transmises à temps par les transporteurs participants. Lorsque les données réelles sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, elles sont incluses dans la publication annuelle et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année. Voilà pourquoi on considère que les données de la période de référence courante sont des données provisoires.
- De temps en temps, les transporteurs qui participent aux enquêtes soumettent à nouveau ou mettent à jour des données antérieures. Le Centre des statistiques de l'avia tion les incorporent alors à ses bases de données. Lorsque ces données sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, on tient compte des révisions dans les données annuelles et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année.
- Les vols passagers qui transportent des marchandises sont considérés comme des vols passagers aux fins de la présente publication. Les marchandises transportées sont alors définies comme étant la cargaison de la soute infé rieure. Les données relatives à cette cargaison sont incorporées aux données qui figurent dans les tableaux relatifs aux marchandises présentés dans la section 5.
- Les données relatives aux marchandises ne sont pas re cueillies pour les services réguliers moins importants.
- Les données relatives aux affrètements ne sont pas re cueillies pour les services d'affrètement moins importants.
- Dans cette publication, les données sont divisées en trois catégories: intérieure, transfrontalière et autre inter nationale. Le choix des catégories dépend du prochain (dans le cas des départs) ou du dernier (dans le cas des arrivées) arrêt de l'aéronef. Par exemple, pour un vol Vancouver-Edmonton-Amsterdam, le départ de Vancouver, de même que l'arrivée à Edmonton, tomberaient dans la catégorie des services intérieurs. Le départ de ce vol d'Edmonton vers Amsterdam se situerait dans la catégorie des autres services internationaux étant donné que le prochain arrêt de l'aéronef sera à un aéroport étranger.
- À compter du 1^{er} janvier 1988, on a cessé de recueillir des données sur les passagers non-payants et sur le courrier pour les principaux services réguliers.

Les utilisateurs qui désirent obtenir des renseignements plus détaillés au sujet de la qualité et des limites des données sont priés de communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Services Offered by Carriers – July-September 1994

Services offerts par les transporteurs – juillet-septembre 1994

Name	Nationality	Name	Nationalit
Nom	Nationalité	Nom	Nationalit
Major Scheduled Services/		Air Schefferville	C
Principaux services réguliers		Air Southwest	C
,		Air Tindi Ltd.	C
Air Canada	C/c	Air Wemindji Inc.	C
Canadian Airlines International	C/c	Air West	C
Time Air	C/c	Airspeed Aviation Inc.	C
		Aklak Air	C
American Airlines	A/a	Alkan Air Ltd.	C
Delta Airlines	A/a	Arctic Wings & Rotors	C
Federal Express	A/a	Athabaska Airways Ltd.	C
Northwest Airlines	A/a	Atlantic Island Airways Inc.	C
JSAir	A/a	Aviation Quebec Labrador	C
United Airlines	A/a	Baxter Aviation Ltd.	C
Dilled Allilles	rva	Bearskin Lake Air Service	C
Aeroflot Soviet Airlines	F/e	Beaver Air Services	C
		Brucelandair Int'l	C
Aerolineas Argentinas	F/e		
Air China	F/e	Buffalo Airways (1986) Ltd.	C
Air France	F/e	Calm Air International Ltd.	C.
Air India	F/e	Contact Air	C
Air Liberté	F/e	Coval Air Ltd.	C
Alitalia	F/e	Eagle Aviation	C
British West Indian Airways	F/e	First Air	C.
British Airways	F/e	Harbour Air Ltd.	C.
Cargolux Airlines International	F/e	Helijet Airways Inc.	C.
Cathay Pacific Airways	F/e	Inter-Canadien	C
Cubana Airlines	F/e	K.D. Air Corporation	C
Ozechoslovak Airlines	F/e	Kenn Borek Air Ltd.	C
EL AL Israel Airlines	F/e	Keystone Air Service Ltd.	C
Finnair	F/e	Kwatna Air Service	C
beria	F/e	Labrador Airways Ltd.	C
Japan Airlines	F/e	La Ronge Aviation	C
KLM Royal Dutch Airlines	F/e	Ministic Air	C
Korean Air	F/e	Montmagny Air Service	C
	F/e	Nakina Outpost Camps	C
_adeco Airlines		Norontair	C
OT Polish Airlines	F/e		
Lufthansa German Airlines	F/e	North Vancouver Air	C
Mandarin Airlines	F/e	Northern Thunderbird Air	C
Olympic Airways	F/e	North-Wright Air	C
Pakistan International Airlines	F/e	Northway Aviation	C
Royal Jordanian	F/e	Northwestern Air Lease	C
Royal Air Maroc	F/e	NWT Air	Ç
Singapore Airlines	F/e	Ontario Express	C
Swissair	F/e	Pem Air Limited	C
TAP Air Portugal	· F/e	Perimeter Airlines (Inland) Ltd.	C
Viasa Airways	F/e	Ptarmigan Airways Ltd.	C
•		Regionnair Inc.	C
Regional and Local Scheduled Services/		Rogerson's Enterprises	С
Services réguliers régionaux et locaux		Sabourin Lake Airways	С
		Shuswap Air	С
Air Alliance	C/c	Skyward Aviation Ltd.	C
Air Alma Inc.	C/c	Southwest Air Ltd.	Ċ
Air Atlantic Ltd.	C/c	Sowind Air Ltd.	Ö
AirBC	C/c	Spur Aviation	Č
		Thunderbird Tours Inc.	Ö
Air Creebec	C/c	Timberline Air	C
Air Inuit (1985) Ltd.	C/c		C
Air Manitoba	C/c	Trans Côte Inc.	
Air Nootka	C/c	Uranium City Air Ltd.	O
Air North	C/c	Vancouver Island Air	C
Air Nova	C/c	Voyageur Airways Ltd.	C
Air Ontario	C/c	Wag Air	C
Air Rainbow Mid-Coast Ltd.	C/c	Wasaya Airways Ltd.	C
Air Sandy	C/c	Wildcountry Airways	C
Air Satellite Inc.	C/c	Wilderness Airline (1975) Ltd.	C

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Services Offered by Carriers – July-September 1994 – Continued

Services offerts par les transporteurs – juillet-septembre 1994 – fin

odly-September 1994 – Continued		Juliet-septembre 1994 – III	
Name	Nationality	Name	Nationality
Nom	Nationalité	Nom	Nationalité
Regional and Local Scheduled Services/		Delta Airlines Inc.	A/a
Services réguliers régionaux et locaux -		Dodson Int'i	A/a
Concluded - fin		Everts Air Fuel	A/a A/a
		Federal Express Corp.	A/a
Business Express	. A/a	GPI Aviation	A/a
Chautauqua Airlines	A/a	Great American Airways Inc.	A/a
Comair	A/a	Independent Flight Leasing Inc.	A/a
Griffing Flying Service Ltd.	A/a	Jet Aviation Business Jets	A/a
Horizon Air	A/a	Jet Management Group Inc.	A/a
Jetstream International		Key Air	A/a
Airlines	A/a	Kitty Hawk Air Cargo	A/a
Kenmore Air Harbor	A/a	Majestic Air Services	A/a
Mesaba Aviation	A/a	McNeely Charter Service Inc.	A/a
Piedmont Aviation Faquan Air Service Inc.	A/a	MGM Grand Air, Inc.	A/a
aquan An Service Inc.	A/a	Miami Air Intl	A/a
Air St. Pierre S.A.	F/e	Miami Valley Aviation Inc.	A/a
al ot. Helle o.A.	r/e	Mid-West Express Airlines Inc.	A/a
Major Charter Services /Principaux		Minnesota Jet Inc. Nomads	A/a
services d'affrètement		Omni Air Express	A/a
osi vioco a ametement			A/a
AirBC	C/c	Pentastar Aviation Inc. Private Jet Expedition	A/a
Air Canada	C/c	Rich Int'l Airways Inc.	A/a
Air Niagara Express Inc.	C/c	Taughannock Aviation Corp.	A/a A/a
Air Nova	C/c	Tower Air Inc.	Ava A/a
Air Ontario	C/c	Trans World Airlines	A/a
vir Transat	C/c	United Airlines Inc.	A/a
Bradley Air Service Ltd.	C/c	Zantop Int'l Airlines Inc.	A/a
Canada 3000 Airlines Ltd.	C/c		rva
Canadian Airlines Int'l Ltd.	C/c	Aeroflot	F/e
execaire Inc.	C/c	Aeromexico	F/e
ortunair Canada Inc.	C/c	Aero Monterrey	F/e
ignes Aer Globe Azur Inc		Air Europe	F/e
COB Air Club	C/c	Air Liberté S.A.	F/e
Royal Airlines	C/c	Air Ukraine	F/e
Skycharter	C/c	Antonov Design Bureau	F/e
ime Air Inc.	C/c	Balair	F/e
Letine Acre Charter		Balkan-Bulgarian Airlines	F/e
ctive Aero Charter	A/a	Caledonian Airways	F/e
vir Resorts Airlines American Airlines	A/a	Corse Air International	F/e
merica West Airlines Inc.	A/a	Cubana Airlines	F/e
American Cyanamid Co.	A/a	Das Air Cargo	F/e
merican Trans Air Inc.	A/a	Express One International	F/e
Amr-Combs-Birmingham Inc.	A/a	Finnair	F/e
Armadillo Air Associates	A/a A/a	Guyana Airways Corporation	F/e
Black Swan Jet Charter	Ava Ava	Heavylift Cargo	F/e
Carnival Air Lines Inc.	A/a	KLM Royal Dutch Airlines	F/e
Connie/American Int'l Airways	A/a	LOT Polish Airlines Maley-Hongarian Airlines	F/e
Continental Airlines	A/a A/a	Malev-Hongarian Airlines Martinair Holland N.V.	F/e
			F/e
Contract Air Cargo	A/a	TAESA/Transportes Aereos	F/e

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Factors Affecting the Data

The following factors should be taken into account when considering the data in this publication. Any relevant item which occurred between July 1993 and September 1994 may be included in these factors. However, emphasis is placed on the third quarter of 1994.

Major Scheduled Services

- Effective January 1994, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Thus, the time series for Major Scheduled and Regional and Local Scheduled Services will be discontinuous.
- Cathay Pacific began service to Toronto June 9,1994 with three flights per week on a Toronto - Anchorage -Hong Kong routing.
- Canadian Regional pilots were on strike during the last three weeks of July, 1994.
- Air Canada began operating to Osaka on September 20, 1994 with four flights per week from Toronto via Vancouver.

Regional and Local Scheduled Services

 Air Nova commenced Saint John - Newark non-stops June 18, 1994.

Major Charter Services

 The Commonwealth Games were held in Victoria in August, 1994.

Facteurs pouvant avoir une incidence sur les données

Les facteurs suivants doivent être pris en considération dans l'examen des données de la présente publication. Tout événement pertinent survenu entre juillet 1993 et septembre 1994 peut faire partie de ces facteurs. Toutefois, le troisième trimestre de 1994 a fait l'objet d'une attention particulière.

Principaux services réguliers

- Depuis janvier 1994, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles transporteurs réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les principaux services réguliers et les services réguliers régionaux et locaux seront interrompues.
- Cathay Pacific a introduit des vols réguliers à Toronto le 9 juin 1994 avec trois vols hebdomadaires Toronto-Anchorage-Hong Kong.
- Les pilotes de Canadian Regional ont fait la grève au cours des trois dernières semaines de juillet 1994.
- Air Canada a débuté un service à Osaka le 20 septembre 1994 offrant quatre vols par semaine vers Vancouver en provenance de Toronto.

Services réguliers régionaux et locaux

 Air Nova a inauguré des vols sans escale Saint John-Newark le 18 juin 1994.

Principaux services d'affrètement

 Les jeux du Commonwealth ont eu lieu à Victoria en août 1994.

Glossary

Arriving: Traffic (flights, passengers and cargo) which lands at an airport in Canada.

Cargo: All freight, air express and excess baggage for which any tariff charge is assessed. Air cargo does not include mail and provisions, or passenger baggage for which no charge is assessed.

Charter Transportation: The transportation of pas sen gers and/or goods by aircraft where a person other than the air carrier operating the aircraft, or its agent, contracts for a block of seats or a portion of cargo capacity for that person's own use or for resale, in whole or in units, to members of the public. The entire capacity of the aircraft is disposed of in this manner.

Classification in Reporting Levels - 1988

Level I – every Canadian air carrier not classified in report level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported at least 1,000,000 revenue passengers or at least 200,000 tonnes of revenue goods.

Level II – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 50,000 revenue passengers or more, but fewer than 1,000,000 revenue passengers, or 10,000 tonnes of revenue goods or more but less than 200,000 tonnes of revenue goods.

Level III – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 5,000 revenue passengers or more but fewer than 50,000 revenue passengers or 1,000 tonnes of revenue goods or more but less than 10,000 tonnes of revenue goods.

Level IV – every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of \$250,000 or more for the air services for which the air carrier holds a licence.

Level V – every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of less than \$250,000 for the air services for which the air carrier holds a licence.

Level VI – every Canadian air carrier that, in the report year, operated the air service for which the air carrier holds a licence for the sole purpose of serving the needs of a lodge operation.

Departing: Traffic (flights, passengers and cargo) which takes off from an airport in Canada.

Deplaned: Traffic (passengers and cargo) which lands and disembarks at an airport in Canada.

Domestic: Traffic travelling between two airports in Canada.

Glossaire

Arrivées: Vols, passagers et marchandises arrivant à un aéroport au Canada.

Marchandises: Ensemble des marchandises, messageries aériennes et excédents de bagages pour lesquels il y a des frais. Les marchandises aériennes ne comprennent pas le courrier et les approvisionnements de bord, ou les bagages de passagers qui ne font pas l'objet de frais particuliers.

Transport affrété: Transport des passagers, des marchan dises, ou des deux, par aéronefs, dans le cas où une personne autre que le transporteur aérien qui utilise l'aéronef, ou son représentant, signe un contrat pour retenir un bloc de places ou une partie de la capacité de fret, pour son usage propre ou pour une revente, en tout ou en partie, au public. La capacité entière de l'aéronef est disposé de cette manière.

Classement selon les niveaux de déclaration - 1988

Niveau I – est classé au niveau I tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté au moins un million de passagers payants ou au moins 200 000 tonnes métriques de marchandises payantes.

Niveau II — est classé au niveau II tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 50 000 ou plus et de moins d' 1 000 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 10 000 ou plus et de moins 200 000.

Niveau III — est classé au niveau III tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 5 000 ou plus et de moins de 50 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 1 000 ou plus et de moins 10 000.

Niveau IV – est classé au niveau IV tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles d'au moins 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Niveau V – est classé au niveau V tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles inférieures à 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Niveau VI – est classé au niveau VI tout transporteur aérien canadien qui, au cours de l'année de déclaration, a exploité le service aérien pour lequel il détient une licence délivrée à la seule fin de desservir un hôtel pavillonnaire.

Départs: Vols, passagers et marchandises quittant un aéro port au Canada.

Débarqués: Passagers et marchandises qui arrivent et débarquent à un aéroport au Canada.

Intérieurs: Trafic entre deux aéroports au Canada.

Enplaned: Traffic (passengers and cargo) which embarks and takes off from an airport in Canada.

MCTOW: The maximum certificated take-off weight for aircraft as shown in the aircraft flight manual referred to in the aircraft's Certificate of Airworthiness issued by the competent Canadian or foreign authority.

Other International: Traffic between an airport in a foreign country (excluding the United States) and an airport in Canada.

Revenue Passengers: A person receiving air transportation from an air carrier for which remuneration of 25% or more of the regular enonomy fare is received by the air carrier. Air carrier employees or others receiving air transportation against whom token service charges are levied are not considered as revenue passengers. Infants for whom a token fare is charged are not counted as passengers.

Transborder: Traffic between an airport in the United States (including Alaska, Hawaii and Puerto Rico) and an airport in Canada.

Embarqués: Passagers et marchandises qui embarquent et quittent un aéroport au Canada.

"MMAD": Masse maximale autorisée au décollage pour un aéronef, telle qu'indiquée dans le manuel de vol de l'aéronef mentionné dans le certificat de navigabilité délivré par l'autorité canadienne ou étrangère compétente.

Autres internationaux: Trafic entre un aéroport étranger (excluant les États-Unis) et un aéroport au Canada.

Voyageur payant: Personne dont le voyage est assuré par un transporteur aérien qui perçoit une rétribution de 25% ou plus de tarif de la classe économique. Les employés des transporteurs aériens ou d'autres personnes qui ne paient qu'un tarif symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs payants. Les enfants en bas âge dont le prix du billet est également symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs.

Transfrontalier: Trafic entre un aéroport aux États-Unis (incluant l'Alaska, Hawaii et Porto Rico) et un aéroport au Canada.

How to get the Economic Facts and Analysis you Need on Transportation!

Available from the Transportation Division are...

- key financial operating statistics and commodity and/ or passenger origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries
- * special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost-recovery basis
- two service bulletins providing preliminary release data, intermodal comparisons, etc.
- a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications, free of charge.

Get the facts! Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

David Dodds, Director Transportation Division Statistics Canada Jean Talon Building, 12th Floor Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone: (613) 951-8704 Facsimile: (613) 951-0579

Jim Cain Chief Surface and Marine Transport Section

Telephone: (613) 951-0518 Facsimile: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chief Aviation Statistics Centre

Telephone: (819) 997-6942 Facsimile: (819) 953-8499

January 1990

Comment obtenir les analyses et les données économiques dont vous avez besoin sur le secteur des transports

Vous pouvez obtenir, auprès de la Division des transports...

- des données clées sur la situation financière des entre prises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion, ainsi que sur les points d'origine et de destination des marchandises et des passagers;
- contre recouvrement des frais, des totalisations spéciales et des études analytiques répondant aux besoins de votre entreprise;
- deux bulletins de service contenant des données provi soires, des comparaisons intermodales, etc.;
- un catalogue descriptif gratuit des publications de la Division des transports.

Obtenez les faits! La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davan tage, écrivez à:

David Dodds, Directeur Division des transports Statistique Canada 12ième étage, immeuble Jean-Talon Parc Tunney Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-8704 Télécopieur: (613) 951-0579

Jim Cain Chef Section des transports de surface et maritimes

Téléphone: (613) 951-0518 Télécopieur: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chef Centre des statistiques de l'aviation

Téléphone: (613) 997-6942 Télécopieur: (613) 953-8499

Janvier 1990



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		MET	HOD OF P	AYMENT:			
Statistics Canada Operations and integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 (Please print) Company Department Attention Address City	1-800-267-6677 Charge to VISA or Master-Card. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. INTERNET: order@	(613) 951-1 VISA, MasterCard and Purchase Orders only Please do not send confirmation. A fax will treated as an original	l Il be	(Chec	lease charg lease charg lard Number lignature ayment enc lease make clease mak	elosed \$ neque or moral for Canad	UVISA	le to the	fasterCard Expiry Date
Please ens	sure that all information is o	completed.			uthorized Si	gnature			
Catelogue			is	te of sue or	Ani	nual Subsc or Book Pr			
Number	Title		"5	ale an	Canada \$	United States USS	Other Countries US\$	Quantity	Total \$
Cheque or money or	ices for U.S. and other of R121491807 rder should be made pay r Canada – Publications.		n in US	S dollar	S.	(Ca	SUBTOTAL DISCOUNT (if applicable) GST (7%) d applicable inadian clients GRAND TOTA	PST only)	
Canadian clients pay amount in US funds	r in Canadian funds and a drawn on a US bank. Pri	add 7% GST and ap ices for US and fore	plicable	e PST. ents are	Foreign clie shown in U	nts pay tot JS dollars.	al PI	F 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

					THE YEAR OF			
ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ A	U: MC	DALITÉS DE	PAIEME	NT:		
Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 076 (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.) Compagnie Service À l'attention de Adresse	1-800-267-6677 Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De	(613) 951-1 VISA, MasterCard et de commande seuler Veuillez ne pas envo de confirmation. Le télécopié tient lieu d commande originale.	584 (Coo	Veuillez débi N° de carte Signature Palement inc Veuillez faire pa Receveur génér	lusrvenir votre	chèque ou mar	Date	
Ville	Province ()						
Code postal Veuillez	Téléphone T	élécopieur au complet.		Signature de l	a personne	e autorisée		
			Édition demandé		nement an de la publ			
Numéro au catalogue	Titre		nscrire "A" pour le abonnement		États- Unia s US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$
Veuillez noter que donnés en dolla	ue les prix au catalogue por rs américains.	our les ÉU. et les :	autres pays	sont		TOTAL RÉDUCTION		
► TPS N° R12149	1807					(s'il y a lieu) TPS (7 %) TVP en vig	ueur.	
	indat-poste doit être établi à I du Canada — Publications.	l'ordre du			-	canadiens se		
Les clients canad	liens paient en dollars canad er paient le montant total en						F 093	238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Don't let the changing world Ne soyez pas dépassé take you by surprise!

par les événements!



 $oldsymbol{A}$ n aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

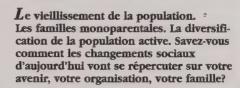
Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, Canadian Social Trends combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, lowincome families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue - subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à Tendances sociales canadiennes, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent Tendances sociales canadiennes pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à Tendances sociales canadiennes (nº 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture — only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

My purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

ne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes <u>directement relié</u> aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du Supplément statistique historique annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à L'Observateur économique canadien dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à L'Observateur économique canadien (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'Indicateur composite avancé (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



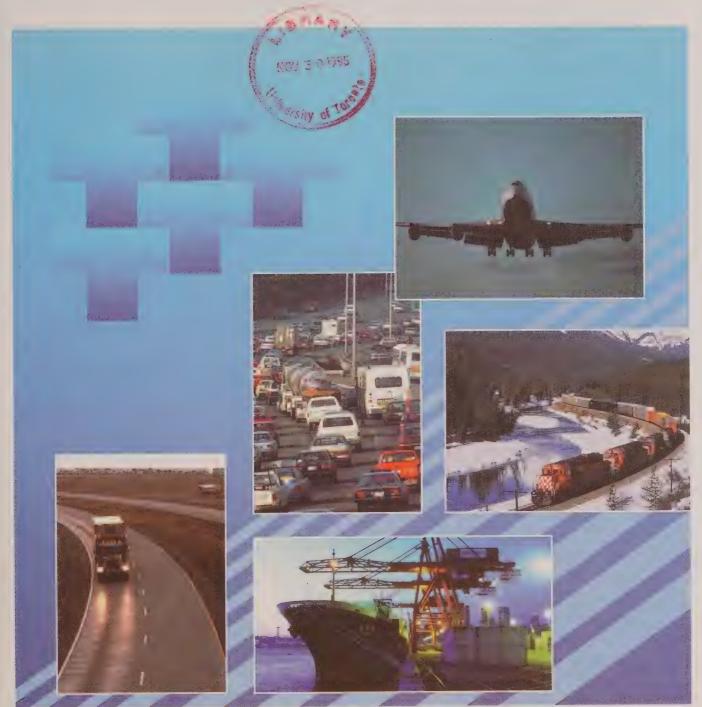
Air carrier traffic at Canadian airports

October-December 1994 (Last Issue)

Catalogue 51-005Trimestriel

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Octobre-décembre 1994 (Dernier numéro)



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Aviation Statistics Centre, Transportation Division,

National Enquiries Line

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-819-951-1986) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		·

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National Telecommunications	1 000 200 1100
Device for the Hearing	
Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only	
Line (Canada and United	
States)	1-800-267-6677

1_800_263_1136

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Facsimile Number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports,

Service national de renceignemente

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-819-951-1986) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto Winnipeg	(1-416-973-6586) (1-204-983-4020)	Vancouver	(1-604-666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national d'appareils de	1-000-203-1130
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Aviation Statistics Centre Transportation Division

Air carrier traffic at Canadian airports

October-December 1994

Statistique Canada

Centre des statistiques de l'aviation Division des transports

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens

Octobre-décembre 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1995

Price: Canada: \$39.00 per issue, \$130.00 annually

United States: US\$47.00 per issue,

US\$156.00 annually

Other Countries: US\$55.00 per issue,

US\$182.00 annually

Catalogue No. 51-005, Vol. 18, No. 4

ISSN 0701-7928

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1995

Prix: Canada: 39 \$ l'exemplaire,

130 \$ par année

États-Unis: 47 \$ US l'exemplaire,

156 \$ US par année

Autres pays: 55 \$ US l'exemplaire,

182 \$ US par année

Nº 51-005 au catalogue, vol. 18, nº 4

ISSN 0701-7928

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Acknowledgements

This publication was prepared by the Aviation Statistics Centre, of the Transportation Division, Statistics Canada under the general direction of David Dodds, Director, Transportation Division and Gord Baldwin, Chief, Aviation Statistics Centre. This publi cation is a product of the Airline Traffic and Economic Analysis Unit of which Mike Burchell is the Unit Head and Maureen de Souza is the Head of Operations. In particular, this publication resulted from the efforts of the following people:

Martine Beaulieu Fortin, François Brault, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Remerciements

La présente publication a été préparée au Centre des statistiques de l'aviation de la Division des transports, Statistique Canada, sous la direction générale de David Dodds, directeur de la Division des transports et de Gord Baldwin, Chef du Centre des Statistiques de l'aviation. Cette publication a été produite par la Section de la circulation aérienne et de l'analyse économique, dont Mike Burchell est le chef et Maureen de Souza est le chef des opérations. En particulier, cette publication est le résultat des efforts des personnes suivantes:

Martine Beaulieu Fortin, François Brault, Tony Chrétien, Gilles Fleury, Rolf Hakka, Francine Latour, Ken Paul, Diane Perrier, Sally Seah, Carol Sellick, Francesca Thibeault.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table de matières

		Page			Page
Highlights		7	Faits saillan	ts	7
Introduction		9	Introduction		9
Section 1	Summary Statistics on Passenger Traffic of Major Scheduled Services, Regional and Local Scheduled Services and Major Charter Services		Section 1	Sommaire des statistiques sur le nombre de passagers sur les principaux services réguliers, les services réguliers régionaux et locaux et les principaux services d'affrètement	
Table 1.1	Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services	11	Tableau 1.1	Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués – certains services	11
Table 1.2	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector	13	Tableau 1.2	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur	13
Table 1.3	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service	14	Tableau 1.3	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service	14
Table 1.4	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory	15	Tableau 1.4	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire	15
Table 1.5	Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory	15	Tableau 1.5	Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire	15
Section 2	Major Scheduled Services		Section 2	Principaux services réguliers	
Table 2.1	Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services	17	Tableau 2.1	Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers	17
Table 2.2	Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by Sector	18	Tableau 2.2	Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur	18
Table 2.3	Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services	19	Tableau 2.3	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers	19
Table 2.4	Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector	20	Tableau 2.4	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers, selon le secteur	20

Table of Contents - Continued

Table des matières - suite

		Page			Page
Section 3	Regional and Local Scheduled Services		Section 3	Services réguliers régionaux et locaux	
Table 3.1	Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local Scheduled Services	21	Tableau 3.1	Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux	· 21
Table 3.2	Enplaned and Deplaned Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by Sector	22	Tableau 3.2	Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux, selon le secteur	22
Section 4	Major Charter Services		Section 4	Principaux services d'affrètement	
Table 4.1	Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Charter Services	24	Tableau 4.1	Les aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement	24
Table 4.2	Enplaned and Deplaned Passengers for Major Charter Services, by Sector	25	Tableau 4.2	Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur	25
Table 4.3	Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Charter Services	26	Tableau 4.3	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement	26
Table 4.4	Arriving and Departing Passengers for Major Charter Services, by Sector	27	Tableau 4.4	Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur	27
Section 5	Cargo Carried on Major Scheduled Services and Major Charter Services		Section 5	Marchandises transportées sur les principaux services réguliers et les principaux services d'affrètement	
Table 5.1	Top 50 Airports Ranked by the Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services	29	Tableau 5.1	Les 50 premiers aéroports classés selon le tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement	29
Table 5.2	Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services, by Sector	30	Tableau 5.2	Tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement, selon le secteur	30
Table 5.3	Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded, by Type of Service, by Province and Territory	31	Tableau 5.3	Tonnage des marchandises embarquées et débarquées, selon le genre de service, la province et le territoire	31

Table of Contents - Concluded Table des matières - fin Page Page Section 6 Section 6 Mouvements d'aéronefs selon les Aircraft Movements by Scheduled and Major Charter services réguliers et les principaux Services services d'affrètement Table 6.1 Top 50 Airports Ranked by Tableau 6.1 Les 50 premiers aéroports classés selon Arriving plus Departing Flights for les arrivées et les départs des vols Scheduled Services and Major réguliers et principaux vols d'affrètement 32 **Charter Services** 32 Table 6.2 Arriving and Departing Flights for Tableau 6.2 Arrivées et départs des vols réguliers et Scheduled Services and Major principaux vols d'affrètement aux 50 Charter Services at the 'Top 50' premiers aéroports, selon le genre de Airports, by Type of Service 33 service 33 **Fourth Quarter Data** 34 Données du quatrième trimestre 34 **Methodology and Data Limitations** 55 Méthodologie et limites des données 55 58 **Services Offered by Carriers** Services offerts par les transporteurs 58 Facteurs pouvant avoir une incidence sur **Factors Affecting the Data** 60 les données 60 Glossaire 61 Glossary 61

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmis les publications de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Surface and Marine Transport - Service Bulletin, Bilingual Ten issues/year.	Transports terrestre et maritime – <i>Bulletin de Service</i> , Bilingue Dix numéros/année.	50-002
Air Carrier Operations in Canada, Quarterly, Bilingual	Opérations des transporteurs aériens au Canada, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-002
Aviation Statistics Centre - Service Bulletin, Monthly, Bilingual	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, Mensuel, Bilingue	51-004
Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Quarterly, Bilingual	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, <i>Trimestriel</i> , Bilingue	51-005
Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, <i>Annual</i> , Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, Annuel, Bilingue	51-204
Air Passenger Origin and Destination: Canada/United <i>Annual</i> , Bilingual	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic States Report, Canada/États-Unis, Annuel, Bilingue	51-205
Canadian Civil Aviation, Annual, Bilingual	Aviation civile canadienne, Annuel, Bilingue	51-206
Air Charter Statistics. Annual, Bilingual	Statistique des affrètements aériens, Annuel, Bilingue	51-207
Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Occasional, issued in 1993.	L'Aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation Civil Aviation, civile, <i>Hors Série</i> , publiée en 1993.	51-501 E/I
Railway Carloadings, Monthly, Bilingual	Chargements ferroviaires, Mensuel, Bilingue	52-001
Railway Operating Statistics, Monthly, Bilingual	Statistique de l'exploitation ferroviaire, Mensuel, Bilingue	52-003
Rail In Canada, Annual, Bilingual	Le transport ferroviaire au Canada, Annuel, Bilingue	52-216
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Monthly, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, <i>Mensuel</i> , Bilingue	53-003
Passenger Bus and Urban Transit Statistics, Annual, Bilingual	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, Annuel, Bilingue	53-215
Road Motor Vehicles: Fuel Sales, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, Annuel, Bilingue	53-218
Road Motor Vehicles: Registrations, Annual, Bilingual	Véhicules automobiles: Immatriculations, Annuel, Bilingue	53-219
Trucking in Canada, Annual, Bilingual	Le camionnage au Canada, Annuel, Bilingue	53-222
Shipping in Canada, Annual, Bilingual	Le transport maritime au Canada, Annuel, Bilingue	54-205
To order a publication please telephone toll free, in Canada, 1-800-267-6677 or 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner frais, au Canada, 1-800-267-6677 ou 1-613-951 utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-158	1-7277 ou

Highlights

A brief comparison of preliminary annual 1994 and annual 1993 data is provided below.

Faits saillants

Une brève comparaison des données provisoires de 1994 et de 1993 est fournie ci-dessous.

	Annual 1993 Annuel	Annual 1994 Annuel	Change 1994/1993 Variation	
			%	
Enplaned and Deplaned Passengers				Passagers embarqués et débarqués
Scheduled Services Major Charter Services	54,920,702 6,375,060	55,390,373 6,863,719	0.9 7.7	Services réguliers Principaux services d'affrètement
Total	61,295,762	62,254,092	1.6	Total
Domestic Segments Transborder Segments Other Int'l Segments	39,353,028 13,611,147 8,331,587	39,795,920 13,510,603 8,947,569	1.1 - 0.7 7.4	Segments intérieurs Segments transfrontaliers Segments autres internationaux
Loaded/Unloaded Cargo (000 kg)	712 524	712 689		Marchandises embarquées/ débarquées (000 kg)

- Preliminary annual 1994 data showed a 2% increase in total enplaned and deplaned passengers over the previous year.
- Domestic and transborder traffic had minor fluctuations over the previous year while international traffic increased by 7%.
- The two busiest airports, Lester B. Pearson and Vancouver International, had increases of 1% and 5% respectively.
- Other international traffic on major scheduled services increased by 7%.
- Seasonally adjusted data showed fourth quarter traffic declined when compared to third quarter traffic.

- Les données provisoires 1994 révèlent une hausse de 2% du nombre total de passagers embarqués et débarqués par rapport à l'année précédente.
- Le traffic intérieur et transfrontalier a vacillé légèrement au cour de l'année précédente alors que le traffic autre international a augmenté de 7%.
- Les deux aéroports les plus achalandés soit les aéroports internationaux, Lester B. Pearson et Vancouver, ont déclaré des hausses de 1% et 5% respectivement.
- Les principaux services réguliers ont enregistré une augmentation de 7% dans le secteur autre international.
- Les données désaisonnalisées montrent une baisse du trafic au quatrième trimestre comparativement au troisième trimestre.



Introduction

In 1968, Statistics Canada published its first **Airport Activity Statistics** publication. Over the past 20 years, changes occurring in the industry and regulations have prompted changes in the survey methodology and publication format. On January 1, 1988, the National Transportation Act, 1987, came into effect. Changes in the statistical reporting requirements for air carriers prompted a review of the content and presentation of the **Air Carrier Traffic at Canadian Airports** publication (catalogue 51-005).

In response to these changes, a new format was introduced for this publication beginning with the first quarter 1989 issue. In order to provide timely releases of airport activity data, the publication now displays preliminary data for the current reference quarter and revised data for the same quarter of the previous year.

The redesigned Air Carrier Traffic at Canadian Airports p ublication continues most of the past series and in addition, incorporates data on regional and local scheduled services to complement the data previously published on Canadian and foreign carriers' major scheduled services and major charter services. This will provide a comprehensive overview of the air traffic activity at Canadian airports.

It should be noted that, prior to the changes in the statistical reporting requirements, this publication provided data on both revenue and non-revenue passengers. However, carriers are now required to report only revenue passengers, and, as such, all references to passengers in this publication refer to revenue passengers.

This publication presents several summary tables which are grouped into sections dealing with overall or specialized views of the airline industry. Each section includes analysis with some sections supported by graphical presentations.

Data for airports which have not been shown in this publication are available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

The publication will be released quarterly. However, the fourth quarter issue will provide a complete set of annual tables, together with analysis, as well as quarterly tables.

En 1968, Statistique Canada publiait les premières Statistiques de l'activité aéroportuaire. Les changements qui sont survenus dans l'industrie et au niveau de la réglemen tation au cours des vingt dernières années ont amené une révision des méthodes d'enquête et de la publication. Le 1° janvier 1988, on adoptait la Loi nationale de 1987 sur les transports. Le contenu et la présentation de la publication Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens (n° 51-005 au catalogue) ont été modifiés suite à la révision des procédures de déclaration des transporteurs aériens.

En réponse à ces changements, la publication prit un nouveau format, en commençant avec les données du premier trimestre de 1989. Afin de fournir des données sur l'activité aéroportuaire le plus rapidement possible, la publication présente des données provisoires pour le trimestre de référence et des données finales pour le même trimestre de l'année précédente.

La nouvelle publication **Trafic des transporteurs aériens** aux aéroports canadiens reprend la plupart des séries antérieures et intègre des données sur les services réguliers régionaux et locaux afin d'ajouter aux données publiées antérieurement sur les principaux services réguliers et services d'affrètement des transporteurs canadiens et étrangers. Cela permettra d'obtenir un aperçu général du trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens.

En outre, avant les modifications aux exigences de déclaration, cette publication fournissait des données sur tous les passagers, soit payants aussi bien que non-payants. Depuis, les transporteurs sont obligés de déclarer les passagers payants seulement, et toutes allusions à des passagers dans la publication se réfèrent à des passagers payants.

On y trouve plusieurs tableaux sommaires qui sont regroupés sous des rubriques générales ou spécialisées du secteur du transport aérien. Toutes les rubriques comportent une analyse, et certaines rubriques, des graphiques.

Pour obtenir les données relatives aux aéroports qui ne figurent pas dans la présente publication, veuillez vous adresser au Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Cette publication est une publication trimestrielle. Cependant, la publication du quatrième trimestre fournira un ensemble complet de tableaux annuels avec description, aussi bien que des tableaux trimestriels.

Section 1

Summary Passenger Data

This section discusses the passenger data provided in Tables 1.1 through 1.5 which includes, either separately or in total, the three types of services covered in this publication. These services are: Canadian and foreign air carriers' major scheduled services, regional and local scheduled services and major charter services. The three types of services are discussed and shown individually in later text and tables.

Preliminary 1994 data showed that enplaned/deplaned passengers were up by 1.6% over the previous year. The largest growth occurred on the other international sector which was up by 7.4% (615,982 passengers). Domestic sector volume had a modest increase of 1.1% (442,892 passengers) while, transborder traffic decreased by 0.7% (100,544 passengers).

Overall, for scheduled services, traffic was up by 0.9%. Other international traffic increased by 6.8% while domestic and transborder traffic had a modest increase and decrease respectively.

Major Charter Services traffic was up by 7.7%. Transborder charter volume had a decrease of 0.7% while domestic and other international traffic was up by 15.9% and 8.8% respectively.

Traffic at Lester B. Pearson increased 1.4%. In terms of scheduled traffic, domestic and transborder remained constant while other international was up 6.5%. Charter volume was up on the domestic (19.2%) and transborder (8.6%) sectors.

Vancouver International handled an additional 527,383 passengers (up 5.4%). Here, scheduled domestic volume had an increase of 2.7% while scheduled other international traffic increased by 9.4%. As well, charter volume increased significantly with a 32.3% jump in traffic.

Chart 1 graphs seasonally adjusted quarterly total enplaned/deplaned passengers. The seasonally adjusted data shows an decrease between the third and fourth quarters of 1994. This decrease would translate to a 5.0% average annual decrease.

Statistiques sommaires sur le transport des passagers

La présente partie traite des données sur les passagers qui figurent aux tableaux 1.1 à 1.5. Ces derniers couvrent, séparément ou collectivement, les trois types de services présentés dans cette publication, soit les principaux services réguliers des transporteurs aériens canadiens et étrangers, les services réguliers régionaux et locaux, et les principaux services d'affrètement. Chacun de ces services fait l'objet, ultérieurement, d'une description, sous forme de texte ou de tableaux.

Les données provisoires de 1994 montrent que le nombre de passagers embarqués/débarqués s'est accru de 1,6% par rapport à l'année précédente. La plus forte hausse, soit de 7,4% (615 982 passagers), a eu lieu dans le secteur autre international. Le secteur intérieur a enregistré une faible croissance de 1,1% (442 892 passagers) alors que le volume de trafic transfrontalier a diminué de 0,7% (100 544) passagers.

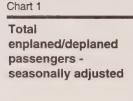
Dans l'ensemble, le trafic des services réguliers était en hausse de 0,9%. Le trafic autre international s'est accru de 6,8% tandis que le trafic intérieur et le trafic transfrontalier ont enregistré respectivement une faible augmentation et une faible diminution.

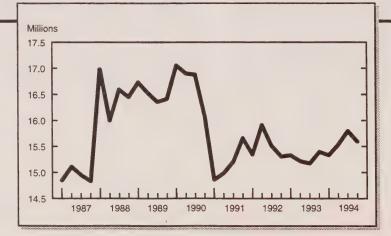
Le trafic des principaux services d'affrètement a augmenté de 7,7%. Le volume des affrètements transfrontaliers a enregistré une baisse de 0,7% tandis que le trafic intérieur et le trafic autre international ont progressé de 15,9% et 8,8%, respectivement.

Le trafic à Lester B. Pearson a augmenté, soit de 1,4%. Sur le plan des services réguliers, le trafic intérieur et transfrontalier s'est maintenu à un niveau stable tandis que le trafic autre international s'est accru de 6,5%. Le volume de trafic des principaux services d'affrètement a augmenté dans les secteurs intérieur et autre international de 19,2% et 8,8% respectivement.

L'aéroport international de Vancouver a accueilli un nombre de passagers additionnel de 527 383 (en hausse de 5,4%). Ici, le volume des services réguliers intérieurs a augmenté de 2,7% pendant que les services réguliers du secteur autre international a augmenté de 9,4%. De même, le volume des affrètements a augmenté significativement avec une hausse de trafic de 32,3%.

Le graphique 1 présente les ajustements saisonniers au total des passagers embarqués et débarqués. Les données désaisonnalisées démontrent une baisse entre le troisième trimestre et le quatrième trimestre de 1994. Cette diminution peut se traduire en une baisse annuelle moyenne de 5,0%.





Graphique 1

Total des passagers embarqués/débarqués - désaisonnalisés

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - Annual 1994

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services - Annuel 1994

Rank					Total			
Rang		Airport	Enplaned	Deplaned				
	Aéroport	Embarqués	Débarqués			Char		
993	1994				1993	1994	Variat	
				No	Nbre			
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	9,737,603	9,821,219	19,282,084	19,558,822		
2	2	VANCOUVER INTL BC	5,084,992	5,121,344	9,678,953	10,206,336		
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	2,781,079	2,788,023	5,592,960	5,569,102		
4	4	CALGARY INTL AB	2,365,447	2,381,813	4,590,786	4,747,260		
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	1,178,629	1,177,081	2,377,324	2,355,710		
6	6	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,150,965	1,152,832	2,259,007	2,303,797		
7	7	HALIFAX INTL NS	1,127,767	1,130,833	2,253,156	2,258,600		
8	8	WINNIPEG INTL MB	1,071,877	1,073,571	2,081,464	2,145,448		
9	9	EDMONTON INTL AB	744,831	763,262	1,521,078	1,508,093		
10	10	EDMONTON MUN AB	490,809	480,558	1,001,582	971,367		
11	11	VICTORIA INTL BC	343,047	354,032	662,625	697,079		
13	12	ST JOHNS NF	316,378	311,087	597,292	627,465		
12	13	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	296,533	301,980	662,128	598,513		
14	14	REGINA SK	247,132	247,114	507,260	494,246		
15	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	246,844	246,301	504,263	493,145		
16	16	THUNDER BAY ON	217,400	215,056	457,950	432,456		
17	17	KELOWNA BC	146,304	146,722	286,167	293,026		
18	18	LONDON ON	135,249	138,593	264,017	273,842		
19	19	PRINCE GEORGE BC	124,374	123,995	232,748	248,369		
20	20	MONCTON NB	109,682	106,981	222,418	216,663		
21	21	YELLOWKNIFE NT	97,203	95,304	198,988	192,507		
23	22	FREDERICTON NB	93,331	93,968	188,177	187,299		
24	23	SAINT JOHN NB	91,388	91,670	183,274	183,058		
22	24	SUDBURY ON	90,225	90,402	189,607	180,627		
25	25	CHARLOTTETOWN PE	87,797	86,891	171,905	174,688		
26	26	VANCOUVER HARBOUR BC	81,718	83,969	163,156	165,687		
29	27	WINDSOR ON	81,577	82,899	151,432	164,476		
31	28	VICTORIA HARBOUR BC	78,964	76,590	150,182	155,554		
28	29	SAULT STE MARIE ON	77,346	77,673	156,030	155,019		
30	30	TIMMINS ON	72,865	72,847	150,933	145,712		
27	31	TORONTO ISLAND ON	71,676	71,724	162,624	143,400		
32	32	DEER LAKE NF	71,221	71,465	148,089	142,686		
33	33	SYDNEY NS	68,304	67,358	136,924	135,662		
38	34	PRINCE RUPERT BC	57,508	56,531	97,972	114,039		
35	35	WHITEHORSE YT	56,010	55,011	105,795	111,021		
34	36	KAMLOOPS BC	54,465	54,114	108,829	108,579		
40	37	NANAIMO BC	53,105	53,241	89,687	106,346		
37	38	THOMPSON MB	49,772	50,778	99,224	100,550		
36	39	SEPT-ILES QC	50,156	49,602	105,326	99,758		
39	40	GANDER INTL NF	49,401	48,256	92,472	97,657		
43	41	GRANDE PRAIRIE AB	45,843	45,346	79,319	91,189		
42	42	TERRACE BC	44,097	43,996	82,463	88,093		
46	43	GOOSE BAY NF	40,490	40,340	76,096	80,830		
41	44	CRANBROOK BC	39,864	39,130	84,046	78,994		
44	45	CASTLEGAR BC	37,013	37,452	79,273	74,465		
52	46	PENTICTON BC	35,573	35,585	66,118	71,158		
48	47	VAL-D'OR QC	35,156	34,925	70,863	70,081		
49	48	FORT ST JOHN BC	34,936	34,176	69,815	69,112		
47	49	LETHBRIDGE AB	34,847	34,122	72,123	68,969		
53	50	SIOUX LOOKOUT ON	34,828	33,731	64,047	68,559		

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - Annual 1994 - Concluded

Table 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services - Annuel

Rank Total Rang Deplaned Airport Enplaned **Embarqués** Débarqués Aéroport Change 1993 1994 1993 1994 Variation No. - Nbre % 33.723 33.899 68.374 67.622 -1.1 50 51 NORTH BAY ON 63,125 54 52 FORT MCMURRAY AB 33,692 33,818 67,510 6.9 56 53 IQALUIT NT 33,107 33,402 58.658 66.509 13.4 -2.4 51 54 BAGOTVILLE/SAGUENAY QC 32,600 32,900 67,114 65,500 -17.8 45 55 ROUYN-NORANDA QC 31.754 31.535 77.040 63,289 55 56 CAMPBELL RIVER BC 31,377 31,729 60.392 63,106 4.5 15.1 61 57 WABUSH NE 27.683 27.644 48.067 55,327 59 58 COMOX BC 26,904 25,445 50,053 52,349 4.6 62 59 SMITHERS BC 25,589 25,434 48,029 51,023 6.2 57 **INUVIK NT** 25,225 24,277 55,898 49,502 -11.4 60 64 61 SARNIA ON 23.894 23,790 46,261 47.684 31 LA GRANDE RIVIERE QC 23,888 23,663 54,174 47,551 -12.2 58 62 63 BAIE-COMEAU QC 21,949 21,428 46,300 43,377 -6.3 63 65 MEDICINE HAT AB 21,886 21,158 43,791 43,044 -1.764 70 65 KINGSTON ON 20.279 19.283 36,716 39.562 78 HAMILTON ON 18,781 20,755 49,703 39,536 -20.5 60 66 68 67 STEPHENVILLE NF 19,938 18,931 38,575 38,869 0.8 0.7 69 68 KUUJJUAO OC 18,963 18,439 37.129 37,402 67 69 ILES-DE-LA-MADELEINE QC 18,288 18,075 39,032 36,363 -6.8 74 DAWSON CREEK BC 17.663 17.551 31.855 35.214 10.5 70 MONT-JOLI QC 16,292 16,453 41,495 32,745 -21.1 66 71 73 72 MOOSONEF ON 15.826 15,609 32,006 31.435 -1.872 SANDSPIT BC 14,518 13,843 32,723 -13.3 73 28,361 75 74 NORMAN WELLS NT 13,956 14,070 28.327 28.026 -1.1 WILLIAMS LAKE BC 14,068 0.9 76 75 13,809 27,636 27.877 77 -1.576 BATHURST NB 13,721 13.458 27.588 27,179 82 77 RANKIN INLET NT 12,836 14,173 24,772 27,009 9.0 -1.7 79 78 RED LAKE ON 13,575 12.932 26.956 26.507 -0.1 80 79 HAY RIVER NT 12,765 13,185 25,983 25,950 83 80 NANAIMO HARBOUR BC 13,597 12,318 23,327 25,915 11.1 81 81 PEACE RIVER AB 13,129 12,743 25,081 25,872 3.2 78 82 ST THERESA POINT ME 11.656 12.242 27.550 23.898 -13.371 83 ISLAND LAKE MB 10,413 11,554 34,868 21,967 -37.0 100 84 PORT SIMPSON BO 10,398 11,511 15,591 21,909 40.5 85 YARMOUTH NS 9,957 20,690 -4.3 85 9,837 19,794 87 86 GASPE QC 9,892 9,797 20,097 19,689 -2.0 FORT SMITH NT 9,783 -1.6 88 87 9,601 19.697 19,384 94 88 CHURCHILL MB 9,568 9,148 17,386 18,716 7.6 86 89 KUUJJUARAPIK QC 9,282 -9.1 9.399 20.549 18.681 92 90 QUESNEL BC 8,965 9,510 17,786 18,475 3.9 84 91 SANDY LAKE ON 8.469 9.084 21.668 17.553 -19.0 90 92 GODS LAKE NARROWS MB 8,404 8,405 18,960 16,809 -11.3 89 93 NATASHOUAN OC 8.436 8.224 19.397 16,660 -14.1 104 94 ST ANTHONY NF 8,338 21.6 8,147 13.560 16,485

8.119

8.001

7,782

7.573

7.298

7,049

30,564,288

31,046,337

482,049

8.130

8,107

8,086

7,467

6.988

7,169

30,719,830

31,207,755

487.925

14.805

17,705

13,544

16,726

16.265

12,927

60,326,002

61,295,762

969,760

Tableau 1.1

1994 - fin

WASKAGANISH OC

KENORA ON

THE PAS MB

CHEVERY QC

RIMOUSKI QC

Others - Autres

DRYDEN MUN ON

Subtotal - Total partiel

GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL

95

96

97

98

99

100

101

93

105

96

98

108

16.249

16,108

15,868

15,040

14.286

14,218

969.974

61,284,118

62,254,092

9.8

-9.0

17.2

-10.1

-122

10.0

1.6

1.6

Table 1.2
Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector - Annual 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur – Annuel 1994

	Domestic			Transborder			Other International			Total
Airport		Intérieurs			Transfrontaliers			Autres internationaux		
Aéroport	1993	1994	Change Varia-	1993	1994	Change Varia-	1993	1994	Change Varia-	1994
	No	Nhre	tion	No	Nbre	tion	No	Nbre	tion	No Nbr
CALGARY INTL AB		ı			I			1		4,747,26
CASTLEGAR BC	3,412,076 79,273	3,535,926 74,465	3.6 -6.1	949,531	957,458	0.8	229,179	253,876	10.8	74,46
CHARLOTTETOWN PE	160,449	174,065	8.5	11,456	623	-94.6		-		174,68
CRANBROOK BC	84,046	78,994	-6.0		-		-	-		78,99
DEER LAKE NF	148,089	142,686	-3.6		-	-	-	-	-	142,68
EDMONTON INTL AB	1,173,982	1,168,979	-0.4	291,876	282,549	-3.2	55,220	56,565	2.4	1,508,09
EDMONTON MUN AB	1,001,545	971,327	-3.0	37	40	8.1	-	•	-	971,36
FORT ST JOHN BC	69,815	69,112	-1.0	-			-	•	-	69,11
FREDERICTON NB	180,026	183,594	2.0	8,151	3,705	-54.5	000	40	07.0	187,29
GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	91,862	97,420 77,781	6.1	224	188 118	-16.1	386 2,838	49 2,931	-87.3 3.3	97,65 80,83
GOOSE BAY NE GRANDE PRAIRIE AB	73,258 79,319	91,189	15.0		118		2,038	ا دو,ع	3.3	91,18
HALIFAX INTL NS	2,044,466	2,029,313	-0.7	128,890	125,386	-2.7	79.800	103,901	30.2	2,258,60
KAMLOOPS BC	106,356	106,683	0.3	2,473	1,896	-23.3	. 0,000			108,57
KELOWNA BC	278,700	287,089	3.0	7,467	5,937	-20.5		-		293,02
LETHBRIDGE AB	72,025	68,969	-4.2	98	-	-100.0		-		68,96
LONDON ON	195,921	208,660	6.5	68,096	65,174	-4.3	-	8		273,84
MONCTON NB	208,106	211,001	1.4	14,312	5,662	-60.4				216,66
MONTREAL/DORVAL INTL QC	3,340,140	3,322,347	-0.5	2,249,576	2,245,833	-0.2	3,244	922	-71.6	5,569,10
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	71,233	59,010	-17.2	132,941	99,671	-25.0	2,054,833	2,145,116	4.4	2,303,79
NANAIMO BC OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	89,502	106,026	18.5 -1.1	185 292,008	320 316,666	73.0 8.4	45,570	21,606	-52.6	106,34 2,355,71
PENTICTON BC	2,039,746 66,006	69,496	5.3	112	1,662	1,383.9	45,570	21,000	-32.0	71,15
PRINCE GEORGE BC	232,222	248,369	7.0	526	.,002	-100.0				248,36
PRINCE RUPERT BC	97,972	113,494	15.8		545		-	-		114,03
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	456,807	445,747	-2.4	105,399	65,371	-38.0	99,922	87,395	-12.5	598,51
REGINA SK	467,287	458,887	-1.8	39,021	33,548	-14.0	952	1,811	90.2	494,24
SAINT JOHN NB	163,986	168,901	3.0	19,288	14,157	-26.6	-	-	-	183,05
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	488,072	476,401	-2.4	13,279	14,341	8.0	2,912	2,403	-17.5	493,14
SAULT STE MARIE ON	156,010	154,983	-0.7	20	36	80.0	-	450	-	155,01
SEPT-ILES QC	105,326	99,306	-5.7		-	•	•	452	•••	99,75 68,55
SIOUX LOOKOUT ON ST JOHNS NF	64,047 578,479	68,559 608,642	7.0 5.2	1,697	1,302	-23.3	17,116	17,521	2.4	627,46
SUDBURY ON	189,607	180,627	-4.7	1,097	1,502	-20.0	17,110	17,021	2.7	180,62
SYDNEY NS	134,723	133,171	-1.2	319	329	3.1	1,882	2,162	14.9	135,66
TERRACE BC	82,463	88,093	6.8		-	-	-		-	88,09
THOMPSON MB	99,224	100,536	1.3		14				-	100,55
THUNDER BAY ON	439,547	415,528	-5.5	18,403	16,928	-8.0		•	-	432,45
TIMMINS ON	150,933	145,701	-3.5		11				-	145,71
TORONTO ISLAND ON	159,955	142,299	-11.0	2,669	1,101	-58.7	2.050.007	4 240 054	7.0	143,40
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	9,022,187	9,085,210	0.7	6,300,930	6,227,561	-1.2	3,958,967	4,246,051	7.3	19,558,82 70,08
VAL-D'OR QC VANCOUVER HARBOUR BC	70,863 163,156	70,081 165,687	-1.1 1.6							165,68
VANCOUVER HARBOOK BC	5,493,788	5,748,443	4.6	2,447,687	2,508,000	2.5	1,737,478	1,949,893	12.2	10,206,33
VICTORIA HARBOUR BC	138,112	141,697	2.6	12,070	13,857	14.8				155,55
VICTORIA INTL BC	566,216	591,306	4.4	96,409	105,004	8.9		769		697,07
WHITEHORSE YT	104,089	109,866	5.6	1,706	1,155	-32.3	-	-		111,02
WINDSOR ON	150,987	164,404	8.9	307	72	-76.5	138		-100.0	164,47
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	1,706,079 198,988	1,757,245 192,507	3.0 -3.3	335,754	342,955	2.1	39,631	45,248	14.2	2,145,44 192,50
Subtotal - Total partiel	36,747,066	37,227,260	1.3	13,552,917	13,459,175	-0.7	8,330,068	8,938,679	7.3	59,625,11
Others - Autres	2,605,962	2,568,660	-1.4	58,230	51,428	-11.7	1,519	8,890	485.3	2,628,97
GRAND TOTAL -			1							
TOTAL GÉNÉRAL	39,353,028	39,795,920	1.1	13,611,147	13,510,603	-0.7	8,331,587	8,947,569	7.4	62,254,09

Table 1.3

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service - Annual 1994

Tableau 1.3

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service - Annuel 1994

	Major	Percent	Regional	Percent	Major	Percent	
	scheduled	of total	and local	of total	charter	of total	
	services		scheduled		services		
Airport			services				Tota
Aéroport	Principaux	Pourcen-	Services	Pourcen-	Principaux	Pourcen-	1018
Aeroport	services	tage du	réguliers	tage du	services	tage du	
	réguliers	total	régionaux	total	d'affrète-	total	
			et locaux		ment		
	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbr
CALGARY INTL AB	3,997,988	84.2	430,453	9.1	318,819	6.7	4,747,26
CASTLEGAR BC	41,701	56.0	32,626	43.8	138	0.2	74,46
CHARLOTTETOWN PE	19,644	11.2	148,909	85.2	6,135	3.5	174,68
CRANBROOK BC	46,921	59.4	32,073	40.6	-	-	78,99
DEER LAKE NF	15,603	10.9	127,083	89.1			142,680
EDMONTON INTL AB	1,135,356	75.3	146,743	9.7	225,994	15.0	1,508,09
EDMONTON MUN AB	724,406	74.6	246,695	25.4	266	•	971,36
FORT ST JOHN BC	64,264	93.0	4,848	7.0 69.8	957	0.5	69,111 187,29
FREDERICTON NB GANDER INTL NF	55,700	29.7	130,642 94,761	97.0	2,896	3.0	97,65
GOOSE BAY NF	16,736	20.7	61,045	75.5	3,049	3.8	80,83
GRANDE PRAIRIE AB	59,376	65.1	31,813	34.9	0,040	0.0	91,18
HALIFAX INTL NS	1,154,543	51.1	977,780	43.3	126,277	5.6	2,258,600
KAMLOOPS BC	48,740	44.9	56,277	51.8	3,562	3.3	108,57
KELOWNA BC	158,424	54.1	125,582	42.9	9,020	3.1	293,02
LETHBRIDGE AB	40,420	58.6	28,549	41.4	-	-	68,96
LONDON ON	-	-	265,128	96.8	8,714	3.2	273,84
MONCTON NB	63,341	29.2	151,680	70.0	1,642	0.8	216,66
MONTREAL/DORVAL INTL QC	4,011,115	72.0	1,159,479	20.8	398,508	7.2	5,569,10
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,353,548	58.8	24,732	1.1	925,517	40.2	2,303,79
NANAIMO BC	51,143 1,805,773	48.1 76.7	55,203 497,317	51.9 21.1	52,620	2.2	106,34 2,355,71
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON PENTICTON BC	37,321	52.4	32,161	45.2	1,676	2.4	71,15
PRINCE GEORGE BC	136,103	54.8	112,266	45.2	1,070	2.7	248,369
PRINCE RUPERT BC	49,248	43.2	64,711	56.7	80	0.1	114,03
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	93,970	15.7	347,085	58.0	157,458	26.3	598,51
REGINA SK	436,559	88.3	25,817	5.2	31,870	6.4	494,24
SAINT JOHN NB	49,504	27.0	132,680	72.5	874	0.5	183,05
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	350,109	71.0	117,204	23.8	25,832	5.2	493,14
SAULT STE MARIE ON	604	0.4	154,379	99.6	36	-	155,01
SEPT-ILES QC	-	•	99,758	100.0	-	-	99,75
SIOUX LOOKOUT ON		40.4	68,559	100.0	F0.000		68,55
ST JOHNS NF	291,246	46.4	283,257	45.1	52,962	8.4	627,46 180,62
SUDBURY ON	1	•	180,627 135,333	100.0 99.8	329	0.2	135,66
SYDNEY NS TERRACE BC	52,992	60.2	35,101	39.8	325	0.2	88,09
THOMPSON MB	39,004	38.8	61,532	61.2	14	-	100,55
THUNDER BAY ON	290,049	67.1	142,306	32.9	101		432,45
TIMMINS ON		-	145,701	100.0	11	-	145,71
TORONTO ISLAND ON	-	-	143,400	100.0			143,40
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	15,045,623	76.9	1,308,616	6.7	3,204,583	16.4	19,558,82
VAL-D'OR QC	13,906	19.8	56,175	80.2	•	-	70,08
VANCOUVER HARBOUR BC	•	-	165,687	100.0	•		165,68
VANCOUVER INTL BC	7,840,873	76.8	1,320,285	12.9	1,045,178	10.2	10,206,33
VICTORIA HARBOUR BC	047.740	45.0	155,554	100.0	26.767	5.0	155,55
VICTORIA INTL BC	317,742	45.6	342,570	49.1	36,767	5.3	697,079 111,02
WHITEHORSE YT WINDSOR ON	98,023	88.3	12,995 164,391	11.7 99.9	3 85	0.1	164,47
WINNIPEG INTL MB	1,732,949	80.8	215,863	10.1	196,636	9.2	2,145,44
YELLOWKNIFE NT	82,093	42.6	110,414	57.4			192,50
Subtotal - Total partiel	41,822,660	70.1	10,963,845	18.4	6,838,609	11.5	59,625,11
Others - Autres	441,373	16.8	2,162,495	82.3	25,110	1.0	2,628,97
GRAND TOTAL -							
UIVITE IVIAL							

Table 1.4

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory - Annual 1994

Tableau 1.4

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire - Annuel 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Regional and local scheduled services	Major charter services		Total			
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Services réguliers régionaux et locaux	Principaux services d'affrète- ment	1993	1994	Chang		
			No	Nbre			9		
NFLD - TN.	25	338,039	700,127	60,280	1,050,864	1,098,446	4.		
P.E.I ÎPÉ.	2	19,644	148,917	6,135	171,905	174,696	1.0		
N.S NÉ.	3	1,154,543	1,132,863	126,650	2,410,770	2,414,056	0.		
N.B NB.	7	168,545	472,098	3,713	649,874	644,356	-0.		
QUE QC.	52	5,504,440	2,220,050	1,494,572	9,322,242	9,219,062	-1.		
ONT.	70	17,153,552	3,562,279	3,269,922	23,798,753	23,985,753	0.		
MAN.	37	1,801,137	504,633	197,310	2,448,409	2,503,080	2.		
SASK.	12	786,782	184,383	59,654	1,048,877	1,030,819	-1.		
ALTA ALB.	14	6,066,676	947,789	546,220	7,430,313	7,560,685	1.2		
B.C CB.	. 107	8,984,895	2,842,032	1,097,555	12,268,193	12,924,482	5.		
N.W.T. – T.NO.	48	187,757	382,750	1,703	571,761	572,210	0.		
Y.T YUK.	8	98,023	28,419	5	123,801	126,447	2.		
TOTAL CANADA	385	42,264,033	13,126,340	6,863,719	61,295,762	62,254,092	1.		

Table 1.5

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory - Annual 1994

Tableau 1.5

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire - Annuel 1994

Province or territory		Domestic Intérieurs		Transborder Transfrontaliers				onal naux	Total	
Province ou territoire	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1994
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No. ~	Nbre	%	No Nore
NFLD - TN. P.E.I ÎPÉ. N.S NÉ. N.B NB. QUE QC. ONT. MAN. SASK. ALTA ALB. B.C CB. N.W.T T.NO. Y.T YUK.	1,028,603 160,449 2,197,654 607,857 4,676,182 13,065,163 2,072,695 991,193 5,904,353 7,958,622 570,385 119,872	1,076,337 174,073 2,179,255 620,592 4,568,199 13,054,692 2,114,257 976,764 6,009,056 8,329,297 570,096 123,302	4.6 8.5 -0.8 2.1 -2.3 -0.1 2.0 -1.5 1.8 4.7 -0.1 2.9	1,921 11,456 131,434 42,017 2,488,061 6,728,772 336,083 53,820 1,241,561 2,572,093	1,608 623 128,738 23,764 2,411,032 6,662,566 343,575 49,841 1,241,188 2,644,523	-16.3 -94.6 -2.1 -43.4 -3.1 -1.0 2.2 -7.4 - 2.8 -20.0	20,340 81,682 2,157,999 4,004,818 39,631 3,864 284,399 1,737,478 1,376	20,501 106,063 2,239,831 4,268,495 45,248 4,214 310,441 1,950,662 2,114	0.8 29.8 3.8 6.6 14.2 9.1 9.2 12.3 53.6	1,098,446 174,696 2,414,056 644,356 9,219,062 23,985,753 2,503,080 1,030,819 7,560,685 12,924,482 572,210 126,447
TOTAL CANADA	39,353,028	39,795,920	1.1	13,611,147	13,510,603	-0.7	8,331,587	8,947,569	7.4	62,254,092

Section 2 and/et 3

Scheduled Services

Effective January 1994, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Therefore, for comparison with other time periods, they should be added together to form one category as "scheduled" services.

Overall, for scheduled services, traffic was up by 0.9%. Other international traffic increased by 6.8% while domestic and transborder traffic had a modest increase and decrease respectively.

In terms of other international traffic, Lester B. Pearson handled an additional 162,313 passengers (6.5%) while Vancouver was up by 154,753 passengers (9.4%). However, the growth at Mirabel was not as strong for this sector; it registered an increase of 33,977 passengers (2.7%).

Total scheduled traffic at Edmonton (Municipal and International) declined by 75,473 passengers (-3.2%) while, volume at Calgary increased by 117,665 passengers (2.7%). However, the number of flights remained essentially constant at both cities.

The average departing load factor on major scheduled services (excluding Time Air for comparison purposes) was 59.2% in 1994, only down 0.1 percentage point from 1993. The largest variation occurred on the other international sector which was down 1.2 percentage points to 73.4% in 1994.

Chart 2 plots seasonally adjusted enplaned/deplaned passengers for scheduled services. The seasonally adjusted data show the equivalent of a 3.3% annual decrease between the third and fourth quarters of 1994.

Services réguliers

Depuis janvier 1994, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles des transporteurs réguliers régionaux et locaux. Cependant, pour réaliser des comparaisons avec d'autres périodes, ils devraient être additionnés ensemble pour former la catégorie services "réguliers".

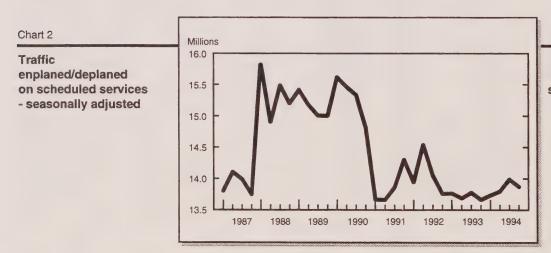
Dans l'ensemble, le trafic des services réguliers était en hausse de 0,9%. Le trafic autre international s'est accru de 6,8% tandis que le trafic intérieur et transfrontalier a indiqué une faible augmentation et diminution respectivement.

En ce qui a trait au trafic du secteur autre international, Lester B. Pearson a enregistré 162 313 passagers de plus (6,5%) pendant que Vancouver augmentait de 154 753 passagers (9,4%). Cependant, la hause enregistrée à Mirabel, pour ce secteur, n'était pas aussi forte; elle fut de 2,7% soit 33 977 passagers de plus.

À l'aéroport municipal et international d'Edmonton le trafic global des services réguliers a baissé de 75 473 passagers (-3,2%) tandis que le volume de trafic à Calgary s'est accru de 117 665 passagers (2,7%). Le nombre de vols à ces deux villes est toutefois demeuré essentiellement stable.

En moyenne, le coefficient de remplissage de départ sur les principaux services réguliers (à l'exclusion de Time Air pour fin de comparaison) était de 59,2% en 1994 ce qui représente une baisse de 0,1 point de pourcentage comparativement à l'année précédente. La plus forte variation est survenue dans le secteur autre international avec une baisse de 1,2 point de pourcentage soit 73,4% en 1994.

Le graphique 2 présente les données désaisonnalisées des passagers embarqués et débarqués des services réguliers. Les données désaisonnalisées montrent une baisse annuelle équivalente à 3,3% entre le troisième trimestre de 1994 et le quatrième trimestre de 1994.



Graphique :
Trafic

embarqués/débarqués sur les services réguliers - désaisonnalisés

Table 2.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services - Annual 1994

Tableau 2.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers - Annuel 1994

Ran		· 				Total	
Ran	g	Airport	Enplaned	Deplaned			
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			Cha
993	1994				1993	1994	Variat
				No	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	7,480,785	7,564,838	15,088,671	15,045,623	
2	2	VANCOUVER INTL BC	3,900,503	3,940,370	6,966,713	7,840,873	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	2,000,321	2,010,794	4,104,031	4,011,115	
4	4	CALGARY INTL AB	1,987,389	2,010,599	3,376,794	3,997,988	
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	900,340	905,433	1,793,740	1,805,773	
6	6	WINNIPEG INTL MB	862,966	869,983	1,551,703	1,732,949	
7	7	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	671,081	682,467	1,311,458	1,353,548	
9	8 9	HALIFAX INTL NS EDMONTON INTL AB	570,916 562,042	583,627 573,314	1,151,363	1,154,543 1,135,356	
10	10	EDMONTON MUN AB	365,342	359,064	1,240,516 395,580	724,406	
11	11	REGINA SK	218,997	217,562	298,604	436,559	
14	12	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	178,848	171,261	227,487	350,109	
20	13	VICTORIA INTL BC	156,252	161,490	60,596	317,742	4
12	14	ST JOHNS NF	147,514	143,732	274,323	291,246	
13	15	THUNDER BAY ON	145,320	144,729	265,692	290,049	
***	16	KELOWNA BC	79,668	78,756	-	158,424	
15	17	PRINCE GEORGE BC	67,168	68,935	129,221	136,103	
17	18	WHITEHORSE YT	49,528	48,495	94,248	98,023	
16	19	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	46,527	47,443	95,513	93,970	
18	20	YELLOWKNIFE NT	41,502	40,591	63,941	82,093	
19	21 22	FORT ST JOHN BC MONCTON NB	32,688 31,466	31,576 31,875	61,956	64,264 63,341	
1	23	GRANDE PRAIRIE AB	29,886	29,490	01,950	59,376	
21	24	FREDERICTON NB	29,518	26,182	58,698	55,700	
24	25	TERRACE BC	25,644	27,348	39,943	52,992	
•••	26	NANAIMO BC	25,710	25,433	-	51,143	
22	27	SAINT JOHN NB	27,194	22,310	52,489	49,504	
23	28	PRINCE RUPERT BC	24,028	25,220	40,098	49,248	
48	29	KAMLOOPS BC	23,362	25,378	253	48,740	*,
	30	CRANBROOK BC	23,756	23,165	*	46,921	
35	31	FORT MCMURRAY AB	20,837	21,883	12,918	42,720	2
	32	CASTLEGAR BC	21,087	20,614	*	41,701	
	33	LETHBRIDGE AB	20,881	19,539	20.240	40,420	
25	34	THOMPSON MB	18,417	20,587	38,248	39,004	
	35 36	PENTICTON BC SMITHERS BC	18,804	18,517 18,534		37,321 37,099	
	37	CAMPBELL RIVER BC	15,165	14,935		30,100	
51	38	SANDSPIT BC	13,875	13,173	72	27,048	*
	39	PEACE RIVER AB	13,127	12,741		25,868	'
26	40	INUVIK NT	12,706	12,061	26,385	24,767	
27	41	LA GRANDE RIVIERE QC	11,754	11,763	25,676	23,517	
	42	MEDICINE HAT AB	11,024	10,520	-	21,544	
	43	COMOX BC	10,697	10,182	•	20,879	
28	44	NORMAN WELLS NT	10,285	10,520	21,267	20,805	
29	45	CHARLOTTETOWN PE	9,718	9,926	20,452	19,644	
31	46	IQALUIT NT	9,674	9,381	16,333	19,055	
30	47 48	GOOSE BAY NF DEER LAKE NF	9,812	6,924 8,409	19,081 16,201	16,736 15,603	
32	48	WABUSH NF	7,786	6,640	16,050	14,426	
34	50	VAL-D'OR QC	8,188	5,718	15,229	13,906	
		Subtotal - Total partiel	20,975,857	21,154,027	38,971,543	42,129,884	
		Others - Autres	65,118	69,031	64,865	134,149	1
						40.524.24	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	21,040,975	21,223,058	39,036,408	42,264,033	

Table 2.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Services, by sector - Annual 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur - Annuel 1994

	En	planed passeng	jers	De	planed passeng	ers	
	Pas	sagers embarq	ués	Pas	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport	5011105110		international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	1,460,959	430,243	96,187	1,473,901	426,286	110,412	3,997,988
CAMPBELL RIVER BC	15,165	•	•	14,935	*	. *	30,100 41,70°
CASTLEGAR BC	21,087 9,718	•		20,614 9,926	-		19,644
CHARLOTTETOWN PE COMOX BC	10,697			10,182	-		20,879
CRANBROOK BC	23,756		-	23,165			46,92
DEER LAKE NF	7,194	-	-	8,409	•	•	15,603
EDMONTON INTL AB	437,658	104,755	19,629	441,772	109,403	22,139	1,135,356
EDMONTON MUN AB	365,342	•	•	359,064	-	-	724,406 42,720
FORT MCMURRAY AB FORT ST JOHN BC	20,837 32,688			21,883 31,576			64,264
FREDERICTON NB	29,518			26,182		-	55,700
GOOSE BAY NF	9,812		-	6,924	-	•	16,730
GRANDE PRAIRIE AB	29,886	-	-	29,490		•	59,376
HALIFAX INTL NS	503,902	24,753	42,261	513,187	25,479	44,961	1,154,543
INUVIK NT	12,706 9,674	•	•	12,061 9,381			24,767 19,055
IQALUIT NT KAMLOOPS BC	23,362		-	25,378			48,740
KELOWNA BC	79,668		-	78,756			158,424
LA GRANDE RIVIERE QC	11,754		-	11,763		•	23,517
LETHBRIDGE AB	20,881	•	•	19,539	-	•	40,420
MEDICINE HAT AB	11,024		•	10,520	-	-	21,544
MONCTON NB	31,466 1,085,264	915,057		31,875 1,088,185	922,317	292	63,341 4,011,115
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	3,783	36,045	631,253	4,740	34,223	643,504	1,353,548
NANAIMO BC	25,710	-		25,433			51,143
NORMAN WELLS NT	10,285		-	10,520	-	-	20,805
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	806,420	88,619	5,301	807,979	91,704	5,750	1,805,773
PEACE RIVER AB	13,127	•	-	12,741	-	•	25,868
PENTICTON BC	18,804 67,168	•		18,517 68,935			37,321 136,103
PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC	24,028			25,220			49,248
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	46,527	-		47,044	-	399	93,970
REGINA SK	211,368	7,629	-	206,744	10,818	-	436,559
SAINT JOHN NB	27,194	-	-	22,310	•	-	49,504
SANDSPIT BC	13,875	-	-	13,173	•	•	27,048
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	178,831 18,565	17		171,261 18,534			350,109 37,099
SMITHERS BC ST JOHNS NF	138,782		8,732	135,131		8,601	291,240
TERRACE BC	25,644	-		27,348		-	52,99
THOMPSON MB	18,417		-	20,587			39,00
THUNDER BAY ON	145,320		-	144,729		-	290,049
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	3,782,279	2,396,278	1,302,228	3,763,134	2,428,932	1,372,772	15,045,623
VAL-D'OR QC VANCOUVER INTL BC	8,188 2,159,197	861.703	879,603	5,718 2,157,869	868,356	914,145	13,906 7,840,87
VICTORIA INTL BC	156,252	001,703	073,003	160,720	1	769	317,74
WABUSH NF	7,786			6,640			14,42
WHITEHORSE YT	49,528		-	48,495		-	98,02
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	719,544 41,502	137,614	5,808	725,863 40,59 1	138,041	6,079	1,732,949 82,09
Subtotal - Total partiel	12,982,142	5,002,713	2,991,002	12,968,644	5,055,560	3,129,823	42,129,88
Others - Autres	65,118		-	69,031		-	134,14
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	13,047,260	5,002,713	2,991,002	13,037,675	5,055,560	3,129,823	42,264,03

Tableau 2.2

Table 2.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services - Annual 1994

Tableau 2.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services

réguliers - Annuel 1994

		Arriving	- Arrivées			Departing	- Départs	
Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	Load
Aéroport	flights	available		factor	flights	available		facto
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage
				No Nbre			<u></u>	
CALGARY INTL AB CAMPBELL RIVER BC	40,407 1,230	4,435,944 47,358	2,566,916 21,779	58	40,377	4,446,105	2,543,738	57 47
CASTLEGAR BC	1,212	60,600	27,918	46 46	1,221 1,189	46,992 59,450	22,003 28,312	48
CHARLOTTETOWN PE	362	33,301	10,019	30	357	32,857	9,811	30
COMOX BC	1,464	54,800	26,069	48	1,464	54,852	26,590	48
CRANBROOK BC	1,721	82,401	31,256	38	1,726	82,686	31,871	39
DEER LAKE NF	660	45,147	21,730	48	660	45,029	20,515	40
EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB	9,343 11,487	1,246,299 817,937	667,377 401,279	54 49	9,443 11,437	1,255,844 804,779	656,106 407,563	52 51
FORT MCMURRAY AB	849	50,889	21,883	43	B46	50,696	20,837	41
FORT ST JOHN BC	1,688	84,125	38,775	46	1,684	83,981	39,887	47
FREDERICTON NB	971	89,278	50,689	57	969	89,173	54,025	61
GOOSE BAY NF	662	45,148	17,257	38	563	45,439	20,145	44
GRANDE PRAIRIE AB	1,852	87,787	41,881	48	1,852	87,915	42,274	48
HALIFAX INTL NS	9,291	1,063,561	689,087	65	9,288	1,064,927	676,376	64
INUVIK NT IQALUIT NT	380 653	33,537 39,173	12,061 13,595	36 35	378 653	33,348 39,101	12,706 13,888	38
KAMLOOPS BC	1,868	93,400	38,347	41	1,863	93,150	36,313	39
KELOWNA BC	3,715	197,516	94,813	48	3,701	196,570	95,722	49
LA GRANDE RIVIERE QC	B62	56,299	17,511	31	662	56,412	17,502	31
LETHBRIDGE AB	1,273	59,727	19,752	33	1,286	59,824	21,094	35
MEDICINE HAT AB	1,540	23,135	10,547	46	1,534	23,150	11,051	48
MONCTON NB	1,022	92,546	44,276	48	1,023	92,688	43,867	47
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	30,811 5,986	3,850,523 1,647,751	2,033,875 1,004,705	53 61	30,858 5,990	3,841,369 1,642,923	2,023,403 993,612	53 60
NANAIMO BC	2,825	89,204	25,433	29	2,819	88,770	25,710	29
NORMAN WELLS NT	730	65,000	30,763	47	730	64,960	30,528	47
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	16,969	1,857,494	977,724	53	16,925	1,853,499	972,631	52
PEACE RIVER AB	1,056	39,205	16,569	42	1,076	39,815	16,955	43
PENTICTON BC	1,573	78,710	32,918	42	1,569	78,495	33,280	42
PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC	1,331 811	152,083 92,550	80,596 53,108	53 57	1,329 812	151,977 92,566	78,829 51,916	52 56
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	914	84,639	47,912	57	914	84,641	46,996	56
REGINA SK	6,742	580,080	315,274	54	6,720	578,666	316,709	55
SAINT JOHN NB	1,012	93,056	49,603	53	1,015	93,326	54,487	58
SANDSPIT BC	469	29,405	13,173	45	468	29,355	13,875	47
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	6,127	503,184	243,272	48	6,042	494,933	250,859	51
SMITHERS BC	634	31,700	18,534	58	623	31,150	18,565	60 54
ST JOHNS NF TERRACE BC	2,866 752	303,120 86,226	160,721 45,276	53 53	2,862 751	303,051 86,117	164,462 43,572	51
THOMPSON MB	553	61,354	26,663	43	553	61,328	24,493	40
THUNDER BAY ON	3,138	270,375	144,875	54	3,184	272,489	145,466	53
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	85,401	12,530,780	7,747,966	62	85,571	12,538,481	7,663,817	61
VAL-D'OR QC	503	37,542	14,060	37	500	37,322	16,530	44
VANCOUVER INTL BC	52,458	6,302,220	4,049,085	64	52,490	6,305,503	4,009,135	64
VICTORIA INTL BC	6,170	297,458	161,726	54	6,166	298,117	156,488	52
WABUSH NF	331 757	22,746 80,196	6,640 48,495	29 60	331 756	22,513 80,932	7,786 49,528	35 61
WHITEHORSE YT WINNIPEG INTL MB	16,302	1,638,804	967,545	59	16,230	1,634,396	960,408	59
YELLOWKNIFE NT	1,751	144,216	67,257	47	1,752	144,713	68,168	47
Subtotal - Total partiel	343,284	39,809,529	23,268,585	58	343,312	39,796,375	23,090,404	58
Others - Autres	5,490	366,732	128,055	35	5,425	362,183	124,259	34
GRAND TOTAL -								
TOTAL GÉNÉRAL	348,774	40,176,261	23,396,640	58	348,737	40,158,558	23,214,663	58

Table 2.4

Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector - Annual 1994

Tableau 2.4

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers selon le secteur - Annuel 1994

	Ar	riving passenge	ers	Dej	parting passeng	ers	
	Pa	ssagers (arrivé	es)	Pa	issagers (dépar	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport	Domestic	Tanaborder	international	2020		international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
			<u></u>	No Nbre			
CALGARY INTL AB	1,907,972	481.461	177,483	1,891,817	487,033	164,888	5,110,654
CAMPBELL RIVER BC	21,779		-	22,003	-	•	43,782
CASTLEGAR BC	27,918	-	-	28,312	-	•	56,230
CHARLOTTETOWN PE	10,019	-	•	9,811	•		19,830 52 ,659
COMOX BC	26,069 31,256	-		26,590 31,871			63,127
CRANBROOK BC DEER LAKE NF	21,730			20,515			42,245
EDMONTON INTL AB	510,670	109,403	47,304	504,904	104,755	46,447	1,323,483
EDMONTON MUN AB	401,279		-	407,563	•	•	808,842
FORT MCMURRAY AB	21,883	•	-	20,837	•	-	42,720
FORT ST JOHN BC	38,775		•	39,887			78,662 104,714
FREDERICTON NB	50,689 17,257	-		54,025 20,145			37,402
GOOSE BAY NF GRANDE PRAIRIE AB	41,881			42,274			84,155
HALIFAX INTL NS	603,286	25,687	60,114	592,461	24,753	59,162	1,365,463
INUVIK NT	12,061		-	12,706	-	-	24,767
IQALUIT NT	13,595		-	13,888	•	-	27,483
KAMLOOPS BC	38,347	•	-	36,313	*	•	74,660 190,535
KELOWNA BC	94,813 17,511			95,722 17,502			35,013
LA GRANDE RIVIERE QC LETHBRIDGE AB	19,752			21,094			40,846
MEDICINE HAT AB	10,547		-	11,051	-	-	21,598
MONCTON NB	44,276		-	43,867	-		88,143
MONTREAL/DORVAL INTL QC	1,110,370	922,549	956	1,107,764	915,590	49	4,057,278
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	124,900	74,151	805,654	124,924	77,448	791,240	1,998,317
NANAIMO BC	25,433	•		25,710 30,528			51,143 61,29
NORMAN WELLS NT OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	30,763 880,270	91,704	5,750	878,490	88,619	5,522	1,950,35
PEACE RIVER AB	16,569	01,104	-	16,955	-	-	33,52
PENTICTON BC	32,918	-	-	33,280	-	•	66,198
PRINCE GEORGE BC	80,596	-	-	78,829	-	•	159,42
PRINCE RUPERT BC	53,108	•	700	51,916	-	-	105,024
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	47,132	11,909	780	46,996 304,363	12,346		94,908 631,983
REGINA SK SAINT JOHN NB	303,365 49,603	11,909		54,487	12,540		104,090
SANDSPIT BC	13,173			13,875	-	-	27,04
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	243,272	-		250,842	17	-	494,13
SMITHERS BC	18,534		-	18,565			37,099
ST JOHNS NF	144,290	-	16,431	147,292	•	17,170	325,18
TERRACE BC	45,276		•	43,572 24,493			88,849 51,150
THUNDER BAY ON	26,663 144,875			145,466			290,34
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	3,934,129	2,440,050	1,373,787	3,952,519	2,408,064	1,303,234	15,411,78
VAL-D'OR QC	14,060		-	16,530		-	30,59
VANCOUVER INTL BC	2,209,126	868,563	971,396	2,210,415	861,851	936,869	8,058,22
VICTORIA INTL BC	160,787	42	897	156,488		-	318,21
WABUSH NF	6,640	-		7,786	-	-	14,42 98,02
WHITEHORSE YT WINNIPEG INTL MB	48,495 814,993	146,473	6,079	49,528 808,854	145,746	5,808	1,927,95
YELLOWKNIFE NT	67,257	-	-	68,168			135,42
Subtotal - Total partiel	14,629,962	5,171,992	3,466,631	14,633,793	5,126,222	3,330,389	46,358,98
Others ~ Autres	127,929	126	-	124,133		126	252,31
GRAND TOTAL -	,						
TOTAL GÉNÉRAL	14,757,891	5,172,118	3,466,631	14,757,926	5,126,222	3,330,515	46,611,30

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local Scheduled Services - Annual 1994

Table 3.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de	
passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux - Annuel 1994	>

Ran	9 j	Airport	Number of flights	Enplaned	Deplaned		Total	
993	1994	Aéroport	Nombre de vols	Embarqués	Débarqués	1993	1994	Cha Varia
				No I	Nbre			
1	1	VANCOUVER INTL BC	73,068	660,404	659,881	1,922,321	1,320,285	
2	2	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	62,546	658,810	649,806	1,191,901	1,308,616	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	65,044	580,640	578,839	1,079,614	1,159,479	
4	4	HALIFAX INTL NS	49,506	492,680	485,100	1,000,526	977,780	
8	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	33,210	251,485	245,832	482,683	497,317	
5	6	CALGARY INTL AB	25,672	215,763	214,690	933,982	430,453	
9 7	8	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC VICTORIA INTL BC	30,694 25,536	173,656 168,401	173,429 174,169	373,895 580,793	347,085 342,570	
11	9	ST JOHNS NF	14,312	141,499	141,758	282,818	283,257	
13	10	LONDON ON	19,754	130,946	134,182	257,681	265,128	
6	11	EDMONTON MUN AB	13,190	125,316	121,379	605,932	246,695	
10	12	WINNIPEG INTL MB	22,110	110,792	105,071	331,068	215,863	
16	13	SUDBURY ON	16,898	90,225	90,402	189,607	180,627	
18	14	VANCOUVER HARBOUR BC	21,384	81,718	83,969	163,156	165,687	
22	15	WINDSOR ON	8,042 21,050	81,557	82,834	150,987	164,391	
24	16 17	VICTORIA HARBOUR BC SAULT STE MARIE ON	10,276	78,964 77,272	76,590 77,107	150,182 155,980	155,554 154,379	
20	18	MONCTON NB	12,998	77,398	74,282	158,975	151,680	
25	19	CHARLOTTETOWN PE	7,742	74,989	73,920	147,146	148,909	
36	20	EDMONTON INTL AB	6,216	70,425	76,318	86,645	146,743	
23	21	TIMMINS ON	10,252	72,859	72,842	150,933	145,701	
19	22	TORONTO ISLAND ON	12,128	71,676	71,724	162,522	143,400	
15	23	THUNDER BAY ON	14,642	72,033	70,273	192,202	142,306	
26	24	SYDNEY NS	8,454	68,121	67,212	136,605	135,333	
29	25 26	SAINT JOHN NB FREDERICTON NB	16,114	63,768 63,338	68,912 67,304	130,724 129,475	132,680	
28	27	DEER LAKE NF	16,084	64,027	63,056	131,888	127,083	
12	28	KELOWNA BC	8,758	62,297	63,285	276,093	125,582	
14	29	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	8,494	54,485	62,719	248,293	117,204	
33	30	PRINCE GEORGE BC	7,750	57,206	55,060	103,001	112,266	
27	31	YELLOWKNIFE NT	14,420	55,701	54,713	134,784	110,414	
31	32	SEPT-ILES QC	10,770	50,156	49,602	105,326	99,758	
35 46	33	GANDER INTL NF SIOUX LOOKOUT ON	8,956 11,354	47,871 34,828	46,890 33,731	89,119 64,047	94,761 68,559	
42	35	NORTH BAY ON	7,094	33,714	33,869	68,369	67,583	
43	36	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	4,472	32,589	32,900	67,112	65,489	
49	37	PRINCE RUPERT BC	14,506	33,406	31,305	57,874	64,711	
47	38	THOMPSON MB	10,992	31,348	30,184	60,976	61,532	
51	39	GOOSE BAY NF	8,766	29,164	31,881	54,113	61,045	
45	40	ROUYN-NORANDA QC	5,860	29,994	30,006	64,831	60,000	
32 50	41	KAMLOOPS BC VAL-D'OR QC	6,270 7,178	29,091 26,968	27,186 29,207	103,770 55,634	56,277 56,175	
34	43	NANAIMO BC	6,802	27,395	27,808	89,687	55,203	
56	44	SARNIA ON	4,594	23,891	23,790	46,261	47,681	
60	45	IQALUIT NT	4,592	22,910	23,670	42,160	46,580	
55	46	BAIE-COMEAU QC	6,852	21,949	21,428	46,300	43,377	
67	47	WABUSH NF	6,360	19,897	21,004	32,017	40,901	
64	48	KINGSTON ON	2,746	20,275	19,283	36,716	39,558	
63	49	STEPHENVILLE NF	3,544	19,168	18,300	37,073	37,468	
70	50	KUUJJUAQ QC	2,376	18,929	18,342	30,027	37,271	
		Subtotal - Total partiel	801,532	5,601,994	5,587,044	13,193,824	11,189,038	
		Others - Autres	436,112	966,239	971,063	2,690,470	1,937,302	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	1,237,644	6,568,233	6,558,107	15,884,294	13,126,340	

Tableau 3.1

Table 3.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by Sector - Annual 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux, selon le secteur - Annuel 1994

	En	planed passeng	jers	De	planed passeng	ers	
	Pas	sagers embarq	ués	Pas	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	32,589			32,900			65,489
BAIE-COMEAU QC	20,779	•	1,170	20,308 214,690	-	1,120	43,37 430,45
CALGARY INTL AB CHARLOTTETOWN PE	215,763 74,718	271		73,568	352		148,90
DEER LAKE NF	64,027		fa .	63,056	-	-	127,08
EDMONTON INTL AB	70,425			76,318	-	•	146,74
EDMONTON MUN AB	125,316			121,379	-	-	246,69
FREDERICTON NB	61,438	1,900	-	65,527	1,777	-	130,64
GANDER INTL NF	47,871		•	46,890		•	94,76
GOOSE BAY NF	29,164	00.004	4,517	31,881 456,909	23,582	4,609	61,04 977,78
HALIFAX INTL NS IQALUIT NT	465,359 21,917	22,804	993	22,645	23,362	1,025	46,58
KAMLOOPS BC	29,091		333	27,186			56,27
KELOWNA BC	62,297			63,285	-	-	125,58
KINGSTON ON	20,275			19,283	-	-	39,55
KUUJJUAQ QC	18,929	•		18,342		-	37,27
LONDON ON	102,534	28,412	•	104,580	29,602	•	265,12
MONCTON NB	74,701	2,697	•	71,542	2,740 43,189		151,68 1,159,47
MONTREAL/DORVAL INTL QC NANAIMO BC	536,584 27,249	44,056 146		535,650 27,634	174		55,20
NORTH BAY ON	33,714	140		33,869			67,58
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	191,151	60,334		191,847	53,985		497,31
PRINCE GEORGE BC	57,206			55,060	-	-	112,26
PRINCE RUPERT BC	33,164	242	-	31,014	291	-	64,71
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	169,181	4,475	•	168,598	4,831	•	347,08
ROUYN-NORANDA QC	29,994	6 006	•	30,006 61,704	7,208	1	60,00 132,68
SAINT JOHN NB SARNIA ON	56,942 23,891	6,826		23,790	7,200		47,68
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	54,485			62,719			117,20
SAULT STE MARIE ON	77,272		-	77,107		-	154,37
SEPT-ILES QC	49,928		228	49,378	•	224	99,75
SIOUX LOOKOUT ON	34,828		-	33,731	-	•	68,55
ST JOHNS NF	141,499	•	•	141,758	-	-	283,25 37,46
STEPHENVILLE NF SUDBURY ON	19,168 90,225			18,300 90,402			180,62
SYDNEY NS	67,070		1,051	66,101		1,111	135,33
THOMPSON MB	31,348			30,184		-	61,53
THUNDER BAY ON	63,724	8,309	-	61,695	8,578	-	142,30
TIMMINS ON	72,859		•	72,842		-	145,70
TORONTO ISLAND ON	71,141	535	-	71,158	566	-	143,40
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	421,589 26,968	237,221		420,288 29,207	229,518		1,308,61 56,17
VAL-D'OR QC VANCOUVER HARBOUR BC	81,718			83,969			165,68
VANCOUVER INTL BC	439,395	221,009	_	439,324	220,557	-	1,320,28
VICTORIA HARBOUR BC	71,865	7,099	-	69,832	6,758	-	155,55
VICTORIA INTL BC	127,537	40,864		130,122	44,047	-	342,57
WABUSH NF	19,897		-	21,004	•	-	40,90
WINDSOR ON	81,557	-	-	82,834 105,071			164,39 215,86
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	110,792 55,701			54,713	•	-	110,41
Subtotal - Total partiel	4,906,835	687,200	7,959	4,901,200	677,755	8,089	11,189,03
Others - Autres	939,805	22,767	3,667	942,928	24,575	3,560	1,937,30
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	5,846,640	709,967	11,626	5,844,128	702,330	11,649	13,126,34

Tableau 3.2

Section 4

Major Charter Services

Preliminary data for 1994 showed that total enplaned/ deplaned passengers on major charter services increased by 7.7%. Transborder charter volume had a decrease of 0.7% while domestic and other international traffic were up by 15.9 and 8.8% respectively.

The top airport, Lester B. Pearson, had a 6.8% upswing in charter volume. Both the domestic (112,090 passengers, 19.2%) and other international (124,771 passengers, 8.6%) sectors had large increases over the comparison period. However, transborder volume had a decrease of 3.5%.

Vancouver did very well with a 32.3% surge in charter traffic (255,259 passengers). Here, every sector enjoyed a large increase with the domestic sector having the largest absolute augmentation (117,088 passengers).

Traffic at Mirabel remained unchanged (0.4%). Although other international traffic was up 7.0% (56,393 passengers), this was offset by decreases in domestic and transborder volume. Traffic at the other two major Quebec airports was also down. Volume at Dorval declined by 2.6% while Quebec was down by 18.3%. In both cases the major drop was in transborder passengers.

Ottawa experienced a large drop in charter traffic (48,281 passengers, 47.8%). The major decline occurred in other international volume which was down by 28,855 passengers (-73.2%). Domestic and transborder volumes were also down significantly with decreases of 35.4% and 27.7% respectively.

Chart 3 plots seasonally adjusted enplaned/ deplaned passengers for major charter services. The seasonally adjusted data show the equivalent of an 17.7% annual decrease between the third and fourth quarters of 1994.

Principaux services d'affrètement

Les données provisoires de 1994 indiquent que le total des passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement a augmenté de 7,7%. Le volume des affrètements transfrontaliers a enregistré une baisse de 0,7% tandis que le trafic intérieur et le trafic autre international ont progressé de 15,9% et 8,8%, respectivement.

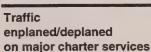
Lester B. Pearson, le principal aéroport, a présenté une hausse de 6,8% dans son volume d'affrètement. Les secteurs intérieur (112 090 passagers, 19,2%) et autre international (124 771 passagers, 8,6%) ont atteint des hausses importantes pour la période de comparaison. Cependant, le volume de trafic transfrontalier a baissé de 3,5%.

Vancouver a très bien fait avec une hausse de 32,3% survenue dans le trafic des affrètements (255 259 passagers). Ici, chaque secteur a présenté de fortes augmentations. C'est le secteur intérieur qui a connu la plus forte hausse absolue avec 117 088 passagers.

Le trafic à Mirabel est demeuré inchangé (0,4%). Quoique le trafic autre international s'est accru de 7,0% (56 393 passagers), cette hausse a compensé pour les diminutions du trafic intérieur et transfrontalier. Les deux autres principaux aéroports au Québec ont aussi enregistré des baisses. Le volume de trafic à Dorval a baissé de 2,6% alors qu'à Québec le trafic a diminué de 18,3%. Dans ces deux cas, la plus grande partie de cette diminution s'est produite dans le nombre de passagers transfrontaliers.

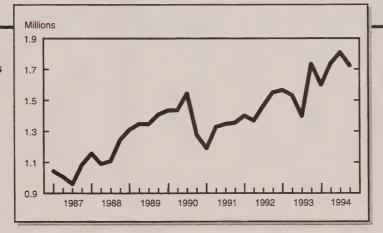
Ottawa à enregistrer une importante diminution du trafic des affrètements (48 281 passagers soit 47,8%). La principale diminution est apparue dans le secteur autre international, dont le volume a diminué de 28 855 passagers (-73,2%). Le volume de trafic intérieur et transfrontalier a également diminué de manière significative, soit de 35,4% et 27,7% respectivement.

Le graphique 3 présente les ajustements saisonniers des passagers embarqués et débarqués des principaux services d'affrètement. Les données désaisonnalisées révèlent l'équivalent d'une diminution annuelle de 17,7% entre le troisième et le quatrième trimestre de 1994.



- seasonally adjusted

Chart 3



Graphique 3

Trafic embarqués/débarqués sur les principaux services d'affrètement - désaisonnalisés

Table 4.1

Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Charter Services - Annual 1994

Tableau 4.1

Les aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement – Annuel 1994

Ran	nk ng	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			
	1004				1993	1994	Char
1993	1994				1993	1994	Variat
				No 1	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	1,598,008	1,606,575	3,001,512	3,204,583	
3	2	VANCOUVER INTL BC	524,085	521,093	789,919	1,045,178	:
2	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	467,713	457,804	922,011	925,517	
4	4	MONTREAL/DORVAL INTL QC	200,118	198,390	409,315	398,508	
5	5	CALGARY INTL AB	162,295	156,524	280,010	318,819	•
7	6	EDMONTON INTL AB	112,364	113,630	193,917	225,994	•
6	7	WINNIPEG INTL MB	98,119	98,517	198,693	196,636	
8	8	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	76,350	81,108	192,720	157,458	-
9	9	HALIFAX INTL NS	64,171	62,106	101,267	126,277	
11	10	ST JOHNS NF	27,365	25,597	40,151	52,962	
10	11	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	26,804	25,816	100,901	52,620	-
14	12	VICTORIA INTL BC	18,394	18,373	21,236	36,767	
13	13	REGINA SK	15,578	16,292	26,506	31,870	;
12	14	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	13,511	12,321	28,483	25,832	
16	15	LA GRANDE RIVIERE QC	4,628	4,912	11,894	9,540	•
17	16	KELOWNA BC	4,339	4,681	10,074	9,020	•
18	17	LONDON ON	4,303	4,411	6,336	8,714	
21	18	CHARLOTTETOWN PE	3,090	3,045	4,307	6,135	
20	19	KAMLOOPS BC	2,012	1,550	4,806	3,562	
15	20	ROUYN-NORANDA QC	1,760	1,529	12,209	3,289	
19	21 22	HAMILTON ON GOOSE BAY NF	990 1,514	2,230 1,535	4,873 2,902	3,220 3,049	-
23	23	GANDER INTL NF	1,530		1	2,896	
39	24	PENTICTON BC	876	1,366	2,425	1,676	1,3
24	25	MONCTON NB	818	824	1,487	1,642	1,0
25	26	STEPHENVILLE NF	760	613	1,419	1,373	
63	27	FREDERICTON NB	475	482	4	957	*:
31	28	LA RONGE SK	486	440	386	926	1
	29	SLAVE LAKE AB		888		888	•
29	30	POINTS NORTH LANDING SK	877		389	877	1
38	31	IQALUIT NT	523	351	165	874	4
44	32	SAINT JOHN NB	426	448	61	874	1,3
	33	COMOX BC	421	355		776	• ,0
36	34	RESOLUTE BAY NT	340	235	240	575	1
30	35	CHURCHILL MB	146	200	388	346	
33	36	SYDNEY NS	183	146	319	329	
43	37	EDMONTON MUN AB	151	115	70	266	2
69	38	TRENTON ON	131	131	1	262	*,
37	39	CHATHAM NB	119	97	235	216	
	40	FLIN FLON MB	179			179	
	41	DAWSON CREEK BC	144	34		178	
	42	CAMPBELL RIVER BC	85	89		174	
	43	COLD LAKE AB	58	114	-	172	
	44	STONY RAPIDS SK	47	102	-	149	
	45	CASTLEGAR BC	69	69		138	
	46	KUUJJUAQ QC	34	83		117	
45	47	THUNDER BAY ON	47	54	56	101	
42	48	KITCHENER ON	49	46	76	95	
49	49	NANISIVIK NT	32	59	24	91	2
	50	HALL BEACH NT	32	59	•	91	
		Subtotal - Total partiel	3,436,549	3,426,239	6,371,899	6,862,788	
		Others - Autres	580	351	3,161	931	

Table 4.2
Enplaned and Deplaned Passengers for Major Charter
Services, by Sector - Annual 1994

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur - Annuel 1994

	En	planed passeng	gers	De	planed passeng	ers	
	Pas	ssagers embarq	jués	Pa	ssagers débarq	ués	
Airport	D	-	011			211	
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Tota
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
			<u> </u>	No Nbre			
CALGARY INTL AB	87,788	50,807	23,700	82,825	50,122	23,577	318,819
CAMPBELL RIVER BC	•	85	-	-	89	-	174
CASTLEGAR BC	69	•	-	69		•	138
CHARLOTTETOWN PE	3,090	440	-	3,045		-	6,13
CHATHAM NB CHURCHILL MB	•	119	•	EA.	97	-	210
COLD LAKE AB		146 58	-	54	146 114	-	34I 172
COMOX BC	66	355			355		776
DAWSON CREEK BC	37	107		34			178
EDMONTON INTL AB	71,684	33,553	7,127	71,122	34,838	7,670	225,99
EDMONTON MUN AB	111	40		115	-		26
FLIN FLON MB	•	179	-	-	-	-	179
FREDERICTON NB	464	11	•	465	17		957
GANDER INTL NF	1,477	4	49	1,182	184	4 404	2,890
GOOSE BAY NF HALIFAX INTL NS	45,251	14,473	1,510 4,447	44,705	114 14,295	1,421 3,106	3,049 126,277
HALL BEACH NT	32	14,473	4,44/	59	14,295	3,100	9
HAMILTON ON		990		53	1,347	830	3,220
IQALUIT NT	427		96	351			874
KAMLOOPS BC	127	1,885		1,539	11		3,562
KELOWNA BC	2,738	1,601	-	345	4,336	•	9,020
KITCHENER ON	30	19	-	30	16	-	95
KUUJJUAQ QC	34	-	•	83	-	•	117
LA GRANDE RIVIERE QC	4,628	400	-	4,912	440		9,540
LA RONGE SK LONDON ON	719	486	4	827	440 3,580	4	926 8,714
MONCTON NB	692	3,580 126	-	725	99		1,642
MONTREAL/DORVAL INTL QC	39,659	160,155	304	37,005	161,059	326	398,508
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	16,427	13,744	437,542	15,585	12,973	429,246	925,517
NANISIVIK NT	32			59	-		91
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	9,972	11,438	5,394	10,069	10,586	5,161	52,620
PENTICTON BC	7	869	•	7	793	•	1,676
POINTS NORTH LANDING SK		877			-		877
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	4,507	27,472	44,371	9,890	28,593	42,625	157,458
REGINA SK RESOLUTE BAY NT	9,974	4,905	699	4,984 235	10,196	1,112	31,870 575
ROUYN-NORANDA QC	1,753	7		1,522	7		3,289
SAINT JOHN NB	369	57		382	66		874
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	2,446	9,905	1,160	6,659	4,419	1,243	25,832
SLAVE LAKE AB		•	-	-	888	•	888
ST JOHNS NF	26,777	588	-	24,695	714	188	52,962
STEPHENVILLE NF	760		-	613		-	1,373
STONY RAPIDS SK	•	47	•	•	102	•	149 329
SYDNEY NS THUNDER BAY ON	30	183 17		30	146 24		101
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	343,094	466,315	788,599	354,826	469,297	782,452	3,204,58
TRENTON ON		131			131	-	262
VANCOUVER INTL BC	276,992	169,262	77,831	275,666	167,113	78,314	1,045,178
VICTORIA INTL BC WINNIPEG INTL MB	8,064 48,383	10,330 33,178	16,558	8,611 47,592	9,762 34 ,122	16,803	36,76° 196,630
Subtotal - Total partiel	1,009,050	1,018,108	1,409,391	1,010,970	1,021,191	1,394,078	6,862,78
	1,003,030	462	1,405,551	79	272	1,334,070	93
Others - Autres	118	WUZ	-	,9	212		33
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	1,009,168	1,018,570	1,409,391	1,011,049	1,021,463	1,394,078	6,863,71

Tableau 4.2

Table 4.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major
Charter Services - Annual 1994

Tableau 4.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement - Annuel 1994

	Arriving - Arrivées				Departing - Départs			
Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	Load
Aéroport	flights	available		factor	flights	available		facto
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vois	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage
				No Nbre				
CALGARY INTL AB CAMPBELL RIVER BC	1,915	347,794 90	258,485 89	74 99	1,919	352,292 90	270,057 85	77 94
CASTLEGAR BC	1	83	69	83	1	83	69	83
CHARLOTTETOWN PE	38	6,933	3,919	57	40	7,307	3,964	54
CHATHAM NB	19	136	97	71	25	178	119	67
CHURCHILL MB	2	275	253	92	2	275	199	72 41
COLD LAKE AB	2 4	273 350	114 355	42 99	1 5	140 489	58 421	86
COMOX BC DAWSON CREEK BC	1	83	34	41	3	213	144	68
EDMONTON INTL AB	1,166	219,503	159,323	73	1,143	215,299	149,500	69
EDMONTON MUN AB	3	249	115	46	5	348	151	43
FLIN FLON MB	-	-	-	-	4	204	179	88
FREDERICTON NB	18	2,650	774	29	14	2,261	767	34 73
GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	27	5,024 2,101	3,031 1,535	60 73	23	4,381 2,101	3,195 1,514	72
HALIFAX INTL NS	556	98,159	73,325	75	565	99,369	75,115	76
HALL BEACH NT	1	129	118	92	2	258	91	35
HAMILTON ON	35	3,757	2,230	59	17	1,993	990	50
IQALUIT NT	14	1,864	784	42	16	2,122	956	45
KAMLOOPS BC	82	9,820	4,415	45	53	6,434	4,877	76 49
KELOWNA BC KITCHENER ON	64 5	7,515 79	6,026	80 58	99	11,662 79	5,684 49	62
KUUJJUAQ QC	2	374	83	22	2	374	34	9
LA GRANDE RIVIERE QC	45	8,032	5,073	63	40	7,132	4,789	67
LA RONGE SK	14	672	440	66	15	720	486	68
LONDON ON	52	5,783	4,411	76	48	5,366	4,303	80
MONCTON NB	20	3,290	1,320	40 77	19 1,533	2,953	1,314 207,680	45 78
MONTREAL/DORVAL INTL QC MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,513 2, 4 65	261,354 659,202	201,232 522,434	79	2,456	264,851 656,585	534,015	81
NANISIVIK NT	2	258	91	35	1	129	64	50
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	331	51,957	38,675	74	308	47,154	32,253	68
PENTICTON BC	12	1,279	800	63	13	1,401	876	63
POINTS NORTH LANDING SK		450.400	407.040		22	1,430	877	61 73
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC REGINA SK	619 227	153,160 34,350	107,019 25,216	70 73	576 300	139,332 46,462	101,875 24,799	53
RESOLUTE BAY NT	6	774	23,216	30	6	774	340	44
ROUYN-NORANDA QC	74	12,998	9,106	70	79	13,898	9,337	67
SAINT JOHN NB	17	2,523	871	35	17	2,879	849	30
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	271	40,840	21,234	52	207	30,359	22,424	74
SLAVE LAKE AB	8	888	888	100	-			7
ST JOHNS NF STEPHENVILLE NF	209	38,403 2,431	26,488 1,222	69 50	208	38,613 2,618	28,363 1,369	74 52
STONY RAPIDS SK	2	130	102	79	1 1	65	47	72
SYDNEY NS	1	146	146	100	2	183	183	100
THUNDER BAY ON	6	88	54	61	5	82	47	57
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	9,937	1,934,898	1,629,612	84	9,917	1,934,864	1,614,070	83
TRENTON ON	2.406	131	131	100	1	131	131	100
VANCOUVER INTL BC VICTORIA INTL BC	3,496 204	654,094 32,522	534,148 23,843	82 73	3,545 193	664,685 31,151	537,382 23,677	81 76
WINNIPEG INTL MB	870	145,056	120,627	83	840	143,204	121,286	85
Subtotal - Total partiel	24,385	4,752,510	3,790,638	80	24,325	4,744,973	3,791,054	80
Others - Autres	39	1,438	808	56	43	1,812	1,037	57
GRAND TOTAL -								
TOTAL GÉNÉRAL	24,424	4,753,948	3,791,446	80	24,368	4,746,785	3,792,091	80

Table 4.4

Arriving and Departing Passengers for Major Charter Services, by Sector - Annual 1994

Tableau 4.4

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services

d'affrètement, selon le secteur - Annuel 1994

	Ai	riving passeng	ers	Dep	parting passeng	jers	
	Pa	ssagers (arrivé	es)	Pa	ssagers (dépar	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	156,372	59,579	42,534	164,655	61,378	44,024	528,54
CAMPBELL RIVER BC CASTLEGAR BC	69	89		69	85		17- 13:
CHARLOTTETOWN PE	3,919			3,964			7,88
CHATHAM NB	-	97			119	-	21
CHURCHILL MB	107	146	-	53	146	-	45
COLD LAKE AB	*	114	•	ee.	58		173
COMOX BC DAWSON CREEK BC	34	355		66 37	355 107		778 178
EDMONTON INTL AB	104,322	38,770	16,231	95,898	36,147	17,455	308,823
EDMONTON MUN AB	115			111	40	-	26
FLIN FLON MB		-	•		179	-	179
FREDERICTON NB GANDER INTL NF	757 2,847	17	-	756 2,966	11	225	1,54 ⁻ 6,22
GOOSE BAY NF	2,047	114	1,421	2,900	4	1,510	3,04
HALIFAX INTL NS	54,669	14,320	4,336	53,679	14,473	6,963	148,44
HALL BEACH NT	118	-	-	91	•	-	20
HAMILTON ON	53	1,347	830		990		3,22
IQALUIT NT KAMLOOPS BC	784 4,061	354	•	853 470	4,407	103	1,74 9,29
KELOWNA BC	435	5,591		3,993	1,691		11,71
KITCHENER ON	30	16		30	19		98
KUUJJUAQ QC	83		•	34	•	•	113
LA GRANDE RIVIERE QC	5,073		•	4,789		•	9,86
LA RONGE SK LONDON ON	827	3,580	4	719	486 3,580	4	921 8,71
MONCTON NB	1,221	99		1,188	126	-	2,63
MONTREAL/DORVAL INTL QC	39,910	160,996	326	47,454	159,922	304	408,91
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	41,697	12,973	467,764	55,133	13,744	465,138	1,056,44
NANISIVIK NT	91			64	-		15
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON PENTICTON BC	22,500	10,869 793	5,306	14,776 7	11,855 869	5,622	70,929 1,670
POINTS NORTH LANDING SK		-	-	45 507	877	50 700	87
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC REGINA SK	24,266 8,576	28,760 14,642	53,993	15,537 17,990	27,608 5,602	58,730 1,207	208,89 50,01
RESOLUTE BAY NT	235	14,042	1,990	340	3,002		57:
ROUYN-NORANDA QC	9,099	7	-	9,330	7		18,44
SAINT JOHN NB	805	66	-	792	57		1,72
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	13,750	6,142	1,342	4,738	15,888	1,798	43,658 88
SLAVE LAKE AB ST JOHNS NF	25,586	888 714	188	27,676	687		54,85
STEPHENVILLE NF	1,222		.00	1,369			2,59
STONY RAPIDS SK	-	102	-		47	•	14
SYDNEY NS		146			183	•	32
THUNDER BAY ON	30	24	701 642	30	17 465,421	789,836	10 3,243,68
TORONTO/LB PEARSON INTL ON TRENTON ON	369,507	468,462 131	791,643	358,813	131	709,030	3,243,00
VANCOUVER INTL BC	286,735	167,879	79,534	290,154	168,987	78,241	1,071,53
VICTORIA INTL BC	12,829	11,014	:	11,707	11,970	47.004	47,52
WINNIPEG INTL MB	68,757	34,306	17,564	70,822	33,133	17,331	241,91
Subtotal - Total partiel	1,261,498	1,044,126	1,485,014	1,261,153	1,041,410	1,488,491	7,581,69
Others - Autres	195	613	•	540	497		1,84
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	1,261,693	1,044,739	1,485,014	1,261,693	1,041,907	1,488,491	7,583,53

Section 5

Cargo Carried on Major Scheduled Services and Major Charter Services

As mentioned in the section on Scheduled Services, Time Air now is included in the major scheduled services data rather than with the regional and local scheduled services. Thus, the cargo time series is affected and will not be comparable to 1993 data for many airports and, as a whole.

During 1994, the volume of cargo loaded and unloaded on the major scheduled and major charter services of Canadian and foreign airlines at all Canadian airports was 712 689 tonnes. Over 97% of the cargo was handled by major scheduled services with the remainder being carried on major charter services.

Air Canada discontinued its dedicated DC-8 freighter services at the end of March, 1994. The effect of this is especially noticeable at Moncton, Winnipeg and Edmonton International. On the other hand, CAIL augmented its B-737 freighter services over the year.

Other international sector cargo traffic increased by 9.1% (22 139 tonnes). For this sector, the volume at Lester B. Pearson and Vancouver International increased by 5.0% and 35.6% respectively while, Mirabel volume declined by 4.8%.

Section 6

Aircraft Movements by Scheduled and Major Charter Services

See cargo section above concerning reporting change.

During 1994, the number of passenger flights on major scheduled, regional and local scheduled and major charter services increased 1.2% from the previous year. Cargo flights decreased by 17.8% over the comparison period.

The distribution of passenger flights by type of service, for all airports, was as follows: major scheduled services 35.2%, regional and local scheduled services 62.4% and major charter services 2.5%.

Marchandises transportées par les principaux services réguliers et les principaux services d'affrètement

Tel que mentionné dans la partie des services réguliers, le trafic de Time Air est maintenant inclus dans les données des principaux services réguliers au lieu d'être inclus avec les données des services réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les marchandises transportées sont affectées et ne seront pas comparables aux données de 1993 pour plusieurs aéroports et pour l'ensemble.

Au cours de 1994, le volume de marchandises chargées et déchargées des principaux services réguliers et services d'affrètement des compagnies aériennes canadiennes et étrangères pour l'ensemble des aéroports canadiens s'élevait à 712 689 tonnes. Plus de 97% des marchandises ont été transportées par les principaux services réguliers et le reste, par les principaux services d'affrètement.

Air Canada a interrompu ses services de fret au moyen d'appareils DC-8 à la fin de mars 1994. Les effets de cette décision se sont fait sentir spéciallement à Moncton, Winnipeg et à l'aéroport international d'Edmonton. D'autre part, CAIL a agmenté ses services de fret au moyen d'appareils B-737 au cours de l'année.

Le trafic de marchandises du secteur autre international a obtenu une hausse de 9,1% (22 139 tonnes). À Lester B. Pearson et l'aéroport international de Vancouver le volume de marchandises pour ce secteur a augmenté de 5,0% et 35.6% respectivement, tandis que l'aéroport international de Mirabel a diminué de 4.8%.

Mouvements d'aéronefs selon les principaux services réguliers et services d'affrètement

Voir la partie sur les marchandises transportées, ci-dessus, concernant le changement au rapportage.

Au cours de 1994, le nombre de vols de passagers qui se prévalent des principaux services réguliers régionaux et locaux et des principaux services d'affrètement a augmenté de 1,2% par rapport à l'année précédente. Le nombre de vols de fret a diminué de 17,8% par rapport à la période de référence.

La répartition des vols des passagers selon le type de service, pour tous les aéroports, s'établissait comme suit : principaux services réguliers, 35,2%; services réguliers régionaux et locaux, 62,4%; et principaux services d'affrètement, 2,5%.

Table 5.1

Top 50 Airports Ranked by the Tonnage of Cargo
Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and
Major Charter Services - Annual 1994

Les 50 premiers aéroports classés selon le tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement – Annuel 1994

Ran	k					Total	
Ran	9	Airport	Loaded	Unloaded			
		Aéroport	Embarquées	Débarquées			Cha
993	1994				1993	1994	Varia
				tonne	es		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	143 978.0	161 556.0	312 056.5	305 534.0	
2	2	VANCOUVER INTL BC	87 299.4	72 979.3	142 535.2	160 278.7	
3	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	34 735.3	46 740.1	88 132.8	81 475.4	
4	4	CALGARY INTL AB	21 223.8	24 554.9	42 668.1	45 778.7	
6	5	MONTREAL/DORVAL INTL QC	11 140.6	16 182.7	27 092.9	27 323.3	
5	6	WINNIPEG INTL MB	7 786.4	11 285.2	29 680.1	19 071.6	
7	7	HALIFAX INTL NS	11 571.1	5 916.4	18 898.6	17 487.5	
8	8	EDMONTON INTL AB	4 993.5	8 745.0	18 482.1	13 738.5	
9	9	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON ST JOHNS NF	3 278.2 1 757.0	3 875.7 3 058.1	5 802.5 4 547.0	7 153.9 4 815.1	
15	10	EDMONTON MUN AB	1 700.3	1 375.5	1 127.3	3 075.8	
12	12	YELLOWKNIFE NT	1 168.8	1 151.9	1 651.9	2 320.7	
13	13	HAMILTON ON	447.9	1 871.3	1 625.6	2 319.2	
14	14	IQALUIT NT	443.7	1 399.1	1 420.0	1 842.8	
17	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	659.2	1 044.6	796.9	1 703.8	
18	16	REGINA SK	447.8	1 068.9	778.2	1 516.7	
10	17	MONCTON NB	739.6	562.5	4 778.1	1 302.1	
	18	TRENTON ON	1 260.0	-	-	1 260.0	
16	19	GOOSE BAY NF	220.9	853.9	1 061.5	1 074.8	
21	-20	THUNDER BAY ON	142.4	703.1	673.8	845.5	
19	21	NORMAN WELLS NT	137.0	638.3	768.4	775.3	
20	22	WHITEHORSE YT	203.0	531.7	731.1	734.7	
22	23	RESOLUTE BAY NT	176.8	446.8	632.3	623.6	
26	24	KUUJJUARAPIK QC	44.2	559.5	481.7	603.7	
27	25	WABUSH NF	272.9 166.6	292.3 367.4	425.7 568.4	565.2 534.0	
24	26 27	PRINCE GEORGE BC	217.4	271.1	403.7	488.5	
	28	SANDSPIT BC	234.5	199.3	403.7	433.8	
	29	FORT ST JOHN BC	124.1	309.6	-	433.7	
43	30	VICTORIA INTL BC	141.0	279.3	109.6	420.3	
	31	KELOWNA BC	156.2	259.1		415.3	
29	32	PRINCE RUPERT BC	198.4	193.6	336.9	392.0	
35	33	TERRACE BC	170.7	214.0	227.6	384.7	
51	34	LONDON ON	178.4	198.6	31.5	377.0	1,
	35	GRANDE PRAIRIE AB	97.6	260.3	-	357.9	
32	36	LA GRANDE RIVIERE QC	167.4	190.2	268.6	357.6	
25	37	NANISIVIK NT	73.5	278.2	491.9	351.7	
30	38	THOMPSON MB	60.2	252.1	289.6	312.3	
33	39	BRONSON CREEK BC		244.2	246.5	244.2	
40	40	SMITHERS BC	53.1	188.5	147.2	241.6 228.9	
40	41	SAINT JOHN NB CAMBRIDGE BAY NT	118.8	110.1 161.7	272.8	225.8	
31	42	VAL-D'OR QC	158.6	65.2	147.8	223.8	
37	44	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	63.4	121.4	207.1	184.8	
44	45	DEER LAKE NF	75.7	100.3	109.3	176.0	
49	46	FORT MCMURRAY AB	32.9	132.1	37.0	165.0	
56	47	KAMLOOPS BC	51.0	110.6	2.2	161.6	7,
59	48	HAY RIVER NT	71.1	84.0	0.3	155.1	
42	49	CHARLOTTETOWN PE	129.7	21.6	111.2	151.3	
53	50	RANKIN INLET NT	37.6	101.9	19.0	139.5	
		Subtotal - Total partiel	338 669.8	372 107.2	710 876.5	710 777.0	
		Others - Autres	532.0	1 380.3	1 647.5	1 912.3	

Tableau 5.1

Table 5.2

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services, by

Sector - Annual 1994

Tableau 5.2

Tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement, selon le secteur – Annuel 1994

		Loaded cargo			Unloaded cargo		
	Marci	nandises embar	qu ées	Marc	handises débar	quées	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport	Joinestio	Transporder	international	5011105110	7101000	international	
	Intérieurs	Transfron-	Autres	Intérieurs	Transfron-	Autres	
		taliers	internationaux		taliers	internationaux	
				tonnes		1	
BRONSON CREEK BC	44.000.4		-	45.047.0	244.2	0.500.1	244. 45 778.
CALGARY INTL AB	14 326.4	2 851.4	4 046.0	15 647.3 161.7	5 375.6	3 532.1	45 776. 225.
CAMBRIDGE BAY NT CHARLOTTETOWN PE	64.1 129.7			21.6			151.
DEER LAKE NF	75.7			100.3			176.
EDMONTON INTL AB	4 204.8	159.1	629.6	7 533.2	669.5	542.3	13 738.
EDMONTON MUN AB	1 700.3	-		1 372.8	2.7	-	3 075.
FORT MCMURRAY AB	32.9	-		132.1			165.
FORT ST JOHN BC	124.1	-		309.6	-	•	433.
GOOSE BAY NF	218.0		2.9	849.6	4.3	•	1 074
GRANDE PRAIRIE AB	97.6			260.3		-	357.
HALIFAX INTL NS	9 493.4	51.7	2 025.9	5 131.2	88.8	696.5	17 487.
HAMILTON ON	344.8 71.1	56.6	46.5	898.9 84.0	551.5	420.9	2 319. 155.
HAY RIVER NT INUVIK NT	166.6			367.4			534.
IQALUIT NT	443.7			1 399.1			1 842.
KAMLOOPS BC	51.0			110.6		-	161.
KELOWNA BC	155.2	1.0		259.1		•	415.
KUUJJUARAPIK QC	44.2	-	•	559.5	-	•	603.
LA GRANDE RIVIERE QC	151.4	-	16.0	189.2	-	1.0	357.
LONDON ON	-	33.4	145.0	•	198.6	-	377.
MONCTON NB	732.8		6.8	562.5			1 302.
MONTREAL/DORVAL INTL QC	9 212.2	1 928.4	*	12 573.4	3 588.9	20.3	27 323.
MONTREAL/MIRABEL INTL QC NANISIVIK NT	1 736.9 73.5	6 537.2	26 461.2	2 741.2 278.2	7 899.2	36 099.7	81 475. 351.
NORMAN WELLS NT	137.0			638.3			775.
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	3 120.9	96.2	61.2	3 653.4	121.7	100.6	7 154.
PRINCE GEORGE BC	217.4			271.1			488.
PRINCE RUPERT BC	198.4		-	193.6	-	-	392.
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	63.1	0.3		107.5	11.0	2.9	184.
RANKIN INLET NT	37.6	•	-	101.9	-	•	139.
REGINA SK	413.6	34.2	•	1 062.8	6.1	-	1 516.
RESOLUTE BAY NT	176.8	-	•	446.8	-	•	623.
SAINT JOHN NB	118.8 234.5		•	110.1 199.3	•		228. 433.
SANDSPIT BC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	659.2	•		1 044.6			1 703.
SMITHERS BC	53.1			188.5			241.
ST JOHNS NF	1 656.4	11.0	89.6	2 931.9		126.1	4 815.
TERRACE BC	170.7	-		214.0			384.
THOMPSON MB	60.2	•	-	252.1		-	312.
THUNDER BAY ON	142.4	•	-	703.1	-	•	845.
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	62 713.0	25 618.0	55 647.0	57 709.7	33 880.3	69 966.0	305 534.
TRENTON ON	450.0	•	1 260.0	-		•	1 260.
VAL-D'OR QC VANCOUVER INTL BC	158.6 41 557.2	10 966.5	34 775.6	65.2 30 669.0	13 014.4	29 295.9	223. 160 278.
VICTORIA INTL BC	141.0	0.000.0	34 //5.0	277.9	0.2	1.2	420
WABUSH NF	272.9			292.3	0.2	1.2	565.
WHITEHORSE YT	203.0			531.7			734
WINNIPEG INTL MB	6 685.0	983.9	117.5	9 297.3	1 964.9	23.0	19 071.
YELLOWKNIFE NT	1 168.8		-	1 151.9	•	-	2 320.
Subtotal - Total partiel	164 010.0	49 328.9	125 330.8	163 656.8	67 621.9	140 828.5	710 776.
Others - Autres	459.3	72.7	•	1 047.3	221.3	111.7	1 912.
GRAND TOTAL -				444 ====		446.5.5.5	W. C. C.
TOTAL GÉNÉRAL	164 469.3	49 401.6	125 330.8	164 704.1	67 843.2	140 940.2	712 689.

Table 5.3

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded, by Type of Service, by Province and Territory - Annual 1994

Tonnage de marchandises embarquées et débarquées, selon le genre de service, la province et le territoire - Annuel 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Major charter services		Total		
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Principaux services d'affrètement	1993	1994	Change	
	No Nbre		tonnes			%	
NFLD - TN.	6	6 552.4	162.8	6 385.1	6 715.2	5.1	
P.E.I ÎPÉ.	1	151.3		111.2	151.3	36.0	
N.S NÉ.	1	17 354.1	133.3	18 898.6	17 487.4	-7.4	
N.B NB.	3	1 620.2	6.8	5 037.1	1 627.0	-67.7	
QUE QC.	7	108 570.2	1 610.1	116 918.4	110 180.3	-5.7	
ONT.	14	309 741.5	8 020.2	320 467.3	317 761.7	-0.8	
MAN:	7	19 454.6	173.0	30 221.5	19 627.6	-35.0	
SASK.	3	3 187.5	39.0	1 575.2	3 226.5	104.8	
ALTA ALB.	10	60 673.2	2 816.2	62 314.6	63 489.4	1.8	
B.C CB.	22	162 261.9	2 295.2	143 861.8	164 557.1	14.3	
N.W.T. ~ T.NO.	11	7 110.7	-	5 978.4	7 110.7	18.9	
Y.T YUK.	2	734.7	20.4	754.9	755.1	0.0	
TOTAL CANADA	87	697 412.3	15 277.0	712 524.1	712 689.3	0.0	

Tableau 5.3

Table 6.1

Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services - Annual 1994

Tableau 6.1

Les 50 premiers aéroports classés selon les arrivées et les départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement – Annuel 1994

Rai		Almort		senger fligh de passage			argo flight e marchan			Total	
Rai	ng	Airport	VOIS	ue passage	15	¥015 G	e marchan	uises			
		Aéroport			Change			Change			Chan
1993	1994	,	1993	1994	Variation	1993	1994	Variation	1993	1994	Variati
			No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	
						0.004	0.006	-6.5	254,576	256,178	C
1 2	1 2	TORONTO/LB PEARSON INTL ON VANCOUVER INTL BC	251,575 176,100	253,372 185,057	0.7 5.1	3,001 1,500	2,806 1,468	-0.5 -2.1	177,600	186,525	5
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	131,086	129,759	-1.0	201	312	55.2	131,287	130,071	-(
4	4	CALGARY INTL AB	109,400	110,290	0.8	1,470	1,972	34.1	110,870	112,262	
5	5	HALIFAX INTL NS	66,156	69,206	4.6	527	169	-67.9	66,683	69,375	
6	6	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	62,236	67,743	8.8	183	104	-43.2	62,419	67,847	;
7	7	WINNIPEG INTL MB	52,058	56,352	8.2	3,060	1,771	-42.1	55,118	58,123	
10	8	VICTORIA INTL BC	36,629	38,269	4.5	2		-100.0	36,631	38,269	
9	9	EDMONTON MUN AB	36,717	36,122	-1.6	•	1		36,717	36,123	-
8	10	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	38,524	33,717	-12.5	-	4	•••	38,524	33,721	-1
11	11	EDMONTON INTL AB	25,682	27,311	6.3	1,380	796	-42.3	27,062	28,107	
16	12	VANCOUVER HARBOUR BC	19,592	21,384	9.1	•		•	19,592	21,384	
14	13	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	19,957	19,649	-1.5	1,865	1,502	-19.5	21,822	21,151	
13	14	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	21,919	21,141	-3.5	1	5	400.0	21,920	21,146	
20	15	VICTORIA HARBOUR BC	18,102	21,050	16.3		2	-	18,102	21,050	-1
12	16	THUNDER BAY ON	24,817	20,975	-15.5	44	24	1100	24,817	20,977 20,481	-,
18	17	ST JOHNS NF	19,023	20,457	7.5 -3.9	11	129	118.2 578.9	19,034 20,688	19,987	
15	18	LONDON ON	20,669	19,858 18,175	-0.4	19	129	570.9	18,257	18,175	
19	19 20	SAINT JOHN NB YELLOWKNIFE NT	18,257 16,951	17,923	5.7				16,951	17,923	
26	21	DEER LAKE NF	15,236	17,404	14.2				15,236	17,404	1
22	22	SUDBURY ON	17,418	16,898	-3.0			_	17,418	16,898	
17	23	REGINA SK	19,261	16,863	-12.5	2	6	200.0	19,263	16,869	-1
24	24	KELOWNA BC	15,973	16,337	2.3	-		-	15,973	16,337	
31	25	PRINCE RUPERT BC	12,455	16,132	29.5			-	12,455	16,132	2
21	26	MONCTON NB	16,885	15,082	-10.7	961	216	-77.5	17,846	15,298	-1
28	27	RED LAKE ON	13,546	13,533	-0.1	-		-	13,546	13,533	
25	28	FREDERICTON NB	15,469	13,076	-15.5			-	15,469	13,076	-1
34	29	NANAIMO BC	10,712	12,446	16.2	-	2	•••	10,712	12,448	1
27	30	TORONTO ISLAND ON	13,832	12,128	-12.3	-		-	13,832	12,128	-1
29	31	THOMPSON MB	12,874	12,100	-6.0	-	•	-	12,874	12,100	
36	32	SIOUX LOOKOUT ON	10,532	11,354	7.8	•	100	-	10,532	11,354	
33	33	SEPT-ILES QC	10,924	10,770	-1.4	-	-	-	10,924	10,770	
37	34	PRINCE GEORGE BC	9,941	10,410	4.7	-	-	-	9,941	10,410	
32	35	SAULT STE MARIE ON	11,749	10,333	-12.1	-	•	-	11,749	10,333	•
30	36	TIMMINS ON	12,642	10,254	-18.9	-	1		12,642	10,255	
38	37	KAMLOOPS BC	9,831	10,136	3.1			-	9,831	10,136	
42	38	GOOSE BAY NF	7,728	10,119	30.9	5 22	4 5	-20.0 -77.3	7,733	10,123	:
40	39	GANDER INTL NF	9,022	9,008	-0.2	22	5	-//.3	9,044	9,013 8,539	
35 41	40 41	CHARLOTTETOWN PE	10,617	8,539	-19.6 -0.8	•	•	•	10,617 8,529	8,457	
41	41 42	SYDNEY NS	8,529	8,457 8,181	8.8		2	*	7,520	8,183	
39	43	VAL-D'OR QC WINDSOR ON	7,520 9,468	8,054	-14.9	4	11	175.0	9,472	8,065	
49	44	GRANDE PRAIRIE AB	7,022	7,624	8.6	7		.70.3	7,022	7,624	
46	45	NORTH BAY ON	7,307	7,024	-2.9				7,307	7,098	
48	46	PENTICTON BC	7,058	7,047	-0.2				7,058	7,047	
71	47	WABUSH NF	4,260	7,022	64.8				4,260	7,022	
47	48	CRANBROOK BC	7,280	7,005	-3.8	-			7,280	7,005	
75	49	PORT SIMPSON BC	3,894	6,880	76.7			-	3,894	6,880	
53	50	BAIE-COMEAU QC	6,258	6,852	9.5	-		-	6,258	6,852	
		Subtotal - Total partiel	1,490,693	1,514,952	1.6	14,214	11,312	-20.4	1,504,907	1,526,264	
		Others - Autres	469,935	468,995	-0.2	491	773	57.4	470,426	469,768	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	1,960,628	1,983,947	1.2	14,705	12,085	-17.8	1,975,333	1,996,032	

Table 6.2

Arriving and Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services at the Top 50 Airports, by Type of Service - Annual 1994

Tableau 6.2

Arrivées et départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement aux 50 premiers aéroports, selon le genre de service - Annuel 1994

	Major	Regional	Major	
	scheduled	and local	charter	
	services	scheduled	services	
Airport	30171003	services	SCI VIOLS	
an port		30141003		Tot
Aéroport	Principaux	Services	Principaux	100
четорот с	services	réguliers	services	
	réguliers	régionaux	d'affrètement	
	regulers	et locaux	a amotement	
		Cr roosan		
		No Nbre		
BAIE-COMEAU QC	-	6,852	.1	6,85
ALGARY INTL AB	81,885	25,672	4,705	112,20
HARLOTTETOWN PE	719	7,742	78	8,5
RANBROOK BC	3,447	3,558	-	7,0
EER LAKE NF	1,320	16,084	-	17,4
DMONTON INTL AB	19,569	6,216	2,322	28,1
DMONTON MUN AB	22,924	13,190	9	36,1
REDERICTON NB	1,940	11,104	32	13,0
ANDER INTL NF	2	8,956	55	9,0
OOSE BAY NF	1,326	8,766	31	10,1
RANDE PRAIRIE AB	3,704	3,920		7,6
ALIFAX INTL NS	18,742	49,506	1,127	69,3
AMLOOPS BC	3,731	6,270	135	10,1
ELOWNA BC	7,416	8,758	163	16,3
ONDON ON	4	19,754	229	19,9
IONCTON NB	2,259	12,998	41	15,2
IONTREAL/DORVAL INTL QC	61,831	65,044	3,196	130,0
IONTREAL/MIRABEL INTL QC	13,285	2,752	5,114	21,1
ANAIMO BC	5,646	6,802	-	12,4
ORTH BAY ON	-	7,094	4	7,0
TTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	33,995	33,210	642	67,8
ENTICTON BC	3,142	3,880	25	7,0
PORT SIMPSON BC	•	6,880	-	6,8
RINCE GEORGE BC	2,660	7,750	•	10,4
RINCE RUPERT BC	1,623	14,506	3	16,1
UEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	1,828	30,694	1,199	33,7
ED LAKE ON	-	13,532	1	13,5
EGINA SK	13,466	2,874	529	16,8
AINT JOHN NB	2,027	16,114	34	18,1
ASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	12,174	8,494	478	21,1
AULT STE MARIE ON	56	10,276	1	10,3
EPT-ILES QC	-	10,770	•	10,7
IOUX LOOKOUT ON		11,354		11,3
T JOHNS NF	5,749	14,312	420	20,4
UDBURY ON	-	16,898	-	16,8
YDNEY NS		8,454	3	8,4
HOMPSON MB	1,106	10,992	2	12,1
HUNDER BAY ON	6,324	14,642	11	20,9
MMINS ON	•	10,252	3	10,2
ORONTO ISLAND ON	470,000	12,128	20.050	12,1
ORONTO/LB PEARSON INTL ON	173,280	62,546	20,352	256,1
AL-D'OR QC	1,005	7,178	•	8,1
ANCOUVER HARBOUR BC	100.010	21,384	7 245	21,3 186,5
ANCOUVER INTL BC	106,212	73,068	7,245	21,0
CTORIA HARBOUR BC	10.006	21,050	397	38,2
CTORIA INTL BC	12,336	25,536 6,360	397	7,0
ABUSH NF	662		23	8,0
VINDSOR ON	34,300	8,042 22,110	1,713	58,1
VINNIPEG INTL MB · ELLOWKNIFE NT	3,503	14,420	1,713	17,9
subtotal - Total partiel	665,198	810,744	50,322	1,526,2
Others - Autres	41,847	426,900	1,021	469,7
RAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	707,045	1,237,644	51,343	1,996,0



Fourth Quarter Data

Données du quatrième trimestre

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - October-December

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués, certains services – Octobre-decembre 1994

Rar	nk					Total	
Ran	ng	Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Embarqués	Débarqués			
993	1994				1993	1994	Chan
							Variati
				No N	lbre		
1 2	1 2	TORONTO/LB PEARSON INTL ON VANCOUVER INTL BC	2,262,448	2,177,484	4,419,323	4,439,932	(
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	1,142,720	1,118,784	2,177,471	2,261,504	
4	4	CALGARY INTL AB	678,676 544,690	646,676	1,347,454	1,325,352	
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	296,613	541,084	1,073,776	1,085,774	
7	6	WINNIPEG INTL MB	263,112	287,627 256,006	575,933 510,811	584,240	
6	7	HALIFAX INTL NS	242,445	236,889	517,722	519,118	
8	8	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	229,449	196,875	404,555	479,334 426,324	
10	9	EDMONTON INTL AB	197,250	193,238	305,759	390,488	2
9	10	EDMONTON MUN AB	105,970	103,800	306,337	209,770	-3
11	11	VICTORIA INTL BC	84,167	83,723	162,855	167,890	Ĭ
12	12	ST JOHNS NF	69,698	71,501	143,435	141,199	
13	13	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	63,839	60,382	136,004	124,221	
14	14	REGINA SK	62,548	61,277	126,039	123,825	
15	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	61,646	60,378	124,692	122,024	
16	16	THUNDER BAY ON	56,154	54,394	110,436	110,548	
17	17	KELOWNA BC	41,384	42,284	77,695	83,668	
19	19	LONDON ON	35,673	36,001	68,289	71,674	
20	20	PRINCE GEORGE BC MONCTON NB	33,182	33,103	61,643	66,285	
22	21	YELLOWKNIFE NT	25,268	24,000	52,580	49,268	
21	22	SUDBURY ON	24,623	23,623	46,002	48,246	
24	23	FREDERICTON NB	24,104	23,907	46,521	48,011	
25	24	SAINT JOHN NB	22,707 21,563	22,483	45,354	45,190	-
29	25	WINDSOR ON	20,470	21,575 20,788	44,304	43,138	
27	26	SAULT STE MARIE ON	19,903	20,420	37,114 39,832	41,258	1
28	27	VANCOUVER HARBOUR BC	18,588	20,100	37,929	40,323	
26	28	TIMMINS ON	18,844	19,012	40,261	38,688 37,856	-
23	29	TORONTO ISLAND ON	18,185	18,072	45,676	36,257	-2
30	30	VICTORIA HARBOUR BC	18,126	17,578	35,003	35,704	-2
31	31	DEER LAKE NF	15,876	17,064	33,971	32,940	-
33	32	CHARLOTTETOWN PE	16,358	15,890	33,517	32,248	-
34	33	KAMLOOPS BC	15,362	15,168	28,199	30,530	
32	34	SYDNEY NS	14,220	14,635	33,669	28,855	-14
40	35	NANAIMO BC	13,568	14,108	21,796	27,676	2
39	36	GRANDE PRAIRIE AB	13,927	13,684	22,543	27,611	22
37		PRINCE RUPERT BC	13,963	13,494	25,563	27,457	;
36		SEPT-ILES QC THOMPSON MB	13,526	13,627	24,774	27,153	9
38		GANDER INTL NF	12,778	11,899	25,125	24,677	-
41		WHITEHORSE YT	10,812	11,998	22,654	22,810	(
42		CRANBROOK BC	11,729	10,680	21,627	22,409	;
45	1	TERRACE BC	10,826	10,992	21,511	21,818	
50	1	PENTICTON BC	10,473	10,603	19,113	21,076	10
44		LETHBRIDGE AB	10,091	10,425 9,653	16,906	20,737	22
48		FORT ST JOHN BC	9,896	9,522	19,257 17,450	19,744	2
46	1	CASTLEGAR BC	9,244	9,885	18,906	19,418	11
47		VAL-D'OR QC	9,551	9,498	18,019	19,129 19,049	1
51	49	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	8,874	9,003	16,901	17,877	5
53		NORTH BAY ON	0,07.4	0,000	10,301	17,077	5

Tableau 1.1

Table 1.1

Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selected Services - October-December 1994 - Concluded

Tableau 1.1

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de

Les 100 premiers aéroports classés selon le nombre de
passagers embarqués et débarqués, certains services -
Octobre-decembre 1994 - fin

	k	Airmort	Santage d	Dontarad	Total				
Ran	9	Airport	Enplaned	Deplaned					
1993	1994	Aéroport	Embarqués	Débarqués	1993	1994	Char		
				No	Nbre				
49	51	GOOSE BAY NF	8,996	8,546	17,048	17,542			
54	52	SIOUX LOOKOUT ON	8,979	8,322	16,373	17,301			
43	53	ROUYN-NORANDA QC	8,602	8,548	20,074	17,150			
52	54	FORT MCMURRAY AB	7,897	8,127	16,486	16,024			
56	55	IQALUIT NT	7,675	7,081	13,447	14,756			
58	56	SMITHERS BC	7,145	6,937	12,757	14,082			
59	57	CAMPBELL RIVER BC	6,876	7,181	12,701	14,057			
61	58	COMOX BC	7,070	6,765	12,301	13,835			
60	59	WABUSH NF	5,950	6,654	12,352	12,604			
64	60	SARNIA ON	6,199	6,206	11,275	12,405			
57	61	INUVIK NT	6,187	5,813	13,185	12,000			
62	62	BAIE-COMEAU QC	5,970	5,900	11,781	11,870			
63	63	MEDICINE HAT AB	5,746	5,686	11,552	11,432			
67	64	KINGSTON ON	5,623	4,538	9,734	10,161			
65	65	HAMILTON ON	4,440	5,139	10,102	9,579			
72	66	DAWSON CREEK BC	4,565	4,634	8,349	9,199			
55	67	LA GRANDE RIVIERE QC	4,757	4,250	13,448	9,007			
66	68	MONT-JOLI QC	4,108	4,202	9,889	8,310			
69	69	KUUJJUAQ QC	4,243	3,914	8,860	8,157			
68	70	STEPHENVILLE NF	3,679	4,049	9,536	7,728	•		
76	71	PEACE RIVER AB	3,992	3,731	6,680	7,723			
73	72	MOOSONEE ON	3,863	3,735	7,868	7,598			
77	73	WILLIAMS LAKE BC	3,788	3,774	6,666	7,562			
74	74	ILES-DE-LA-MADELEINE QC	3,609	3,738	7,248	7,347			
80	75	RANKIN INLET NT	3,398	3,681	6,322	7,079			
84	76	NANAIMO HARBOUR BC	4,089	2,791	5,660	6,880			
82	77	RED LAKE ON	3,306	3,066	6,136	6,372			
81	78	BATHURST NB	3,135	3,187	6,238	6,322			
151	79	MASSET BC	3,177	3,125	1,533	6,302	3		
79	80	SANDSPIT BC	3,359	2,933	6,564	6,292			
75	81	NORMAN WELLS NT	3,184	3,040	6,798	6,224			
71	82	ST THERESA POINT MB	2,782	3,201	8,699	5,983	,		
83	83	HAY RIVER NT	2,926	3,041	5,990	5,967			
85	84	CHURCHILL MB	3,134	2,794	5,506	5,928			
89	85	PORT SIMPSON BC	2,345	3,358	4,817	5,703			
93	86	QUESNEL BC	2,424	2,673	4,509	5,097			
70	87	ISLAND LAKE MB	2,231	2,710	8,783	4,941	•		
92	88	GASPE QC	2,409	2,433	4,733	4,842			
90	89	FORT SMITH NT	2,503	2,286	4,789	4,789			
94	90	YARMOUTH NS	2,326	2,233	4,482	4,559			
104	91	WASKAGANISH QC	2,141	2,114	3,436	4,255			
106	92	THE PAS MB	2,064	2,151	3,247	4,215			
98	93	KENORA ON	2,038	2,058	3,871	4,096			
99	94	CHEVERY QC	2,091	1,944	3,620	4,035			
102	95	RIMOUSKI QC	1,991	2,033	3,521	4,024			
109	96	BIG TROUT LAKE ON	2,227 1,907	1,785	3,021	4,012 3,985			
103	97	ST ANTHONY NF		2,078 1,897	3,449 4,955	3,985			
88	98	NATASHQUAN QC	2,004			3,681			
107	99	FORT NELSON BC	1,940	1,741	3,166 4,748	3,668			
91	100	KUUJJUARAPIK QC Subtotal - Total partiel	7,151,123	6,937,560	13,986,985	14,088,683			
		Others - Autres	117,504	119,697	248,258	237,201			
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	7,268,627	7,057,257	14,235,243	14,325,884			

Table 1.2
Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector - October-December 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur - Octobre-decembre 1994

		Domestic		7	ransborder		Othe	er Internation	al	Tot
		Intérieurs		Tra	ansfrontaliers		Autre	s internation	aux	101
Aéroport Aéroport	1993	1994	Change Varia- tion	1993	1994	Change Varia- tion	1993	1994	Change Varia- tion	199
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nb
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	16,901	17,877	5.8				.1			17,87
CALGARY INTL AB	824,398	835,862	1.4	207,857	201,106	-3.2	41,521	48,806	17.5	1,085,7
CASTLEGAR BC	18,906	19,129	1.2		•	-	-	•	•	19,1
CHARLOTTETOWN PE	32,667	32,248	-1.3	850	•	-100.0	-	•	•	32,2
CRANBROOK BC	21,511	21,818	1.4	•		-	•	•		21,8 32,9
DEER LAKE NF DMONTON INTL AB	33,971 231,039	32,940 319,000	-3.0 38.1	66,156	63,305	-4.3	8,564	8,183	-4.4	390,4
DMONTON INTL AB	306,302	209,770	-31.5	35	03,505	-100.0	0,004	0,100	-	209,7
FORT ST JOHN BC	17,450	19,418	11.3				-		-	19,4
REDERICTON NB	43,301	45,176	4.3	2,053	14	-99.3			-	45,1
SANDER INTL NF	22,446	22,810	1.6	208		-100.0	•		-	22,8
GRANDE PRAIRIE AB	22,543	27,611	22.5				46.000	40.041	•	27,6
HALIFAX INTL NS	478,264	438,536	-8.3	22,531	22,254	-1.2	16,927	18,544	9.6	479,3 30,5
(AMLOOPS BC (ELOWNA BC	27,323 74,394	29,990 80,934	9.8	876 3,301	540 2,734	-38.4 -17.2				83,6
ETHBRIDGE AB	19,257	19,744	2.5	3,301	2,704	-17.2				19,7
ONDON ON	51,976	55,852	7.5	16,313	15,814	-3.1	-	8	•••	71,6
MONCTON NB	49,896	49,268	-1.3	2,684		-100.0	-			49,2
MONTREAL/DORVAL INTL QC	793,401	790,369	-0.4	553,940	534,983	-3.4	113		-100.0	1,325,3
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	10,076	9,515	-5.6	18,428	19,185	4.1	376,051	397,624	5.7	426,3
ANAIMO BC	21,796	27,676	27.0	•	-	-	-	•	•	27,6
NORTH BAY ON	16,374 504,513	17,779 499,459	8.6 -1.0	70,780	82,951	17.2	640	1,830	185.9	17,7 584,2
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON PENTICTON BC	16,906	19,916	17.8	70,700	821	17.2	-	.,000	100.0	20,7
PRINCE GEORGE BC	61,477	66,285	7.8	166		-100.0	-			66,2
PRINCE RUPERT BC	25,563	27,417	7.3		40		-	•		27,4
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	104,389	104,844	0.4	18,139	9,877	-45.5	13,476	9,500	-29.5	124,2
REGINA SK	117,364	116,751	-0.5	8,586	6,828	-20.5	89	246	176.4	123,8
SAINT JOHN NB	40,417	42,724	5.7	3,887	414	-89.3 -32.0	237	222	-6.3	43,1 122,0
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK SAULT STE MARIE ON	122,226	120,287 40,323	-1.6 1.2	2,229	1,515	-32.0	23/		*0.3	40,3
SEPT-ILES QC	24,774	27,153	9.6				-	-	-	27,1
ST JOHNS NF	140,501	136,914	-2.6		177		2,934	4,108	40.0	141,1
SUDBURY ON	46,521	48,011	3.2			-	-	-	-	48,0
SYDNEY NS	33,610	28,700	-14.6	•	37		59	118	100.0	28,8
TERRACE BC	19,113	21,076	10.3	-	•	-	-	•	•	21,0
THOMPSON MB THUNDER BAY ON	25,125 105,833	24,677 106,961	-1.8 1.1	4,603	3,587	-22.1				24,6 110,5
TIMMINS ON	40,261	37,856	-6.0	4,003	3,307	-26.1				37,8
TORONTO ISLAND ON	44,949	36,257	-19.3	727		-100.0	-			36,2
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,058,740	2,094,533	1.7	1,559,544	1,497,755	-4.0	801,039	847,644	5.8	4,439,9
/AL-D'OR QC	18,019	19,049	5.7			•	-	•	•	19,0
ANCOUVER HARBOUR BC	37,929	38,688	2.0	501 505					4.0	38,6
ANCOUVER INTL BC	1,288,435	1,348,670 32,727	4.7 -0.3	521,537 2,192	530,042 2,977	1.6 35.8	367,499	382,792	4.2	2,261,5 35,7
/ICTORIA HARBOUR BC /ICTORIA INTL BC	32,811 135,716	140,369	3.4	2,192	2,977	1.4				167,8
WHITEHORSE YT	21,376	22,081	3.3	251	328	30.7				22,4
WINDSOR ON	37,107	41,255	11.2	7	3	-57.1				41,2
VINNIPEG INTL MB ÆLLOWKNIFE NT	426,613 46,002	434,980 48,246	2.0 4.9	79,724	78,797	-1.2	4,474	5,341	19.4	519,1 48,2
Subtotal - Total partiel	8,750,314	8,849,531	1.1	3,194,743	3,103,605	-2.9	1,633,623	1,724,966	5.6	13,678,
Others - Autres	646,165	636,455	-1.5	10,289	10,684	3.8	109	643	489.9	647,
ODAND TOTAL										
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	9,396,479	9,485,986	1.0	3,205,032	3,114,289	-2.8	1,633,732	1,725,609	5.6	14,325,
TOTAL GENERAL	3,330,473	3,703,300	1.0	3,203,032	3,114,203	-2.0	1,000,702	1,723,003	3.0	17,323,

Table 1.3

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service - October-December 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service - Octobre-decembre 1994

	Major	Percent	Regional	Percent	Major	Percent	
	scheduled	of total	and local	of total	charter	of total	
Airmont	services		scheduled		services		
Airport			services				Tota
Aéroport	Principaux	Pourcen-	Services	Pourcen-	Principaux	Pourcen-	1018
	services	tage du	réguliers	tage du	services	tage du	
	réguliers	total	régionaux	total	d'affrète-	total	
			et locaux		ment		
	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre	%	No Nbre
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC			17,877	100.0			17,877
CALGARY INTL AB	912,236	84.0	107,373	9.9	66,165	6.1	1,085,77
CASTLEGAR BC	11,175	58.4	7,954	41.6		-	19,129
CHARLOTTETOWN PE	3,227	10.0	29,021	90.0	-	•	32,24
CRANBROOK BC	13,529	62.0	8,289	38.0	-	•	21,818
DEER LAKE NF	3,818	11.6	29,122	88.4	40.004	105	32,940
EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB	287,463 160,207	73.6 76.4	54,041 49,563	13.8 23.6	48,984	12.5	390,488 209,770
FORT ST JOHN BC	18,206	93.8	1,212	6.2			19,418
FREDERICTON NB	13,450	29.8	31,726	70.2	14		45,190
GANDER INTL NF			22,810	100.0	-		22,81
GRANDE PRAIRIE AB	17,750	64.3	9,861	35.7			27,61
HALIFAX INTL NS	251,209	52.4	204,348	42.6	23,777	5.0	479,33
KAMLOOPS BC	14,597	47.8	15,050	49.3	883	2.9	30,530
KELOWNA BC	45,469	54.3	34,415	41.1	3,784	4.5	83,668
LETHBRIDGE AB	12,776	64.7	6,968	35.3	2 976	40	19,744
LONDON ON MONCTON NB	14,257	28.9	68,798 35,011	96.0 71.1	2,876	4.0	71,674 49,268
MONTREAL/DORVAL INTL QC	966,003	72.9	280,937	21.2	78,412	5.9	1,325,35
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	287,340	67.4	4,214	1.0	134,770	31.6	426,32
NANAIMO BC	13,351	48.2	14,325	51.8			27,676
NORTH BAY ON		-	17,779	100.0	-		17,779
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	450,683	77.1	122,854	21.0	10,703	1.8	584,240
PENTICTON BC	11,388	54.9	8,514	41.1	835	4.0	20,737
PRINCE GEORGE BC	36,689	55.4	29,596	44.6	•	*	66,285
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	11,503 20,902	41.9 16.8	15,954 83,059	58.1 66.9	20,260	16.3	27,457 124,221
REGINA SK	112,734	91.0	7,114	5.7	3,977	3.2	123,825
SAINT JOHN NB	11,740	27.2	31,368	72.7	30	0.1	43,138
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	88,716	72.7	31,065	25.5	2,243	1.8	122,024
SAULT STE MARIE ON	185	0.5	40,138	99.5	-		40,323
SEPT-ILES QC			27,153	100.0	-	•	27,153
ST JOHNS NF	66,268	46.9	62,506	44.3	12,425	8.8	141,199
SUDBURY ON	-	-	48,011	100.0		-	48,011
SYDNEY NS	11 500	55.0	28,818	99.9 45.0	37	0.1	28,858 21,076
TERRACE BC THOMPSON MB	11,598 9,282	55.0 37.6	9,478 15,395	62.4			24,677
THUNDER BAY ON	73,438	66.4	37,037	33.5	73	0.1	110,548
TIMMINS ON			37,856	100.0		-	37,85
TORONTO ISLAND ON	-		36,257	100.0	-	-	36,257
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	3,451,148	77.7	336,135	7.6	652,649	14.7	4,439,93
VAL-D'OR QC	3,638	19.1	15,411	80.9	-	-	19,049
VANCOUVER HARBOUR BC			38,688	100.0	-		38,688
VANCOUVER INTL BC	1,712,872	75.7	314,137	13.9	234,495	10.4	2,261,50
VICTORIA HARBOUR BC VICTORIA INTL BC	76,639	45.6	35,704 84,276	100.0 50.2	6,975	4.2	35,70- 167,89
WHITEHORSE YT	19,720	88.0	2,689	12.0	0,370	7.2	22,40
WINDSOR ON	10,720	00.0	41,255	100.0	3	-	41,25
WINNIPEG INTL MB	419,851	80.9	56,085	10.8	43,182	8.3	519,118
YELLOWKNIFE NT	18,156	37.6	30,090	62.4	-		48,246
Subtotal - Total partiel	9,653,213	70.6	2,677,337	19.6	1,347,552	9.9	13,678,10
Others - Autres	116,669	18.0	528,590	81.6	2,523	0.4	647,782
GRAND TOTAL -							44
TOTAL GÉNÉRAL	9,769,882	68.2	3,205,927	22.4	1,350,075	9.4	14,325,884

Tableau 1.3

Table 1.4

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Type of Service, by Province and Territory – October-December 1994

Tableau 1.4

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le genre de service, la province et le territoire - Octobre-decembre 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Regional and local scheduled services	Major charter services		Total	
Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Services réguliers régionaux et locaux	Principaux services d'affrète- ment	1993	1994	Change
			No	Nbre			%
NFLD - TN.	22	77,041	157,278	12,569	251,786	246,888	-1.9
P.E.I ÎPÉ.	1	3,227	29,021		33,517	32,248	-3.8
N.S NÉ.	3	251,209	237,711	23,828	555,873	512,748	-7.8
N.B NB.	7	39,447	111,330	85	155,158	150,862	-2.8
QUE QC.	50	1,285,434	540,870	234,658	2,084,764	2,060,962	-1.1
ONT.	65	3,978,735	913,282	666,410	5,529,295	5,558,427	0.5
MAN.	37	437,921	128,465	43,474	611,321	609,860	-0.2
SASK.	10	201,564	48,064	6,220	262,929	255,848	-2.7
ALTA ALB.	12	1,422,257	241,585	115,149	1,770,761	1,778,991	0.5
B.C CB.	86	2,012,387	695,446	247,682	2,819,618	2,955,515	4.8
N.W.T T.NO.	46	40,940	96,724	•	135,160	137,664	1.9
Y.T YUK.	7	19,720	6,151	•	25,061	25,871	3.2
TOTAL CANADA	346	9,769,882	3,205,927	1,350,075	14,235,243	14,325,884	0.6

Table 1.5

Enplaned plus Deplaned Passengers, by Sector, by Province and Territory - October-December 1994

Total des passagers embarqués et débarqués, selon le secteur, la province et le territoire - Octobre-decembre 1994

Province or territory		Domestic Intérieurs		7	Transborder			her Internation		Total
Province ou territoire	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1993	1994	Change Variation	1994
	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	%	No Nbre
NFLD - TN. P.E.I ÎPÉ. N.S NÉ. N.B NB. QUE QC. ONT. MAN. SASK. ALTA ALB. B.C CB. N.W.T T.NO. Y.T YUK.	248,644 32,667 515,570 146,485 1,104,617 3,066,404 527,122 251,788 1,446,628 1,896,908 135,160 24,486	242,459 32,248 471,319 150,393 1,089,693 3,100,157 525,430 247,037 1,457,591 2,007,338 137,165 25,156	-2.5 -1.3 -8.6 2.7 -1.4 1.1 -0.3 -1.9 0.8 5.8 1.5 2.7	208 850 23,317 8,673 590,507 1,661,103 79,725 10,815 274,048 555,211	1777 22,767 469 564,145 1,608,788 79,089 8,343 264,411 565,385	-14.9 -100.0 -2.4 -94.6 -4.5 -3.1 -0.8 -22.9 -3.5 1.8	2,934 	4,252 18,662 407,124 849,482 5,341 468 56,989 382,792 499	44.9 9.9 4.5 5.9 19.4 43.6 13.8 4.2	246,888 32,248 512,748 150,862 2,060,962 5,558,427 609,860 255,848 1,778,991 2,955,515 137,664 25,871
TOTAL CANADA	9,396,479	9,485,986	1.0	3,205,032	3,114,289	-2.8	1,633,732	1,725,609	5.6	14,325,884

Tableau 1.5

Table 2.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Scheduled Services -

October-December 1994

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers - Octobre-decembre 1994

Rang		Airport	Enplaned	Deplaned		Total	
11011	9			-			
	4004	Aéroport	Embarqués	Débarqués			Cha
1993	1994				1993	1994	Varia
				No 1	Nbre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	1,752,532	1,698,616	3,471,599	3,451,148	
2	2	VANCOUVER INTL BC	862,901	849,971	1,499,524	1,712,872	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	494,796	471,207	983,625	966,003	
4	4	CALGARY INTL AB	456,990	455,246	738,497	912,236	
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	227,669	223,014	430,984	450,683	
6	6	WINNIPEG INTL MB	211,464	208,387	382,229	419,851	
9	7	EDMONTON INTL AB	145,677	141,786	226,964	287,463	
7 8	8	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	147,838	139,502	264,023 260,037	287,340	
10	10	HALIFAX INTL NS EDMONTON MUN AB	125,060 80,634	126,149 79,573	130,053	251,209 160,207	
11	11	REGINA SK	57,196	55,538	79,230	112,734	
14	12	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	45,755	42,961	55,560	88,716	
20	13	VICTORIA INTL BC	38,415	38,224	13,615	76,639	
12	14	THUNDER BAY ON	37,171	36,267	64,777	73,438	
13	15	ST JOHNS NF	32,875	33,393	63,365	66,268	
	16	KELOWNA BC	22,564	22,905		45,469	
15	17	PRINCE GEORGE BC	18,231	18,458	33,957	36,689	
16	18	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,355	10,547	20,894	20,902	
17	19	WHITEHORSE YT	10,361	9,359	19,282	19,720	
	20	FORT ST JOHN BC	9,334	8,872	•	18,206	
18	21	YELLOWKNIFE NT	9,379	8,777	15,228	18,156	
•••	22	GRANDE PRAIRIE AB	9,009	8,741	•	17,750	
	23	KAMLOOPS BC	7,014	7,583	•	14,597	
19	24	MONCTON NB	7,536	6,721	14,532	14,257	
	25	CRANBROOK BC	6,699	6,830	*	13,529	
21	26	FREDERICTON NB	7,245	6,205	13,138	13,450	
	27	NANAIMO BC	6,592	6,759	*	13,351	
22	28 29	LETHBRIDGE AB SAINT JOHN NB	6,683	6,093 5,196	11,841	12,776 11,740	
25	30	TERRACE BC	5,633	5,965	6,386	11,598	
24	31	PRINCE RUPERT BC	5,294	6,209	8,092	11,503	
	32	PENTICTON BC	5,600	5,788		11,388	
	33	CASTLEGAR BC	5,538	5,637		11,175	
	34	FORT MCMURRAY AB	5,376	5,692		11,068	
	35	SMITHERS BC	5,389	5,212	-	10,601	
23	36	THOMPSON MB	4,443	4,839	9,498	9,282	
	37	PEACE RIVER AB	3,992	3,731	-	7,723	
	38	CAMPBELL RIVER BC	3,654	3,634	•	7,288	
	39	MEDICINE HAT AB	3,194	3,043	-	6,237	
	40	SANDSPIT BC	3,197	2,774	-	5,971	
	41	COMOX BC	2,896	2,672	6.000	5,568	
27	42	LA GRANDE RIVIERE QC	2,974	2,501	6,003	5,475	
26	43	INUVIK NT	2,828	2,500	6,052 4,811	5,328 4,354	
28	44 45	NORMAN WELLS NT IQALUIT NT	2,196	2,158 1,719	3,942	3,826	
31	46	DEER LAKE NF	1,883	1,935	3,515	3,818	
32	47	CHURCHILL MB	1,973	1,746	3,566	3,719	
	48	FORT NELSON BC	1,940	1,741	-	3,681	
29	49	VAL-D'OR QC	2,028	1,610	4,262	3,638	
35	50	WABUSH NF	1,603	1,884	3,099	3,487	
		Subtotal - Total partiel	4,928,257	4,805,870	8,852,180	9,734,127	
		Others - Autres	17,635	18,120	18,956	35,755	
1	1	Others - Autres	17,033	10,120	10,330	00,.00	

Tableau 2.1

Services, by sector - October-December 1994

Table 2.2 Tableau 2.2
Enplaned and Deplaned Passengers for Major Scheduled Passagers

Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services réguliers, selon le secteur - Octobre-decembre 1994

		planed passeng			planed passeng		
	Pas	sagers embarq	ués	Pas	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	Intérieurs	Transfron-	Autres	
				Ma Mhas			
		1	1	No Nbre	1	1	
CALGARY INTL AB CAMPBELL RIVER BC	346,969 3,654	90,814	19,207	347,896 3,634	84,448	22,902	912,236 7,288
CASTLEGAR BC	5,538	-		5,637	-		11,175
CHURCHILL MB	1,973	-		1,746	-	•	3,719
COMOX BC	2,896	•	•	2,672	•	•	5,568
CRANBROOK BC	6,699	-	•	6,830	•	•	13,529
DEER LAKE NF	1,883	22.005	3,213	1,935 114,673	23,181	3,932	3,818 287,463
EDMONTON INTL AB EDMONTON MUN AB	118,569 80,634	23,895	3,213	79,573	23,101	3,332	160,207
FORT MCMURRAY AB	5,376		4	5,692			11,068
FORT NELSON BC	1,940			1,741			3,681
FORT ST JOHN BC	9,334		•	8,872	•	•	18,206
FREDERICTON NB	7,245	-	•	6,205	-	-	13,450
GRANDE PRAIRIE AB	9,009	6.000	9.070	8,741	6,238	8,163	17,750 251,209
HALIFAX INTL NS INUVIK NT	110,399	6,382	8,279	111,748 2,500	0,230	0,103	5,328
IQALUIT NT	2,107			1,719			3,826
KAMLOOPS BC	7,014	-		7,583	-		14,597
KELOWNA BC	22,564	-		22,905		•	45,469
LA GRANDE RIVIERE QC	2,974	•	•	2,501	-	•	5,475
LETHBRIDGE AB	6,683	-	•	6,093	-	-	12,776
MEDICINE HAT AB	3,194 7,536	-	•	3,043 6,721			6,237 14,257
MONCTON NB MONTREAL/DORVAL INTL QC	261,412	233,384		258,916	212,291		966,003
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	865	9,178	137,795	896	7,276	131,330	287,340
NANAIMO BC	6,592			6,759		-	13,351
NORMAN WELLS NT	2,196	-	•	2,158	-	-	4,354
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	202,746	24,769	154	198,348	24,617	49	450,683
PEACE RIVER AB	3,992	•	-	3,731 5,788	•		7,723 11,388
PENTICTON BC PRINCE GEORGE BC	5,600 18,231			18,458			36,689
PRINCE RUPERT BC	5,294			6,209		-	11,503
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,355			10,547		-	20,90
REGINA SK	55,125	2,071	•	52,647	2,891	•	112,734
SAINT JOHN NB	6,544	•	-	5,196	-	-	11,740
SANDSPIT BC	3,197	•	-	2,774	-	-	5,97
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK SMITHERS BC	45,755 5,389		•	42,961 5,212			88,716 10,60
ST JOHNS NF	30,774		2,101	31,386		2,007	66,268
TERRACE BC	5,633		-,,,,,	5,965	-		11,59
THOMPSON MB	4,443		-	4,839	-	-	9,28
THUNDER BAY ON	37,171			36,267			73,431
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	865,147	597,582	289,803	867,440	556,765	274,411	3,451,14
VAL-D'OR QC	2,028	179 600	196 260	1,610 509,634	172,248	168,089	3,631 1,712,87
VANCOUVER INTL BC VICTORIA INTL BC	498,030 38,415	178,602	186,269	509,634 38,224	172,248	100,009	76,639
WABUSH NF	1,603			1,884			3,48
WHITEHORSE YT	10,361			9,359			19,72
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	180,226 9,379	30,989	249	179,735 8,777	28,607	45	419,85° 18,150
Subtotal - Total partiel	3,083,521	1,197,666	647,070	3,076,380	1,118,562	610,928	9,734,12
Others - Autres	17,635	-	-	18,120		-	35,75
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	3,101,156	1,197,666	647,070	3,094,500	1,118,562	610,928	9,769,88

Table 2.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Scheduled Services - October-December 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers - Octobre-decembre 1994

			Arriving	- Arrivées			Departing	- Départs	
Mombre Siège Passagers Factor flights available Chicago Passagers Factor flights Available Chicago Factor Fact	Airport	Number of	Seats	Passengers	Load	Number of	Seats	Passengers	Loa
CALIGARY INTLAB	Aéroport	· ·							facto
CALIGARY INTLAB 10.431 1,138.837 593.391 52 10.410 1,137,165 595,131 CAMPBELL RIVER BC 318 12.400 5,881 46 310 12.070 5,596 CAMPBELL RIVER BC 318 12.400 5,881 46 310 12.070 5,596 CAMPBELL RIVER BC 319 17.462 32 50 5,485 1,724 1,72				Passagers				Passagers	Facteur d remplissag
DAMPBELL RIVER DC 318 12,400 5,681 46 280 11,070 5,695 12,041 62					No Nbre				
DASTLEGAR DE									5
DEMORTHE									4 5
COMMOX BC									3
DRANBEDOK BC DER LAKE NF 188 10,316 14,861 147 168 10,202 14,800 EDMONTON INTL AB 2,704 338,262 162,021 46 2,721 337,703 165,912 EDMONTON INTL AB 2,599 174,319 90,364 52 2,575 172,800 91,428 PORT MELSON BC 088 1,2675 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 188 4,765 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 188 4,765 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 188 1,2675 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 188 1,2675 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 188 1,2675 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 188 1,2675 1,741 137 97 4,702 1,940 PORT NELSON BC 1,741 1,740 1,740 1,940 PORT NELSON BC 1,741 1,740 1,740 1,740 PORT NELSON BC 1,741 1,740 PORT NELSON BC						1			4
DEER LAKE NF EDMONTON INIT AB EDMONTON INIT AB 2,704 336,282 162,021 48 2,721 337,703 165,912 EDMONTON MUN AB 2,599 174,319 90,364 52 2,575 172,800 91,428 FORT MEMURAY AB 2,09 174,319 90,364 52 2,575 172,800 91,428 FORT RELSON BC 60 12,475 5,592 45 60 12,445 5,376 FORT ST. JOHN BC 476 23,100 10,828 47 47 47 22,266 11,249 67 67 FREDERICTON NB 246 22,624 12,189 54 246 52,256 13,005 54 616 24,268 13,229 67 FREDERICTON NB 248 512 24,655 13,005 54 616 24,268 13,229 FREDERICTON NB 248 22,131 28,3854 15,0831 57 2,321 265,431 149,742 14				1					4
EMMONTON MUN AB PORT MCMURRAY AB PORT ST JOHN BC PORT ST JOHN BC PREDERICTON NB PORT ST JOHN NB PORT ST JOHN BC PREDERICTON NB PORT ST JOHN ST JOHN BC PREDERICTON NB PORT ST JOHN ST JOHN BC PORT ST JOHN ST JOHN BC PORT ST JOHN ST JOHN BC PORT ST JOHN ST J					47	168	10,202	4,809	4
FIGHT MICHON BC FORT RELSON BC FORT ST JOHN BC	EDMONTON INTL AB	2,704	336,262	162,021					4
FORT TICLISON BC FORT ST JOHN BC FORT ST JOHN BC FREDERICTON NB FR									5
FORT ST JOHN BC REPEBERICTION N REPEBBERICTION N REPEBBER									4
REDERICTON NB RANDE PRAIRE AB 512 24,055 13,005 54 245 22,536 RANDE PRAIRE AB 512 24,055 13,005 54 516 SANDE PRAIRE AB 512 24,055 13,005 54 516 SANDE PRAIRE AB 512 24,055 15,005 54 57 22,251 265,431 149,742 NILVIPK NT 92 7,793 2,500 32 91 7,650 2,828 QALUIT NT 141 8,415 2,391 22 141 8,227 2,779 RAMLOOPS BC 6,983 50,500 25,918 51 950 50,245 25,574 RELOWAR BC 143 11,908 3,908 33 143 12,023 4,459 LETHBRIDGE AB 315 15,760 6,093 39 32 66 16,462 6,683 MEDICINE HAT AB 391 5,900 3,043 52 390 5,990 3,194 MONTREAL MIRRABEL INTL CC 1,451 396,199 21,122 54 1,460 397,500 50,305 NANAIMO BC 7,773 976,695 477,796 49 7,796 973,005 501,395 MONTREAL MIRRABEL INTL CC 1,451 396,199 21,212 54 1,460 397,500 397,500 501,395 NANAIMO BC 7,777 22,508 6,759 30 721 22,261 6,592 NORMAN WELLS NT 177 15,032 6,499 43 177 14,992 26,653 OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON 4,425 476,498 237,309 50 4,409 475,017 241,963 9PACAE REVER AB 2011 PRAIRE AB 20,710 9,590 46 417 20,995 9,477 PRINCE GEORGE BC 314 30,710 9,590 46 417 20,995 9,477 PRINCE GEORGE BC 315 476,498 237,309 50 4,409 475,017 241,963 9PENTICTON BC 216 19,082 12,020 63 17,11 19,083 11,106 10,100 11,1						-			4
GRANDE PRAIRIE AB 512 24,055 13,005 54 516 24,288 13,273 10,11/1 NT 111 8,415 22,313 25,000 32 91 7,650 2,828 10,11/1 NT 141 8,415 2,391 2,500 32 91 7,650 2,828 141 8,327 2,779 46 483 2,4450 11,703 46,559 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 2,4450 10,703 46,509 483 143 12,029 4,459 4,469 4,47									5
MALIFAX INTL NS									5
IDALUIT NOT					57	2,321	265,431	149,742	5
RAMLOOPS BC RELOWNA BC 953 50,500 25,918 51 950 50,245 25,574 LETHBRIDGE AB 315 15,760 6,093 39 326 16,462 6,683 MONTER ATT ATT ATT ATT ATT ATT ATT ATT ATT AT	INUVIK NT	92	7,793	2,500		91			3
RELOWNA BC									3
LETHBRIDGE AB 315 15,760 6,093 39 326 16,482 6,683 MEDICINE HAT AB 391 5,900 3,043 52 390 5,990 3,194 MONCTON NB 275 24,274 10,039 41 276 24,415 10,854 MONTERAL/DORVAL INTL OC 7,773 976,695 477,796 49 77,796 49 77,96 973,805 501,395 MONTERAL/MIRABEL INTL QC 1,451 396,139 212,128 54 1,460 397,503 220,663 NANAIMO BC 727 22,508 6,759 30 721 22,261 6,592 NORMAN WELLS NT 177 15,032 6,499 43 177 14,992 6,537 NOTHAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON 4,425 476,498 237,308 50 4,409 475,017 241,963 PENTICOTON BC 413 20,710 9,590 46 417 20,895 9,477 PRINCE GEORGE BC 334 36,622 20,516 56 335 36,800 20,289 PRINCE RUPERT BC 170 19,082 12,020 63 171 19,083 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 53 217 19,959 REGINA SK 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 80,862 RANDEPT BC 93 5,280 50 1,543 124,302 64,333 SANDSPIT BC 93 5,280 5,274 53 93 5,280 5,319 13,193 SASKATOONUG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,333 STHERRS BC 177 18,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 ST JOHNS NF 133 14,632 64,473 14,606 6,021 170 170 19,092 40,000 16,000 16,000 170 170 170 170 170 170 170 170 170									5
LETHBRIDGE AB MEDICINE HAT AB 391 5,900 3,043 52 390 5,990 3,194 MONCTON NB 275 24,274 10,039 41 276 24,415 10,854 MONTREAL/DORVAL INTL QC 7,773 976,695 477,796 49 7,796 973,805 501,385 MONTREAL/DORVAL INTL QC 1,451 396,139 212,128 54 1,460 397,503 220,663 NANAIMO BC 727 22,508 6,759 30 721 22,261 6,592 NORMAN WELLS NT 177 15,032 6,499 43 177 14,992 6,537 NORMAN WELLS NT 177 15,032 6,499 30 721 22,261 6,592 NORMAN WALLD CARTIER INTL ON 4,425 476,498 237,308 50 4,409 475,017 241,963 PEACE RIVER AB 266 9,909 4,837 49 281 10,644 5,098 PENTICTON BC 334 36,622 20,516 56 335 36,800 20,289 RININCE RUPERT BC 170 18,965 10,547 53 217 19,983 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 53 217 19,983 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 53 217 19,983 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 53 217 19,983 11,105 REGINA SK 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 80,862 SAINT JOHN NB 257 23,639 11,845 50 255 23,819 13,193 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 13,193 SANDSPIT BC 93 6,280 2,774 53 93 5,280 13,193 SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 133 14,692 64,417 44 133 14,606 60,21 17H OND PSON MB 130 14,692 64,431 17H 19,893 10,993 11,893									3
MEDICINE HAT AB 391									4
MONCTON NB									5
MONTREAL/MIRABEL INTL QC 1,451 396,139 212,128 54 1,460 397,503 222,661 6,592 NANAIMO BC 727 15,032 6,499 43 177 14,992 6,537 OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON 4,425 476,498 237,308 50 4,409 475,017 241,963 PEACE RIVER AB 265 9,909 4,837 49 281 10,644 5,098 PENTICTON BC 413 20,710 9,590 46 417 20,895 9,477 PRINCE GEORGE BC 170 19,082 216 19,866 10,547 73 22,616 5,592 NANAIMO BC 413 20,710 9,590 46 417 20,895 9,477 PRINCE RUPERT BC 170 19,082 12,020 63 171 19,083 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 19,959 10,355 REGINA SK 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 1,895 8,882 2,774 53 83 5,280 3,197 SANADSPIT BC 93 5,280 5,212 61 171 18,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,095 36,265 TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 17HUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,711 179,9436 VAL-DYOR QC 130 9,982 4,628 46 1,994 38,415 400 400 9,943,938 5,431,174 400 400 9,943,938 5,431,174 400 400 9,943,938 5,431,174 400 400 5,592 8,6310 9,943,938 5,431,174 400 400 400 400 400 400 400		ì				276			4
NANAIMO BC NANAIMO BC NANAIMO BC NORMAN WELLS NT NEW YELLS NT NEW YELLS NT NORMAN WELLS NT NEW YELLS NT NORMAN WELLS NT NORMAN MELLS NT NORMAN WELLS NT NORMAN MELLS NT NORMAN WELLS NT NORMAN MELLS NT NORMAN MELLS NT NORMAN MELLS NT NORMAN MELLS NT NORMAN		7,773	976,695	477,796	49	7,796			5
NORMAN WELLS NT OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON 4,425 476,498 237,308 50 4,409 475,017 241,963 PEACE RIVER AB PERCE RIVER AB PENTICTON BC 413 20,710 9,590 46 417 20,895 9,477 PRINCE GEORGE BC 334 36,622 20,516 56 335 36,800 20,289 PRINCE RUPERT BC 170 19,886 10,547 53 217 19,859 11,365 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 53 217 19,959 10,355 REGINA SK 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 80,862 SAINT JOHN NB 257 23,639 11,845 50 259 23,819 13,193 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 175 176,112 36,824 48 704 76,085 36,285 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,771 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 31,010,59 1,735,520 56 21,168 3,09,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 VANCOUVER INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 VALDORG YAP 34,438 34,915 VALDORG YAP 34,438 5,431,174 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,6310 9,943,938 5,431,174	MONTREAL/MIRABEL INTL QC			1					5
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON 4,425 476,498 237,308 50 4,409 475,017 241,963 PEACE RIVER AB 265 9,909 4,837 49 281 10,644 5,098 PENTICTON BC 413 20,710 9,590 46 417 20,995 9,477 PRINCE GEORGE BC 334 36,622 20,516 56 335 36,800 20,289 PRINCE RUPERT BC 170 19,082 12,020 63 171 19,083 11,105 REGINA SK 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 80,862 SAINT JOHN NB 257 23,639 11,845 50 259 23,819 13,193 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,020 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,280 TERRACE BC 147 16,538 10,107 1144,921 80,862 80,								·	3
PEACE RIVER AB PENTICTON BC 413 20,710 9,590 46 417 20,895 9,477 PRINCE GEORGE BC 334 86,622 20,516 56 335 36,800 20,289 PRINCE RUPERT BC 170 19,082 12,020 63 171 19,083 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 53 217 19,959 10,355 REGINA SK 1,703 144,921 80,862 SAINT JOHN NB 257 23,639 11,845 50 259 23,819 13,193 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 TERRACE BC 147 146,085 133 14,632 6,417 144 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 775 67,497 37,171 170RONTOLB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 38,224 53 1,586 5,154 1,603 899,099 VALCD'OR QC VANCOUVER INTL BC 11,365 1,564 1,573 1,574 1,573 1,584 35 1,586 5,154 1,603 1,603 1,711 1,803 1,711 1,803 1,711 1,803 1,711 1,804 1,711 1,803 1,711 1,804 1,711 1,803 1,711 1,804 1,711 1,803 1,711 1,803 1,711 1,803 1,711 1,804 1									5
PENTICTON BC PRINCE GEORGE BC PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 170 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 23,639 217 19,989 11,105 QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 33 217 19,959 10,355 REGINA SK 257 23,639 31,1845 50 259 23,819 13,193 SANDSPIT BC 33 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 144 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VAL-D'OR QC VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 1,594 1,594 389,099 VICTORIAI INTL BC 13,222 1,592,653 1,594 1,594 389,099 VICTORIAI INTL BC 11,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 10,361 11,345 22,432 YELLOWKNIFE NT 86 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									4
PRINCE GEORGE BC PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC 170 19,082 12,020 63 171 19,083 11,105 REGINA SK 1,703 145,029 79,204 55 1,701 144,921 80,862 SAINT JOHN NB 257 23,639 11,845 50 259 23,819 13,193 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SANDSPIT BC 93 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 3,193 5,280 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,281 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,281 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,280 5,389 5,2		1						1	4
PRINCE RUPERT BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC 216 19,866 10,547 13,959 10,355 SAINT JOHN NB 257 23,639 23,639 11,845 SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 SAINT JOHN SF ST JOHN SP ST					56	335		20,289	5
REGINA SK SAINT JOHN NB SANDSPIT BC SAINT JOHN NB SANDSPIT BC SAINT JOHN NB SANDSPIT BC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC T171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 31,010,59 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 15,355 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 NOBLE ST SAND SAND SAND SAND SAND SAND SAND SAND		170	19,082	12,020	63	171	19,083		5
SAINT JOHN NB SANDSPIT BC SAINT JOHN NB SANDSPIT BC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 SAINT JOHN SK SAINT JOHN NB SANDSPIT BC SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 SAINT JOHN SK 1,540 124,202 1,639 50 1,543 124,302 64,433 SAINT JOHN SK 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 TERRACE BC 147 146,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THOMPSON MB 133 14,632 64,17 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 13,225 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT Subtotal - Total partiel 86,322 9,950,244 53,08,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC								5
SANDSPIT BC 93 5,280 2,774 53 93 5,280 3,197 SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC 171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>5 5</td></t<>									5 5
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK 1,540 124,202 61,639 50 1,543 124,302 64,433 SMITHERS BC T171 8,550 5,212 61 171 8,550 5,389 ST JOHNS NF 705 76,112 36,824 48 704 76,085 36,265 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 76,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 15,355 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal - Total partiel									6
SMITHERS BC ST JOHNS NF TO5 76,112 36,824 48 704 76,085 36,285 TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 15,355 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									5
ST JOHNS NF TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 13,225 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 15,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									6
TERRACE BC 147 16,538 10,107 61 146 16,429 9,775 THOMPSON MB 133 14,632 6,417 44 133 14,606 6,021 THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									4
THUNDER BAY ON 773 67,372 36,267 54 775 67,497 37,171 TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174					61	146	16,429	9,775	5
TORONTO/LB PEARSON INTL ON 21,161 3,101,059 1,735,520 56 21,168 3,099,674 1,789,436 VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal - Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174	THOMPSON MB	133	14,632						4
VAL-D'OR QC 130 9,982 4,628 46 129 9,882 5,046 VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal - Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174		1						1	5
VANCOUVER INTL BC 13,222 1,592,653 886,252 56 13,226 1,590,380 899,099 VICTORIA INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal - Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174		1							5 5
VICTORIA INTL BC 1,535 72,478 38,224 53 1,536 72,570 38,415 WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174		į.							5
WABUSH NF 86 5,387 1,884 35 86 5,154 1,603 WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal - Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									5
WHITEHORSE YT 171 17,873 9,359 52 171 18,680 10,361 WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal - Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									3
WINNIPEG INTL MB 4,045 412,297 229,475 56 4,019 411,345 232,432 YELLOWKNIFE NT 438 34,915 14,111 40 440 35,473 14,713 Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174									5
Subtotal – Total partiel 86,322 9,950,244 5,308,834 53 86,310 9,943,938 5,431,174			412,297	229,475					5
05 450 400 400 05 000	YELLOWKNIFE NT	438	34,915	14,111	40	440	35,473	14,713	4
Others - Autres 1,491 100,839 35,451 35 1,480 100,106 35,083	Subtotal - Total partiel	86,322	9,950,244	5,308,834	53	86,310			5
	Others - Autres	1,491	100,839	35,451	35	1,480	100,106	35,083	3
GRAND TOTAL - 87,813 10,051,083 5,344,285 53 87,790 10,044,044 5,466,257		07.010	10.054.000	E 244 205	FO	97 700	10 044 044	5 466 257	5

Tableau 2.3

Table 2.4 Tableau 2.4

Passengers Arriving and Departing on Major Scheduled Services, by Sector - October-December 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services réguliers selon le secteur - Octobre-decembre 1994

	A	riving passenge	ers	De	parting passeng	gers	
	Pa	issagers (arrivé	es)	Pa	ssagers (dépar	ts)	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport	20111001110	114110501401	international	50111001110		international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	458,364	97,234	37,793	453,173	105,131	36,827	1,188,52
CAMPBELL RIVER BC	5,681	•	•	5,695	-	-	11,37
CASTLEGAR BC CHURCHILL MB	7,419 1,746			7,241 1,973			14,66 3,71
COMOX BC	6,912			7,142			14,05
CRANBROOK BC	9,151			9,044		-	18,19
DEER LAKE NF	4,861			4,809	-		9,67
EDMONTON INTL AB	129,979	23,181	8,861	133,869	23,895	8,148	327,93
EDMONTON MUN AB	90,364	•		91,428		•	181,79
FORT MCMURRAY AB FORT NELSON BC	5,692 1,741			5,376 1,940			11,068 3,68
FORT ST JOHN BC	10,828			11,290			22,11
FREDERICTON NB	12,189	-	- }	13,229		•	25,41
GRANDE PRAIRIE AB	13,005	•	•	13,273	•		26,278
HALIFAX INTL NS	132,806	6,238	11,787	131,088	6,382	12,272	300,57
INUVIK NT IQALUIT NT	2,500 2,391	•	-	2,828 2,779			5,328 5,170
KAMLOOPS BC	11,290			10,703			21,993
KELOWNA BC	25,918			25,574			51,49
LA GRANDE RIVIERE QC	3,986		-	4,459		-	8,44
LETHBRIDGE AB	6,093	•	•	6,683	-	-	12,770
MEDICINE HAT AB	3,043	•	-	3,194	-	•	6,237
MONCTON NB MONTREAL/DORVAL INTL QC	10,039 265,141	212,523	132	10,854 267,869	233,516	-	20,893 979,181
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	26,819	17,026	168,283	27,449	19,746	173,468	432,79
NANAIMO BC	6,759			6,592	- 10,7.40		13,35
NORMAN WELLS NT	6,499	-	-	6,537			13,030
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	212,642	24,617	49	217,040	24,769	154	479,27
PEACE RIVER AB	4,837	•	-	5,098	-	•	9,93
PENTICTON BC PRINCE GEORGE BC	9,590	•	-	9,477	•		19,067 40,809
PRINCE RUPERT BC	20,516 12,020	•		20,289 11,105			23,12
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	10,547			10,355			20,90
REGINA SK	75,948	3,256		77,391	3,471		160,066
SAINT JOHN NB	11,845	-	•	13,193	•	-	25,038
SANDSPIT BC	2,774	-	-	3,197	•	-	5,97
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK SMITHERS BC	61,639	•	•	64,433	•	-	126,072
ST JOHNS NF	5,212 33,129		3,695	5,389 32,478		3,787	10,60° 73,089
TERRACE BC	10,107		0,000	9,775		0,707	19,882
THOMPSON MB	6,417			6,021	-		12,438
THUNDER BAY ON	36,267		-	37,171		-	73,438
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	901,909	558,811	274,800	898,453	600,825	290,158	3,524,95
VAL-D'OR QC VANCOUVER INTL BC	4,628	172 290	196 791	5,046	179 667	205 710	9,674
VICTORIA INTL BC	527,182 38,224	172,289	186,781	514,722 38,415	178,667	205,710	1,785,35° 76,639
WABUSH NF	1,884		-	1,603			3,487
WHITEHORSE YT	9,359		-	10,361			19,720
WINNIPEG INTL MB YELLOWKNIFE NT	199,357 14,111	30,073	45	199,906 14,713	32,277	249	461,907 28,824
Subtotal - Total partiel	3,471,360	1,145,248	692,226	3,471,722	1,228,679	730,773	10,740,00
Others - Autres	35,451		-	35,083		-	70,53
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	3,506,811	1,145,248	692,226	3,506,805	1,228,679	730,773	10,810,54

Table 3.1

Top 50 Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Regional and Local Scheduled Services – October-December 1994

Tableau 3.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux - Octobre-decembre 1994

Rai		Airport	Number of flights	Enplaned	Deplaned		Total	
		Aéroport	Nombre de vols	Embarqués	Débarqués			Chai
993	1994					1993	1994	Variat
				No I	Nbre			
2	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	16,624	168,790	167,345	306,295	336,135	
1	2	VANCOUVER INTL BC	17,150	158,188	155,949	474,994	314,137	-4
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	16,344	140,785	140,152	271,048	280,937	
5	4	HALIFAX INTL NS	11,530	104,932	99,416	239,931	204,348	-
8	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,696	62,635	60,219	128,187	122,854	
4	6	CALGARY INTL AB	6,070	53,727	53,646	247,990	107,373	-
7	7	VICTORIA INTL BC	6,176	42,265	42,011	143,157	84,276	
9	8	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	7,184	41,559	41,500	87,405	83,059	
13	9	LONDON ON	5,104 3,200	34,248 30,666	34,550 31,840	68,032 71,797	68,798 62,506	
12	10	ST JOHNS NF WINNIPEG INTL MB	5,782	28,518	27,567	80,710	56,085	
38	12	EDMONTON INTL AB	1,816	26,091	27,950	20,521	54,041	1
6	13	EDMONTON MUN AB	2,896	25,336	24,227	176,249	49,563	
15	14	SUDBURY ON	3,906	24,104	23,907	46,521	48,011	
23	15	WINDSOR ON	2,136	20,467	20,788	37,107	41,255	
20	16	SAULT STE MARIE ON	3,052	19,875	20,263	39,832	40,138	
22	17	VANCOUVER HARBOUR BC	4,524	18,588	20,100	37,929	38,688	
19	18	TIMMINS ON	2,412	18,844	19,012	40,261	37,856	
17	19	THUNDER BAY ON	3,772	18,947	18,090	45,610	37,037	•
16	20	TORONTO ISLAND ON	2,778	18,185	18,072	45,676	36,257	•
24	21	VICTORIA HARBOUR BC	4,638	18,126 17,732	17,578 17,279	35,003 38,048	35,704 35,011	
21	22	MONCTON NB KELOWNA BC	2,826 2,188	17,732	17,279	73,817	34,415	
27	23	FREDERICTON NB	2,510	15,457	16,269	32,216	31,726	
26	25	SAINT JOHN NB	3,516	15,019	16,349	32,405	31,368	
14	26	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	2,538	14,251	16,814	64,259	31,065	
28	27	YELLOWKNIFE NT	3,726	15,244	14,846	30,774	30,090	
31	28	PRINCE GEORGE BC	1,960	14,951	14,645	27,520	29,596	
29	29	DEER LAKE NF	4,262	13,993	15,129	30,456	29,122	
30	30	CHARLOTTETOWN PE	2,152	14,860	14,161	29,913	29,021	
25	31	SYDNEY NS	1,946	14,183	14,635	33,669	28,818	
33	32	SEPT-ILES QC	2,712	13,526	13,627	24,774	27,153 22,810	
35	33	GANDER INTL NF	2,292 1,122	10,812 8,874	11,998 9,003	22,183 16,901	17,877	
44	34 35	BAGOTVILLE/SAGUENAY QC NORTH BAY ON	1,912	8,828	8,951	16,374	17,779	
48	36	SIOUX LOOKOUT ON	2,910	8,979	8,322	16,373	17,301	
45	37	ROUYN-NORANDA QC	1,498	8,296	8,416	16,584	16,712	
41	38	PRINCE RUPERT BC	3,158	8,669	7,285	17,471	15,954	
50	39	VAL-D'OR QC	1,836	7,523	7,888	13,757	15,411	
49	40	THOMPSON MB	2,658	8,335	7,060	15,627	15,395	
32	41	KAMLOOPS BC	1,590	7,692	7,358	26,538	15,050	
36	42	NANAIMO BC	1,818	6,976	7,349	21,796	14,325	
51	43	GOOSE BAY NF	1,874	7,046	6,884	12,790	13,930	
58	44	SARNIA ON	1,154	6,196 5,970	6,206 5,900	11,275 11,781	12,402 11,870	
56 63	45 46	BAIE-COMEAU QC IQALUIT NT	1,738	5,568	5,362	9,505	10,930	
61	47	KINGSTON ON	532	5,619	4,538	9,734	10,157	
34	48	GRANDE PRAIRIE AB	1,364	4,918	4,943	22,543	9,861	
60	49	HAMILTON ON	1,038	4,438	5,136	9,753	9,574	
53	50	TERRACE BC	838	4,840	4,638	12,727	9,478	
		Subtotal - Total partiel	196,726	1,370,735	1,362,524	3,345,818	2,733,259	
		Others - Autres	108,432	234,366	238,302	655,121	472,668	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	305,158	1,605,101	1,600,826	4,000,939	3,205,927	

Table 3.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Regional and Local Scheduled Services, by Sector - October-December 1994

Tableau 3.2

Passagers embarqués et débarqués sur les services réguliers régionaux et locaux, selon le secteur - Octobre-decembre 1994

	En	planed passeng	jers	De	planed passeng	ers	
		ssagers embarq		Pas	ssagers débarq	ués	
Airport							
Aéroport	Domestic	Transborder	Other international	Domestic	Transborder	Other international	Tota
	Intérieurs	Transfron-	Autres	Intérieurs	Transfron-	Autres	
		taliers	internationaux		taliers	internationaux	
				No Nbre			
BAGOTVILLE/SAGUENAY QC	8,874	*		9,003	-	-	17,87
BAIE-COMEAU QC	5,970	-	•	5,900	-	•	11,87
CALGARY INTL AB	53,727	•	•	53,646	-	•	107,37
CHARLOTTETOWN PE	14,860	*		14,161	•	-	29,02
DEER LAKE NF	13,993	•	*	15,129	•	•	29,12
EDMONTON INTL AB	26,091	•	•	27,950 24,227	•		54,04 49,56
EDMONTON MUN AB	25,336 15,457			16,269			31,72
FREDERICTON NB GANDER INTL NF	10,812			11,998			22,81
GOOSE BAY NF	7,046			6,884			13,93
GRANDE PRAIRIE AB	4,918			4,943			9,86
HALIFAX INTL NS	100,112	3,884	936	94,744	3,669	1,003	204,34
HAMILTON ON	1,110	3,328		929	4,207		9,57
QALUIT NT	5,349		219	5,082		280	10,93
KAMLOOPS BC	7,692	-	-	7,358	•	•	15,05
KELOWNA BC	17,064	•		17,351	•	-	34,41
KINGSTON ON	5,619	-	•	4,538	-	-	10,15
LONDON ON	27,040	7,208	-	27,266	7,284	-	68,79
MONCTON NB	17,732	•	•	17,279		•	35,01
MONTREAL/DORVAL INTL QC	129,501	11,284		128,840	11,312	•	280,93
NANAIMO BC	6,976	•	•	7,349	-	•	14,32
NORTH BAY ON	8,828	45.050	•	8,951	10 775	•	17,77 122,85
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	47,276	15,359	*	46,444 14,645	13,775		29,59
PRINCE GEORGE BC PRINCE RUPERT BC	14,951 8,648	21		7,266	19		15,95
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	41,513	46		41,472	28		83,05
ROUYN-NORANDA QC	8,296		-	8,416			16,71
SAINT JOHN NB	14,808	211		16,176	173		31,36
SARNIA ON	6,196	-	-	6,206			12,40
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	14,251	-	-	16,814	-	-	31,06
SAULT STE MARIE ON	19,875			20,263		•	40,13
SEPT-ILES QC	13,526	•	•	13,627	•	•	27,15
SIOUX LOOKOUT ON	8,979	•	•	8,322	•	•	17,30
ST JOHNS NF	30,666	-	-	31,840	•	•	62,50
SUDBURY ON	24,104	-		23,907	•		48,01
SYDNEY NS	14,121	•	62	14,579	•	56	28,81
TERRACE BC THOMPSON MB	4,840 8,335	•		4,638 7,060			9,47 15,39
THUNDER BAY ON	17,185	1,762		16,278	1,812		37,03
TIMMINS ON	18,844	1,702		19,012	,,0.2		37,85
TORONTO ISLAND ON	18,185			18,072			36,25
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	109,633	59,157		109,711	57,634		336,13
VAL-D'OR QC	7,523			7,888			15,41
VANCOUVER HARBOUR BC	18,588			20,100			38,68
VANCOUVER INTL BC	115,447	42,741		113,325	42,624		314,13
VICTORIA HARBOUR BC	16,578	1,548		16,149	1,429	-	35,70
VICTORIA INTL BC	31,703	10,562	•	31,689	10,322	-	84,27
WINDSOR ON WINNIPEG INTL MB	20,467		•	20,788		•	41,25
YELLOWKNIFE NT	28,518 15,244			27,567 14,846			56,08 30,09
Subtotal - Total partiel	1,212,407	157,111	1,217	1,206,897	154,288	1,339	2,733,25
Others - Autres	232,959	1,132	275	236,907	1,142	253	472,66
GRAND TOTAL ~							
TOTAL GÉNÉRAL	1,445,366	158,243	1,492	1,443,804	155,430	1,592	3,205,92

Table 4.1

Airports Ranked by Passengers Enplaned and Deplaned on Major Charter Services - October-December 1994

Tableau 4.1

Les aéroports classés selon le nombre de passagers embarqués et débarqués sur les principaux services d'affrètement – Octobre-decembre 1994

		Airport	Enplaned	Deplaned			
1993	1994	Aéroport	Embarqués	Débarqués	1993	1994	Chanç
				No N	bre		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	341,126	311,523	641,429	652,649	1
2	2	VANCOUVER INTL BC	121,631	112,864	202,953	234,495	15
3	3	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	79,605	55,165	132,304	134,770	•
4	4	MONTREAL/DORVAL INTL QC	43,095	35,317	92,781	78,412	-13
5	5	CALGARY INTL AB	33,973	32,192	87,289	66,165	-2
6	6	EDMONTON INTL AB	25,482	23,502	58,274	48,984	-1
7	7	WINNIPEG INTL MB	23,130	20,052	47,872	43,182	
9	8	HALIFAX INTL NS	12,453	11,324	17,754	23,777	3
8	9	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	11,925	8,335	27,705	20,260	-2
11	10	ST JOHNS NF	6,157	6,268	8,273	12,425	5
10	11	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	6,309	4,394	16,762	10,703	-3
12	12	VICTORIA INTL BC	3,487	3,488	6,083	6,975	1
.14	13	REGINA SK	1,903	2,074	4,828	3,977	-1
15	14	KELOWNA BC	1,756	2,028	3,878	3,784	
21	15	LONDON ON	1,425	1,451	257	2,876	1,01
13	16	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,640	603	4,873	2,243	-5
18	17	KAMLOOPS BC	656	227	1,661	883	-4
	18	PENTICTON BC	455	380	-	835	
	19	COMOX BC	355	355	-	710	
16	20	LA GRANDE RIVIERE QC	242	436	3,524	678	-8
17	21	ROUYN-NORANDA QC	306	132	3,490	438	-8
	22	CHURCHILL MB	146	146	-	292	
24	23	GOOSE BAY NF	118	26	64	144	12
23	24	KITCHENER ON	45	42	64	87	3
27	25	THUNDER BAY ON	36	37	49	73	4
	26	SCHEFFERVILLE QC	71	-	-	71	
	27	SYDNEY NS	37		-	37	
26	28	CHATHAM NB	18	18	49	36	-2
25	29	SAINT JOHN NB		30	58	30	-4
	30	MONTREAL/ST-HUBERT QC	15	14		29	
	31	FREDERICTON NB	5	9		14	
	32	YARMOUTH NS	5	9	-	14	
	33	TERRACE BAY ON	8		-	8	
	34	CHARLO NB	5			5	
	35	KINGSTON ON	4		-	4	
	36	TORONTO/BUTTONVILLE ON	4			4	
29	37	WINDSOR ON	3	-	7	3	-6
	38	SARNIA ON	3	-		3	
		Subtotal - Total partiel	717,634	632,441	1,362,281	1,350,075	
		Others - Autres	-		887	•	-10
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	717,634	632,441	1,363,168	1,350,075	

Table 4.2

Enplaned and Deplaned Passengers for Major Charter Services, by Sector - October-December 1994

Tableau 4.2
Passagers embarqués et débarqués sur les principaux services

d'affrètement, selon le secteur - Octobre-decembre 1994

	En	planed passeng	gers	De	planed passeng	ers	
	Pas	ssagers embaro	jués	Pa	ssagers débarq	ués	
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	16,380	13,530	4,063	17,244	12,314	2,634	66,16
CHARLO NB		5	-				
CHATHAM NB		18		-	18	•	ž.
CHURCHILL MB		146			146	-	29
COMOX BC		355	•	•	355	•	71
EDMONTON INTL AB	16,857	8,143	482	14,860	8,086	556	48,98
FREDERICTON NB		5		-	9	•	. 1
GOOSE BAY NF		•	118		-	26	14
HALIFAX INTL NS	10,978	1,368	107	10,555	713	56	23,77
KAMLOOPS BC	127	529	-	216	11	•	88
KELOWNA BC	705	1,051	•	345	1,683	•	3,78
KINGSTON ON		4	•		-	•	
KITCHENER ON	30	15	•	30	12	•	67
LA GRANDE RIVIERE QC	242	-		436		4	2,87
LONDON ON	719	702	4	827	620	4	78,41
MONTREAL/DORVAL INTL QC	6,067	37,028	75 000	5,633	29,684 897	52,062	134,77
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	1,862	1,834	75,909	2,206	14	52,002	134,77
MONTREAL/ST-HUBERT QC	2 267	15	1 270	2,378	1,759	257	10,70
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	2,267	2,672 448	1,370	2,376	373	237	10,70
PENTICTON BC QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	349	5,741	5,835	808	4,062	3,665	20,26
REGINA SK	1,359	398	146	506	1,468	100	3,97
ROUYN-NORANDA QC	306	-	1.40	132			43
SAINT JOHN NB	300			.02	30		3
SARNIA ON		3					
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	214	1,244	182	292	271	40	2,24
SCHEFFERVILLE QC		71			-		7
ST JOHNS NF	6,042	115		6,206	62	-	12,42
SYDNEY NS		37					3
TERRACE BAY ON		8			-	-	
THUNDER BAY ON	30	6		30	7	-	7
TORONTO/BUTTONVILLE ON		4			-	•	
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	71,182	117,523	152,421	71,420	109,094	131,009	652,64
VANCOUVER INTL BC	56,757	49,650	15,224	55,477	44,177	13,210	234,49
VICTORIA INTL BC	•	3,487	-	338	3,150	-	6,97
WINDSOR ON	-	3	-			•	
WINNIPEG INTL MB	9,556	10,402	3,172	9,378	8,799	1,875	43,18
YARMOUTH NS	-	5	•	•	9		
Subtotal - Total partiel	202,036	256,565	259,033	199,124	227,823	205,494	1,350,0
Others - Autres		-	•	-	-	•	
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	202,036	256,565	259,033	199,124	227,823	205,494	1,350,07

Table 4.3

Arriving and Departing Passenger Traffic for Major Charter Services - October-December 1994

Tableau 4.3

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement - Octobre-decembre 1994

		Arriving -	Arrivees			Departing	- Departs	
Airport			_					1
Aéroport	Number of flights	Seats available	Passengers	Load factor	Number of flights	Seats available	Passengers	Load
	Nombre de vols	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage	Nombre de vois	Sièges disponibles	Passagers	Facteur de remplissage
				No Nbre				
CALGARY INTL AB	448	80,227	52,845	66	432	78,463	58,110	74
CHARLO NB	-	-	-	-	1	8	5	63
CHATHAM NB	3	24	18	75	4	32	18	56
CHURCHILL MB	1	146	146	100	1	146	146	100
COMOX BC	4	360	355	99	4	360	355	99
EDMONTON INTL AB	257	44,564	31,480	71	273	47,624	30,017	63
FREDERICTON NB	2	17	9	53	1	9	5	56
GOOSE BAY NF	1	160	26	16	1	160	118	74
HALIFAX INTL NS	115	20,981	15,752	75	125	22,469	16,992	76
KAMLOOPS BC	18	2,214	1,059	48	22	2,714	1,488	55
KELOWNA BC	25	3,090	2,118	69	29	3,572	1,846	52
KINGSTON ON	-	•	-	•	1	7	4	57
KITCHENER ON	4	73	42	58	4	73	45	62
LA GRANDE RIVIERE QC	4	720	436	61	4	720	242	34
LONDON ON	13	1,906	1,451	76	12	1,727	1,425	83
MONTREAL/DORVAL INTL QC	339	52,225	36,229	69	349	54,864	45,430	83
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	409	102,255	64,795	63	422	104,501	89,760	88
MONTREAL/ST-HUBERT QC	1	16	14	88	1	16	15	94
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	65	11,202	6,549	59	59	9,900	6,629	67
PENTICTON BC	7	837	380	45	8	961	455	47
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	78	17,140	9,688	57	80	17,374	13,446	77
REGINA SK	32	3,617	2,429	67	32	3,745	2,258	60
ROUYN-NORANDA QC	8	1,440	810	56	8	1,440	984	68
SAINT JOHN NB	1	37	30	81	-	•	•	
SARNIA ON		-	-		2	16	3	19
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	32	3,541	2,317	65	37	4,222	3,354	79
SCHEFFERVILLE QC	1	124	35	28	1	124	106	88
ST JOHNS NF	48	8,703	5,942	68	45	8,179	5,707	70
SYDNEY NS		-			1	37	37	100
TERRACE BAY ON		-	-		1	9	8	89
THUNDER BAY ON	2	58	37	64	2	58	36	62
TORONTO/BUTTONVILLE ON					1	7	14	57
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,157	399,429	315,148	79	2,202	412,572	339,355	82
VANCOUVER INTL BC	793	148,682	112,873	76	819	152,931	122,440	80
VICTORIA INTL BC	49	5,880	4,239	72	40	4,867	4,196	86
WINDSOR ON			-		2	12	3	2!
WINNIPEG INTL MB	176	29,728	23,772	80	187	31,692	26,789	85
YARMOUTH NS	2	17	9	53	2	16	5	3.
Subtotal - Total partiel	5,095	939,413	691,033	74	5,215	965,627	771,836	86
Others - Autres	-		-	-		-		
GRAND TOTAL -				74	5,215	965,627	771,836	8:

Table 4.4

Arriving and Departing Passengers for Major Charter Services, by Sector - October-December 1994

Passagers (arrivées et départs) sur les principaux services d'affrètement, selon le secteur - Octobre-decembre 1994

		riving passeng ssagers (arrivé			parting passenç assagers (dépar		
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	Tota
Aéroport	201103110		international	20001.0		international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				No Nbre			
CALGARY INTL AB	34,483	14,694	3,668	35,083	17,165	5,862	110,95
CHARLO NB					5	-	:
CHATHAM NB	-	18			18		3
CHURCHILL MB		146			146		29
COMOX BC		355			355		71
EDMONTON INTL AB	21,082	8,934	1,464	20,476	8,129	1,412	61,49
FREDERICTON NB		9			5		1
GOOSE BAY NF			26			118	14
HALIFAX INTL NS	14,983	713	56	15,517	1,368	107	32,74
KAMLOOPS BC	705	354		470	1,018		2,54
KELOWNA BC	435	1,683		705	1,141		3,96
KINGSTON ON					4	-	
KITCHENER ON	30	12		30	15		8.
LA GRANDE RIVIERE QC	436			242			67
LONDON ON	827	620	4	719	702	4	2,87
MONTREAL/DORVAL INTL QC	6,582	29,647	-	8,610	36,820		81,65
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	6,293	897	57,605	7,237	1,834	80,689	154,55
MONTREAL/ST-HUBERT QC		14			15		2:
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	4,533	1,759	257	2,457	2,697	1,475	13,17
PENTICTON BC	7	373		7	448		83
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	1,605	4,229	3,854	730	5,877	6,839	23,13
REGINA SK	714	1,615	100	1,506	606	146	4,68
ROUYN-NORANDA QC	810			984			1,79
SAINT JOHN NB		30			-		3
SARNIA ON	-				3		
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	1,506	672	139	714	2,458	182	5,67
SCHEFFERVILLE QC	35				106		14
ST JOHNS NF	5,880	62		5,493	214		11,64
SYDNEY NS				-,	37		3
TERRACE BAY ON					8		
THUNDER BAY ON	30	7		30	6		7
TORONTO/BUTTONVILLE ON					4		
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	73,690	107,596	133,862	72,491	115,998	150,866	654,50
VANCOUVER INTL BC	56,525	43,361	12,987	57,960	49,683	14,797	235,31
VICTORIA INTL BC	980	3,259		67	4,129		8,43
WINDSOR ON					3		,
WINNIPEG INTL MB	12,766	9,080	1,926	13,409	10,263	3,117	50,56
YARMOUTH NS	•	9	-		5	-	1
Subtotal - Total partiel	244,937	230,148	215,948	244,937	261,285	265,614	1,462,86
Others - Autres				-			
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	244,937	230,148	215,948	244,937	261,285	265,614	1,462,86

Tableau 4.4

Table 5.1

Top 50 Airports Ranked by the Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services – October-December 1994

Tableau 5.1

Les 50 premiers aéroports classés selon le tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement – Octobre-decembre 1994

Ran	nk					Total	
Ran	ng	Airport	Loaded	Unloaded			
1993	1994	Aéroport	Embarquées	Débarquées	1993	1994	Char
				tonne	es		
					1		
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	37 471.3	41 858.0	79 177.0	79 329.3	
2	2	VANCOUVER INTL BC	21 951.5	19 823.7	38 525.0	41 775.2	
3 4	3 4	MONTREAL/MIRABEL INTL QC CALGARY INTL AB	10 565.7 5 688.3	12 813.6 6 666.3	24 707.2 11 902.7	23 379.3 12 354.6	
6	5	MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 986.1	4 267.2	6 656.6	7 253.3	
8	6	HALIFAX INTL NS	2 705.5	1 388.3	4 834.9	4 093.8	
5	7	WINNIPEG INTL MB	1 467.8	2 100.9	7 834.1	3 568.7	-
7	8	EDMONTON INTL AB	1 152.3	1 841.4	5 193.7	2 993.7	
9	9	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	971.2	985.1	1 709.1	1 956.3	
11	10	ST JOHNS NF	363.9	679.2	1 057.3	1 043.1	
12	11	HAMILTON ON	80.9	553.4	737.5	634.3	
14	12	YELLOWKNIFE NT	262.5	284.3	449.7	546.8	
13	13	EDMONTON MUN AB	296.3	200.4	627.1	496.7	
20	14	REGINA SK	160.3	310.9	187.9	471.2	1
17	15	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	160.8	283.7	202.1	444.5	1
15	16	IQALUIT NT	90.9	321.1	321.4	412.0	
18	17	NORMAN WELLS NT	43.7	185.3	195.0	229.0	
23	18	THUNDER BAY ON	36.7	177.1	158.1	213.8	
19	19	GOOSE BAY NF	51.8	159.1	188.9	210.9	
21	20	WHITEHORSE YT	51.7	123.7	169.7	175.4	
28	21	PRINCE GEORGE BC	89.6	70.3	82.3	159.9	
	22	KELOWNA BC	53.1	100.9	-	154.0	
25	23	KUUJJUARAPIK QC	12.5	139.0	114.4	151.5	
22	24	INUVIK NT	46.2	104.1	166.3	150.3	
	25	FORT ST JOHN BC	42.1	107.8	124.2	149.9 141.7	
24	26	RESOLUTE BAY NT GRANDE PRAIRIE AB	44.8	96.9 98.9	124.2	133.3	
46	27 28	VICTORIA INTL BC	34.4	80.3	12.1	119.7	8
36	29	TERRACE BC	59.8	51.8	32.5	111.6	2
27	30	WABUSH NF	33.7	75.0	85.6	108.7	_
10	31	MONCTON NB	61.4	38.2	1 263.3	99.6	
31	32	LA GRANDE RIVIERE QC	39.0	56.4	53.0	95.4	
38	33	VAL-D'OR QC	58.5	32.4	27.4	90.9	2
42	34	DEER LAKE NF	39.2	45.8	23.5	85.0	2
26	35	NANISIVIK NT	14.7	68.8	106.1	83.5	
	36	SMITHERS BC	16.5	65.0	-	81.5	
35	37	PRINCE RUPERT BC	23.7	51.5	39.5	75.2	
	38	SANDSPIT BC	18.5	56.2	-	74.7	
29	39	THOMPSON MB	16.3	54.9	72.1	71.2	
34	40	SAINT JOHN NB	32.5	31.0	42.0	63.5	
	41	KAMLOOPS BC	17.6	41.2	-	58.8	
•••	42	FORT MCMURRAY AB	12.5	44.5		57.0	
52	43	LONDON ON	2.2	44.7	2.5	46.9	1,7
	44	LETHBRIDGE AB	14.7	30.2	-	44.9	
	45	CRANBROOK BC	7.2	37.0	•	44.2	
	46	FORT NELSON BC	9.6	34.4	100	44.0	
44	47	RANKIN INLET NT	13.6	28.5	19.0	42.1	1
32	48	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	15.6	26.3	46.8 44.2	41.9 40.6	
33	49	CAMBRIDGE BAY NT	9.7	30.9 24.0	0.2	40.8	*
55	50	HAY RIVER NT	16.3				
		Subtotal - Total partiel	87 454.1	96 789.6 386.5	187 192.0 499.1	184 243.7 539.0	
		Others - Autres	152.5	300.5	499.1	555.0	
		GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	87 606.6	97 176.1	187 691.1	184 782.7	

Table 5.2

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded on Major Scheduled Services and Major Charter Services, by Sector - October-December 1994

Tonnage des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers et services d'affrètement, selon le secteur – Octobre-decembre 1994

		Loaded cargo					
	Marci	nandises embar	quées	Marc	handises débar	quées	Tota
Airport	Domestic	Transborder	Other	Domestic	Transborder	Other	
Aéroport			international			international	
	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	Intérieurs	Transfron- taliers	Autres internationaux	
				tonnes		<u> </u>	
CALGARY INTL AB	3 529.4	1 081.3	1 077.7	4 010.6	1 453.6	1 202.2	12 354
CAMBRIDGE BAY NT CRANBROOK BC	9.7	•	•	30.9 37.0	-	•	40 44
DEER LAKE NF	39.2			45.8			85
EDMONTON INTL AB	980.9	25.1	146.3	1 552.8	154.5	134.1	2 993
EDMONTON MUN AB	296.3	-	-	197.7	2.7	-	496
FORT MCMURRAY AB	12.5	•	-	44.5	•	-	57
FORT NELSON BC FORT ST JOHN BC	9.6 42.1		•	34.4 107.8			44 149
GOOSE BAY NF	51.8			159.1			210
GRANDE PRAIRIE AB	34.4			98.9	-	-	133
HALIFAX INTL NS	2 201.5	13.4	490.7	1 157.3	28.1	202.8	4 093
HAMILTON ON	26.4	22.0	32.5	229.1	259.4	64.9	634
HAY RIVER NT INUVIK NT	16.3 46.2	-	•	24.0	•	•	40
IQALUIT NT	90.9			104.1 321.1			150 412
KAMLOOPS BC	17.6			41.2			58
KELOWNA BC	52.1	1.0	-	100.9	-	-	154
KUUJJUARAPIK QC	12.5	-	•	139.0	-	-	151
LA GRANDE RIVIERE QC	39.0	-	-	56.4	-	-	95
LETHBRIDGE AB LONDON ON	14.7	2.2	•	30.2	44.7	•	44
MONCTON NB	61.4	2.2		38.2	44.7		46. 99.
MONTREAL/DORVAL INTL QC	2 483.9	502.2		3 430.2	833.8	3.2	7 253.
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	111.2	2 334.6	8 119.9	442.1	1 482.1	10 889.5	23 379.
NANISIVIK NT	14.7	•	-	68.8	-	-	83.
NORMAN WELLS NT	43.7		•	185.3		•	229
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON PRINCE GEORGE BC	947.7 89.6	23.5	-	956.8	28.3		1 956.
PRINCE RUPERT BC	23.7			70.3 51.5			159 75
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	15.6			26.3			41.
RANKIN INLET NT	13.6	-		28.5	-		42.
REGINA SK	127.6	32.6	-	309.1	1.8		471.
RESOLUTE BAY NT	44.8	-	-	96.9	-	-	141.
SAINT JOHN NB SANDSPIT BC	32.5	-	•	31.0	•	•	63.
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	18.5 160.8			56.2 283.7			74. 444.
SMITHERS BC	16.5			65.0			81.
ST JOHNS NF	339.5		24.4	608.7	-	70.6	1 043
TERRACE BC	59.8	-	-	51.8		-	111.
THOMPSON MB	16.3	-	•	54.9	-	•	71.
THUNDER BAY ON TORONTO/LB PEARSON INTL ON	36.7	7 226 5	14 145 0	177.1	0.001.1	10 001 7	213.
VAL-D'OR QC	15 999.5 58.5	7 326.5	14 145.3	14 275.3 32.4	9 291.1	18 291.7	79 329. 90.
VANCOUVER INTL BC	10 207.9	2 945.2	8 798.4	7 739.8	3 806.8	8 277.1	41 775.
VICTORIA INTL BC	39.4			80.1	0.2		119
WABUSH NF	33.7	-		75.0			108.
WHITEHORSE YT	51.7			123.7	•	-	175.
Winnipeg intl mb Yellowknife nt	1 136.8 262.5	262.0	69.1	1 606.9 284.3	494.0	-	3 568. 546.
Subtotal - Total partiel	39 978.4	14 571.6	32 904.3	39 772.7	17 881.1	39 136.1	184 244.
Others - Autres	145.4	7.1		236.2	102.3	48.0	539
GRAND TOTAL -							
TOTAL GÉNÉRAL	40 123.8	14 578.7	32 904.3	40 008.9	17 983.4	39 184.1	184 783.

Tableau 5.2

Table 5.3

Tonnage of Cargo Loaded and Unloaded, by Type of Service, by Province and Territory - October-December 1994

Tableau 5.3

Tonnage de marchandises embarquées et débarquées, selon le genre de service, la province et le territoire – Octobre-decembre 1994

Province or territory	Number of airports	Major scheduled services	Major charter services				
Province or territory Province ou territoire	Nombre d'aéroports	Principaux services réguliers	Principaux services d'affrètement	1993 1994		Change	
	No Nbre		tonnes				
NFLD - TN.	5	1 423.2	46.5	1 365.3	1 469.7	7.6	
P.E.I ÎPÉ.	1	32.2		22.3	32.2	44.3	
N.S NÉ.	1	3 977.9	115.9	4 834.9	4 093.8	-15.3	
N.B NB.	3	186.6		1 330.2	186.6	-85.9	
QUE QC.	6	30 822.9	189.5	31 666.3	31 012.4	-2.0	
ONT.	11	79 264.7	3 030.3	81 826.4	82 295.0	0.5	
MAN.	7	3 625.0	76.2	7 966.1	3 701.2	-53.5	
SASK.	2	884.8	30.9	390.0	915.7	134.7	
ALTA ALB.	10	15 176.5	994.3	17 723.5	16 170.8	-8.7	
B.C. ~ CB.	19	42 125.7	869.4	38 937.9	42 995.1	10.4	
N.W.T T.NO.	10	1 724.5	•	1 450.0	1 724.5	18.9	
Y.T YUK.	2	175.4	10.5	178.1	185.9	4.3	
TOTAL CANADA	77	179 419.4	5 363.5	187 691.0	184 782.9	-1.5	

Table 6.1

Top 50 Airports Ranked by Arriving plus Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services - October-December 1994

Tableau 6.1

Les 50 premiers aéroports classés selon les arrivées et les départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement – Octobre-decembre 1994

Rank		Airport		ssenger fligh de passage			argo flight e marchan		Total		
		Aéroport									
000	1994		1993	1994	Change	1993	1994	Change	1993	1994	Cha
993	1994		1993	1994	Variation	1993	1994	Variation	1993	1994	Varia
			No	Nbre	%	No	Nbre	%	No	Nbre	
1	1	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	60,606	63,312	4.5	963	643	-33.2	61,569	63,955	
2	2	VANCOUVER INTL BC	42,709	45,210	5.9	455	395	-13.2	43,164	45,605	
3	3	MONTREAL/DORVAL INTL QC	33,649	32,601	-3.1	85	65	-23.5	33,734	32,666	
4	4	CALGARY INTL AB	26,838	27,791	3.6	433	456	5.3	27,271	28,247	
5	5	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	16,869	17,654	4.7	41	6	-85.4	16,910	17,660	
7	6	HALIFAX INTL NS WINNIPEG INTL MB	16,519	16,404	-0.7	145 895	19 226	-86.9 -74.7	16,664	16,423	1
9	8	VICTORIA INTL BC	13,046 9,616	14,209 9,336	8.9 -2.9	695	220	-/4./	13,941 9,616	14,435 9,336	
8	9	EDMONTON MUN AB	9,931	8,070	-18.7		1	- 1	9,931	8,071	
11	10	EDMONTON INTL AB	5,479	7,771	41.8	392	68	-82.7	5,871	7,839	
10	11	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	9,259	7,775	-16.0	-		-	9,259	7,775	
13	12	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	5,519	5,690	3.1				5,519	5,690	
12	13	THUNDER BAY ON	5,646	5,324	-5.7		1		5,646	5,325	
14	14	LONDON ON	5,141	5,133	-0.2	3	35	1,066.7	5,144	5,168	l
16	15	ST JOHNS NF	4,874	4,702	-3.5	9	3	-66.7	4,883	4,705	
17	16	VICTORIA HARBOUR BC	4,768	4,638	-2.7	-	•	-	4,768	4,638	
22	17	YELLOWKNIFE NT	4,319	4,604	6.6	•	•	-	4,319	4,604	
24	18	DEER LAKE NF	4,208	4,598	9.3		•	-	4,208	4,598	1
15	19	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	4,558	4,282	-6.1	467	286	-38.8	5,025	4,568	1
23	20	VANCOUVER HARBOUR BC	4,232	4,524	6.9	•		-	4,232	4,524	
19	21	REGINA SK	4,592	4,256	-7.3	•	2		4,592	4,258	
18	23	KELOWNA BC SAINT JOHN NB	4,090 4,763	4,145	1.3 -15.3	1	•	-	4,090	4,145	
20	24	SUDBURY ON	4,703	4,033 3,906	-15.3	-	•		4,763 4,472	4,033 3,906	
29	25	PRINCE RUPERT BC	3,513	3,499	-0.4				3,513	3,499	
27	26	RED LAKE ON	4,032	3,390	-15.9				4,032	3,390	
21	27	MONCTON NB	4,076	3,377	-17.1	245		-100.0	4,321	3,377	
35	28	NANAIMO BC	2,630	3,266	24.2			-	2,630	3,266	
36	29	SAULT STE MARIE ON	2,538	3,059	20.5		_	-	2,538	3,059	
28	30	FREDERICTON NB	3,688	3,004	-18.5			-	3,688	3,004	
30	31	THOMPSON MB	3,244	2,924	-9.9		-	-	3,244	2,924	
33	32	SIOUX LOOKOUT ON	2,724	2,910	6.8	-		-	2,724	2,910	
25	33	TORONTO ISLAND ON	4,132	2,778	-32.8	-	-	-	4,132	2,778	
32	34	SEPT-ILES QC	2,776	2,712	-2.3	-	-	-	2,776	2,712	
34	35	PRINCE GEORGE BC	2,645	2,629	-0.6	•	- 1	-	2,645	2,629	
37	36	KAMLOOPS BC	2,499	2,609	4.4	•	-	-	2,499	2,609	
31	37	TIMMINS ON	3,046	2,412	-20.8	•	-	-	3,046	2,412	
48	38	GRANDE PRAIRIE AB	1,736	2,392	37.8	•	-	•	1,736	2,392	
38	39 40	CHARLOTTETOWN PE GANDER INTL NF	2,304	2,332	1.2		•	100.0	2,304	2,332	
40	41	GOOSE BAY NF	2,080	2,292 2,216	10.2 5.6	3 2	•	-100.0 -100.0	2,083	2,292	
39	42	WINDSOR ON	2,099	2,216	-6.6	2	3		2,101 2,288	2,216 2,141	
44	43	VAL-D'OR QC	1,990	2,130	5.3		1	***	1,990	2,096	
42	44	SYDNEY NS	2,082	1,947	-6.5			-	2,082	1,947	
45	45	NORTH BAY ON	1,808	1,912	5.8			-	1,808	1,912	
47	46	PENTICTON BC	1,766	1,843	4.4				1,766	1,843	
46	47	CRANBROOK BC	1,802	1,830	1.6			-	1,802	1,830	
53	48	BAIE-COMEAU QC	1,438	1,738	20.9		-	-	1,438	1,738	
60	49	CAMPBELL RIVER BC	1,302	1,608	23.5				1,302	1,608	
49	50	LETHBRIDGE AB	1,598	1,561	-2.3	-	1		1,598	1,562	
		Subtotal - Total partiel	371,539	374,441	8.9	4,138	2,211	-46.6	375,677	376,652	
		Others - Autres	114,091	116,630	2.2	170	232	36.5	114,261	116,862	

Table 6.2

Arriving and Departing Flights for Scheduled Services and Major Charter Services at the Top 50 Airports, by Type of Service - October-December 1994

Tableau 6.2

Arrivées et départs des vols réguliers et principaux vols d'affrètement aux 50 premiers aéroports, selon le genre de service - Octobre-decembre 1994

	Major	Regional	Major	
	scheduled	and local	charter	
	services	scheduled	services	
Airport	361 11063	services	Services	
ni poi t		Scrvices		Total
Aéranort	Principaux	Comingo	Principaux	TOTAL
Aéroport		Services		
	services	réguliers	services	
	réguliers	régionaux	d'affrètement	
		et locaux		
	•	No Nbre	•	
BAIE-COMEAU QC	-	1,738		1,738
CALGARY INTL AB	21,022	6,070	1,155	28,247
CAMPBELL RIVER BC	628	980		1,608
CHARLOTTETOWN PE	180	2,152		2,332
CRANBROOK BC	918	912	-	1,830
DEER LAKE NF	336	4,262		4,598
EDMONTON INTL AB	5,487	1,816	536	7,839
EDMONTON MUN AB	5,174	2,896	1	8,071
FREDERICTON NB	491	2,510	3	3,004
	431	2,292	3	2,292
GANDER INTL NF GOOSE BAY NF	340		,	
		1,874	2	2,216
GRANDE PRAIRIE AB	1,028	1,364		2,392
HALIFAX INTL NS	4,650	11,530	243	16,423
KAMLOOPS BC	979	1,590	40	2,609
KELOWNA BÇ	1,903	2,188	54	4,145
LETHBRIDGE AB	642	920	•	1,562
LONDON ON	4	5,104	60	5,168
MONCTON NB	551	2,826	-	3,377
MONTREAL/DORVAL INTL QC	15,624	16,344	698	32,666
MONTREAL/MIRABEL INTL QC	3,187	540	841	4,568
NANAIMO BC	1,448	1,818		3,266
NORTH BAY ON		1,912	-	1,912
OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	8,837	8,696	127	17,660
PENTICTON BC	830	998	15	1,843
PRINCE GEORGE BC	669	1,960		2,629
PRINCE RUPERT BC	341	3,158		3,499
	433	7,184	158	7,775
QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	433		150	
RED LAKE ON		3,390	66	3,390
REGINA SK	3,404	788	66	4,258
SAINT JOHN NB	516	3,516	1	4,033
SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	3,083	2,538	69	5,690
SAULT STE MARIE ON	7	3,052	•	3,059
SEPT-ILES QC	-	2,712	•	2,712
SIOUX LOOKOUT ON	-	2,910	-	2,910
ST JOHNS NF	1,411	3,200	94	4,705
SUDBURY ON		3,906	-	3,906
SYDNEY NS		1,946	1	1,947
THOMPSON MB	266	2,658	-	2,924
THUNDER BAY ON	1,549	3,772	4	5,325
TIMMINS ON		2,412		2,412
		2,778	- 1	2,778
TORONTO ISLAND ON	42,756	16,624	4,575	63,955
TORONTO/LB PEARSON INTL ON	260	1,836	4,575	2,096
VAL-D'OR QC	200		-	4,524
VANCOUVER HARBOUR BC	00.004	4,524	1.764	
VANCOUVER INTL BC	26,691	17,150	1,764	45,605
VICTORIA HARBOUR BC	2074	4,638	-	4,638
VICTORIA INTL BC	3,071	6,176	89	9,336
WINDSOR ON	-	2,136	5	2,141
WINNIPEG INTL MB	8,289 878	5,782 3,726	364	14,435 4,604
YELLOWKNIFE NT		197,804	10.005	
Subtotal - Total partiel	167,883		10,965	376,652
Others - Autres	9,295	107,354	213	116,862
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	177,178	305,158	11,178	493,514

Methodology and Data Limitations

Coverage/Survey Universe

The airport activity data presented in this publication were collected via three surveys conducted by the Aviation Statistics Centre of Statistics Canada.

Daily Airport Activities Survey

This survey covers the scheduled domestic and international services operated by the Level I Canadian air carriers. Data concerning other Canadian carriers and foreign carriers operating scheduled international services into and out of Canada using aircraft with a maximum takeoff weight on wheels greater than 30 000 kg are also included. The survey data are filed on a census basis and are reported in the traffic flow format.

System Passenger Origin and Destination Survey

This survey covers the scheduled services operated within, into or out of Canada by regional and local Canadian air carriers and the scheduled services operated into or out of Canada by foreign air carriers using aircraft with maximum take-off weight on wheels less than 30 000 kg.

The survey data are collected on a census basis via two forms. The first form collects data on a system origin and destination basis, (that is, the passengers' origin and destination on the reporting carrier's system) from Canadian carriers assigned to Reporting Levels II, III, IV and V. Foreign air carriers operating unit toll international scheduled services using fixed wing aircraft having a maximum take-off weight on wheels not greater than 30 000 kg also report this form. The Aviation Statistics Centre converts the data into the enplaned and deplaned format.

The second form is reported by Canadian Level II carriers operating scheduled services that, in the past two years enplaned more than 300,000 revenue passengers. The data are reported in the enplaned and deplaned format, by site.

Charter On-Flight Origin and Destination Survey

This survey covers the charter services operated by Canadian air carriers within Canada or by Canadian or foreign air carriers between Canada and foreign countries other than the United States using aircraft having a maximum take-off weight on wheels greater than 15.9 tonnes. Likewise, all commercial charter services operated between Canada and the United States using aircraft with maximum take-off weight on wheels greater than 8.2 tonnes are also reported.

Méthodologie et limites des données

Champ d'observation/univers de l'enquête

Les données relatives à l'activité aéroportuaire qui figurent dans la présente publication sont recueillies dans le contexte de trois enquêtes menées par le Centre des statistiques de l'aviation de Statistique Canada.

Enquête sur les activités aéroportuaires quotidiennes

Cette enquête porte sur les services intérieurs et internationaux réguliers offerts par les transporteurs aériens canadiens de niveau I. Elle permet également de recueillir des données sur les autres transporteurs canadiens et sur les transporteurs étrangers qui offrent des services internationaux réguliers à destination et en provenance du Canada grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 30 000 kg. Tous les transporteurs aériens fournissent des données qui sont déclarées sous la forme de statistiques sur la circulation aérienne.

Enquête sur l'origine et la destination des passagers du réseau

Cette enquête porte sur les services réguliers offerts au Canada, à destination ou en provenance de ce pays, par des transporteurs aériens canadiens régionaux et locaux et sur des services réguliers à destination ou en provenance du Canada offerts par des transporteurs aériens étrangers grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg.

L'enquête est menée auprès de tous les transporteurs au moyen de deux formulaires. Le premier permet de recueillir des données sur l'origine et la destination, (c'est-à-dire l'origine et la destination des passagers du réseau du transporteur déclarant) auprès des transporteurs canadiens de niveau II, III, IV et V. Les transporteurs aériens étrangers qui offrent des vols internationaux réguliers grâce à des aéronefs à voilure fixe dont le poids maximal au décollage est inférieur à 30 000 kg remplissent également ce formulaire. Le Centre des statistiques de l'aviation transforme ces données pour obtenir le nombre de passagers embarqués et débarqués.

Le deuxième formulaire est celui que doivent remplir les transporteurs canadiens de niveau II qui offrent des vols réguliers et qui, au cours des deux dernières années, ont transporté plus de 300,000 passagers payants. Les données sont déclarées sous la forme du nombre de passagers embarqués et débarqués, selon le lieu.

Enquête sur l'origine et la destination des vols affrétés

Cette enquête porte sur les services d'affrètement offerts par les transporteurs aériens canadiens au Canada ou par des transporteurs aériens canadiens ou étrangers entre le Canada et les pays étrangers autres que les États-Unis, grâce à des aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 15.9 tonnes. De la même façon, tous les services d'affrètement commerciaux offerts entre le Canada et les États-Unis au moyen d'aéronefs dont le poids maximal au décollage est supérieur à 8.2 tonnes sont également déclarés.

Data are reported on a census basis and are reported in the on-flight origin and destination format. That is, the passengers are reported according to their own origin and destination and not necessarily according to the routing of the flight.

Survey Methodology

Survey data are reported using two methods. Most carriers with a high volume of traffic at Canadian airports report their information on a computer listing or tape. The remaining carriers report their data on questionnaires.

For most of the American and other foreign carriers, the data are reported by representatives of the carriers who are located at the Canadian airports at which they are operating. Carriers reporting on computer tapes compile the required data at their head offices.

Upon receipt of the participating carriers' data, in whatever form, the Aviation Statistics Centre (ASC) applies its own edit programs to the data. These programs conduct both intra-record and inter-record quality checks to determine the quality and legitimacy of the information contained within and among flight records. Invalid entries are then corrected by Aviation Statistics Centre personnel.

Further information on the methodology used for the surveys is available by contacting the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

Tous les transporteurs doivent fournir des données sur l'origine et la destination des vols affrétés, ce qui signifie que les passagers sont déclarés en fonction de leur origine et de leur destination et non pas nécessairement en fonction du trajet du vol

Méthodologie d'enquête

Deux méthodes permettent de déclarer les données d'enquête. La plupart des transporteurs importants qui desservent les aéroports canadiens fournissent leurs renseignements sous forme d'imprimés d'ordinateur ou de bandes magnétiques. Les autres transporteurs remplissent des questionnaires.

Dans le cas de la plupart des transporteurs américains et de tous les autres transporteurs étrangers, les données sont déclarées par des représentants aux aéroports canadiens. Les transporteurs qui fournissent des données sur bande magnétique rassemblent les renseignements à leur siège social.

Lorsque le Centre des statistiques de l'aviation (CSA) reçoit les données des transporteurs, il effectue sa propre vérification informatique, quelle que soit la forme des données. Il s'agit d'un contrôle de la qualité des données des documents de vol euxmêmes et de la concordance entre les différents documents. Les données erronées sont alors corrigées par le personnel du Centre des statistiques de l'aviation.

Pour plus de renseignements sur la méthodologie utilisée dans les enquêtes, communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Data Quality and Limitations

The air carriers must file their data in accordance with the reporting procedures prepared by the Aviation Statistics Centre. The quality of the data may be affected by non-sampling errors such as coverage error, response error or coding error.

Users of the airport activity data should be aware of the following limitations:

- In order to publish timely data, the Aviation Statistics Centre estimates data that are not received from the participating carriers in time for the publication. When the actual data are received prior to the release of the fourth quarter/annual publication, the actual data are included in the annual publication and the subsequent year's quarterly publications. For this reason, the data for the current reference period are considered preliminary.
- From time to time, participating carriers refile or update previous data submissions which the Aviation Statistics Centre incorporates into its data bases. When these data are received prior to the fourth quarter/annual publication, the revisions will be reflected in the annual data and in the subsequent year's quarterly publications.
- Passenger flights which carry cargo on them are classified as passenger flights for the purpose of this publication. The cargo carried on these passenger flights is defined as belly-hold cargo. The bellyhold cargo data are included with the pure cargo data in the cargo tables presented in Section 5.
- Cargo data are not collected for the smaller scheduled services.
- Charter data are not collected on the smaller charter operations.
- The data presented in this publication are broken down into three categories: domestic, transborder and other international. The data are assigned to the categories for each flight segment according to the next stop (for departures) and the last stop (for arrivals) of the aircraft. For example, consider a flight with a routing of Vancouver-Edmonton-Amsterdam. The departure of the flight from Vancouver would be considered domestic, as would the arrival at Edmonton. The departure of the flight from Edmonton for Amsterdam would be considered as other international since the next stop of the aircraft is a foreign point.
- Effective January 1, 1988, data for non-revenue passengers and mail are no longer collected for the major scheduled services.

Users requiring more detailed information concerning the data quality and limitations are invited to contact the Aviation Statistics Centre (819-997-1986).

Qualité et limites des données

Les transporteurs aériens doivent déclarer leurs données conformément aux directives pertinentes du Centre des statistiques de l'aviation. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent nuire à la qualité des données, notamment les erreurs d'observation, de réponse ou de codage.

Les utilisateurs des données relatives à l'activité aéroportuaire doivent être conscients des limites suivantes:

- Afin de diffuser des données actuelles, le Centre des statistiques de l'aviation procède à des estimations des données qui n'ont pas été transmises à temps par les transporteurs participants. Lorsque les données réelles sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, elles sont incluses dans la publication annuelle et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année. Voilà pourquoi on considère que les données de la période de référence courante sont des données provisoires.
- De temps en temps, les transporteurs qui participent aux enquêtes soumettent à nouveau ou mettent à jour des données antérieures. Le Centre des statistiques de l'avia tion les incorporent alors à ses bases de données. Lorsque ces données sont transmises avant la diffusion de la publication du quatrième trimestre/annuelle, on tient compte des révisions dans les données annuelles et dans les publications trimestrielles subséquentes de l'année.
- Les vols passagers qui transportent des marchandises sont considérés comme des vols passagers aux fins de la présente publication. Les marchandises transportées sont alors définies comme étant la cargaison de la soute inférieure. Les données relatives à cette cargaison sont incorporées aux données qui figurent dans les tableaux relatifs aux marchandises présentés dans la section 5.
- Les données relatives aux marchandises ne sont pas recueillies pour les services réguliers moins importants.
- Les données relatives aux affrètements ne sont pas recueillies pour les services d'affrètement moins importants.
- Dans cette publication, les données sont divisées en trois catégories: intérieure, transfrontalière et autre internationale. Le choix des catégories dépend du prochain (dans le cas des départs) ou du dernier (dans le cas des arrivées) arrêt de l'aéronef. Par exemple, pour un vol Vancouver-Edmonton-Amsterdam, le départ de Vancouver, de même que l'arrivée à Edmonton, tomberaient dans la catégorie des services intérieurs. Le départ de ce vol d'Edmonton vers Amsterdam se situerait dans la catégorie des autres services internationaux étant donné que le prochain arrêt de l'aéronef sera à un aéroport étranger.
- À compter du 1^{er} janvier 1988, on a cessé de recueillir des données sur les passagers non-payants et sur le courrier pour les principaux services réguliers.

Les utilisateurs qui désirent obtenir des renseignements plus détaillés au sujet de la qualité et des limites des données sont priés de communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986).

Services Offered by Carriers – October-December 1994

Services offerts par les transporteurs – octobre-décembre 1994

October-December 1394		octobre-decembre 1994	
Name	Nationality	Name	Nationalit
Nom	Nationalité	Nom	Nationalit
Major Scheduled Services/		Air Ontario	C/
Principaux services réguliers		Air Rainbow Mid-Coast Ltd.	C/
Air Canada	C/c	Air Sandy	0
Canadian Airlines International	C/c	Air Satellite Inc.	C/
Time Air	C/c	Air Schefferville	C/
		Air Southwest	C/
American Airlines	A/a	Air Tindi Ltd.	C/
Delta Airlines	A/a	Air Wemindji Inc.	C/ C/
Federal Express	A/a	Air West	C/
Northwest Airlines	A/a	Airspeed Aviation Inc.	C
JSAir	A/a	Aklak Air	
United Airlines	A/a	Alkan Air Ltd.	C/ C/
		Altair Aviation	C/
Aeroflot Soviet Airlines	F/e	Arctic Wings & Rotors	C
Aerolineas Argentinas	F/e	Athabaska Airways Ltd.	C
Air China	F/e	Atlantic Island Airways Inc.	C
Air France	F/e	Aviation Quebec Labrador	C,
Air India	F/e	Baxter Aviation Ltd.	C/
Air Liberté	F/e	Bearskin Lake Air Service	
Alitalia	F/e	Beaver Air Services	C,
British West Indian Airways	F/e	Buffalo Airways (1986) Ltd.	C
British Airways	F/e	Calm Air International Ltd.	C
Cargolux Airlines International	F/e	Contact Air	C
Cathay Pacific Airways	F/e	Coval Air Ltd.	C
Cubana Airlines	F/e	Eagle Aviation	C,
Ozechoslovak Airlines	F/e	First Air	. C
EL AL Israel Airlines	F/e	Harbour Air Ltd.	. C
beria	F/e	Helijet Airways Inc.	C
Japan Airlines	F/e	Inter-Canadien	C
KLM Royal Dutch Airlines	F/e	K.D. Air Corporation	C
Korean Air	F/e	Kenn Borek Air Ltd.	C
adeco Airlines	F/e	Keystone Air Service Ltd.	C
OT Polish Airlines	F/e	Kwatna Air Service	C/
ufthansa German Airlines	F/e		C,
Mandarin Airlines	F/e	Labrador Airways Ltd. La Ronge Aviation	C
Dlympic Airways	F/e	Ministic Air	C
Pakistan International Airlines	F/e		
Royal Jordanian	F/e	Montmagny Air Service Nakina Outpost Camps	C,
Royal Air Maroc	F/e	Norontair	C,
Singapore Airlines	F/e	North Vancouver Air	C.
Swissair	F/e		C.
TAP Air Portugal	F/e	Northern Thunderbird Air	
/iasa Airways	F/e	North-Wright Air	C,
		Northway Aviation	C.
Regional and Local Scheduled Services/		Northwestern Air Lease NWT Air	C.
Services réguliers régionaux et locaux		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	C.
		Ontario Express	C
Air Alliance	C/c	Pem Air Limited	C
Air Alma Inc.	C/c	Perimeter Airlines (Inland) Ltd.	C
Air Atlantic Ltd.	C/c	Ptarmigan Airways Ltd.	C
AirBC	C/c	Regionnair Inc.	C
Air Creebec	C/c	Sabourin Lake Airways	C
Air Inuit (1985) Ltd.	C/c	Shuswap Air	C
Air Manitoba	C/c	Skyward Aviation Ltd.	C
Air Nootka	C/c	Southwest Air Ltd.	C
Air Nootka Air North	C/c	Sowind Air Ltd.	C
	C/c	Spur Aviation	C
Air Nova	C/C	Thunderbird Tours Inc.	C

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

Services Offered by Carriers – October-December 1994 – Continued

Services offerts par les transporteurs – octobre-décembre 1994 – fin

Name	Nationality	Name	Nationality	
Nom	Nationalité	Nom	Nationalite	
Regional and Local Scheduled Services/		Connie/American Int'l Airways	A (-	
Services réguliers régionaux et locaux -		Continental Airlines	A/a	
Concluded - fin			A/a	
		Contract Air Cargo D.B. Aviation	A/a	
Fimberline Air	C/c	Dodson Int'l	A/a	
Trans Côte Inc.	C/c	Eagle Airlines	A/a A/a	
Jranium City Air Ltd.	C/c	Everts Air Fuel		
Vancouver Island Air	C/c	Federal Express Corp.	A/a A/a	
/oyageur Airways Ltd.	C/c	Great American Airways Inc.		
Wag Air	C/c	IFL Group Inc.	A/a	
Wasaya Airways Ltd.	C/c	Jet Aviation Business Jets	A/a	
Nildcountry Airways	C/c	Jet East Inc.	A/a	
Wilderness Airline (1975) Ltd.	C/c	Key Air	A/a	
		Kitty Hawk Air Cargo	A/a A/a	
Business Express	A/a	Majestic Air Services	A/a	
Chautauqua Airlines	A/a	Miami Valley Aviation Inc.	A/a	
Comair	A/a	Minnesota Jet Inc.	A/a	
Griffing Flying Service Ltd.	A/a	Nomads	A/a	
Horizon Air	A/a	Omni Air Express	A/a	
Jetstream International		Pentastar Aviation Inc.	A/a	
Airlines	A/a	Philadelphia Jet Service	A/a	
Kenmore Air Harbor	A/a	Rhoades Aviation Inc.	A/a	
Mesaba Aviation	A/a	Rich Int'l Airways Inc.	A/a	
Piedmont Aviation	A/a	Ryan International Airlines Inc.	A/a	
Taquan Air Service Inc.	A/a	Salier Aviation Inc.	A/a	
Air Ct. Diama C A	-,	Sun Country Airlines	A/a	
Air St. Pierre S.A.	F/e	Taughannock Aviation Corp.	A/a	
Major Charter Complete Dringing		Zantop Int'l Airlines Inc.	A/a	
Major Charter Services /Principaux services d'affrètement		Zamop mer rannes me.	~~	
		Aeroflot	F/e	
Advance Air Charters	C/c	Aeromexico	F/6	
Air Atlantic Ltd.	C/c	Aero Monterrey	F/6	
AirBC	C/c	Aer Turas	F/6	
Air Canada	C/c	Air 2000 Limited	F/6	
Air Nova	C/c	Air Charter International	F/6	
Air Ontario	C/c	Air Europe	F/6	
Air Transat	C/c	Air Ukraine	F/6	
Bradley Air Service Ltd.	C/c	Antonov Design Bureau	F/6	
Canada 3000 Airlines Ltd.	C/c	Balair	F/6	
Canadian Airlines Int'l Ltd.	C/c	Balkan-Bulgarian Airlines	F/6	
Execaire Inc.	C/c	Caledonian Airways	- ′ F/€	
ignes Aer Globe Azur Inc		Corse Air International	F/6	
COB Air Club	C/c	Cubana Airlines	F/6	
Royal Airlines	C/c	Das Air Cargo	F/6	
Skycharter	C/c	El Al Israel Airlines Ltd.	F/6	
Time Air Inc.	C/c	Express One International	F/6	
		Guyana Airways Corporation	F/6	
Academy Airlines	A/a	Heavylift Cargo	F/6	
Active Aero Charter	A/a	KLM Royal Dutch Airlines	F/6	
Alaska Airlines	A/a	Korean Air	F/6	
American Cyanamid Co.	A/a	Liberia World Airlines Inc.	F/6	
American Trans Air Inc.	A/a	LOT Polish Airlines	F/6	
Amerijet International Inc.	A/a	Martinair Holland N.V.	F/6	
Amr-Combs-Birmingham Inc.	A/a	TAP Air Portugal	F/6	
Armadillo Air Associates	A/a	Volga DNEPR	F/6	
Atlas Air Inc.	A/a			
Basler Airlines Flight				
Service Inc.	A/a			

Legend - Légende

C/c = Canadian/canadienne

A/a = American/américaine

F/e = Foreign/étrangère

FACTORS AFFECTING THE DATA

The following factors should be taken into account when considering the data in this publication. Any relevant item which occurred between October 1993 and December 1994 may be included in these factors. However, emphasis is placed on the fourth quarter of 1994.

Major Scheduled Services

- Effective January 1994, Time Air (part of Canadian Regional Airlines) traffic will be included in the Major Scheduled Airlines data instead of in the Regional and Local Scheduled Airlines data. Thus, the time series for Major Scheduled and Regional and Local Scheduled Services will be discontinuous.
- Air Canada's first Canadair Regional Jets went into service October 10, 1994 on a Ottawa - Newark routing followed by Halifax - Boston on October 20, 1994.
- CAIL suspended it's Toronto Munich service at the end of October, 1994.
- TAP Air Portugal discontinued scheduled service to Canada October 27, 1994.

Regional and Local Scheduled Services

 Air Ontario discontinued their Ottawa - Newark route October 9, 1994.

Major Charter Services

 TAP Air Portugal initiated Toronto - Lisbon flights in November, 1994.

FACTEURS POUVANT AVOIR UNE INCIDENCE SUR LES DONNÉES

Les facteurs suivants doivent être pris en considération dans l'examen des données de la présente publication. Tout événement pertinent survenu entre octobre 1993 et decembre 1994 peut faire partie de ces facteurs. Toutefois, le quatrième trimestre de 1994 a fait l'objet d'une attention particulière.

Principaux services réguliers

- Depuis janvier 1994, le trafic de Time Air (qui fait partie des Lignes aériennes Canadien Régional) sera inclus dans les données des principaux transporteurs réguliers, au lieu d'être inclus avec celles transporteurs réguliers régionaux et locaux. Ainsi, les séries chronologiques pour les principaux services réguliers et les services réguliers régionaux et locaux seront interrompues.
- Air Canada a introduit son premier service Canadair Regional Jets le 10 octobre 1994 vers Newark en provenance d'Ottawa et a ajouté un nouveau service Halifax-Boston le 20 octobre 1994.
- CAIL a interrompu son service Toronto-Munich à la fin du mois d'octobre 1994.
- TAP Air Portugal a mis fin à son service régulier vers le Canada le 27 octobre 1994.

Services réguliers régionaux et locaux

 Air Ontario a annulé ses vols Ottawa-Newark le 9 octobre 1994.

Principaux services d'affrètement

 TAP Air Portugal a commencé un nouveau service Toronto-Lisbon en novembre 1994.

Glossary

Arriving: Traffic (flights, passengers and cargo) which lands at an airport in Canada.

Cargo: All freight, air express and excess baggage for which any tariff charge is assessed. Air cargo does not include mail and provisions, or passenger baggage for which no charge is assessed.

Charter Transportation: The transportation of pas sen gers and/or goods by aircraft where a person other than the air carrier operating the aircraft, or its agent, contracts for a block of seats or a portion of cargo capacity for that person's own use or for resale, in whole or in units, to members of the public. The entire capacity of the aircraft is disposed of in this manner.

Classification in Reporting Levels - 1988

Level I - every Canadian air carrier not classified in report level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported at least 1,000,000 revenue passengers or at least 200,000 tonnes of revenue goods.

Level II – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 50,000 revenue passengers or more, but fewer than 1,000,000 revenue passengers, or 10,000 tonnes of revenue goods or more but less than 200,000 tonnes of revenue goods.

Level III – every Canadian air carrier not classified in level VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, transported 5,000 revenue passengers or more but fewer than 50,000 revenue passengers or 1,000 tonnes of revenue goods or more but less than 10,000 tonnes of revenue goods.

Level IV - every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of \$250,000 or more for the air services for which the air carrier holds a licence.

Level V - every Canadian air carrier not classified in level I, II, III or VI that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of less than \$250,000 for the air services for which the air carrier holds a licence.

Level VI - every Canadian air carrier that, in the report year, operated the air service for which the air carrier holds a licence for the sole purpose of serving the needs of a lodge operation.

Departing: Traffic (flights, passengers and cargo) which takes off from an airport in Canada.

Deplaned: Traffic (passengers and cargo) which lands and disembarks at an airport in Canada.

Domestic: Traffic travelling between two airports in-Canada.

Glossaire

Arrivées: Vols, passagers et marchandises arrivant à un aéroport au Canada.

Marchandises: Ensemble des marchandises, messageries aériennes et excédents de bagages pour lesquels il y a des frais. Les marchandises aériennes ne comprennent pas le courrier et les approvisionnements de bord, ou les bagages de passagers qui ne font pas l'objet de frais particuliers.

Transport affrété: Transport des passagers, des marchan dises, ou des deux, par aéronefs, dans le cas où une personne autre que le transporteur aérien qui utilise l'aéronef, ou son représentant, signe un contrat pour retenir un bloc de places ou une partie de la capacité de fret, pour son usage propre ou pour une revente, en tout ou en partie, au public. La capacité entière de l'aéronef est disposé de cette manière.

Classement selon les niveaux de déclaration - 1988

Niveau I - est classé au niveau I tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté au moins un million de passagers payants ou au moins 200 000 tonnes métriques de marchandises payantes.

Niveau II - est classé au niveau II tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 50 000 ou plus et de moins d' 1 000 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 10 000 ou plus et de moins 200 000.

Niveau III - est classé au niveau III tout transporteur aérien canadien non classé au niveau VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a transporté un nombre de passagers payants de 5 000 ou plus et de moins de 50 000 ou un nombre de tonnes métriques de marchandises payantes de 1 000 ou plus et de moins 10 000.

Niveau IV - est classé au niveau IV tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles d'au moins 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une licence.

Niveau V - est classé au niveau V tout transporteur aérien canadien non classé au niveaux I, II, III ou VI qui, au cours de chacune des deux années civiles précédant l'année de déclaration, a tiré des recettes brutes annuelles inférieures à 250 000 \$ des services aériens pour lesquels il détient une

Niveau VI - est classé au niveau VI tout transporteur aérien canadien qui, au cours de l'année de déclaration, a exploité le service aérien pour lequel il détient une licence délivrée à la seule fin de desservir un hôtel pavillonnaire.

Départs: Vols, passagers et marchandises quittant un aéroport au Canada.

Débarqués: Passagers et marchandises qui arrivent et débarquent à un aéroport au Canada.

Intérieurs: Trafic entre deux aéroports au Canada.

Enplaned: Traffic (passengers and cargo) which embarks and takes off from an airport in Canada.

MCTOW: The maximum certificated take-off weight for aircraft as shown in the aircraft flight manual referred to in the aircraft's Certificate of Airworthiness issued by the competent Canadian or foreign authority.

Other International: Traffic between an airport in a foreign country (excluding the United States) and an airport in Canada.

Revenue Passengers: A person receiving air transportation from an air carrier for which remuneration of 25% or more of the regular enonomy fare is received by the air carrier. Air carrier employees or others receiving air transportation against whom token service charges are levied are not considered as revenue passengers. Infants for whom a token fare is charged are not counted as passengers.

Transborder: Traffic between an airport in the United States (including Alaska, Hawaii and Puerto Rico) and an airport in Canada.

Embarqués: Passagers et marchandises qui embarquent et quittent un aéroport au Canada.

"MMAD": Masse maximale autorisée au décollage pour un aéronef, telle qu'indiquée dans le manuel de vol de l'aéronef mentionné dans le certificat de navigabilité délivré par l'autorité canadienne ou étrangère compétente.

Autres internationaux: Trafic entre un aéroport étranger (excluant les États-Unis) et un aéroport au Canada.

Voyageur payant: Personne dont le voyage est assuré par un transporteur aérien qui perçoit une rétribution de 25% ou plus de tarif de la classe économique. Les employés des transporteurs aériens ou d'autres personnes qui ne paient qu'un tarif symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs payants. Les enfants en bas âge dont le prix du billet est également symbolique n'entrent pas dans la catégorie des voyageurs.

Transfrontalier: Trafic entre un aéroport aux États-Unis (incluant l'Alaska, Hawaii et Porto Rico) et un aéroport au Canada.

How to get the Economic Facts and Analysis you Need on Transportation!

Available from the Transportation Division are...

- key financial operating statistics and commodity and/ or passenger origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries
- special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost-recovery basis
- two service bulletins providing preliminary release data, intermodal comparisons, etc.
- a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications, free of charge.

Get the facts! Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

David Dodds, Director Transportation Division Statistics Canada Jean Talon Building, 12th Floor Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone: (613) 951-8704 Facsimile: (613) 951-0579

Jim Cain Chief Surface and Marine Transport Section

Telephone: (613) 951-0518 Facsimile: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chief Aviation Statistics Centre

Telephone: (819) 997-6942 Facsimile: (819) 953-8499

January 1990

Comment obtenir les analyses et les données économiques dont vous avez besoin sur le secteur des transports

Vous pouvez obtenir, auprès de la Division des transports...

- * des données clées sur la situation financière des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion, ainsi que sur les points d'origine et de destination des marchandises et des passagers;
- contre recouvrement des frais, des totalisations spéciales et des études analytiques répondant aux besoins de votre entreprise;
- deux bulletins de service contenant des données provisoires, des comparaisons intermodales, etc.;
- un catalogue descriptif gratuit des publications de la Division des transports.

Obtenez les faits! La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davantage, écrivez à:

David Dodds, Directeur Division des transports Statistique Canada 12ième étage, immeuble Jean-Talon Parc Tunney Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-8704 Télécopieur: (613) 951-0579

Jim Cain Chef Section des transports de surface et maritimes

Téléphone: (613) 951-0518 Télécopieur: (613) 951-0579

Gord Baldwin Chef Centre des statistiques de l'aviation

Téléphone: (613) 997-6942 Télécopieur: (613) 953-8499

Janvier 1990



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO: F		METHOD OF PAYMENT:							
Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 (Please print) Company Department	METHOD OF PAYMENT: (Check only one) Please charge my: VISA MasterCard Card Number Signature Expiry Date Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada — Publications.								
Attention Title Address City Province () Postal Code Phone Fax Please ensure that all information is completed.					urchase Ord dease enclose	n)	r		
			Dat	e of		iusi Subsci	dottor		
Catalogue Number	Title		Indica	et en for iptions		United States US\$		Quantity	Total \$
Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US GST Registration # R121491807 Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada — Publications.					SUBTOTAL DISCOUNT (if applicable) GST (7%) and applicable PST (Canadian clients only)				
Canadian clients pay in	Canadian funds and a awn on a US bank. Pric	dd 7% GST and app ces for US and forei	olicable gn clie	PST, I	Foreign clier shown in U	nts pay tota	PF	093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:		COMPOS	7.	TÉLÉCOPIEZ A	VIII.	MOI	DALITÉS D	E DAIENE	ENT			
ENVOICE A.				::::					=1011			
Statistique Canad. Opérations et inté Direction de la cir 120, avenue Parko Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.) Compagnie Service À l'attention de Adresse	gration culation dale	Faites débite VISA ou Mas l'extérieur du États-Unis, ci (613) 951-7; pas envoyer	Canada et des	de confirmation. Le télécopié tient lieu c commande originale	et bon ement. oyer bon de	Veuillez débiter mon compte VISA					Date d'expiration \$ ste à l'ordre du	
Ville		١	Province ,	1			Veuillez joindr	e le bon)				
Code postal		réléphone	remplir le bon a	élécopieur		-	Signature de	la nerconn	e autoricáe			
	É						Abo	nnement ar	inuel ou			
Numéro au catalogue			Titre		insc "A" po abonne	u rire our les	Canada \$	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$	
Veuillez no donnés en	oter que dollars	les prix au américains.	catalogue po	ur les É-U. et les :	autres p	oays s	ont		TOTAL			
TPS N° R1									RÉDUCTION (s'il y a lieu)			
Le chèque	ou man	dat-poste doi	t être établi à	l'ordre du					TPS (7 %) a TVP en vigu canadiens sei			
Receveur	énéral c	lu Čanada —	Publications.					T	OTAL GÉNÉR	AL		
Les clients clients à l'é	canadie tranger	ns paient en paient le moi	dollars canadi ntant total en c	ens et ajoutent la 7 dollars US tirés sur	PS de une bar	7 % et nque a	la TVP en méricaine.	rigueur. Le	* PF	093	238	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä^{*}

Don't let the changing world take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé par les événements!



ENDANCES SOCIALES CANADIENNES An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

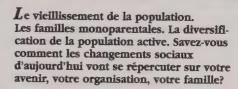
Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates <u>findings from over 50 national surveys</u>.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, Canadian Social Trends combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue—subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à **Tendances sociales canadiennes**, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à **Tendances sociales canadiennes** (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.



Identify Emerging Trends



Define New Markets



Pinpoint Profit
Opportunities



Dégagez les nouvelles tendances



Définissez les nouveaux marchés



Déterminez les possibilités de profit



o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to

anticipate trends <u>today</u>. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:



- the <u>level of sales</u> in retail chain and department
- what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- <u>census data</u> such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the *Gross Domestic Product*, *Labour Force Productivity*, *Private and Public Investment* and the *Consumer Price Index*.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le *Recuell statistique des études de marché* brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

les <u>revenus</u> des Canadiens et leurs <u>dépenses</u> pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;

le <u>niveau des ventes</u> dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;

les <u>biens échangés</u> entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;

les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le *Recuell*, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'Indice des prix à la consommation.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recuell statistique des études de marché* (nº 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS le 1-800-267-6677 OU PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, OU PAR LA POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



